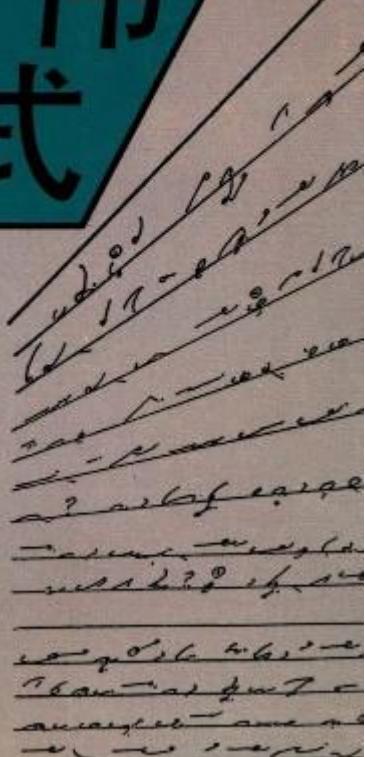


唐亚伟 主编

中文速记/亚伟式



北京师范大学出版



亚伟式中文速记

主编 唐亚伟

编委 (以姓氏笔画为序)

关 彤 唐可为 费觉敏

北京师范大学出版社

图书在版编目(CIP)数据

亚伟式中文速记/唐亚伟主编. —北京: 北京师范大学出版社, 1994.6

ISBN 7-303-02287-2

I. 亚… II. 唐… III. 速记, 中文-亚伟式 IV.H126.1

北京师范大学出版社出版发行
(北京新街口外大街 19 号 邮政编码:100875)

出版人:常汝吉

北京交通印务实业公司印刷 全国新华书店经销
开本:787mm×1 092mm 1/32 印张:14.5 字数:300 千字

1994 年 6 月第 1 版 1999 年 9 月第 3 次印刷

印数:13 001~16 000 定价:17.50 元

(如有质量问题,请与本社出版部联系更换)

出版说明

亚伟式速记，是我国著名速记学家、中国文献信息速记学会会长、中国人民大学语言文字研究所顾问、北京市速记协会理事长唐亚伟教授于1938年创案的。亚伟式速记，是我国目前流传最广，拥有学员最多的一种方式。它的符形流利、美观，书写迅速，符合手写生理运动规律。因此，历届全国速记大赛中，亚伟式速记选手大都名列前茅。

解放前后，亚伟式速记已作为我国众多大专院校、中等专业学校和职业高中等的面、函授教材，例如：复旦大学、暨南大学、兰州大学、朝阳法学院、北京大学、中国人民大学、天津大学、南开大学、四川大学、重庆大学、深圳大学、北京海淀走读大学、中央民族学院、中国青年政治学院、北京青年政治学院、中央党校、北京广播电视台、西安广播电视台、张家口大学、青岛大学、北京西城区职工大学、北京东城区职工大学、北京朝阳区职工大学、北京丰台区职工大学、北京宣武红旗业余大学、首钢大学、中国科技经营管理大学、中华社会大学、北京商业学校、北京文秘档案职业学校、北京东城财贸中专、北京西四中学、北京怀柔第三中学、民治新闻专科学校、北京礼仪学校、东方速记函授中心、中央电视台速记基础知识讲座，等等。已培养出大量文秘速记人才。不言而喻，亚伟式速记，在我国速记史上已占有极

为重要的地位。

为了更广泛地推广亚伟式速记，使之在我国改革开放和发展社会主义市场经济中发挥更大的作用，我们编写了《亚伟式中文速记》一书。

本书分上、下两编，上编为“基础知识与基本技能训练”，下编为“略法略符与速度锻炼”，共十六章。另加“附录”：“略符汇编”、“声符、韵符及音符总表”。

本书由唐亚伟教授主编，唐可为、关彤、费觉敏先生分工编写。上编第一章，由北京晓军办公设备公司速记电脑培训部主任、北京市速记协会宣传委员会委员唐可为编写；第二章至第九章，由北京师范大学科技培训中心客座教授、北京市速记协会培训中心教师关彤编写；下编第十章至第十六章、“附录”及全部速符，均由文献信息速记学会常务理事、北京市速记协会常务副秘书长费觉敏高级讲师编写。全部书稿由唐亚伟教授审阅、修改、定稿。

本书根据亚伟式速记的基本原理和编者多年来从事速记工作和面、函授教学的经验，在参考过去所出版教材的基础上，对亚伟式速记符号和略法、略符的体系顺序作了较合理的调整，并在讲述中注意做到由浅入深、循序渐进、简明通俗。其目的是，使亚伟式速记在教与学的过程中，更具有科学性、系统性和规律性，既有利于面、函授教学又易于自学。

本书可供大专院校、中等专业学校、职业高中等各层次班级教学使用，并可作为函授、电授教材，也可供各行各业的文字工作者自学和研究之用。

目 录

上 编 基础知识与基本技能训练

第一章 概论	.....	(4)
第一节 速记的意义	.....	(4)
第二节 我国速记发展简史	.....	(6)
第三节 亚伟速记的特点与发展	.....	(10)
第四节 录音机无法取代速记	.....	(12)
第五节 速记机械化、电子化	.....	(13)
第六节 手写速记的原理及其发展	.....	(15)
第七节 速记的用途	.....	(18)
第八节 学习速记的要求和程序	.....	(21)
第九节 笔法的基本练习	.....	(23)
第二章 声符及其连写规则	.....	(24)
第一节 声符及其读法和写法	.....	(24)
第二节 声符的连写规则	.....	(30)
第三章 韵符“衣、因、英、啊、雍”及其系列音符	.....	(40)
第一节 韵符“衣、因、英”及其系列音符	.....	(40)
第二节 韵符“啊、雍”及其系列音符	.....	(47)
第四章 韵符“呀、哀、歪、耶、约、迂、晕”及其		

系列音符	(53)
第一节 韵符“呀、哀、歪”及其系列音符	(53)
第二节 韵符“耶、约、迂、晕”及其系列音符	(59)
第五章 韵符“熬、腰、欧、忧、欸、威”及其系 列音符	(68)
第一节 韵符“熬、腰、欧、忧”及其系列音符	(68)
第二节 韵符“欸、威”及其系列音符	(77)
第六章 韵符“恩、鞣、安、烟、昂、央、弯、汪、 冤”及其系列音符	(83)
第一节 韵符“恩、鞣”及其系列音符	(83)
第二节 韵符“安、烟、昂、央”及其系列音符	(91)
第三节 韵符“弯、汪、冤”及其系列音符	(101)
第七章 韵符“乌、温、鹅、蛙、喔、窝、翁”及其 系列音符	(112)
第一节 韵符“乌、温、鹅、蛙”及其系列音符	(112)
第二节 韵符“喔、窝、翁”及其系列音符	(124)
第八章 标点符号及数量词的写法	(140)
第一节 标点符号的写法	(140)
第二节 数量词的写法	(158)
第九章 综合练习	(174)

下 编 略法略符与速度锻炼

第十章 单音词略法和速度锻炼.....	(196)
第十一章 双音词略法和速度锻炼.....	(203)
第一节 音符独用式.....	(203)
第二节 词尾略提高点式.....	(212)
第三节 词尾略声式.....	(217)
第四节 略韵式.....	(229)
第五节 上、下附离式.....	(235)
第十二章 三音词略法和速度锻炼.....	(247)
第十三章 短语略法和速度锻炼.....	(256)
第一节 交叠式.....	(256)
第二节 主要音符连写式.....	(269)
第三节 中附离式.....	(276)
第四节 动态短语位置会意式.....	(284)
第十四章 句略法和速度锻炼.....	(290)
第一节 反复句略法.....	(290)
第二节 熟知句略法.....	(298)
第三节 反义对比句略法.....	(303)
第四节 回文句略法.....	(308)
第五节 顶真句略法.....	(314)
第六节 引用句略法.....	(320)
第十五章 其他略法和速度锻炼.....	(326)
第一节 点略法.....	(326)
第二节 象形略法.....	(336)
第三节 会意略法.....	(342)

第四节 假借略法.....	(350)
第五节 呼应性关联词语间隔反复略法.....	(357)
第十六章 速记的应用.....	(365)
第一节 速记应用的必要性.....	(365)
第二节 速记应用的过程.....	(367)
第三节 速记在各种场合下的应用及应注意的事项	(378)
附录.....	(384)
一、略符汇编.....	(384)
二、声符、韵符及音符总表.....	(450)

上 编

基础知识与
基本技能训练

本编共分九章，讲述速记的意义、由来、发展简史、基本原理和全部声符、韵符、音符（即声、韵相拼的音节符号）的读法、写法及其连写规则，以及速记中标点符号和数量词的写法。本编学习内容的安排，旨在提高学习者对速记的发展及其原理的认识，并能准确地掌握全部基本符号和连写规则，以便为下编内容的学习奠定牢固的基础。牢固基础的奠定，必须通过大量的练习才能做到。因此，对于本编所安排的不同形式的练习，学习者要十分重视，并一丝不苟地进行。好的开始就是成功的一半。

第一章 概 论

第一节 速记的意义

1. 什么是速记？

“速记”是一种运用简单符号和缩写方法快速记录语言和思维的高效技术。

由于各国语种不同，有中文速记、英文速记、法文速记、德文速记、俄文速记、日文速记……。

速记的特点有以下三个方面：

第一，速记是在文字的基础上发展起来的，但它的笔画或符形比普通文字更简单、更便捷。下面这句话，是本书将要讲授的速记符号（亚伟式）与汉字的对比：

速记 是 一 种 高 效 技 术

第二，速记除了简单符号以外，还运用了各种“缩略方法”记录语言，也就是尽量用最少的笔画或符号，记录最多的语言内容。下面这几个词语，演示了速记中的略写方法：

社会主义 市场经济 轻重缓急 批评与自我批评

第三，速记的主要特点是“快”，即书写迅速，故名“速记”。因此，速记是一种快速的应用技术，它的简单符号、缩略方法，必须熟练掌握、高效运用，才能达到快速记录的目的。

总之，速记不是单纯的理论，而是一种高效书写的应用技术，不仅可以记录语言，也可以写出自己的思维，因此，速记也是一种尖端文字。

2. 速记名称的由来

我国近代速记起源于清朝末年和民国初年的文字改革运动初期，如1896年蔡锡勇的《传音快字》、沈学的《天下公字》及其后刘世恩的《音韵记号》、唐穗田的《识字新法》、王炳耀的《拼音字谱》，都是运用简单符号记录语言的。当时只是作为一种文字改革方案，刊行问世。其中只有蔡锡勇的《传音快字》一书被其子蔡璋发展为《中国速记学》。

“速记”一词是从日本输入的。在日本也有过种种不同的名称，如“早书法”、“写言术”、“傍听笔记新法”等等。至明治十七年，矢野文雄首先创用“速记”这一名称。由于这名称反映了速记的主要特点，因而日本学者都相沿使用，形成定名。我国最早采用“速记”这一名称的正如上述，是蔡璋的《中国速记学》。在此以前，“速记”在我国还被译成“索痕”(shorthand的译音)。在此以后，国内学者也都相沿使用“速记”这一称谓了。

第二节 我国速记发展简史

中国是一个历史悠久的国家，作为一种快速书写技术——速记术，早在两千年前的汉朝就已经萌芽。当时我国文字由“隶书”演变到“草书”，就是为了应付急用而创制的一种快速书写的简笔字体，实际就是古代的“速记”。

到9世纪，中国唐朝曾经出现一种快速记录方法，几乎可以与语言的速度相等。可惜具体的记录方法失传了（见英国李约瑟著《中国科学技术史》第一卷第二分册）。

采用简单符号记录语言的中文速记，起源于十九世纪末期（1896年），到现在，也有97年的历史了。当时，在中国文字改革运动初期的改革方案中，出现了一类采用西方速记符号的快字方案，如蔡锡勇的《传音快字》，以后发展为蔡璋的《中国速记学》，成为我国最早的速记方式。以后，随着时代的发展，我国各地陆续发表了各种不同的速记方案，迄今为止已不下二百余种，其中在社会长期推行的速记方式约有二十多种。从速记的符形体系看，有正圆体系、椭圆体系、斜体体系、综合体系、字母体系等五类，此外，还有一种以汉字快速记录的汉字体系。从速记的表音系统看，有拼音系统、音节系统、综合系统。每类速记都有多种方式。由此可见，中国是一个多种速记方式并存的国家，这里的方针是“百花齐放，百家争鸣”。

在当前，我国速记的百花园中，以椭圆、拼音体系速记，普及最广、学者最多；以斜体、拼音体系和以斜体为主的综合体系速记，正迎头赶上，积极推广；正圆、拼音和音节体

系速记，也不断改进，方兴未艾。字母、拼音体系速记正与机械速记与电脑速记结合，开拓新的道路。

我国速记的应用，在社会发展的各个阶段中，都曾发挥其重要的历史作用。如清末民初的咨政院和国会，速记专业人员记录的大量速记稿至今犹保存在国家档案馆，成为珍贵的历史文物资料。我国民主革命先行者孙中山的《三民主义全书》全是用速记记录下来，经过整理成书的。我国无产阶级革命领袖的《毛泽东选集》、《周恩来选集》、《邓小平选集》等革命经典著作中，大量篇幅是由速记稿修订而成的。速记在文学艺术、科学技术方面也作出了贡献，如中国作家协会文学讲习所，用速记记录了大量的专题报告、文学评论；中国科普协会出版了大批科普讲座的速记稿，天津人民出版社出版了大量的民间文学速记录。

此外，速记在文秘工作、新闻采访工作、司法审讯工作，以及各种会议记录中，都已发挥它的作用。随着我国四个现代化建设，以及改革、开放政策的实施与发展，中文速记的重要作用也随着更加显著。

我国速记教育，在三十年以前，只有某些机关或个人开办的少数专业班，对社会影响不大。至四十年代，民办速记教育兴起，开始向社会普及，学者日益增多。到五十年代，由于客观形势日益需要，民办速记教育一度出现高潮，为解放初期培训了大批速记专业人才，引起各方重视。1955年，陈毅副总理亲自批示，创办北京速记学校，这是我国第一所社会主义公立的速记专业学校。但在十年动乱期间，速记教育整个遭到破坏，几乎濒于灭绝。拨乱反正以后，速记教育又得到恢复与发展，现在全国各大专院校开办速记课程的不下

五十多所，很多中等专业学校、职业高中也都设立了速记课程；各地学术团体、文教科研单位以及民办的速记校、班（组）、培训中心也不下数十处。

近年来，速记教育已与文秘专业、新闻专业密切结合，受到用人单位的重视，逐步纳入国家的教育计划。

八十年代，我国速记学术团体的兴起，标志了我国速记进入了一个新的时期，各家各式的速记专家学者、工作者团结起来，共同为繁荣我国速记事业作出贡献。1981年，北京市速记协会首先成立，接着，江西、辽宁、宁夏、云南、四川、河南、黑龙江、吉林、广东等省（区），以及江苏南京、浙江温州、湖北武汉、大冶，陕西延安，甘肃兰州，贵州黔南，安徽合肥等市区相继成立了二十多个协会、学会或研究会。一些大专院校也在组织速记学术团体，开展宣传和推广工作，得到各方面的支持和协助。

最值得高兴的是，全国性的速记学术研究机构，华夏研究院速记信息研究所于1988年正式成立，并在北京召开了全国性的速记与信息革新学术研讨会，二十三个省市、自治区的速记专家、学者、工作者参加了这次会议。大会并通过每年八月八日为中国速记节，届时举行各项学术活动。至1989年3月，中国中文信息学会速记学会成立（后改名“速记专业委员会”），这是我国速记学术在中文信息领域中的全国性组织，为我国速记机械化、电子化创造了条件。

1993年7月，中国文献信息速记学会成立，将在国内外进行广泛的学术交流活动。以上这两个全国性组织的成立，标志我国速记事业的发展已进入一个新的阶段。

为了促进速记技术的提高与发展，我国速记界在北京、辽

宁、上海、武汉等地举行过多次地区性和全国性的手写速记竞赛。最快速度每分钟达到 200 字以上，准确率在 95% 左右。

我国速记界在国际学术交流方面，也取得辉煌成就。1981 年，北京速记协会接待了联邦德国速记联合会以凯勒尔 (Gregor Keiler) 团长为首的访华团 (31 人) 举行了座谈，结下了深厚友谊。1985 年，我国速记界唐亚伟、颜廷超、陈荣滨、高铮等四位专家应日本全国速记协会的邀请，组成代表团，前往东京、大阪、京都、奈良等地出席中日速记学术会议并访问、讲学，受到日本全国速记界的热烈欢迎。1986 年，日本速记协会应我国的邀请，由川口晃玉、武部良明、兼子次生、户田丰作、荒木章等五位专家组成访华代表团，来我国参加“中国速记九十周年学术交流大会”，发表祝贺词，并作了专题学术报告和速记技术表演，受到来自全国各地的速记专家学者的热情欢迎。

1991 年 7 月，我国中国中文信息学会速记专业委员会和北京速记协会派遣代表刘坤如副秘书长出席了在比利时·布鲁塞尔举行的 39 届国际速联学术大会，受到大会的热烈欢迎。为我国进入国际速记组织开辟了道路。

1993 年 7 月，我国速记代表团一行五人 (唐亚伟、刘坤如、徐宏发、鲁晶华、王长江) 代表“中国文献信息速记学会”赴土耳其·伊斯坦布尔出席国际速联第 40 届学术大会，受到大会中央委员会的热烈欢迎，大会通过接纳中华人民共和国为国际速联正式成员国。大会邀请唐亚伟团长讲话，并为 40 届比赛 C 组冠、亚军颁发金、银牌及奖杯、奖状。我国推刘坤如副团长为新一届的中央委员会委员，代表中国出席了第一次会议，为我国速记进入国际组织奠定了基础。

第三节 亚伟速记的特点与发展

世界上速记的体系和方式很多，各有其特点。本书讲授的是我国流行最广的“椭圆体系”，又称“流线体系”的“亚伟式速记”。创案人唐亚伟，于1934年发现了英文速记《葛锐格式速记》(Gregg Shorthand) 椭圆符形体系的优点：流利美观、书写迅速，符合手写的生理运动规律。他结合我国汉语的结构特点，开始研制一种流线体系的中文速记，经过反复实验，不断改进，达到成功。至1938年，出版了《规格化亚伟中文速记》，并陆续在重庆、上海、北京、天津、南京、杭州、香港等地设立亚伟速记学校，推广、普及速记技术，并在复旦大学、暨南大学、朝阳法学院、民治新闻专科学校等高等院校和中等专业学校开班教学，使过去只有速记员才能掌握的专业技术，推广至各行各业，成为一种大众书写工具。在教学过程中，要求“即学即用、即知即传”，并提出“人人识字、人人速记”的口号，鼓励参加学习的学者，都能在普及速记工作中贡献力量。

因而，在40年代和50年代前期，形成了一个群众自发的速记普及运动。“亚伟速记在群体中生根、开花、结果；集中了群众的智慧，不断修订、改进、完善，它的全部生命已经属于群体所有了。”这是唐亚伟教授早于1953年，就在其所著《速记基本教程》的前言中宣布了。只是由于我国是一个多种速记方式并行的国家，“百花齐放、百家争鸣”，因此，“亚伟速记”的名称仍不可避免地被经常使用，其实它的含义已经是群体性的了。

事实上，我国当代许多速记专家、学者，不少是出自“亚伟”之门，他们为“亚伟速记”贡献了智慧与力量。学习“亚伟速记”的人数之多，是无法统计的。正如《信息日报》副总编熊焰在其专访唐亚伟教授的文章中，开头一句话所说：“在中华大地上，可能没有一个地方没有‘亚伟速记’的弟子”。（《信息日报》1986年8月19日第一版）。由此可见“亚伟速记”的普及，确实硕果累累。实际上，不仅中华大地，甚至东南亚、日本和一些欧美华侨中，“亚伟速记”的学者也不乏其人。

五十年代后期，各地民办速记学校相继停办，公立的“北京速记学校”在陈毅副总理的批示下，正式成立，仍继续推广“亚伟速记”；至“文化大革命”，北京速记学校又被迫停办，我国速记学术几乎濒于灭绝。但是这时，我国外交部在周恩来总理和陈毅副总理兼外交部长的坚持下，仍继续使用速记，并举办速记人员培训班，教授“亚伟速记”。在许多驻外使馆中仍设有速记员“编制”。在一些重要的外事活动中，都有速记工作者参加。

拨乱反正以后，特别是在党的十一届三中全会以后，1979年10月，全国政协教育组召开在京速记工作者座谈会，唐亚伟教授及其他同志在座谈会上为恢复与发展我国速记学术，发出呼吁。接着《光明日报》发表了专题报道《速记有用、应该重视》，为我国速记学术吹起了复兴的号角。

1980年7月，北京举办了《速记系列讲座》（唐亚伟教授主讲，共十讲），听众达1700多人，盛况空前。1981年，重庆亚伟速记学校复校；北京西城职工中专开办速记文秘专业，设立速记专修班和函授部，参加学习的人数达数万人。还先

后在中国人民大学、北京大学、天津大学、南开大学、四川大学、重庆大学、深圳大学、北京市速记协会培训中心、东方速记函授中心、东方速记秘书函授大学、四川广汉、彭县速记院校，以及一些中等专科学校开班授课，推广“亚伟速记”，形成了一个新的普及高潮。

1986—87年，中央电视台主办《速记基础知识》讲座，讲授《亚伟速记》，共十讲（13次），每周一次，在2频道、8频道、15频道反复播映。中国广播电视台出版社还配合出版了《速记基础知识》讲座教材，很快销售一空，即时再版。北京速记协会培训中心函授部（北京市1080信箱）也配合工作，解答问题，提供进修教材。又一次为普及速记学术形成高潮。

第四节 录音机无法取代速记

当前，录音机已经十分普及，人们产生了一种误解，以为有了录音机，就可以取代速记了。

其实，速记与录音机是两种用途不同的记录工具，它们的共同点，都是可以记录语言。但录音机只能把声音如实地记录下来，无法使它变为文字，而速记记录的不仅仅是语言，同时还可以记录无声的语言（思维与文字材料），而且还能够使语言书面化，变为可读的文字，这是录音机所办不到的。

录音机录音时，不管需要与否，只要是声音都全部收录下来，在记录语言时也只能是机械地照录。会场上的杂乱声音，其它不相干的物品发出的声音，统统夹杂其中，为以后翻译成文字造成很大困难。而用速记记录语言时，运用起来十分灵活。记下的符号，可以快速查阅、修改，也便于保存。

而录音磁带却不能查阅，寻找一句话或某位同志的发言，只能从头听一遍，十分麻烦，发现问题也不能修改，保存起来也不如速记方便。

再说，速记不但可以记录有声语言，还可以记录无声的语言，如起草文件，写日记，记笔记，拟发言提纲，摘抄资料等等，速记的这种功能，录音机是不可能具备的。

在一些发达国家，录音机早已被普遍使用，但是，他们的速记照样发达，学习与应用的人很多。可见录音机即使更广泛地使用，也不可能取代速记。同样，从另一个角度看，速记也不能代替录音机，如录音机可以把讲话人的口音、语气、吟唱，都如实地记录下来，这是速记所不及的。

总而言之，速记与录音机在记录语言时是两种不同用途的记录工具。二者既不能相互取代，也不相互排斥；只要有机地将两种工具运用得当，其关系应该是相辅相成，相得益彰的。例如，在不需要用文字传达的地方，就可以用录音机的声音传达。又如在一种特殊的无法用速记记录的场合，也可使用录音机先将声音录下来，然后再用速记整理录音。在一般重要讲话记录中，可以速记与录音机并用，用录音机的磁带帮助核对速记的内容是否有遗漏，加以补充。因此，我们说，速记与录音机是朋友，不是敌人。

第五节 速记机械化、电子化

1. 速记机械化

十九世纪出现了打字机，在文字机械化的同时，也开始了速记机械化的研究，早在 1827 年，法国人冈诺 (Gonod) 就

已经开始了速记机的构思。至 1874 年，意大利人哈瑞 (I. Golfarelli) 教授发明以音节为单位的打字机。现在使用的意大利文速记机是来切拉 (Antonio Michela) 的黑白键钢琴式的速记机。1878 年，美国从巴尔卓罗 (M. M. Bartholome) 设计的速记机开始，现在已领先全世界。英国、法国、日本的速记机都已盛行。我国的“亚伟码高效中文速记机”，也正在开发中，不久即可问世。

速记机的特点是“数键并击”，即一次可以打出一个词，速度大大提高。一般电脑打字机是一字（字母）一打，连击几个键，方能出一个字或词。所以速度无法与速记机相比。

汉语讲话速度一般只有 160 字左右，快一点也就在 220 字上下（以每分钟计算）。手写速记可以追踪语言速度，而机械速记则可超过语言速度。其效率是十分惊人的。

2. 速记电子化

四十年代人类发明了电子计算机。开始，它只是一种高速运算的工具；以后，由于与语言结合，便发生了惊人的突破。成为一种新的语言信息工具，它可以进行图书编目、资料管理、情报检索、绘图设计、自动翻译、人工智能……种种复杂工作，出现了机器语言，符号汇编语言，高级语言等计算机语言，用以编制程序，解决复杂问题。

语言进入电子计算机，在我国要通过汉字，而汉字的结构复杂，输入困难。先后出现了数百种汉字输入编码方案。但是，输入速度仍然跟不上语言的速度。当前出现的电脑速记，却是一种快速汉字输入法。

我们正在研究把高效中文速记机与电脑结合。这样就能以最高速度进行记录，并即刻以最快速度译成汉字。这在我

国速记史上将是一个空前的突破。

第六节 手写速记的原理及其发展

1. 手写速记的原理

手写速记是用一些简单符号和省略方法来记录语言的。如果要了解它的原理，就得从语言（声音）和符号（线形）两方面来考察，了解其构造和特点。

“语音”是语言的物质外壳，虽然十分复杂，但如果细加分析，就可以发现：每一个声音（音节）都是由少数几个基本成分（音素）组合而成的。

例如：“大家”两个音，是由 (d+a) + (j+i+a) 几个音素组合而成“dajia”的。

这种基本成分（音素）在汉语中为数很少，只用二十几个字母就可表达出来。我国的《汉语拼音方案》就是根据汉语语音制定的一套音素字母。用这些音素字母互相拼缀，就可拼出四百多个不同的音节，这四百多个音节就可代表汉语所有的音。

表音制度的速记，就是根据以上原理制定的。因此，速记方案也跟《汉语拼音方案》的原理一样，只是不用字母而用一些简单好写的符号而已。

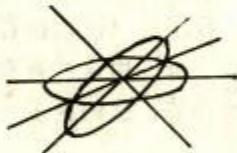
《汉语拼音方案》的字母分为“声母”、“韵母”两大类，速记方案的符号也分“声符”、“韵符”两大类。和《汉语拼音方案》一样，速记的声符与韵符拼写在一起，就成为音节符号（简称“音符”）。用这些音符加上一些省略方法，就可以记录全部汉语了。

因此，我们说：速记是从记音入手的，通过“记音”达到“记意”的目的。

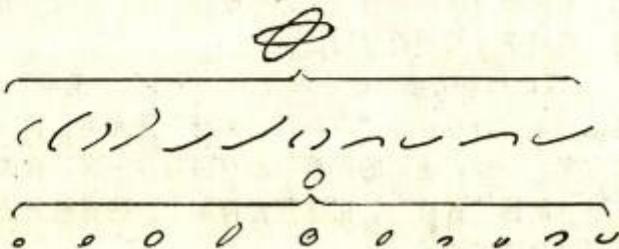
语言的声音都表达一定的意义，我们必须听懂它们的意义，才能记录它的声音。速记不是机械地录音，听不懂音义的声音，是无法迅速记录的。这也是速记与录音机不同的一个特点。

其次，速记的“符号”（线形）是表达语音的。它为了追踪一发即逝的有声的语言，必须从千变万化的线形中选用最简单、最好写而又最有系统的符形作为速记符号。这种符形体系的选择，是决定速记方式优劣的主要标志。

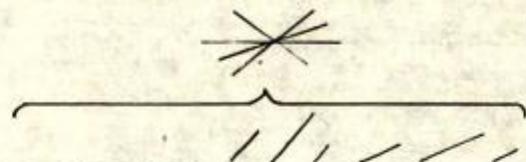
本式速记的基本符号是从两个椭圆形和一个斜米字形中分解出来的。因此称作“椭圆体系”，也叫“流线体系”。它的特点是：符形流利、简单、美观。



从椭圆形中分解出一系列的曲线符号和圆形符号。



从斜米字形中分解出一系列的直线符号：



这些符号都是形体最简单，书写最便利，系统最严密的。它的书写笔势都是倾斜与横行，书写起来，完全符合手写的生理运动规律。

这些符号虽然都很简单，但还有“好、次”之分，哪些符号和哪些语音配合，就很有讲究。这里首先是必须根据语言的使用频率，即最常用的音要配备最好写的符形。同时也要照顾到哪些符形便于用在词前或词后，以及相互连接的关系。

有了这些音符作为基础，再加上根据语言特点制订的省略方法以及技术训练，就可以迅速记录语言了。

2. 速记学研究的新发展

(1) “速记学”的研究范围在扩大。速记理论工作者不仅要研究与速记学有关的语言学、符号学、文字学、形式逻辑、辩证逻辑……，而且还要研究信息论、数理语言学、数理逻辑、系统论、计算机语言……。

可见，速记是一种多边缘的学科，研究范围在逐渐扩大。这里只是举其大要。

(2) 除了软件研究以外，速记学的研究还要涉及硬件研究，研究速记机和速记电脑。我们要发动更多的研究软、硬件的专家参加到速记研究队伍里来。

(3) 多边缘的学科研究，结合实际应用，还要联系各个专业，势必要出现《文秘速记学》、《企业速记学》、《军用速记学》、《医用速记学》、《新闻速记学》、《化工速记学》、《航天速记学》等等。

第七节 速记的用途

“速记是一种有广泛用途的书写工具。”(周有光)总的来说，有两个方面：一般应用与专业应用。

1. 一般应用

速记是一种快速书写的工具，在个人的生活、学习和工作中，很多地方都可以应用。例如：

写日记——每天在睡前，拿出几分钟时间，用速记符号把一天的活动，重点地记下来，既节省时间，又可保密，解除被外人翻看的苦恼。

记笔记——无论在家庭、学校、图书馆、课堂中，或广泛阅读时，作读书笔记、听讲笔记、思想笔记、生活杂记等，都可以使用速记，既翔实、又迅速。

起草文稿、摘抄资料，只要善于使用速记，同样会起到事半功倍的效果。

2. 专业应用

作为速记工作者来说，速记的应用更是多方面的。这里重点谈谈几个主要方面。

办公室的文秘记录——办公室的文书、秘书工作，处处需要速记。在欧美国家，大多数领导人是口授文件，由秘书人员用速记记录下来，然后打字成文，送领导人审阅签字后，

迅速发出。一两个小时，可以处理数十件文件，工作效率之高是十分惊人的。用速记记录电话，接待来访，会使秘书人员的工作表现更加出色。

各种会议记录——无论是报告会、讲演会、座谈会、讨论会、议事会……，都需要专门的记录人员。这是人所共知的。掌握了速记技能，不管在任何场合，只要具备一支笔、一张纸，就能够出色、高标准地完成记录任务。著名的“巴黎公社会议记录”，革命领袖列宁、毛泽东的讲话和著作，有很多是由速记稿整理而成的。

新闻采访记录——新闻工作者最讲究时间和效率，特别是在采访工作中，如果使用速记，就会比别人获得更丰富、更翔实的第一手新闻资料。美国著名女记者史沫特莱，就是一位擅长速记技术的能手，她用速记搜集过撰写朱德同志传记的素材。

法庭记录——法庭的调查记录和审讯记录都要求详细准确，是十分重要的判案依据，不可含糊、遗漏。在国外，例如日本，法庭中不仅使用手写速记，而且已经大量使用“速记机”。国家设有“速记士”、“主任速记士”、“速记师”等职称。记录的案卷存入速记库，作为判案的法定依据。

学术记录——很多讲座，尤其是学术上的讲座，主讲人往往是只准备一个提纲和一些相关的书籍和图片资料，没有完整的文稿。讲演过程中，经常是为了说明一个问题，引经据典，旁征博引，精彩之极。这种场合有一位称职速记员，把讲座的内容记录下来，打印成册，是十分必要的。如我国中央党校、总工会、作家协会文学讲习所等单位都有专业速记员。

文艺创作——直接用速记创作文艺作品，是能够做到“意到笔随”的，英国著名作家狄更斯、笛福和肖伯纳都曾运用速记进行创作。也有一些作家用口授方式请速记人员与之合作，如苏联作家西蒙诺夫的《日日夜夜》，就是由速记员记录整理而成的。美国进步作家安娜·路易斯·斯特朗的许多作品，也是借助速记人员之手形成的结晶。俄国的托尔斯泰和陀思妥耶夫斯基都是善于利用速记人员的配合，写出大量作品的伟大作家。我国近期出版的陈士和与张寿臣的民间文学作品——《聊斋评书》和《单口相声集》等等，也都是由大量速记稿整理而成。

翻译古文——把我国古文译成现代文字，是当前古籍整理的一项重大任务。现在懂古文的先生大都已过古稀之年。让这些老人又翻译又写，其速度是可想而知的。如果为这些老先生配备专业速记员，由他们口译为现代文，经速记人员用速记记录下来，就比那些老先生用毛笔一字一句地翻译，要快多了。

翻译外文——有人要问，汉语速记如何翻译外文，其实早在我国清朝末年的林纾（琴南）就曾经翻译过二百多种外国名著。但他不懂外文，而是由懂外文的人口译原文，经他用汉字记下并整理而成。据说它的速度很快，每小时可记一千五百字。如果我们改用速记记录，其速度之快，就更为可观了。目前我国外交部的翻译人员，大多数会速记，在口译过程中，常常借助速记记下成段讲话的要点，以保证不致遗误，并加强了翻译的准确性。

总之，速记的用途是说不完的。凡是掌握速记技能的同志，应更广泛地、创造性地去使用它，使速记在我们生活、学

习和工作中发挥最大的作用。

第八节 学习速记的要求和程序

速记难学吗？所谓“难易”是一种比较的说法。速记不难学，是指比学“汉字”容易。学汉字学了七八年、十几年，还有很多汉字不认识、不会写、不会用，我们搞文字工作的学者也不能保证自己不读错、写错、用错。学习速记就比较容易，只要用6个月时间。用心读，用心学，专心练，就完全可以把速记的基础知识和方法学到手，再下半年功夫锻炼速度，就可以熟练地掌握这一有用的技术。

由此可见，速记是易学的。当然也不是易如反掌，必须下一番功夫，并掌握学习要领，按照书中所要求的学习程序，采取严肃认真的学习态度。在学习过程中，要多书写，多认读，多实践。

1. 多书写——每学一个符号，都要反复地书写若干次，写的次数越多越好。要边写、边读、边记忆。初学时一定要把符号写准确。在写准、写熟的基础上，逐步提高书写的速度。

2. 多认读——经常认读自己写的速记符号，熟悉自己的笔迹，以提高阅读速符的能力。认读速符的过程，也是熟练掌握速记的过程。认读时，要注意自己写的符号是否合乎要求，并要随时加以订正，以奠定符形准确的基础。

3. 多实践——在学习过程中，我们可以学一个符号用一个符号。开始时可以速符与汉字混合使用；以后随着速符的增多，汉字也就逐步地减少，最后就可以达到全部用符号记

录。初学者用速符记日记、写笔记，是最方便的实践。记下以后，常常翻阅，又可练习认读，提高阅读能力。此外，如摘抄资料，起草文件，编写发言提纲，都可以试用速记符号。开始试用，可能感到不适应，坚持（“坚持”二字是成功的关键）运用，就会逐步达到得心应手的地步。

多书写、多认读、多实践是学好速记行之有效的方法，也是学会速记的基本要求。

手写速记所需的工具很简单，只是一枝笔、几张纸而已。初学者应以使用铅笔为适宜。速记的铅笔两头是削尖的。这样做是为了预防记录时笔尖磨损变得太粗或折断，可以立刻掉转笔头继续记录。当然除铅笔外，其它的笔，如钢笔、圆珠笔亦可以使用。速记练习用纸，可采用普通横格练习本或普通横格纸，上端装订，以便左手翻揭迅速。用时先写正面，待正面用完，再将整个本子翻转过来写反面，这样，就避免时时移动速记本，耗费时间。

书写速符时，速记本或纸应斜放在自己的面前，斜度大约与桌沿成 30° 角。（见下图）

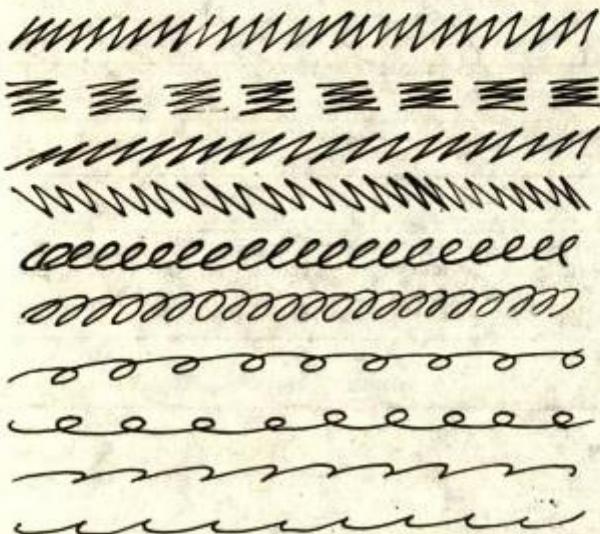


这样书写起来运腕比较方便，符号容易写得准确、流利。书写速符时，握笔不宜过紧，过紧容易疲劳，使书写的符号变形，为以后的翻译带来困难。运笔时，为了把符号写准、写好、写快，而手又能长时间坚持，就必须注意使我们的腕、指一致用力，就能省力。单靠手指来活动，那是写不好的，更不能持久。

第九节 笔法的基本练习

速记是以简单符号为载体，它的符号是以流利美观的曲、直线和圆形符（包括整圈与半圈）组成的。若想把速记符号写准、写活，在学习速记起始阶段，笔法的练习就非常重要。

练习时要注意：下笔要轻，运笔要活，不要拘泥，呆滞。

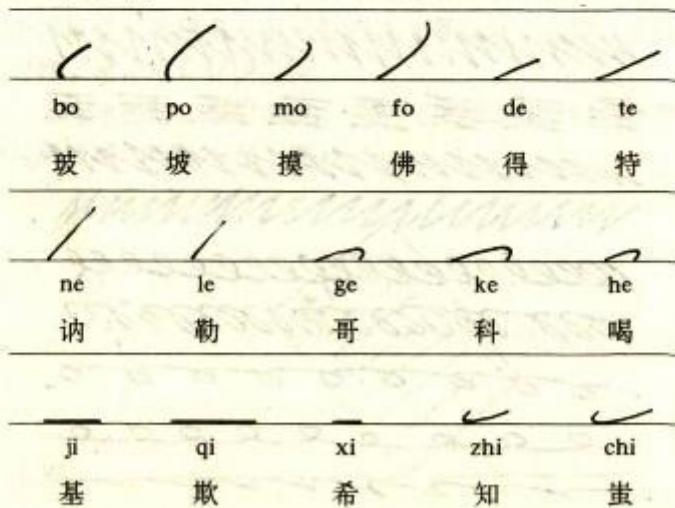


第二章 声符及其连写规则

第一节 声符及其读法和写法

本节主要讲述全部速记声符的读法、写法。重点是掌握声符在写法上应当注意的五项规则。要求学员能够做到准确、流利地书写声符，并能正确译读。

一、声符



shi ri zi ci si
诗 日 资 雌 斯

二、读法和写法

(一) 读法

(1) 为了提高书写速度，在速记中，声符单独使用时，自成音节，代表所注汉字的音，即凡是同音的汉字都用一个速符来代表，并且不标调。认读时，根据句子的具体语言环境加以区别。

(2) 根据我国北方语言的特点，故将“知、蚩、诗”和“资、雌、思”合并使用，用“知、蚩、诗”符代替“资、雌、思”，略去“资、雌、思”符下面附加的区别点。在快速记录时，一般均采用合并的办法处理，本书从第三章起，举例与练习部分均合并使用，但在不要求速度的情况下，如：摘抄资料、起草文稿、写日记等时，也可以不合并。

(3) 因“不、普、夫”三音出现频率较高，故用“玻、坡、佛”三符代表，这实际上是一种音节略符，即略去了音节的韵符。“日”符又代表“儿”的音，因为韵母“儿”不与声母相拼，单用时，普通话中只有“儿、而、尔、耳、二”五个字，所以“日”、“儿”共用一个声符，使好写的符号利用率更高一些。

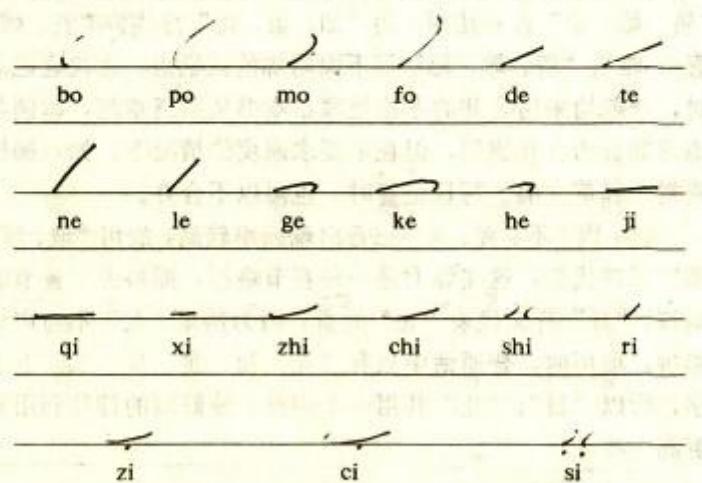
(二) 写法

声符，根据写法的不同，分“曲线声符”和“直线声符”两类。归纳其写法，有以下五个规则，即(1)基线——

练习本上的横格线，它是为区别提高写的速符（简称“提高符”）而设置的，若离开基线就读提高符的读音了。（2）笔顺——速符连写是尾首相连的，若笔顺写错，则连写就出现错误。（3）比例——声符是由大、中、小型符三级比例构成的，掌握不好比例，就不可能正确认读。（4）斜度——角度，声符主要有三种斜度，与基线成 20° 左右的，与基线成 45° 左右的，与基线平行的(0° 或 180°)。（5）曲势——掌握好声符起笔或收笔时的曲势，使速符美观。下面分别阐述这五项规则。

(1) 基线

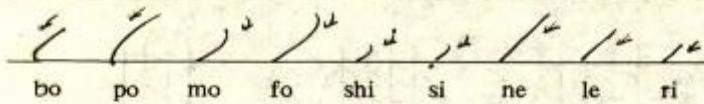
21个声符的起笔、或收笔、或起笔和收笔、或整个符号的下部、或底部都要靠在基线上，不得离开基线提高写，否则就读其它符号的音了。



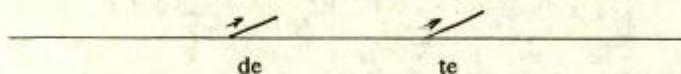
(2) 笔顺

①从右上向左下书写的声符有9个，收笔处均靠在基线

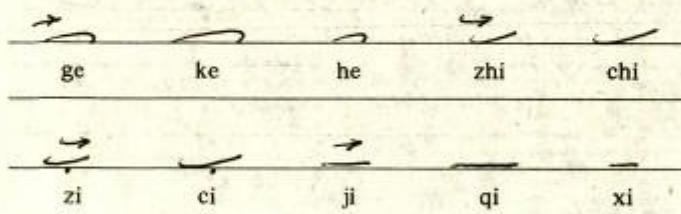
上。



②从左下向右上书写的声符有 2 个，起笔处均靠在基线上。
上。



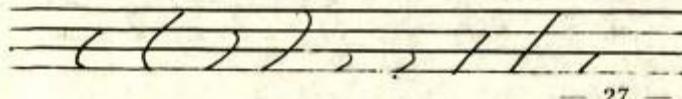
③从左向右书写的声符有 10 个：前 3 个是起笔和收笔处靠在基线上；后 7 个是与基线平行的，其底部靠在基线上。
上。

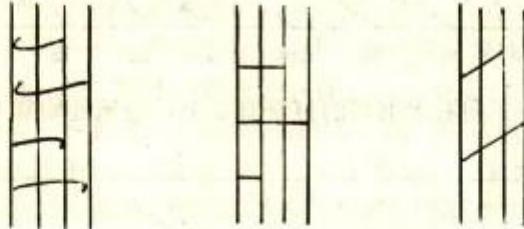


(3) 比例

21 个声符是由长短、斜度不同的曲线和直线组成的，因此，速符之间就有比例的不同。声符共分大、中、小型符三级比例。其级比是，中型符比小型符大一倍，大型符比小型符大两倍，关键在于掌握好中型符的比例。

它们之间的比例关系如下图：





①大型符有 8 个

po fo ne te chi ci
ke qi

②中型符有 8 个

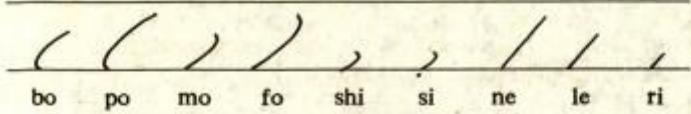
bo mo le de zhi zi ge ji

③小型符有 5 个

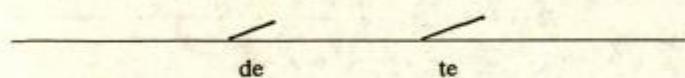
shi si ri xi he

(4) 斜度

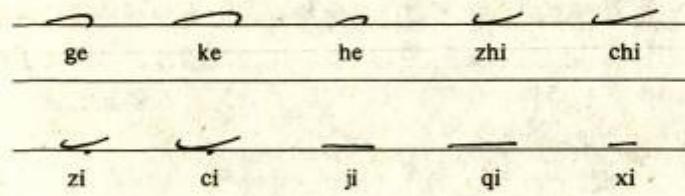
①与基线成 45° 角左右的声符有 9 个



②与基线成 20° 角左右的声符有 2 个



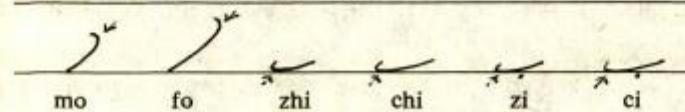
③与基线平行的声符 (0° 或 180° 角) 有 10 个



(5) 曲势

曲势，即曲线声符弯曲的趋势，它决定着书写出来的速符是否美观、流利。

①起笔处曲势较大的声符有 8 个



shi si

②收笔处曲势较大的声符有 7 个

bo po ge ke he

shi si

以上五个规则不仅是声符在写法上必须遵循的规则，而且也是所有速记音符必须遵循的规则，因为音符是通过声符和韵符相互拼写出来的。从上述不同角度的分析，阐明了声符写法上的特征，从而可认识到它们之间有着明显的区别。

三、思考与练习

(一) 思考题

1. 声符在单独使用时，自成音节，为什么？
2. 依据我国部分地区语言的特点，有选择性地合并一些音符，为什么？

(二) 练习题

1. 依据声符的笔顺、比例、斜度等，分别临摹每个声符在 50 遍以上。
2. 利用声符，请分别组成 20 个以上有意义的词，不要求连写。

第二节 声符的连写规则

本节主要讲述声符的连写规则。要求学员能够熟练地运用连写规则，进行速符连写。

一、连写规则

(一) 连写规则的概念及其原则

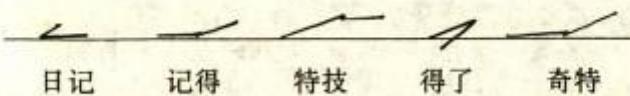
所谓“连写规则”，是指两个或两个以上的音符组合成一个双音节词语或多音节词语的规则。

连写一般是以两个音节或三个音节的词语为单位。四个音节以上的要分词语连写。

连写原则是，前符的收笔处和后符的起笔处相连，前符按原有的位置书写，后符随笔顺连写，不受基线的约束。连写时笔不离纸，一笔写成。

(二) 声符的连写规则

1. 不同方向的“直线声符和直线声符”连写，连接处构成角形。如：



2. 相同方向的“直线声符和直线声符”连写，连接处稍稍错笔，横直线向下错笔，竖直线向右错笔。如：

积极 稀奇 乐乐 日日 及其

气息 奇迹

3. 不能一笔贯通的“曲线声符和曲线声符”、“曲线声符和直线声符”、“直线声符和曲线声符”的连写，连接处要构成角形。如：



支持 合格 夫妇 破格 制服

客气 机智 几何 特制

4. 能够一笔贯通的“曲线声符和曲线声符”、“曲线声符和直线声符”连写，只要连写后不影响认读，就可以不再错笔书写。但有一些速符一笔贯通连写后，结合处不明显而可能影响认读的，仍然需要错笔。

(1) 可以一笔贯通连写的，如：

驳斥 各自 胳膊 可耻

克服 末日 破尺 膜 扶植

(2) 不能采用一笔贯通连写的，如：

值得 资格 及格 此刻 吃喝

5. 与“诗(斯)”符连写时，根据具体情况选用两种写法中的一种写法。

“↗”——正写（或称“第一种写法”）

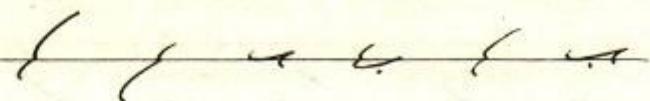
“↖”——反写（或称“第二种写法”）

(1) “诗(斯)”符与曲线声符连写的规则是：曲凹左、下；“诗(斯)”正写；曲凹右、上；“诗(斯)”反写。如：

①正写：

服饰 师傅 格式 诗歌 石墨 漠视

②反写：

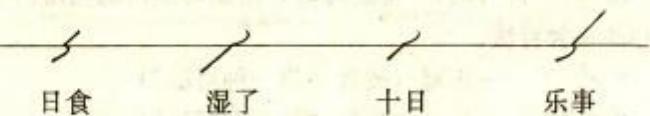


迫使 识破 知识 师资 博士 此时

试播 诗词

(2) “诗(斯)”符与直线声符连写的规则是：竖直“诗(斯)”正写，横直“诗(斯)”正、反写。

①竖直“诗(斯)”正写：



②横直“诗(斯)”正、反写：

横直“诗(斯)”在词首时正写：

实际 师德 时期 实习

横直“诗（斯）”在词尾时反写：

及时 得失 其实 喜事

(三) 词语连写

石河子 莫斯科 斯得格尔摩 墨西哥

博士 时刻 期末 和气 仔细

刺激 特技 支持 可是

波及 旗帜 腐蚀 织布 普及

扶植 记得 夫妻 合格 隔阂

自己 气魄 博得 肋赋 袭击

二、思考与练习

(一) 思考题

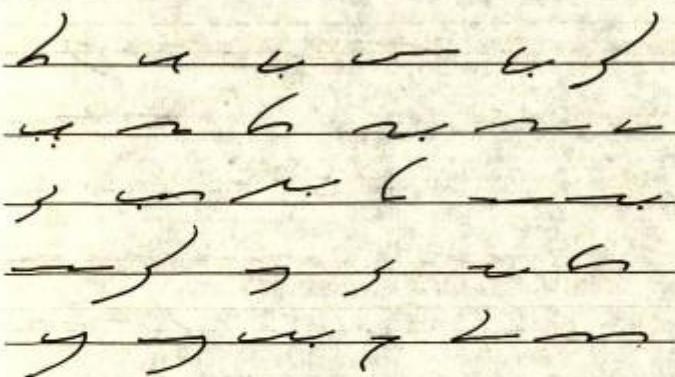
1. 为什么一个声符的读音可以通用于它的所有同音汉字，并且不标调？
2. 为什么说声符在写法上的五个规则，不仅书写声符时必须遵循，而且所有音符在书写时都必须遵循？
3. 本式速记的声符是从两个椭圆形和一个斜米字形中分解出来的，试比较椭圆形分解出来的符号好写，还是正圆形分解出来的符号好写？为什么说速符体系的选择是决定一个速记方式优劣的主要标志？
4. 试分析声符分几级比例较好，是一级、二级还是三级，为什么？
5. 根据我国语言的一些特点，将某些声符合并，又用个别声符代表一些出现频率较高的音节，这样势必会出现一些同音词，这是否会给认读造成混乱？

(二) 练习题

1. 临摹每个声符 50 遍以上，注意写法上的五个规则，要求书写准确、流利、美观，并能正确地快速译读。

2. 将本节中连写举例的速符抄写 30 遍以上，做到写准、练熟。

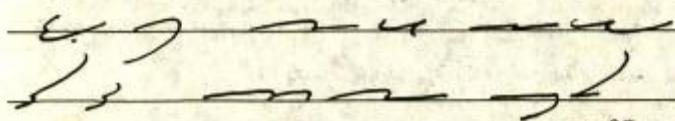
3. 将下面的速符译成词

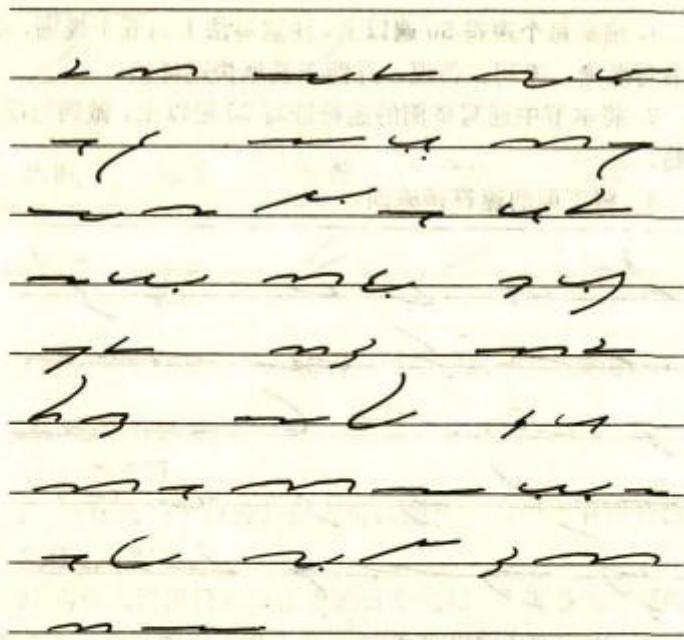


4. 将下面的词译成速符

符合	知识	日子	志气	师资	抚摩
自私	可惜	破格	歌词	客气	日记
事实	资格	特此	婆媳	稀奇	妻子
奇迹	夫妇	寂寞	耳膜	细致	补课
制服	起伏	赤字	稀薄	默契	苛刻

5. 将下面的速符译成词语



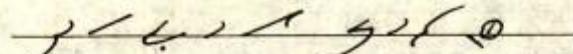


6. 将下面的词语译成速符

诗词歌赋	科技知识	积极支持	符合事实
可歌可泣	期末复习	实习合格	起止日期
克制自己	及时识破	极其自私	各个击破
弃之可惜	特此启事	只是默契	即席致词
合格师资	何日赐复	记了日记	合合适适
几个司机	符合格式	积极扶持	日日值日
各科技师	客客气气	仔仔细细	及时驳斥
刻字特技	时时刻刻	和和气气	

7. 将下面的速符译成句子

(1)



(2)



(3)



(4)



(5)



8. 将下面的句子译成速符

(1) 师傅的儿子是特使，儿媳妇是博士。

(2) 司机的事迹是可歌可泣的。

(3) 伯父积极普及科技知识。

(4) 媳妇和婆婆和和气气。

(5) 事实是符合实际的。

9. 试将下面句子中带点的字词用速符译出

(1) 近几年来，积极开展学习小组活动。

(2) 该系一个学习积极分子自身素质也得到了提高。

(3) 据市气象局统计，市委、市府召开紧急会议已经5次了。

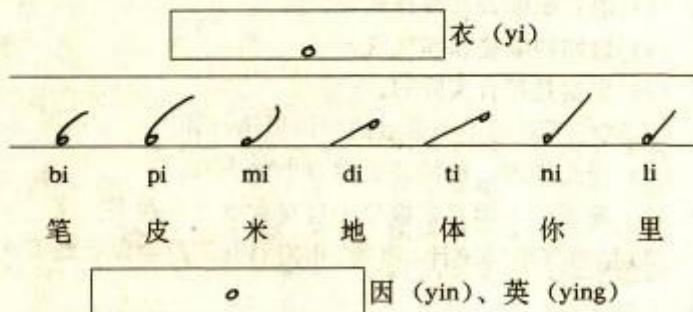
(4) 师傅学会找市场了，这是多么令人振奋的信息呀！

① 注：①标点符号“句号”，请参见“第八章”。

第三章 韵符“衣、因、英、啊、雍” 及其系列音符

第一节 韵符“衣、因、英”及其系列音符

本节主要讲述韵符“衣、因、英”及其系列音符的读法和写法。韵符“衣、因、英”属于“衣”类圈。“衣”类圈是指以“衣”为代表的起笔处不带线头的圆形韵符，即“衣、因、英、啊、雍、呀、哀、歪、耶、约”等韵符。本节的难点是“分音点”、“提高点”、“拖尾”等的用法，要切实掌握。



bin (bing)	pin (ping)	min (ming)	ding
宾 (兵)	拼 (平)	民 (明)	定
ting	nin (ning)	lin (ling)	
听	您 (宁)	林 (令)	
—	—	—	—
jin (jing)	qin (qing)	xin (xing)	
今 (京)	亲 (青)	新 (兴)	

一、读法、写法，三个“点”、“拖尾”的用法和词语连写

(一) 读法和写法

1. 拼写原则，指声符与韵符相拼成为一个音符的原则。
2. 韵符“衣”是一个小圆圈，单写时，顺时针或逆时针写均可，在连写时顺笔选用其中一种写法。
3. 声符“基、其、西”自成音节，因其本身已带有“衣”韵，所以，不必再加小“衣”圈，也不再归入“衣”组音符。
4. “衣”组音符除本组列举的几个音符之外，再没有其它声符能与“衣”韵相拼。
5. 韵符“因、英”是韵符“衣”的提高符，根据我国南方某些地区“因、英”不分的特点，故将两组音符合并为一

组音符使用，从而减轻了记忆更多音符的负担。合并使用时，一般不影响认读。

6. “因、英”两组音符是部分“衣”组音符的提高写法。连写时，韵符“因、英”及其音符在词首应离开基线提高写，在词尾时，一律带小拖尾（“定、听”除外），表示该符是提高符，以免与其它基线音符相混淆。

7. 音符“定、听、今（京）、亲（青）、新（兴）”是“得、特、基、其、西”的提高写法，它们是音节略符，通用所有的同音汉字，当它们连写在词尾时，应打提高点表示其读提高符的读音。

8. 韵符“衣、因、英”均属“衣”类圈，应拼缀、连写在前符收笔处的“内、左、下”方。

（二）“分音点”的用法

分音点，是指经过连写以后的速符，若与音符相同时，在该符连接处的正左方或左上方打一个“点”，以表示声、韵两符分读，这个“点”就叫“分音点”或称“分读点”。例如：



（三）“提高点”的用法

提高点，是标志双音节词语的后一个音符是提高符，它主要用于线形的提高符，其位置是点在该符收笔处的右上方。若线形提高符连在三音词语的中间，也必须用提高点加以标

明，以免同其它音符相混淆。例如：

一定 病情 聘请 已经 自信心

(四) “拖尾”的用法

凡是带圈的提高音符，当连写在词尾或三音词语的中间时，一律带出小拖尾，用来表示该符是读提高的音，以免同基线音符相混淆。例如：

经营 命令 复印 吸引 不营私

(五) 结构助词“de”点的用法

结构助词“de”(的、地、得)在汉语词汇中出现频率极高，为了简化其写法，用一个“点”附离(接近尾处又稍稍离开)在前符收笔处的正右方来表示。例如：

哥哥的日記 积极地記 记得很仔细

(六) 词语连写

一个 意志 意气 一课 意义 西医

比例 地理 礼仪 批示 例题 犀利

利弊 智力 笔直 个体 第一 提议

笔译 皮衣 一步 衣襟 服役 播音

指引 濒临 聘请 病因 拼音 士兵

病情 兵器 一定 宁可 知名 因而

二、思考与练习

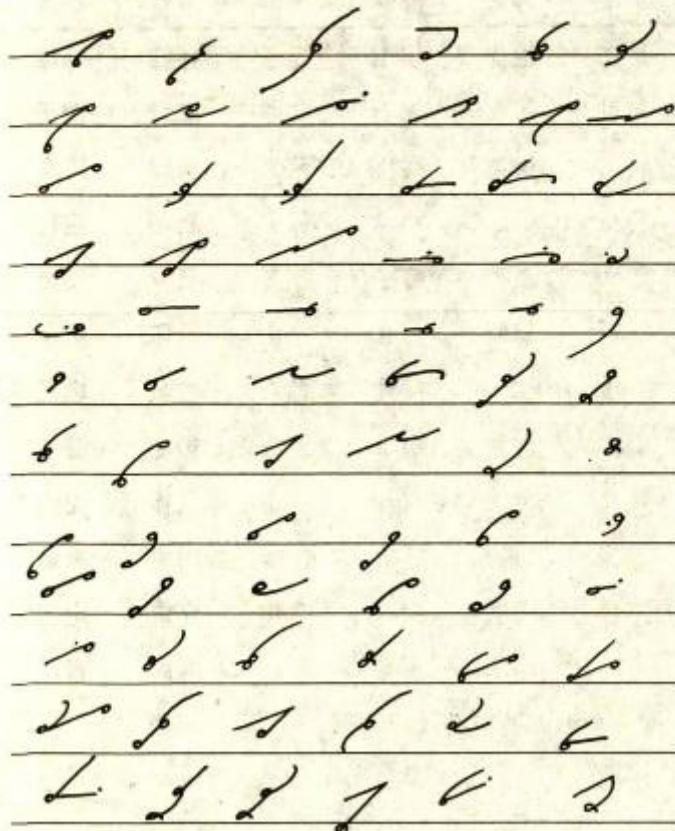
(一) 思考题

- 为什么带圈的提高音符连在词尾时，只写出小拖尾表明该符是提高符，而不再采用打提高点的这种方法？

2. “因、英”两组音符为什么合并，主要出于何种考虑？
3. 举例说明“衣”类圈的连写规则。
4. 举例分别说明“分音点”、“提高点”、“拖尾”的用法。

(二) 练习题

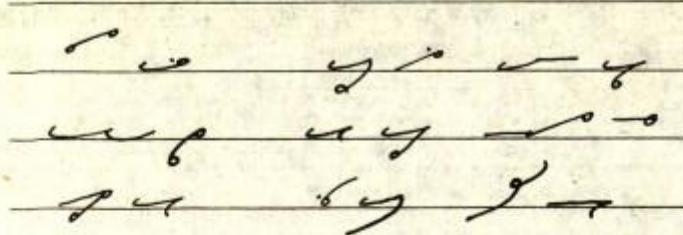
1. 把下面的速符译成词语



2. 把下面的词语译成速符

提笔	势必	皮肤	紧密	鼻音	迷失
地痞	地质	体型	提示	体魄	基地
议题	历史	泥石	立即	立刻	例子
得力	体力	得体	起义	可以	诗意
旨意	引起	经营	吸引	新颖	应付
因而	赢得	钉子	宾客	名利	英灵
兵营	应聘	订立	停止	复印	影印
一批	一米	异地	毅力	隐蔽	影视
因地	营利	引子	迎宾	影迷	隐形
定义	名义	拼音	林荫	笔体	泥地
命题	评理	听力	拼搏	明智	笔记
宁静	灵敏	命令	叮咛	评定	定名
平时	隐情	顶替	理应	因此	音译

3. 将下面的速符译成词语



4. 将下面的词语译成速符

一瓶可乐 一名士兵 银屏新星 因地制宜
自鸣得意 知己知彼 嗤之以鼻 自私自利
集体经营 地理知识 不易致富 名副其实

5. 试将下面句子中带点的字词用速符译出

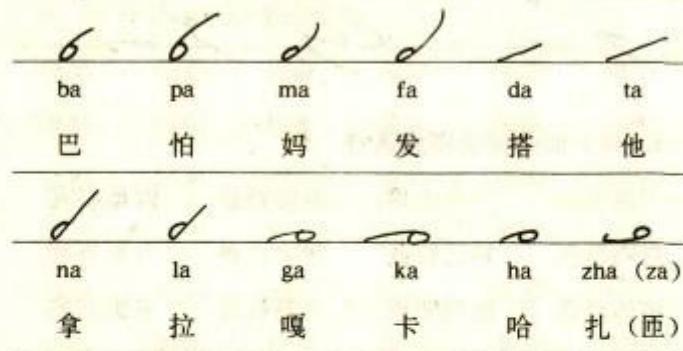
- (1) 因为这个法律关系到农村经济发展和亿万农民的切身利益。
(2) 实践中可以对这个要点作进一步调整和补充。
(3) 就社会主义市场经济立法问题，再谈一些意见。
(4) 确保它们能够自主经营、自负盈亏、自我发展。
(5) 历史和现实都证明，不受制约的权力必将导致腐败。

第二节 韵符“啊、雍”及其系列音符

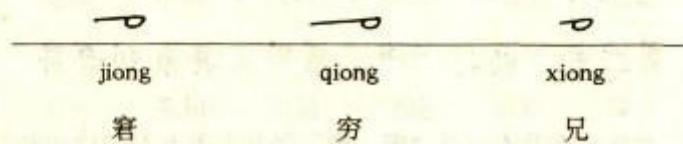
本节主要讲述韵符“啊、雍”及其系列音符的读法和写法。韵符“啊、雍”及其系列音符都是大圆圈，要求学员在连写时应写准这两组音符的大圆圈，以免同“衣”组音符相混淆。“圈内点”是一种特殊的写法，因为大圆圈与小圆圈在

连写时不便书写，故采用这种方法处理。在连写时，同时还应掌握好“雍”组音符的提高写法。

啊 (a)



雍 yong



一、读法、写法，“圈内点”的用法和词语连写

(一) 读法和写法

1. 韵符“啊”是大圆圈，单写时，顺时针、逆时针转均

可。它与韵符“衣”的拼缀、连写方法相同。韵符“雍”是“啊”符的提高写法，它们的区别只是位置不同。“啊、雍”属“衣”类圈，连写时，在词首应按原有的位置书写；在词尾，应连在前符收笔处的“内、左、下”方。“雍”符在词尾时，还应带小拖尾，以表示该符是提高符。

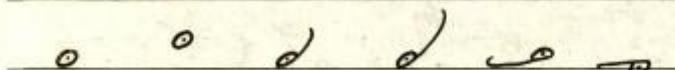
2. 因“嘎、卡、哈”三音不常用，所以又规定其分别代表“瓜、夸、花”三音。“大、他”两符是略去了韵符的音节略符，它们通用所有的同音汉字。

3. 因为声符“诗、斯”有两种写法，所以“沙、撒”也各有两种写法，在连写时，应根据具体情况选用其中的一种写法。

4. “雍”组音符只有声符“基、其、西”与“雍”拼写，故拼写出“窘、穷、兄”三音，且三个音符采用“啊”组音符“家、恰、虾”（见第四章）三符的提高写法，它们在连写时，大圆圈朝上、朝下均可，出现在词尾时，要带出小拖尾，以示其为提高符。

（二）“圈内点”的用法

圈内点，是指凡词首是大圆圈韵符或带大圆圈的音符，与“衣”符连写时，略去“衣”的圆形符，而在前符的大圆圈内打一个“点”来代替“衣”的音，因此名为“圈内点”。例如：



阿姨 用意 蚂蚁 法医 诧异 加以

狭义 华裔 扎伊尔 挂衣架

(三) 词语连写

奇葩 把持 发达 瓜地 大批 虾米

踏实 那里 价格 价值 假日 驾驶

蜡纸 卡子 密码 风沙 抹煞 大厦

病榻 西沙 泥沙 沙发 沙布 妈妈

6 6 8 9 2 8

爸爸 怕事 碍码 立法 法制 马匹

2 8 6 2 10 2

打骂 可怕 篱笆 合法 大家 司法

二、思考与练习

(一) 思考题

1. 音符“嘎、卡、哈”同时又代表“瓜、夸、花”三音，“大、他”又采用留声略韵的方法，它们主要出于何种考虑？
2. 为什么本式速记又规定了一个“圈内点”的用法，这样写法有什么好处？

(二) 练习题

1. 把下面的速符译成词语

1 t 4 e 6 6
2 0 0 2 0 2 2 2
2 8 0 2 8 0 2 8
7 0 2 0 2 0 6 2 2
2 8 6 2 10 2 10

— 6 e oo 6 o
e — o g oo d t

2. 把下面的词语译成速符

大事	垃圾	扎实	杂志	复杂	摩擦
傻瓜	下榻	西瓜	擦洗	激发	麻痹
下达	应用	勇气	智勇	兄弟	巴黎
新加坡	拥挤	民用	使用	篱笆	利用
刺杀	凶杀	拼杀	大体	法治	司法
吉他	喇叭	雄姿	英雄	贫穷	汹涌
傻子	卡壳	沙漠	家穷	马达	窘迫

3. 将下面句子中带点的字词用速符译出

- (1) 以上几个方面的立法，都是建立和完善社会主义市场经济体制所必需的。
- (2) 市长李其炎同志主持了会议，并讲了话。
- (3) 国有企业发展很不平衡，亏损微利企业不少。
- (4) 江泽民同志的题词是：发展人口文化事业，促进社会文明进步。

第四章 韵符“呀、哀、歪、耶、约、 迂、晕”及其系列音符

第一节 韵符“呀、哀、歪”及其系列音符

本节主要讲述韵符“呀、哀、歪”及其系列音符的读法和写法。韵符“呀、哀、歪”均属“衣”类圈，连在词尾时，应当写在前符收笔处的“内、左、下”方。要理解和掌握“哀”组音符中“买、卖”这两个音符音同字异的特殊写法，“太”符在词尾时的特殊写法。

 呀 (ya)

 dia 啊
 lia 哎
 jia 家
 qia 怡
 xia 虾

 哀 (ai)

 bai
 pai
 mai
 mai
 dai
 tai
 nai

拜 派 买 卖 待 太 耐

lai gai kai hai zhai (zai)

赖 该 开 孩 摘 (栽)

chai (cai) shai (sai)

拆 (猜) 篮 (赛)

歪 (wai)

guai kuai huai zhuai chuai shuai

怪 快 坏 捉 揣 帅

一、读法、写法和词语连写

(一) 读法和写法

1. 韵符“呀”是一个斜立的大扁圈，只有5个声符能够同“呀”相拼，其中“嗲”的音只有一个汉字，它的意思是形容撒娇的声音或姿态，可以组词“嗲声嗲气”，书面一般不常用，多用于口语中。“俩”符的“呀”符拼写在“勒”符的左方，且写在基线下方。“家、恰、虾”三个音符在连写时，可根据连写的需要大圆圈朝下、朝上均可。

2. 韵符“哀”是一个大破圆圈。“哀”组音符中的“买”的音里包含着“卖”的音，因为它们音同字异，情况比

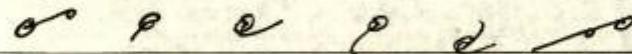
较特殊，为了加以区别，避免将意思译反，故采用两种写法，即将“哀”符拼写在“摸”符的外方，只代表一个“卖”字，不通用同音汉字。

3.“哀”组音符中的音符“太”，是韵符“哀”的提高写法。它是音节略符，即省略了声符，且采用提高写法以与“哀”符加以区别。“太”符在连写时，在词首应写在提高符的位置上；在词尾可以写在前符收笔处的“外、右、上”方，略去提高点。

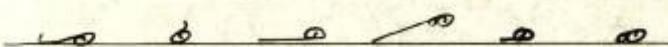
4. 韵符“歪”是一个斜立的大破扁圆。只有6个声符与“歪”拼写。音符“怪、快、坏、帅”的“歪”符应拼写在基线下。

5. 韵符“呀、哀、歪”均属“衣”类圈，应连写在前符收笔处的“内、左、下”方。“哀、歪”在词首与线形符连写时，应注意转向合适，构成角形。

(二) 词语连写



太低 胎儿 台子 台布 麦子 替代



姿态 事态 气态 体态 戏台 仪态

挨打 爱戴 割爱 碍事 意外 喜爱

外因 狹隘 记载 摆布 埋没 埋伏

可爱 和蔼 博爱 排斥 依赖 抚爱

灾害 低压 耐力 改革 开始 近代

外地 加快 猜疑 轻率 挂彩 他俩

卖方 会计 坏事 直率 揣摩 拽开

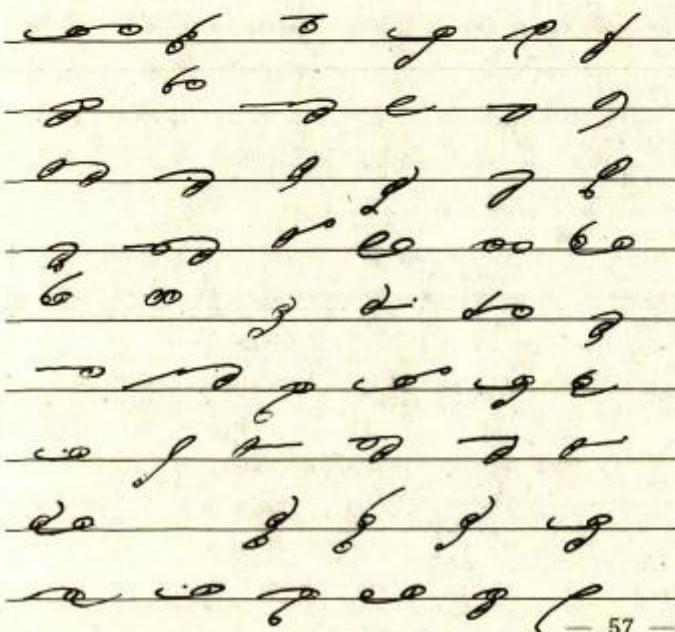
二、思考与练习

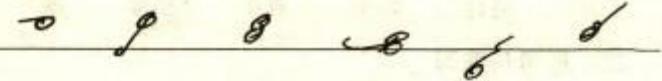
(一) 思考题

1. 韵符“呀、哀、歪”属于哪一类圈？当它们出现在词尾时，应当连写在前符收笔处的什么位置？
2. 当“太”符出现在词尾时，若不打提高点，那么它连写在前符的什么位置？
3. “买、卖”音同字异，在写法上怎样区别？

(二) 练习题

1. 把下面的速符译成词语





2. 把下面的词语译成速符

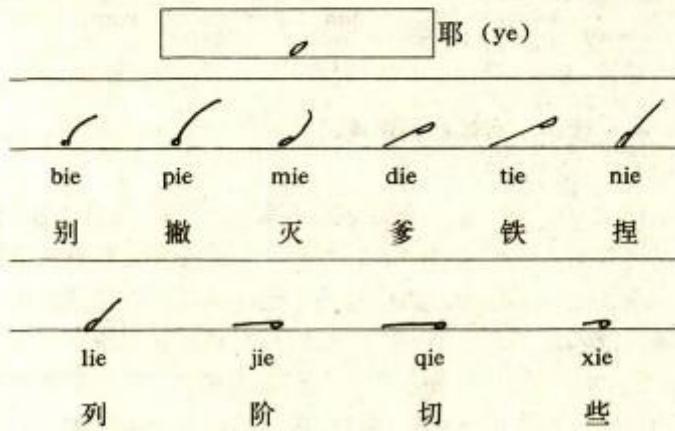
拆开	比赛	竞赛	采纳	逮捕	里外
挂帅	病害	奇怪	压制	积压	压服
外快	课外	外事	率领	哥俩	外宾
怀疑	加快	外地	压榨	海峡	白菜
平台	太太	赛马	买进	离开	坏事
亲爱	特快	害怕	菜地	采蜜	筛子
自爱	压力	外企	胸怀	轻率	外勤
买菜	卖菜	买卖	拍卖	买米	采买
开支	此外	开辟	异彩	海外	压迫
心爱	台历	太矮	采用	失败	令爱

3. 将下面句子中带点的字词用速符译出

- (1) 北京市进一步贯彻落实邓小平同志重要讲话和十四大精神，抓住机遇，解放思想，实事求是，积极开拓，使全市呈现出安定团结，经济蓬勃发展的势头。
- (2) 城市建设步伐加快，投资结构进一步改善。
- (3) 物价改革积极稳步推进，人民生活水平继续提高。
- (4) 加强对房地产开发经营企业的资格审查。
- (5) 要采取更加灵活的方式，拓宽利用外资的领域。继续改善投资环境，保障外商投资的合法权益。

第二节 韵符“耶、约、迂、晕” 及其系列音符

本节主要讲述韵符“耶、约、迂、晕”及其系列音符的读法和写法。韵符“耶、约”属“衣”类圈。“迂、晕”比较特殊，它们既不属“衣”类圈，也不属“乌”类圈。要求学员理解并掌握当“迂”符出现在词尾时采用“迂”画的特殊连写方法，这是本节的重点和难点之一。到本节为止，所有的“衣”类圈及其音符已经介绍完了。“衣”类圈在连写时应共同遵循的规则是连在前符收笔处的“内、左、下”方，这是这几节学习内容的重点，应当牢牢掌握。这几节内容学完之后，自己应进行归纳和总结，多进行临摹、抄写、默写、认读等方面的练习，以巩固所学的速符，为后面的学习打好基础。



约 (yue)

nüe lüe jue que xue

虐 略 决 缺 学

迂 (yu)

nü lü ju qu xu

女 律 居 区 需

晕 (yun)

jun qun xun

军 群 勋

一、读法、写法和词语连写

(一) 读法和写法

1. 韵符“耶”是一个斜立的小扁圆，“约”符是“耶”符的提高写法，它们同属“衣”类圈，均应连写在前符收笔处的“内、左、下”方。韵符“约”连在词尾时，还应带出小拖尾，以示该符是提高符，以免同其它音符相混淆。

2. “耶”组音符中的“别、撇”，按照“衣”类圈的拼写原则，本应写在曲线声符“玻、坡”的内方，但考虑到，如

果这样拼写，在应用时很容易同“衣”组音符的“比、皮”两符相混，所以，为了同“比、皮”两符加以区别，将“耶”改为“衣”，连写在声符“玻、坡”的外方。

3. 将“耶”组音符中“阶、切、些”的韵符“耶”改为“衣”，拼写在声符“基、其、西”收笔处的下方，其目的是为了便于连写和认读。

4. “约”组音符中的“虐、略、决、缺、学”，是“耶”组音符“捏、列、阶、切、些”的提高写法。它们连写在词尾时应带出小拖尾，以示该符是读提高符的音。

5. 韵符“迂”有两种写法，它的笔顺是，先将小圆圈写在基线上，然后再将小尾线写在基线下。韵符“晕”是“迂”符的提高写法。当“晕”符连在词尾时，两种写法根据顺笔选用一种，不再打提高点。

6. “迂”组音符中的“居、区、需”，是将小圆圈，拼写在声符“基、其、西”收笔处的上方，略去了“迂”符的小尾线。

7. 当“迂”符连在词尾时，一律改用一个小短画，附离在前符收笔处的正下方，这个小短画叫“迂”画。它的长度约占“日”符的 $1/2$ 。

8. “晕”组音符中的“军、群、勋”，是“迂”组音符“居、区、需”三符的提高写法，连写在词尾时，应带出小拖尾。

9. 韵符“迂、晕”，既不作为“衣”类圈，也不作为“乌”类圈，它们在连写上比较特殊。

(二) 词语连写

夜市 企业 职业 副业 肆业 事业

日夜 业已 激烈 侵略 逾期 领域

德育 其余 智育 体育 比喻 谜语

区域 及时雨 食欲 名誉 信誉 订于

乐于 课余 富裕 易于 云雨 给予

境遇 须臾 幸运 妇女 律师 距离

— — — — — —

曲艺 秩序 预计 预支 时局 继续

— — — — — —

叶子 毕业 大约 茶叶 和约 月季

— — — — — —

制约 踊跃 特约 枫叶 家业 跃进

— — — — — —

荷叶 液体 营业 蜜月 菜叶 病菌

二、思考与练习

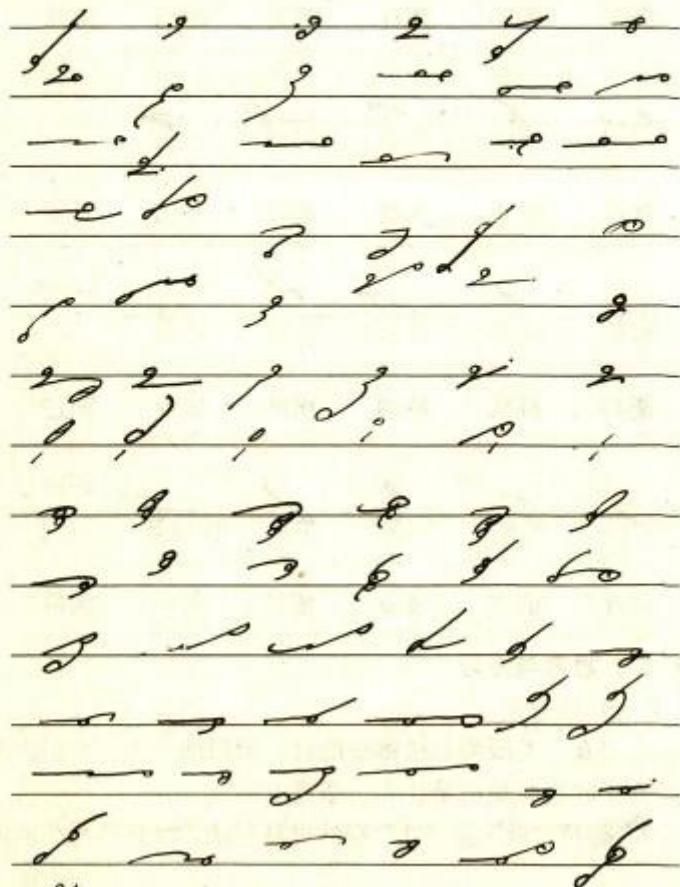
(一) 思考题

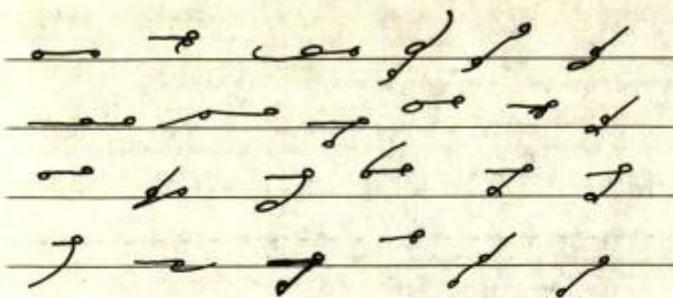
1. “衣”类圈都包括哪些韵符？请归纳一下。它们应当共同遵守的连写规则是什么？举例说明。
2. 韵符“晕”是“迂”符的提高写法，当它连写在词尾

时，两种写法根据需要选用一种随笔顺连，为什么不再打提高点？

(二) 练习题

1. 把下面的速符译成词



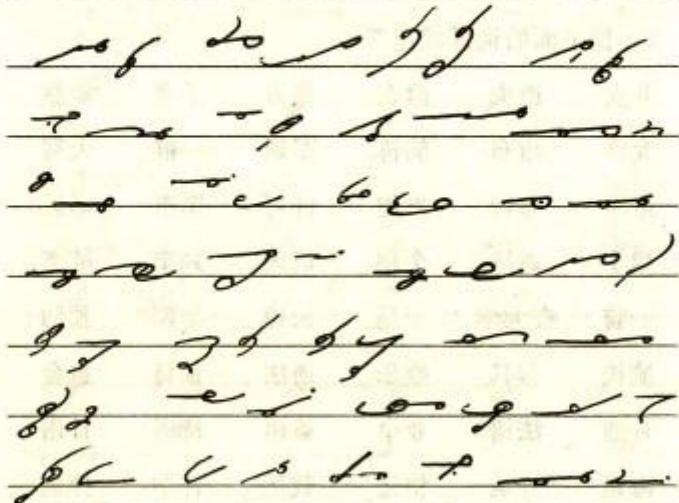


2. 把下面的词译成速符

儿女	遗失	雨衣	预习	子女	蓄意
允许	雨布	韵符	军训	一群	大写
进军	旅行	兴趣	许可	军事	军区
裙子	虐待	个别	熄灭	列宁	液态
一瞥	夜大学	于是	云梯	孕期	预约
愉快	与其	娱乐	语法	预订	愈合
外遇	法语	业余	英语	待遇	日语
海运	外运	快运	载运	怀孕	押运
客运	应允	耕耘	白云	凌云	别开
爹妈	磁铁	字帖	镊子	烈士	节约
结合	切实	解答	接洽	略符	略法
亲切	决议	缺乏	确切	歇业	写信

并列	科学	学科	学业	接待	排列
一切	均匀	察觉	法律	韵律	绿叶
曲剧	地区	区别	拥军	军乐	绿茵
隐居	绿地	军阀	平均	军令	军民
驯服	节制	竭力	军医	离别	余力

3. 把下面的速符译成词语



4. 把下面的词语译成速符

大学毕业	名家字帖	略符略法	体育比赛
军事科学	学习外语	特别精确	接洽是荷

音乐曲艺	决心一致	必须视察	加以解决
节约开支	缺乏信心	借阅杂志	大家富裕
外事纪律	革命烈士	烈士子女	许可去借
买卖预约	君子协定	再接再厉	巨大进步
排列不齐	不得答应	理解军人	解决事情

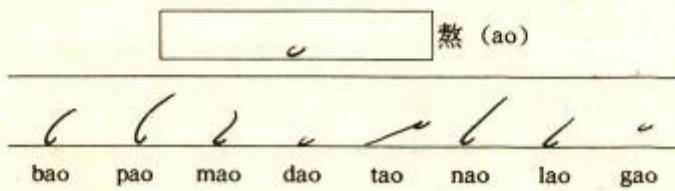
5. 把下面句子中带点的字词用速符译出

- (1) 中国人民愿同世界各国人民一道，为维护世界和平，促进人类进步事业，做出不懈的努力！
- (2) 迈出建立社会主义市场经济体制的重大步伐，进一步拓展对外开放的广度和深度，提前实现翻两番的目标，使国民经济再上一个新台阶。
- (3) 经济技术开发区和高新技术产业开发区，要统筹规划，合理布局，有的要同老企业和老城市改造相结合，发展外向型经济。

第五章 韵符“熬、腰、欧、忧、 欸、威”及其系列音符

第一节 韵符“熬、腰、欧、忧” 及其系列音符

本节主要介绍韵符“熬、腰、欧、忧”及其系列音符的读法和写法。这4个韵符均是半圈，因此，它们是半圈之间的变化。学习时应掌握好大半圈和小半圈韵符缺口的朝向，以及它们与声符相拼后组成的音符，同“衣”、“乌”类圆形韵符连写时有内、外之分。还应注意这几组音符中的音节略符：“高、到、标、口、头、斗、流”的写法。值得一提的是，学习时应及时归纳和总结，找到一种适合自己的学习方法。比如在学习“熬、腰”和“欧、忧”组音符时，可采取相互对比的方法，而不宜孤立地、机械地去进行读写练习，力争在较短时间内，取得较好的学习效果。



宝 跑 毛 到 讨 脑 老 高

kao hao zhao (zao) chao (cao)
考 好 招 (造) 超 (草)

shao (sao) rao
少 (扫) 绕

腰 (yao)

biao piao miao diao tiao niao
标 飘 妙 掉 条 鸟

liao jiao qiao xiao
料 教 桥 消

欧 (ou)

pou mou fou dou tou nou lou

剖 某 否 斗 头 舞 楼

gou kou hou zhou (zou) chou (cou)

构 口 后 周 (邹) 抽 (凑)

shou (sou) rou

受 (搜) 肉

优 (you)

miu diu niu liu jiu qiu xiu

谬 丢 牛 流 究 秋 修

一、读法、写法和词语连写

(一) 读法和写法

1. 韵符“熬”是一个小半圈，缺口朝右上方，其半圈的大小同“衣”符；韵符“腰”是一个大半圈，缺口朝右上方，其半圈的大小同“啊”符。韵符“欧、优”的写法与韵符“熬、腰”缺口的朝向正好相反，其它相同。半圈韵符“腰、优”的大小分别比韵符“熬、欧”大一倍。

2. “熬”组音符中的“到、高”是音节略符，它们分别省略了声符“得、哥”，保留了韵符“熬”。为了区别“到、高”，规定“高”符是“熬”的提高写法。“欧”组音符中的

“斗、口、头”是音节略符，其中“斗、口”分别省略了声符“得、可”，保留了韵符“欧”。为了区别“斗、口”，将“欧”符写在提高符的位置上代表“口”。其中“头”符，是因为该音节较常用，考虑到用声符“特”和韵符“欧”拼写成大型符，不便于应用，故将“特”符压缩成“西”符大小的速符再和“欧”拼写，因而形成一个小型缩略符号。

3.“腰”组音符中的“教、桥、消”和“忧”组音符中的“究、秋、修”，因为其声符“基、其、西”本身已含有“衣”韵，所以，“教、桥、消”和“究、秋、修”分别与韵符“熬”和“欧”直接拼写。“教、桥、消”的缺口朝正右方，“究、秋、修”的缺口朝正左方。

音符“标、流”分别是“腰”组和“忧”组当中的音节略符，它们分别省略了声符“波、勒”，保留了韵符并采用提高的写法。

(二) 词语连写



傲气 高考 高大 稿纸 报告 究竟



糟糕 找到 报纸 挂号 考察 道理

老师 草地 骄傲 大桥 牢骚 较高

钥匙 材料 奇妙 遲役 熬夜 辅导

劳逸 效益 陶冶 教义 也要 纪要

知道 导师 到达 秋意 草稿 纠察

指标 秒表 走进 走私 报销 财宝

超标 高超 雕刻 调运 豪杰 考试

交纳 劳保 丢失 预料 贸易 大炮

脑袋 益鸟 炮制 赛跑 开票 技巧

绕道 讨伐 挑衅 细节 逍遥 祈祷

剖析 报酬 机构 海口 口才 周到

— 1 —

可否 走狗 高楼 谋求 口译 友谊

— 2 —

优越 收集 休息 手艺 昼夜 投递

— 3 —

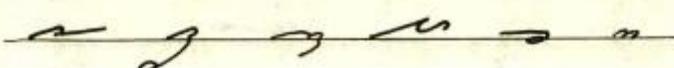
酬金 自首 兜售 忧郁 头脑 口头

— 4 —

可口 候鸟 解剖 消极 牛肉 流行

— 5 —

保留 久别 奶牛 请求 秋收 透视



投机 头发 构思 挑逗 就业 斗殴

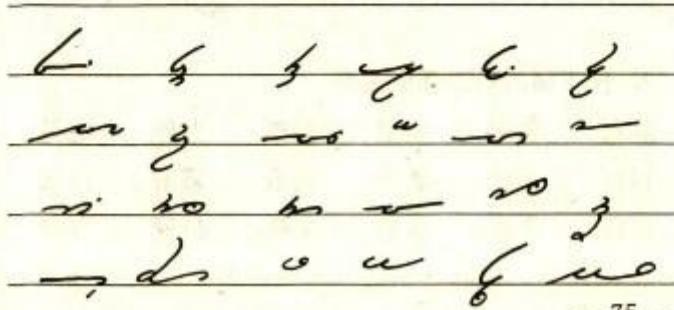
二、思考与练习

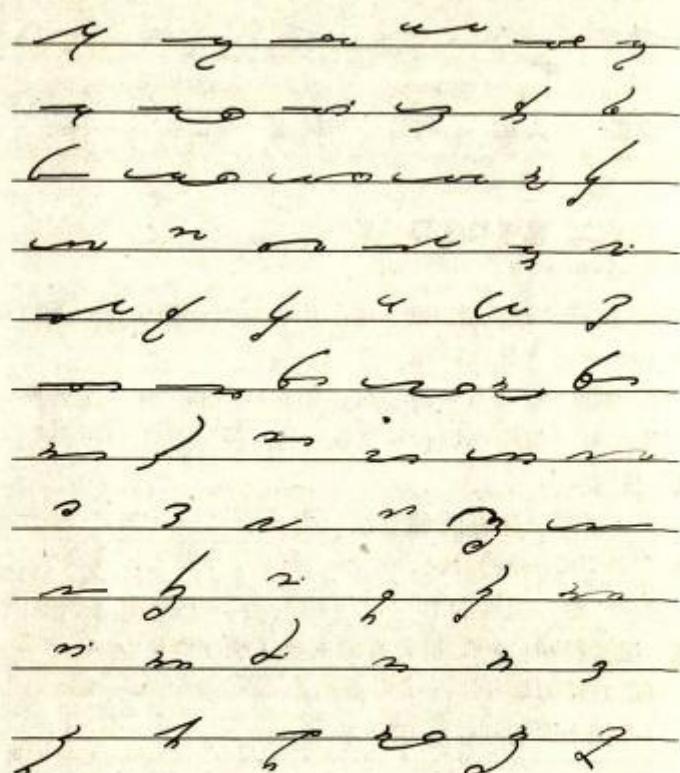
(一) 思考题

1. 韵符“熬，腰、欧、忧”及其系列音符在与圆形韵符连写时，应注意什么问题？
2. “腰”组音符中的“教、桥、消”和“忧”组音符中的“究、秋、修”，为什么“基、其、西”直接与“熬”和“欧”拼写？
3. “诗”符有两种写法，为什么“少（扫）”和“受（搜）”各只有一种写法？
4. “熬”组音符和“欧”组音符的主要区别在哪里？“熬”组音符和“腰”组音符的主要区别在哪里？

(二) 练习题

1. 把下面的速符译成词语





2. 把下面的词语译成速符

脑筋	保守	陋室	钞票	保镖	毛料
讨好	扫描	教学	高傲	郊游	口气
河流	受害	柔和	消极	口袋	寿命

秋雨	发愁	表意	标志	漂白	调查
挑拨	巧妙	取消	高超	教训	容貌
教室	教材	交流	周末	旅游	贸易
抛弃	炒菜	召开	嘲笑	首要	脑力
自豪	口号	依靠	基调	销售	投稿
协调	理疗	料理	表示	步调	流利
解救	求学	啤酒	抽查	首次	排球
手球	腐蚀	悠久	欧洲	周游	投靠
留意	流失	投资	口头	购买	周期
投机	牛马	流行	遗漏	牟利	收购
扣留	守候	发行	优秀	事由	都是
是否	大楼	解剖	搜查	收发	优良

3. 把下面句子中带点的字词用速符译出

- (1) 实事求是，调查研究是我们党的优良传统。
- (2) 采取这些措施是为了优化结构，提高效益，确保经济又快又好地发展，而不是全面紧缩。
- (3) 必须充分利用当前海内外的有利条件，把握机遇，加快改革，有计划、有步骤地积极推进。

第二节 韵符“欸、威”及其系列音符

本节主要讲述韵符“欸、威”及其系列音符的读法和写法，“欸、威”这两个韵母相同，共用一个速符来代表，该符是半圈的变化且有两种写法，以便于拼写。难点是声符同

“欸、威”分别拼写后，个别音符有两个读音的情况，在认读时应特别注意它们的灵活性。“欸、威”及其系列音符在同其它速符组词连写时，应注意是与线形符连写，还是与圆形符连写。当它与线形符连写时，要连成角形，与圆形符连写时，要看是“衣”类圈，还是“鸟”类圈。若是“衣”类圈应连在内方，若是“鸟”类圈则应连在外方。

欸 (ei)、威 (wei)

bei pei mei fei dui (dei) tui

背 配 美 飞 对 (得) 推

nei lei gei (gui) kei (kui) hei (hui)

内 类 给 (规) 魁 (亏) 黑 (灰)

zei zhui (zui) chui (cui) shei shui (sui)

贼 追 (最) 吹 (摧) 谁 水 (虽)

rui

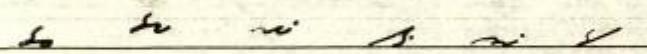
锐

一、读法、写法和词语连写

(一) 读法和写法

1. 韵符“欸、威”有两种写法，均写在基线上，在连写时，选用一种写法。声符分别同“欸、威”拼写组成一组音符。
2. 韵符“欸、威”及其音符同其它音符在连写时，“衣”类圈应连写在内方，即凹处；“乌”类圈则应连写在外方，即凸处。
3. “贼、追、最”是音节略符，它通用于“zei、zhui、zui”音的所有同音字。它们连写在词尾时，应打提高点，标明它们读提高符的音。

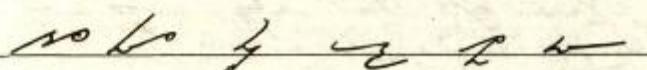
(二) 词语连写



威胁 最好 最高 得罪 喝醉 伟大



美德 悲剧 支配 开会 搭配 配置



对待 内地 魅力 垂直 地雷 锐气

w y z e f s

智慧 为了 交税 宝贝 美味 职位

g h a t m x

尾巴 类型 推诿 欣慰 体委 违背

m g h z d s

军委 佩服 配合 支配 每个 每日

f l z g h h

费力 飞机 追随 背离 北京 内科

z z t s z s

军内 对内 内部 被俘 积累 泪水

水平 归纳 诡计 废旧 规矩 随笔

擂台 规划 媚美 代培费 民乐队

二、思考与练习

(一) 思考题

- 为什么韵符“欸、威”两音共用一个韵符，并采用两种写法？
- 韵符“欸、威”及其音符在同其它音符组词连写时，应注意什么问题？

(二) 练习题

- 把下面的速符译成词语

— 81 —

2 2 1 1 1 1
2 2 1 1 1 1
2 2 1 1 1 1
2 2 1 1 1 1

2. 把下面的词语译成速符

摧毁	翡翠	肺部	肺腑	破碎	随时
是谁	锐利	最佳	最近	傀儡	垂危
诙谐	优惠	最亲	法规	会议	地位
提水	危机	筹备	最少	内部	堡垒
煤球	肉类	太累	退步	水泥	锐气
流水	每个	推进	愧对	吹牛	赔礼
美籍	规定	追求	议会	校对	位置
维持	卫士	美酒	口味	周围	描绘
汇报	最急	水利	玫瑰	精萃	累赘

3. 把下面句子中带点的字词用速符译出

- (1) 做好调查研究，必须敢讲真话，应该有一说一，有二说二，有喜说喜，有忧说忧，不能只报喜不报忧，不分是非，怕得罪人。
- (2) 既要防止掉以轻心，又要注意克服消极畏难情绪。
- (3) 在客观上也是事与愿违，“费力而不讨好”，搞瞎指挥、强迫命令。

第六章 韵符“恩、鞞、安、烟、昂、央、弯、汪、冤”及其系列音符

第一节 韵符“恩、鞞”及其系列音符

本节主要讲述韵符“恩、鞞”及其系列音符的读法和写法。这两个韵符是短直线。由于这两组音符出现的频率较高，且根据南方部分地区“恩、鞞”不分的特点，将这两组音符合并为一组使用，这样在应用时势必会出现大量的同音词，给认读带来一定的困难，对此，应该有充分的思想准备，努力克服前进中的困难。

恩 (en)、鞞 (eng)			
/	/	/	/
ben (beng)	pen (peng)	men (meng)	fen (feng)
奔 (崩) 喷 (朋) 门 (蒙) 分 (风)			
/	/	/	/
den (deng)	teng	nen (neng)	leng
登 (崩) 婆 (朋) 婴 (蒙) 狂 (风)			

扽 (灯) 腾 嫩 (能) 冷 根 (耕)

ken (keng) hen (heng) zhen (zen) zheng (zeng)

垦 (坑) 很 (恒) 针 (怎) 征 (增)

chen (cen) cheng (ceng) shen (sen) sheng (seng)

尘 (岑) 称 (层) 深 (森) 声 (僧)

ren (rēng)

任 (仍)

一、读法、写法和词语连写

(一) 读法和写法

1. 韵符“恩、鞞”是一个向左倾斜成 45° 左右的小短画，它的笔顺是从左上向右下书写，收笔落在基线上。

2. 由于这两组音符较常用，故采用全部声符提高的略韵写法来表示，这实际上是“留声略韵”的音节略符。凡是写在基线上的速符，通称“基线符”；凡是离开基线提高书写的速符，通称“提高符”。提高符的底部离开基线的高度约为一个“日”符。

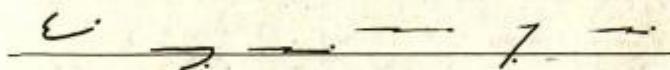
3. 由于“恩、鞞”韵母的发音相近，又根据我国南方一

些地区“恩、翰”不分的语音特点，我们将这两组音符的写法合并为一种写法，从而减轻了记忆更多音符的负担。

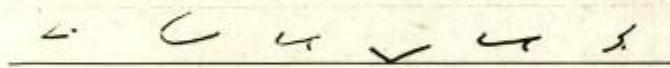
4.“恩”组音符中，因声符“特”、“勒”不与韵符“恩”相拼，故无这两个音符。

5.“恩、翰”两组音符均为提高符，它们在词首时，按提高的位置书写；在词尾时，均必须打提高点，以表示该符是提高符，避免同声符混淆。

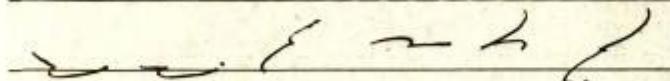
（二）词语连写



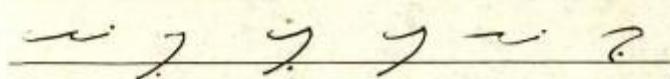
深圳 启蒙 寂静 锦旗 性能 进行



任性 奔驰 真实 恩德 诚实 人生



恩赐 洗尘 奔波 根基 风格 分配



城镇 信封 整风 政府 竞争 根本

— — — — — —

认真 更新 情景 身份 真诚 兴盛

— — — — — —

横行 本身 本质 基本 抨击 分析

— — — — — —

成本 冷清 嫩枝 正气 驰骋 垚殖

— — — — — —

罪人 跟随 崩溃 省委 分给 亏本

— — — — — —

内政 分类 投奔 造成 风骚 拯救

名人 人民 证明 改正 军人 云层

风雨 更快 风云 忍耐 人才 爱人

台盟 台风 成才 更大 穷人 任用

挣扎 瓜分 政法 风沙 夫人 粉笔

审批 医生 本领 神秘 整体 正义

二、思考与练习

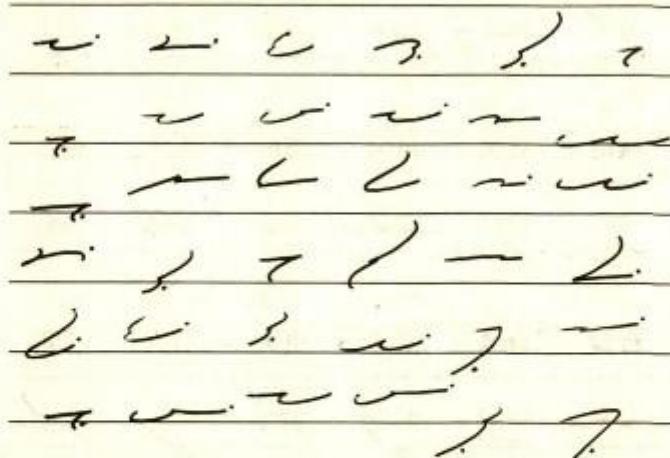
(一) 思考题

1. “恩、鞞”两组音符合并使用的目的是什么？主要出于何种考虑？

2. “提高点”的用途是什么？如果不打提高点将会怎样？

(二) 练习题

1. 把下面的速符译成词

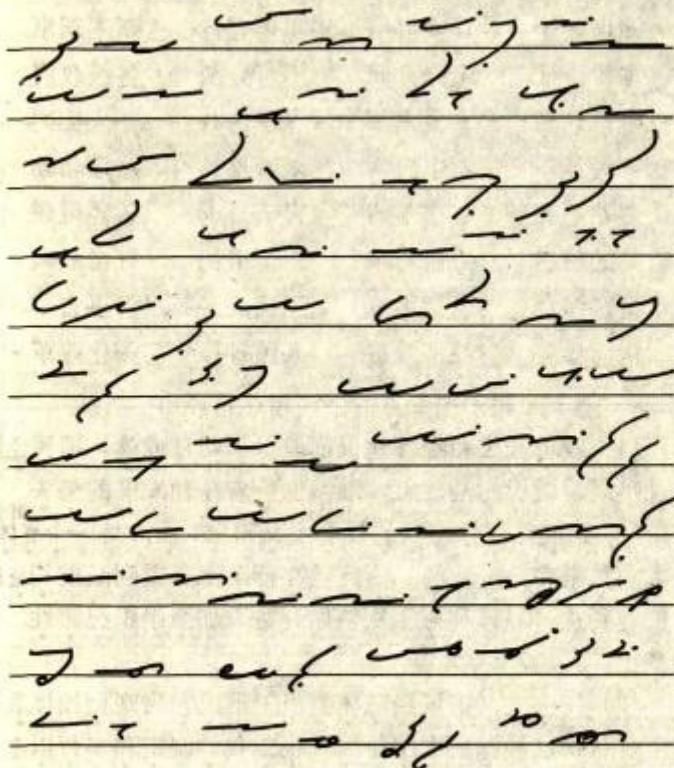


2. 把下面的词译成速符

行政	申请	甚至	更生	丰盛	形式
牺牲	性质	振兴	行程	痕迹	辞呈
栖身	腾起	本期	讽刺	恒心	城镇
深坑	陌生	进步	分布	清晰	父亲
斧正	深沉	神圣	执政	信封	心情

跻身 值勤 矜持 真情 十分 可能

3. 把下面的速符译成词语



4. 把下面的词语译成速符

十分机智	成绩合格	形成新风	新型机器
政治经济	知识更新	分析形势	成本合计
很大成绩	夫妻恩情	即使可能	十分丰富
知识分子	真实可信	积极进行	新人新事
本质特征	十分称职	不可分割	各级政府
生机勃勃	人生幸福	赤子之心	证人证词
自得其乐	竞争机制	诚诚恳恳	蓬蓬勃勃
参差不齐	层次不清	喜庆日子	磕磕碰碰
勤勤恳恳	可敬可亲	进步很快	打击敌人
紧密结合	一招不慎	正确决定	省事省心
认清形势	经济效益	人民日报	深化改革

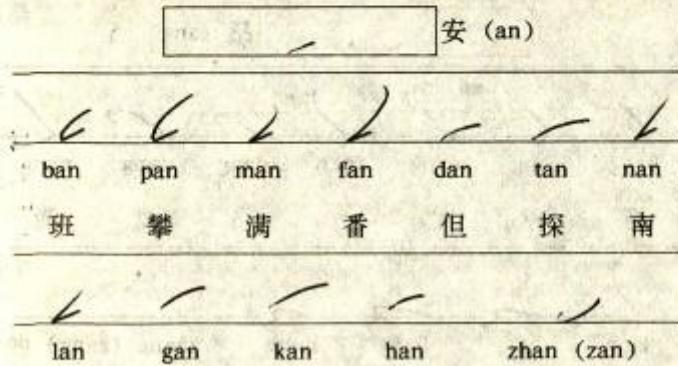
5. 把下面句子中带点的字词用速符译出

- (1) 改革开放和经济建设都取得了明显成就，国民经济在去年高速增长的基础上，继续保持蓬勃发展的势头。
- (2) 我们是一个统一的社会主义国家，经济是一个整体，根本利益是完全一致的。因此，在行动上要做到眼前利益服从长远利益，局部利益服从整体利益，加强组织纪律性，令行禁止。
- (3) 社会主义市场经济体制尚未形成，宏观调控体系不健全，认识这种深层次的原因，正是我们制定和实行以建立社会主义市场经济体制为目标的各项措施的前提。
- (4) 学习社会主义市场经济知识，还要注意学习和研究资本主义国家的市场经济。社会主义市场经济和资本主义国家的市场经济，有异，也有同。

(5) 围绕民主与法制建设，调查研究如何发挥人大与政协的作用，社会治安综合治理及加快地方性法规建设问题。

第二节 韵符“安、烟、昂、央” 及其系列音符

本节主要讲述短直线韵符和提高韵符“安、烟、昂、央”及其系列音符的读法和写法。经声符和韵符拼写后的这四组音符中，有一部分音符简化成曲线变形符号，因此，这一部分内容是学习和掌握的重点和难点。到本节为止，已经陆续介绍了多组音符，巩固和提高所学过的速符是打好基础的关键，因为后面涉及到大量的练习都会应用学过的速符，如果前面的速符掌握得不够扎实，必然会影响后面内容的学习进度，而且收效甚微。只有打好基础，才能稳步提高。因此，要将学习的好奇心和兴趣化作学习的动力，这样才会收到较好的学习效果。



兰 干 看 汉 占 (贊)

chan (can) shan (san) ran

产 (灿) 山 (散) 然

烟 (yan)

bian pian mian dian tian nian

边 偏 面 电 天 年

lian jian qian xian

连 见 前 现

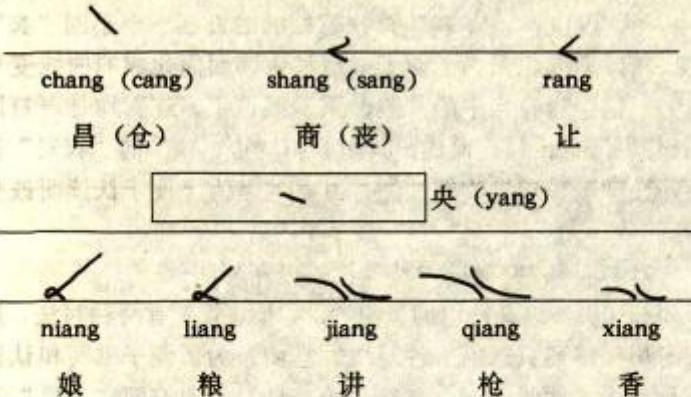
昂 (ang)

bang pang mang fang dang tang nang

帮 旁 忙 方 当 堂 囊

lang gang kang hang zhang (zang)

浪 刚 康 夯 张 (脏)



一、读法、写法和词语连写

(一) 读法和写法

1. 韵符“安”是写在基线上的一条短直线，其长度是“得”符的 $\frac{1}{2}$ 。“安”符的笔顺是从左下到右上。向右倾斜，与基线约成 20° 。

2. “安”组音符中的“但、探、干、看、汉、占（贊）、产（灿）”是简化的变形符号，其目的是为了便于书写和认读。其它音符均是声符和韵符直接相拼而成的，没有任何改变，因此，它们是声韵齐全的音符。

3. 韵符“昂”同“安”符的写法相反，笔顺是从左上到右下，其长度同“安”符相同。向左倾斜，与基线约成 20° 。

4. “昂”组音符中“当、堂、张（脏）、昌（仓）”是简化的变形符号。其中“张（脏）”是“恩”符的提高写法，“昌（仓）”的符形要大于“张（脏）”的符形。

5. 韵符“烟”是“安”符的提高写法。

6. “烟”组音符中，“电、天、见、前、现”是简化符号。“电、天”是在“但、探”符收笔处的内方连一个小圈“衣”；“见、前、现”也是为了便于书写和认读而简化成的曲线变形符号。这组音符当中的“边、偏、面、年、连”均是声符同“衣安”符直接拼连而成。其中音符“边、偏”的“衣安”符拼连在“玻、坡”收笔处的外方，这是为了便于认读而改变的。

7. 韵符“央”是“昂”符的提高写法。

8. “央”组音符中的音符“讲、枪、香”有两种写法，连写时根据需要只选用一种写法。它们是为了便于书写和认读简化而成的曲线符形。音符“娘、良”是声符同“衣昂”符直接相拼而成的。

9. 四组音符中的提高符“干、看、汉、烟、张（脏）、昌（仓）、央”，连写在词首时，按照它们的提高位置书写；连写在词尾时，一律打提高点表示。

（二）词语连写

但是 坦白 诗坛 限制 干部 坎坷

磨难 看见 战士 间接 一件 开展

办理 漫谈 疑难 展览 自然 严格

发言 一篇 安逸 烟叶 演义 建议

现役 含义 参阅 翻译 善意 便宜

按语 治安 宴席 边境 不变 普遍

暗示 安静 掩饰 延续 延安 研究

案例 阴暗 昂扬 扬弃 翻译 典范

善于 实践 实现 现实 宪法 疑案

谈判 承担 批判 坚持 谦让 强迫

开放 当面 钢枪 肮脏 商量 香花

意向 音响 章程 发扬 让步 波浪

— 6 —

安置 不安 试讲 富强 皮箱 坚强

— 7 —

刚才 航海 山岗 抵抗 当时 适当

— 8 —

抗旱 健康 徜徉 课堂 障碍 常识

— 9 —

市场 庞大 帮忙 防止 前方 浪漫

— 10 —

开朗 茫然 糖浆 丧失 让步 洋溢

当夜 糖衣 抗议 讲义 倡议 粮食

相当 养育 榜样 政党 档案 当前

橄榄绿 征订单 电视剧 海淀区

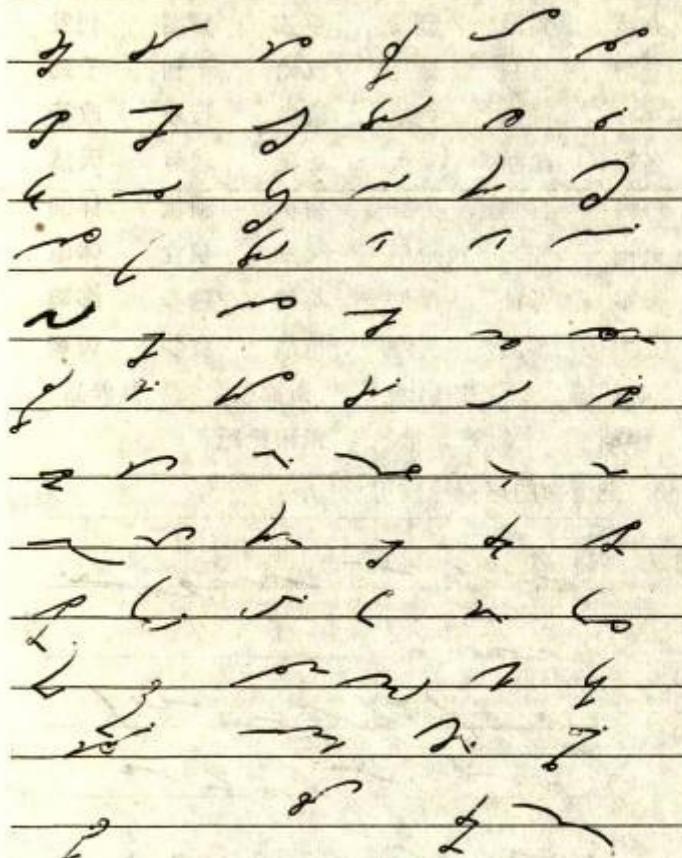
二、思考与练习

(一) 思考题

1. “安、烟、昂、央”四组音符中，哪些符号属于简化的变形符号？请分别列出并说明这样简化有何好处。
2. 变形符与圆形韵符连写时应注意什么问题？
3. “央”组音符中的音符“讲、枪、香”为什么有两种写法，而“烟”组音符中的音符“见、前、现”只有一种写法？
4. 学习这四组音符应采取将容易混淆的速符对比地去读写的方法，除此还有何心得体会？

(二) 练习题

1. 把下面的速符译成词



2. 把下面的词译成速符

勉励 面谈 试点 拉链 增添 点滴

典礼	青年	签发	变迁	电业	遗憾
办事	界限	颁发	单弦	翻案	刊发
看待	审判	偏见	汉语	干预	干劲
寒碜	洗炼	尴尬	清廉	行业	改行
名篇	蕴涵	蓝天	绵延	艰险	天然
协商	食堂	心脏	将军	疆域	详细
机枪	相当	返航	奖励	粮食	体谅
爹娘	旁证	瞻仰	英镑	赡养	绑架
方案	预防	提纲	抗战	贪婪	斑斓
时代感	井冈山		擀面杖	营养品	
伊斯兰	音乐堂		踉踉跄跄		

3. 把下面的速符译成句子

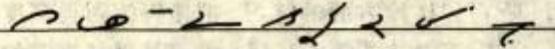
(1)

(2)

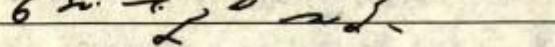
(3)

典礼 留学 购货 故事 新闻

(4)



(5)



4. 把下面句子用速符译出

- (1) 香港特别行政区筹委会预委会举行首次会议。
- (2) 创造名牌产品提高国际竞争能力。
- (3) 在肯定成绩时还必须看到差距，产品质量与世界水平相比，还有比较大的差距。
- (4) 党在新时期对人民思想道德的基本要求，也是对一切精神产品的基本要求。
- (5) 把最好的精神食粮奉献给人民。

第三节 韵符“弯、汪、冤”及其系列音符

本节主要讲述韵符“弯、汪、冤”及其系列音符的读法和写法。这三个韵符是短曲线，其中韵符“弯”是基线符，“汪、冤”均是提高符。学习时应注意区分这几个韵符的读法和写法。这三组音符中，虽然声符和韵符拼写出的音符并不多，但是简化符较多，这是学习和掌握的难点。到本节为止，已经陆续介绍了除“鸟”类圈韵符以外的全部音符，待学完这一节后，学员应进行系统地复习巩固以前所学的速符，尤其是对“衣”类圈韵符的拼缀和连写应掌握其规则，下一章

将介绍“鸟”类圈韵符及其系列音符。因此，建议学员多进行抄写、听写和认读方面的练习，把速符练习得高度熟练，只有这样，在应用时才能得心应手。学习是极其艰苦的劳动，犹如逆水行舟，不进则退，学习任何技能也是如此。技能的最终获得，将属于锲而不舍、勤学苦练为之奋斗的求学者。

弯 (wan)

duan tuan nuan luan guan kuan

端 团 暖 乱 观 宽

huan zhuan (zuan) chuan (cuan) shuan (suan) ruan

欢 专 (钻) 穿 (窜) 曲 (酸) 软

汪 (wang)

guang kuang huang zhuang chuang shuang

光 匡 荒 庄 创 双

冤 (yuan)

juan quan xuan
捐 全 宣

一、读法、写法和词语连写

(一) 读法和写法

1. 韵符“弯、汪、冤”都是短曲线。“弯”符是简化成一条上扬下弯的短弧线，它是音符“但”的缩略符号，其长度是“但”符的一半；“汪”符是简化成一条下降的短弧线，它是音符“香”的提高写法；“冤”符是简化成一条上扬上弯的短弧线，它是音符“现”的提高写法。

2. “弯”组音符中的音符“暖、乱、观、宽、欢、闩(酸)、软”是声符尾端直接与“乌安”符拼连，它们是声韵齐全的音符，没有任何省略。音符“端、团”是将“但、探”两符的尾端向内弯成一个小钩表示。音符“专(钻)、穿(窜)”是将“占(贊)、产(灿)”两符的尾端内方连一个“衣”符来表示。

3. “汪”组音符中的“光、匡、荒、庄、创、双”是声符尾端直接与“乌昂”符拼连而成，它们都是声韵齐全的音符。

4. “冤”组音符中，声符和韵符只能拼连出“捐、全、宣”三个音符，它们采用将“见、前、现”符尾端的内方连一个“衣”符来表示。

(二) 词语连写

万一 台湾 弯弯 往往 大王 失望

希望 渴望 师院 深渊 姻缘 愿望

科员 花园 原谅 原件 冤案 怨恨

晚上 完备 壮丽 开荒 庄严 元帅

爽快 广场 专业 软件 宽大 挽留

元旦 游玩 夜晚 远大 支援 意愿

l a y u r e a s

瞭望 双手 团聚 专心 开创 宣誓

s p e a c i n g s

极端 疲倦 壮观 状元 壮烈 壮美

c o r s o f s m o o

状语 专案 专利 专卖 专区 专程

c o r s o f s m o o

专职 转播 转让 转变 篆刻 赚头

c o r s o f s m o o

妆饰 传略 装备 装裱 装帧 撞骗

端正 团结 暖和 官邸 官方 官僚

官话 官吏 关闭 关怀 关键 关系

关切 关于 关押 官冕 观察 观感

观点 观光 观摩 欢快 欢聚 欢乐

欢迎 欢娱 还击 环节 环境 环抱

装潢 全貌 喜欢 自传 团圆 婉转

观望 手段 创办 合算 凯旋 剧团

捐献 权威 宣传 竞选 化妆品

太极拳 照像馆 幼儿园 演奏员

二、思考与练习

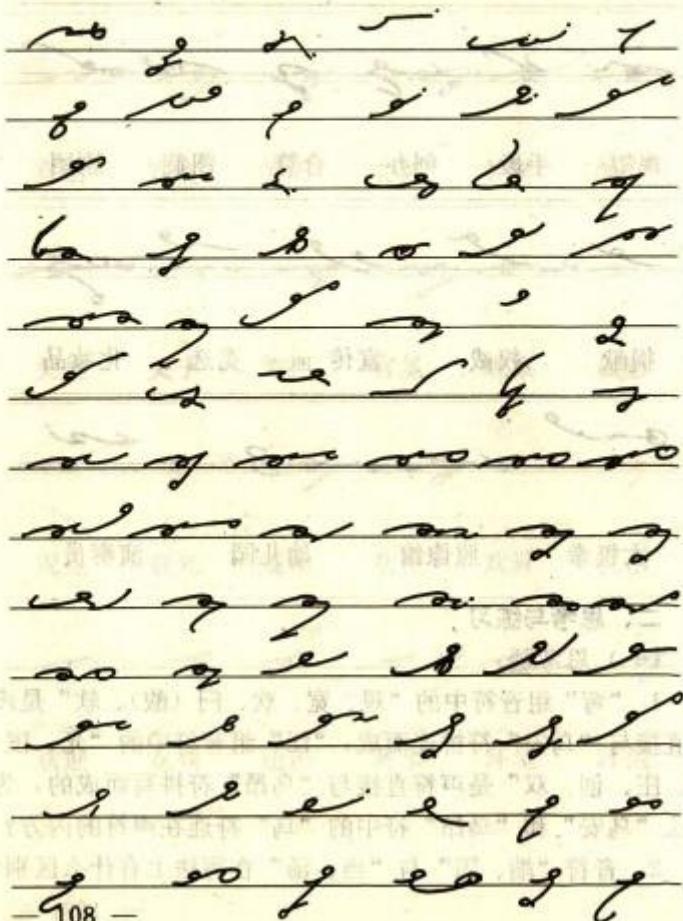
(一) 思考题

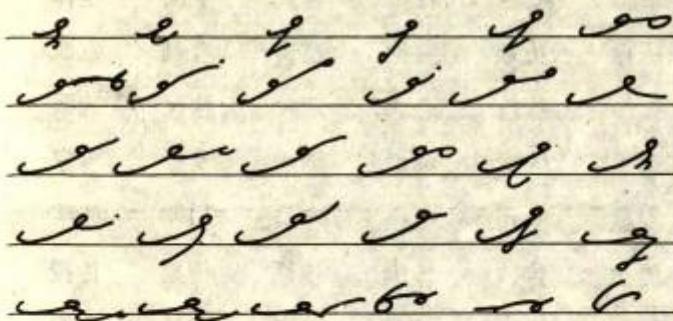
1. “弯”组音符中的“观、宽、欢、闩(酸)、软”是声符直接与“乌安”符拼连而成；“汪”组音符中的“光、匡、荒、庄、创、双”是声符直接与“乌昂”符拼写而成的，为什么“乌安”和“乌昂”符中的“乌”符连在声符的内方？
2. 音符“端、团”与“当、汤”在写法上有什么区别？

3. 音符“观、宽、欢”与“光、匡、荒”在写法上的区别在哪里？

(二) 练习题

1. 把下面的速符译成词语





2. 把下面的词语译成速符

断绝	预算	算帐	远景	草原	渊博
选拔	挑选	宣布	宣言	劝告	圈套
拳头	欢笑	威望	创业	服装	患难
曝光	眷恋	隽永	海湾	权限	替换
宽广	荒废	传递	矿山	愿意	一双
钻探	直爽	形状	集团	叛乱	计算
管制	管理	管教	管家	管辖	灌溉
贯穿	关切	广大	光辉	光临	光明
创建	广播	广泛	广告	广义	皇帝
谎话	恍然	捐资	圈阅	圈占	拳击

拳脚	权益	权贵	全民	全面	全体
痊愈	劝导	宣称	宣讲	宣判	宣泄
玄妙	悬挂	悬念	选材	选民	选票
选手	炫耀	绚烂	绚丽	专栏	专家
专款	专刊	专题	专员	川剧	船桨
传达	传抄	传单	传话	传票	传授
传真	船夫	船舷	喘息	串连	窗帘
创造	创制	床单	把关	习惯	不断

3. 把下面速符句子用汉字译出

(1)

— d b l t r
g g m m d b l
g g u u i

(2)

d b l s r' z z
l l g g z z u
w w e e m m ^

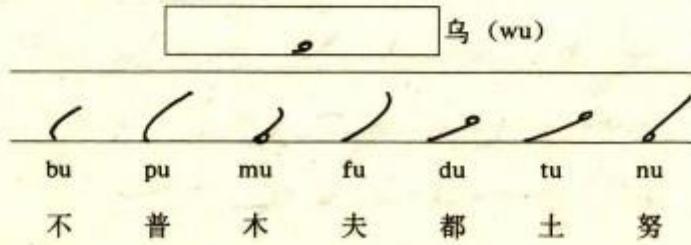
4. 把下面的句子用速符译出

- (1) 加快发展第三产业是进一步扩大对外开放的客观要求。发展第三产业有利于改善投资环境。
- (2) 发展第三产业对扩大居民消费领域，提高人民生活水平和质量，缩小城乡差别也具有积极影响。

第七章 韵符“乌、温、鹅、蛙、喔、窝、翁”及其系列音符

第一节 韵符“乌、温、鹅、蛙” 及其系列音符

本节主要讲述韵符“乌、温、鹅、蛙”及其系列音符的读法和写法。韵符“乌、温、鹅、蛙”属于“乌”类圈。“乌”类圈是指以韵符“乌”为代表的这一类圈，即起笔处均带线头的圆形韵符，它还包括下一节介绍的韵符“喔、窝、翁”。这类圈在连写时均连在前符尾端的“外、右、上”方，以避免同“衣”类圈连写的位置相混淆。因此，本节的难点是掌握“乌”类圈在连写时的位置，以及理解“乌”组音符中部分音符采用音位借用的方法。



lu gu ku hu zhu (zu)
鲁 姑 苦 虎 朱 (阻)

chu (cu) shu (su) ru
出 (粗) 书 (苏) 如

温 (wen)

dun tun nun lun gun kun
吨 吞 麻 伦 滚 昆

hun zhun (zun) chun (cun) shun (sun) run
昏 准 (尊) 春 (村) 顺 (孙) 润

鹅 (e)

zhe (ze) che (ce) she (se) re
遮 (则) 车 (策) 舍 (色) 热

蛙 (wa)

gua kua hua zhua chua shua
瓜 夸 花 抓 数 要

一、读法、写法和词语连写

1. 韵符“乌、温、鹅、蛙”的起笔处都带线头。“乌、鹅、蛙”是基线符，书写时，先在基线上写出线头。“乌”符是按线头的逆时针方向在其内方写出“衣”符表示；“温”符是“乌”符的提高写法；“鹅”符是按线头的逆时针方向在其内方写出“耶”符表示；“蛙”符是按线头的逆时针方向在其内方写出“呀”符表示。

韵符“乌、温、鹅、蛙”均属“乌”类圈。在组词连写时，出现在词首按原有的位置书写，出现在词尾时，均略去线头连写在前符尾端的外、右、上方。如果在连写后与音符相混时，应在两符的连接处打一“分音点”，以表示两符分读。

2. “乌”组音符中的“不、普、夫”是音节略符。“木、都、土、努、鲁、如”都是声韵齐全的音符，略去“乌”的线头，拼写在声符的上方或右方。

音符“姑、哭、虎、朱（阻）、出（粗）、书（苏）”的小圆圈拼写在曲线声符的内方，这是因为曲线声符“哥、科、喝、知（资）、吃（雌）、诗（思）”不与“衣”拼写，所以“乌”韵借用了“衣”韵的音位拼写在其内方，借用后大大提高了书写和认读的速度。这种借用是音位借用的方法。值得注意的是，这种方法只限于在拼写某些音符时使用。如果是词语

连写，则必须连在曲线符号的外方。

3. “温”组音符是采用部分“乌”组音符的提高写法。“温”符出现在词首时按原来的提高位置书写；在词尾时，应连写在前符尾端的“外、右、上”方，略去线头，并带出拖尾以示提高符。“温”组音符连在词尾时同样带出拖尾，不再打提高点。

4. 韵符“鹅”与声符只能拼写出四个音符。在拼写时，将“鹅”符的线头略去，并将小扁圈改为小圆圈拼写在前符尾端的“外、右、上”方。音符“热”的小圆圈本应连在“右”方，这样，就同“乌”组中的音符“如”相混，因此将小圆圈改拼连在“左”方，这是一种特殊情况。

5. 韵符“蛙”组音符“瓜、夸、花”三符是借用“啊”组音符“嘎、卡、哈”三符，因为“嘎、卡、哈”三音出现频率均不高，所以规定其又代表“瓜、夸、花”三音，这已经在“啊”组音符中提前介绍了。

音符“抓、欸、要”是将“蛙”符的线头略去拼写在曲线声符的“内”方，因为这并不与其它音符相混，所以便借用了“衣”类圈的位置。“要”符的“呀”符要拼写在基线下方。

(二) 词语连写



物资 植物 无期 服务 鼓舞 土屋

读物 务必 无故 特务 无耻 无法

物理 文字 文风 文采 文笔 文艺

文物 不误 财务 勤务 机务 歌舞

扼制 额外 讪诈 恶习 恶意 恶妇

企鹅 定额 金额 凶恶 指纹 新闻

The first row shows six Chinese characters in cursive script: '答问' (Answering Questions), '博闻' (Broad Knowledge), '失误' (Mistakes), '独立' (Independent), '组织' (Organization), and '出力' (Exertion).

答问 博闻 失误 独立 组织 出力

The second row shows six Chinese characters in cursive script: '忽视' (Neglect), '土地' (Land), '束缚' (Restriction), '读书' (Reading Books), '估计' (Estimate), and '舒适' (Comfortable).

忽视 土地 束缚 读书 估计 舒适

The third row shows six Chinese characters in cursive script: '物价' (Price), '无题' (Untitled), '可恶' (Detestable), '任务' (Task), '生物' (Organism), and '喷雾' (Spray).

物价 无题 可恶 任务 生物 喷雾

The fourth row shows six Chinese characters in cursive script: '古朴' (Ancient and Simple), '母亲' (Mother), '祖父' (Grandfather), '苦读' (Hard Study), '呼吸' (Breath), and '助理' (Assistant).

古朴 母亲 祖父 苦读 呼吸 助理

The fifth row shows six Chinese characters in cursive script: '古都' (Ancient Capital), '如此' (Thus), '如何' (How), '陆地' (Land), '努力' (Effort), and '突出' (Prominent).

弥补 舒服 目录 部署 故事 注意

出入 速记 速度 输出 混沌 敦聘

敦促 困积 伦理 论文 准许 批准

春节 尊敬 顺利 顺心 哲理 测试

扯皮 设计 奢侈 设法 设施 设问

—
—
—

射出 假设 热力 毒蛇 设置 挖掘

—
—
—

瓦斯 青蛙 袜子 低洼 深挖 刮风

—
—
—

多寡 挂牌 夸大 垛台 跨进 横跨

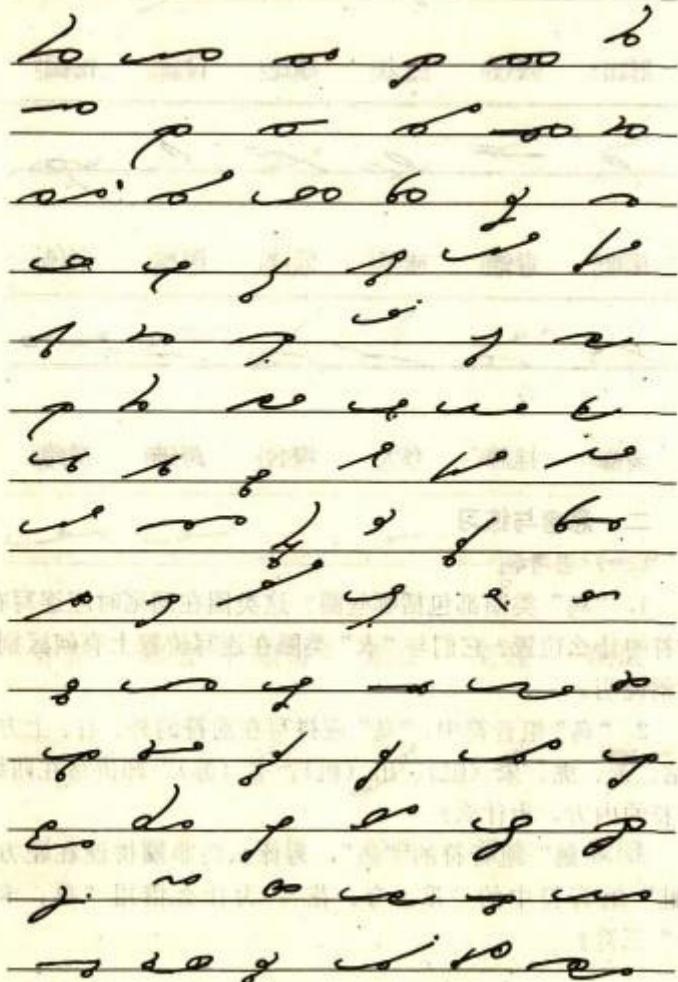
二、思考与练习

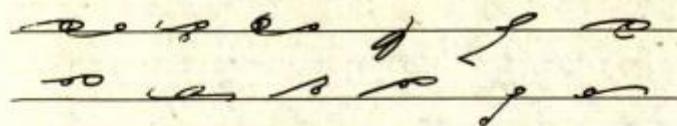
(一) 思考题

1. “鸟”类圈都包括哪些圈？这类圈在词尾时应连写在前符的什么位置？它们与“衣”类圈在连写位置上有何区别？举例说明。
2. “鸟”组音符中，“鸟”应拼写在前符的外、右、上方，“姑、苦、虎、朱（阻）、出（粗）、书（苏）”却拼写在曲线声符的内方，为什么？
3. “鹅”组音符的“热”，为什么将小圈拼连在左方？“蛙”组音符中的“瓜、夸、花”，为什么借用“嘎、卡、哈”三符？

(二) 练习题

1. 把下面的速符译成词语

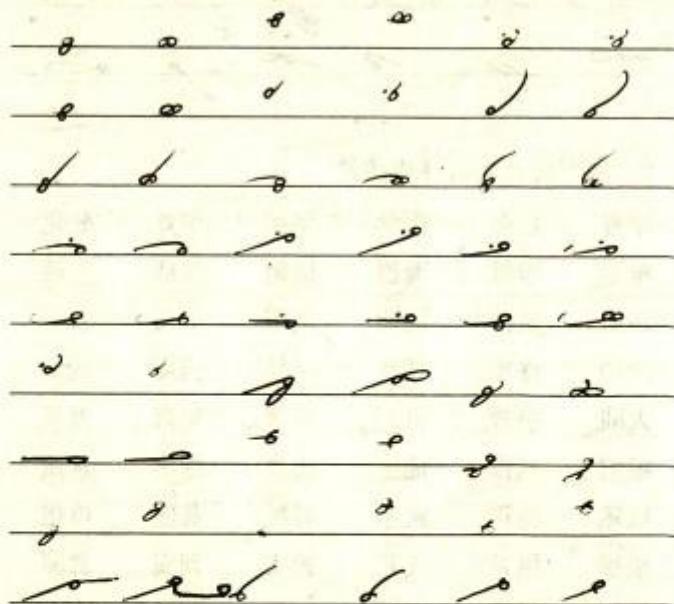




2. 把下面的词语译成速符

浮夸	自夸	化学	华丽	华夏	分化
精华	滑坡	滑稽	话题	佳话	史话
画册	画图	插话	笔画	书面	歌舞
杂物	逐步	耳目	题目	程度	泥土
大陆	事故	苦闷	尊严	羡慕	固执
湖泊	模糊	地主	出身	指出	素质
成熟	特殊	武术	吞噬	蓝图	停租
整顿	困苦	飞轮	损失	利润	贫困
提问	昏迷	吞吐	春风	文章	吻合
语文	桎梏	租赁	接吻	踌躇	数额
遮蔽	摄取	绿色	热烈	彻底	哲理
预测	法则	恶劣	洼地	杂耍	挂帅
刷新	罪恶	挨饿	车子	结社	自责
气色	色彩	宿舍	折腾	热带	开车
开除	折射	赛车	刷牙	瓦房	夸耀
雪花	抓阄	特色	低洼	文理	无课

3. 把下面容易混淆的速符译成词语



4. 把下面的词语译成速符

意义	义务	文艺	文物	适宜	失误
无疑	无物	任意	任务	服役	服务
礼仪	礼物	故意	鼓舞	笔译	笔误
可以	可恶	特意	特务	直译	职务
知音	质问	记忆	机务	注意	住屋

生意	生物	低压	低洼	树叶	数额
企业	企鹅	新颖	新闻	语文	余额
肄业	营业	译音	阴影	译文	英文
体积	突出	播映	博闻	答应	答问

5. 把下面的速符译成句子

(1)

(2)

(3)

(4)

6. 把下面的句子译成速符

- (1) 军政军民相互团结，相互支持。
- (2) 全心全意为人民服务。
- (3) 用生命履行神圣职责。
- (4) 贸易部在夏粮主产省电话会上强调要按保护价积极议购夏粮。

第二节 韵符“喔、窝、翁”及其系列音符

本节主要讲述韵符“喔、窝、翁”及其系列音符的读法和写法。这几个韵符同属“鸟”类圈。它们出现在词尾时，略去线头均连写在前符尾端的“外、右、上”方。本节的两组音符中缩略符号较多，因而是学习和掌握的难点。到本节为止，我们已将全部声符、韵符和音符介绍完，可以利用速符进行抄写文章的练习，逐渐过渡到听写练习，以便进一步巩固和提高所学的全部速符。总之，要大胆地进行应用，越用越熟，熟能生巧。

每位学员应当把学习速记当作一件既愉快又有趣的事，而不应该当作包袱。学好速记的起码条件是认真和坚持，要天天考验自己并能战胜自己，一鼓作气，绝不能半途而废。

学好速记贵在持之以恒，勤能补拙，努力把速记技术同自己的工作、学习、生活紧密地结合在一起，争取获得事半功倍的效果。使用速记得心应手，游刃有余，争取时间，提高效率，乃是学习的最终目的。

喔 (o)、窝 (wo)

—
duo tuo nuo luo guo kuo
多 拖 挪 罗 国 扩

—
—
—
—
—
huo zhuo (zuo) chuo (cuo) shuo (suo) ruo

活 捉 (作) 绰 (撮) 朔 (所) 若

翁 weng (ong)

—
—
—
—
—
dong tong nong long gong kong

冬 同 农 龙 公 空

—
—
—
—
—
hong zhong (zong) chong (cong) song rong

红 中 (宗) 冲 (从) 送 容

一、读法、写法和词语连写

(一) 读法和写法

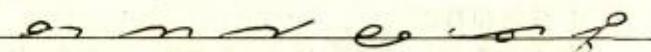
1. 韵符“喔、窝、翁”同属“鸟”类圈。它们在词尾时，连写在前符尾端的“外、右、上”方。韵符“喔、窝”是起笔处带有线头的圆形符，圈的大小同“啊”符。其笔顺是从基线上起笔，先写线头，然后逆时针方向转，绕出大圈。因为韵母“喔”音本身代表的同音汉字只有4个叹词“噢、喔、哦、嚄”，同时，它只与少数几个声母拼写，即“玻、坡、摸、佛”等，所以，“喔、窝”共用一个符号。韵符“翁”是韵符

“喔、窝”的提高写法。其连写同“温”符，即出现在词首，按照原来的提高位置书写；在词尾时，连写在前符尾端的“外、右、上”方，略去线头，带出拖尾，以示提高符，不再打提高点。

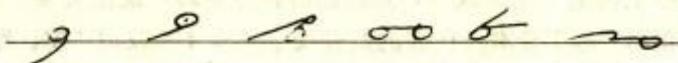
2. “喔、窝”组音符中的“国、扩、活、捉（作）、朔（所）”是音节略符，其中“国、扩、活、朔（所）”均保留了声符，略去了韵符，“捉（作）”略去了声符。“国、扩、活、捉（作）、朔（所）”均通用于所有同音汉字，除这几个音符之外的其它音符均为声韵齐全的音符。

3. 韵符“ong”，不能自成音节，故读作自成音节的鼻韵母“翁”。“翁”韵与声符拼写成的音符较为常用，其中音符“冬、同、公、空、中（宗）、冲（从）”进行了缩略，有些音符还采用了提高的写法。音符“农、龙、红、送、容”分别用声符直接同“翁”符拼连，略去线头，不带拖尾，且采用提高的写法。“红、送”的“翁”韵拼写在声符的内方，这是运用音位借用的方法。

（二）词语连写



我国 国货 扩大 作主 错过 堕落



琢磨 多疑 体弱 作家 逻辑 国家

w o — o 6 o 9

自我 使我 起卧 你我 打我 等我

— o a o p b g 9

请我 稳妥 卧室 老翁 渔翁 荣誉

w a o u o f e

集中 攻读 儿童 红旗 农具 同志

z o o w i p l e

输送 供销 交通 红叶 服从 控制

6 6 o o o 6 o

不同 把握 敌我 作物 拉我 坐卧

合作 振作 能作 做作 制作 诗作

请坐 不做 加座 多么 脱离 寄托

罗嗦 落地 国旗 伙食 生活 卧椅

经过 桌子 座椅 阔绰 硕士 莺郁

措施 差错 不错 诗翁 共同 山洪

— 1 —

老农 青松 放松 歌颂 松树 送别

动机 冻结 统计 攻击 功夫 提供

空气 工会 隆重 空洞 控告 贡献

市容 崇高 系统 感动 动态 办公

总统 公司 工资 同时 总理 补充

通过 栋梁 东北 集中 各种 口供

工程 开工 扩充 懂事 恐吓 鞠躬

痛苦 艮红 老公 百货 移动 骆驼

拖拉机 热衷于 洛杉矶 东城区

共产党 雍和宫 中文系 轰炸机

冲锋枪 座谈会 马拉松 作品展

活生生 火辣辣 火箭炮 货架子

多义词 多面手 多幕剧 椭圆体

螺旋桨 罗圈腿 座右铭 捉迷藏

东半球 工程兵 共青团 红绿灯

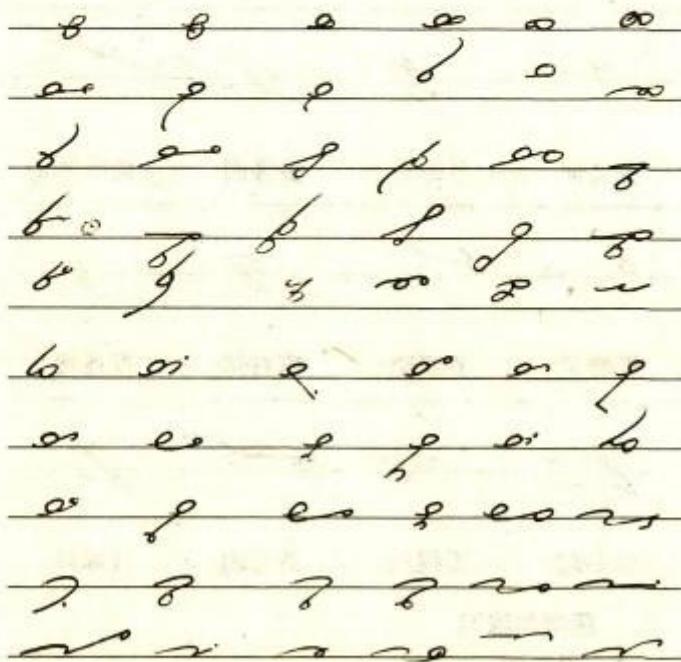
二、思考与练习

(一) 思考题

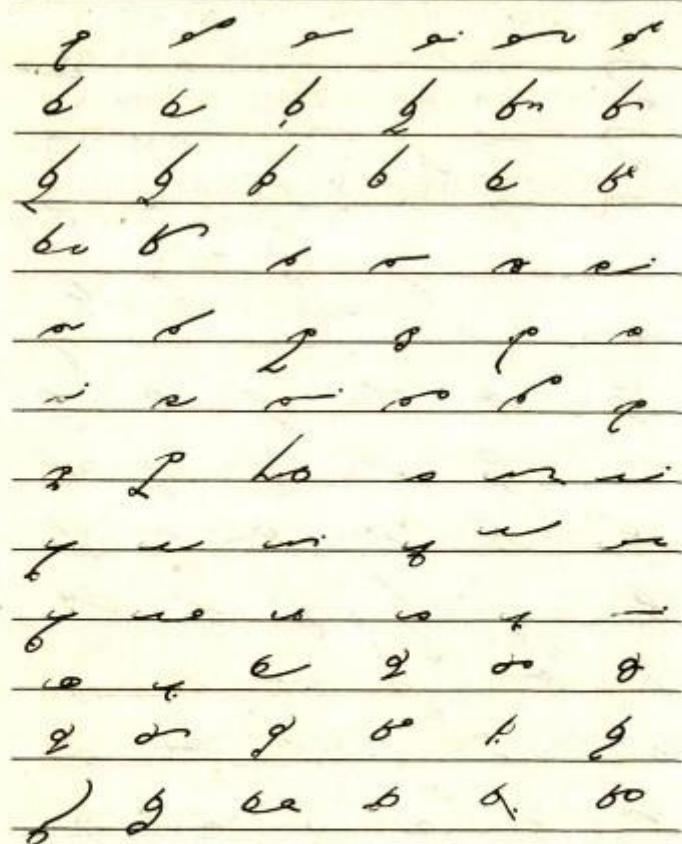
1. 韵母“喔、窝”为什么共用一个符号？“喔、窝”组音符和“啊”组音符在写法上有何区别？
2. 韵符“翁”是提高符，它连写在词尾时与“窝”符在写法上有何异同？
3. “乌”组音符与“窝”组音符的主要区别是什么，它们在写法上应注意什么？

(二) 练习题

1. 把下面的速符译成词语



g m m m m m m
g n o g n s n
n g n s n m n
n m n g s s n
n e n n n n n
g g g g g g
g g g g g g
g g g g g g
b b b b b b
b b b o o o
b e g b o o o
b g e s e e
b g g o e e
p p o o t t
e e t e e e



2. 把下面的词语译成速符

我啊 我爱 我屋 我饿 依我 爱我
我军 卧铺 卧室 蜂窝 心窝 故我

富翁	夺取	拖拉	落魄	多寡	击落
挪开	怯懦	懦弱	脱离	捉拿	错落
隆冬	农夫	从容	洪湖	红松	从中
老挝	涡流	窝藏	窝工	窝火	窝囊
窝头	窝主	莴笋	蜗牛	倭寇	肥沃
斡旋	卧病	卧车	握手	龌龊	国粹
过分	锅巴	锅炉	国宾	国策	国庆
国体	国宴	国营	国债	巾帼	果断
国防	国歌	国画	国会	国境	国耻
果脯	过错	过年	扩建	扩散	扩军
扩张	阔别	阔气	阔老	括弧	活宝
活动	活该	活泼	活页	活跃	伙伴
火柴	火箭	获悉	获准	或许	货币
多边	多少	咄咄	夺目	夺标	躲避
舵手	脱发	脱稿	脱盲	脱帽	拖曳
妥当	妥善	妥协	拓荒	唾弃	挪用
挪动	婀娜	袅娜	罗唆	螺钉	裸体
裸露	箩筐	左派	左倾	左右	坐标
座谈	座次	作法	作案	作家	作物

做工	着陆	着重	着手	作主	卓识
拙见	捉弄	灼热	酌情	戳穿	戳记
戳破	辍笔	辍学	绰号	东北	东方
东西	冬季	冬天	动产	洞察	侗族
同胞	通牒	通缉	通信	统考	瞳孔
腋肿	聋子	浓郁	浓眉	浓厚	农活
农忙	农民	农业	农艺	隆重	笼统
笼罩	弄堂	公安	供给	供应	功臣
恭维	公德	公费	公诉	公婆	公务
公园	公众	躬亲	肱骨	宫殿	公报
拱手	红娘	内讧	总额	总纲	总政
总评	宗旨	纵横	纵容	从此	宗教
宗派	宗族	中闻	中午	中枢	衷情
钟爱	终生	松弛	松散	松懈	怂恿
悚然	颂歌	送礼	容许	容忍	容貌
芙蓉	戎马	戎装	荣膺	冗长	荣华

3. 把下面的两段速符译成汉字

(1)

— t y v ee..

— 2 —
r i v i s s e
son a f e e g y f
— 2 — 2 9 . 2 0 t
g a o o d o g s u
d u r r o o s . d u
1 6 . g a d o j s a
f u e s s e n o l
K a y u g t ' u
j u e f o o t e
f o o t

(2)
m u c h u s t f
n a k a r a p t
T a p b o o e g t

26-10-10
-10-10-10
2-10-10-10
2-10-10-10
2-10-10-10
2-10-10-10
2-10-10-10
2-10-10-10
2-10-10-10

4. 把下面的两段汉字译成速符

(1) 解决精神产品生产中存在着的问题，首先要靠教育，提高认识，端正方向，真正用建设有中国特色社会主义的理论武装头脑。不能采取简单粗暴的做法。当然教育不是万能的，有些问题，还得用法律和行政法规的手段去解决。法律面前人人平等。合法，受法律保护；违法，受法律制裁。对于大肆制售有害图书报刊和音像制品而触犯刑律的人，要依

法惩处，不能姑息迁就，也不能以罚代法。

(2) 社会主义精神文明重在建设，精神产品重在繁荣创作，出好作品。实践证明，好作品繁荣起来，才有利于摒弃坏作品。新的时代需要新的作品，新的作品推动时代前进。文化、艺术、新闻、出版和一切从事精神产品工作的同志，要认清形势，明确方向，肩负起重任，充分发挥自己的聪明才智，为崭新的时代引吭高歌，使我们的书刊百花争艳，银屏绚丽多彩，舞台姹紫嫣红，把最好精神食粮奉献给人民。

第八章 标点符号及数量词的写法

第一节 标点符号的写法

本节主要讲述速记中常用的标点符号的写法。速符书写是以词为最小单位，但在听写和认读的时候，却是以句子为理解单位。有些同音词或略符，在单独写出时，往往不能确定它的意义，如果在句子中，就可以从上下文的关系，以及具体的语言环境辨别出来。速记时，为了标志句子的停顿和语气等，和文字一样，也规定了一套标点符号的写法，速记中的标点符号是速符体系不可缺少的一个有机组成部分。

但是，在记录讲话时，速记者在快速记录的情况下，有时很难照顾标点符号，这时，标点符号往往省略，只在整理成文时，再根据上下文意加以补写。在不需要高速的情况下，如，起草文稿、摘抄资料、写日记、记笔记时，则应当写出，以避免影响认读。

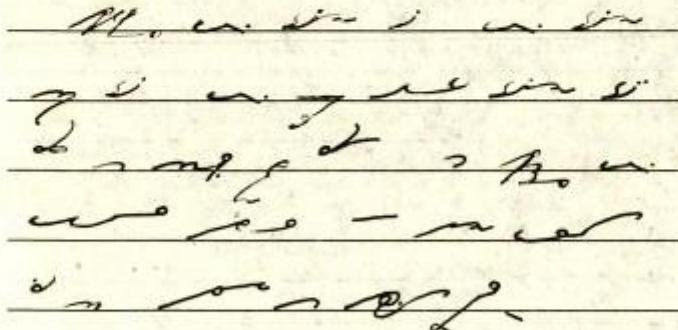
一、速记中常用的标点符号

—— 句号 叹号 冒号 问号 引号 ——

书名号 括号 破折号（全称专名号）

专名号 省略号 段号

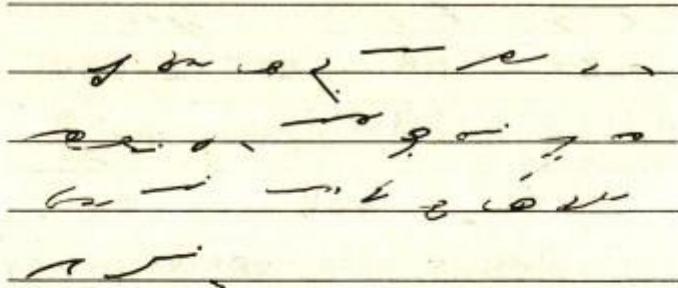
（一）逗号和顿号：句子中，逗号和顿号在整个标点符号中使用频率最高，因而在速记中采用空白略法，即在前后两符之间，留出一个中型符（“基”符）的距离，表示该处是逗号或顿号。如：



第十四届中央委员会委员、中央委员会候补委员、中央纪律检查委员会委员的名额和候选人预备名单，由第十三届中央政治局提出，经大会主席团审议后，提交各代表团酝酿。

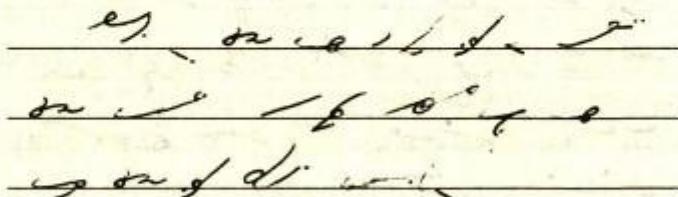
（二）句号：速记中的句号是以“昂”符写在基线下表示。

如：



建立社会主义市场经济体制是一项开创性事业。尽管我们已经积累了一些宝贵经验，今后仍然需要在实践中探索前进。

(三) 叹号：是在速符句号的后面打一个点来表示。如：



同志们！社会主义是人类历史上全新的社会制度，它必然代替资本主义，这是社会历史发展的总趋势。



mo no 2 mo 2
g - t - o s - s - s - e
t u m o d d r

全党同志和全国各族人民，在党中央领导下更加紧密地团结起来，同呼吸、共命运、心连心，高举建设有中国特色社会主义的伟大旗帜，朝着宏伟的目标奋勇前进！

(四) 冒号：用写在基线上的两点连写表示。如：

me : t red
no : g in
so : s a e
eo : t u -
t o : o n g
oo : a - w i

会议号召：全国各族人民要紧密地团结在中国共产党的周围，在建设有中国特色社会主义理论和党的基本路线的指引下，振奋精神，万众一心，艰苦奋斗，开拓进取，夺取改

革开放和现代化建设新的更大胜利!

crosses of a
opposite side
the other side
and so on
left way
right way
left and right

在建设有中国特色社会主义理论的指导下，我们党形成了社会主义初级阶段的基本路线，这就是：领导和团结全国各族人民，以经济建设为中心，坚持四项基本原则，坚持改革开放，自力更生，艰苦创业，为把我国建设成为富强、民主、文明的社会主义现代化国家而奋斗。

(五) 问号：是用一个小“×”形符号来表示，附离在前符收笔处的正右方。如：

work → ?

— 6 —
6 6 6 6 6 6
6 6 6 6 6 6

现在我国的农业和农民情况怎么样？有消息说农村中广泛存在着向农民打白条、乱摊派等不合理现象，引起了农民的不满。请问为什么会出现这种现象，这种现象会不会蔓延下去？

— 7 —
7 7 7 7 7 7
7 7 7 7 7 7

中国经济是否存在过热现象？把国民经济的发展速度从百分之六调高到百分之八到百分之九的根据是什么？

(六) 引号：是普通引号的错笔连写，并写在提高符的位置上。如：

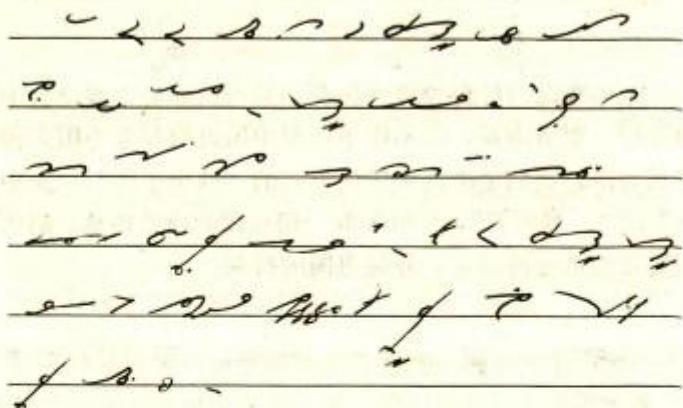
实现祖国统一
是包括台湾同胞、港澳同胞和海外侨胞
在内的全中国人民的共同心愿。我们要坚定不移地按照“和
平统一、一国两制”的方针，争取早日实现祖国统一。

近年来岛内外台独势力抬头，某些国际势力蓄意为中国和平统一制造障碍，这不能不引起中国政府和全中国人民的严重关注。我们坚决反对任何形式的“两个中国”、“一中一台”或“一国两府”，并将采取一切必要的断然措施，制止任何旨在制造台湾独立、分裂祖国的行动。

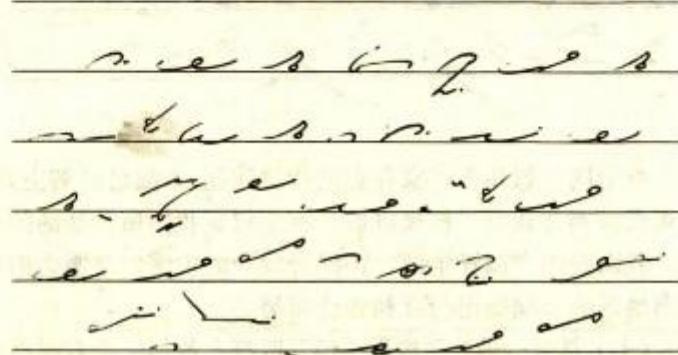
（七）括号：是在“破”、“摸”两符上各加一个右倾小短

我国同少数几个国家存在的边界问题，有的已经解决，有的正在谈判并获得了积极进展。在主权属我的南沙群岛问题上，我国提出“搁置争议，共同开发”的主张，并愿为南中国海地区的长期稳定与互利合作而努力。

画来表示，以免与普通括号相混。如：



从思想上建设党是马克思主义建党学说的重要原则。恩格斯指出：“我们党有个很大的优点，就是有一个新的科学的世界观作为理论的基础”。（《马克思恩格斯选集》第2卷第118页）列宁进一步强调了理论建设的意义。



— 148 —

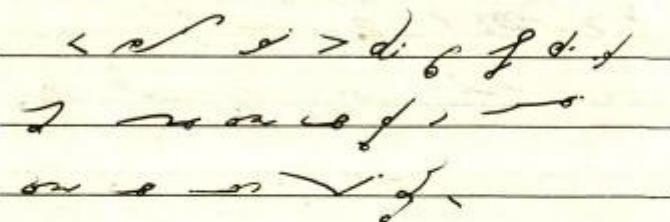
— 1 —
邓小平文选（1975—1982）
第293页
——

党的组织建设，包括党内的制度建设、各级领导班子建设和党的基层组织建设。邓小平同志指出：“领导制度、组织制度问题更带有根本性、全局性、稳定性和长期性。这种制度问题，关系到党和国家是否改变颜色，必须引起全党的高度重视。”（《邓小平文选（1975—1982年）》第293页）我们要按照民主集中制的组织原则，加强党内的制度建设。

（八）书名号：同普通书名号的写法相同，只是把普通书名号的双尖括号简化成单尖括号来表示。如：

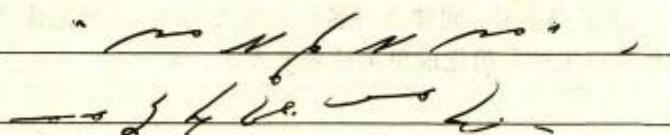
——
邓小平文选（1975—1982）
——

为了加强党的建设和改善党的领导，十三届中央委员会提出了《中国共产党章程（修正案）》，请代表大会审议。



《共产党宣言》发表一百多年来的历史证明，科学社会主义理论是正确的，社会主义具有强大的生命力。

(九) 破折号(全称专名号)：是用两个平行的“得”符错笔连写在基线上；当它作为专名号使用时，附离在前符收笔处的右下方，以表示这个专有名词是全称。如：

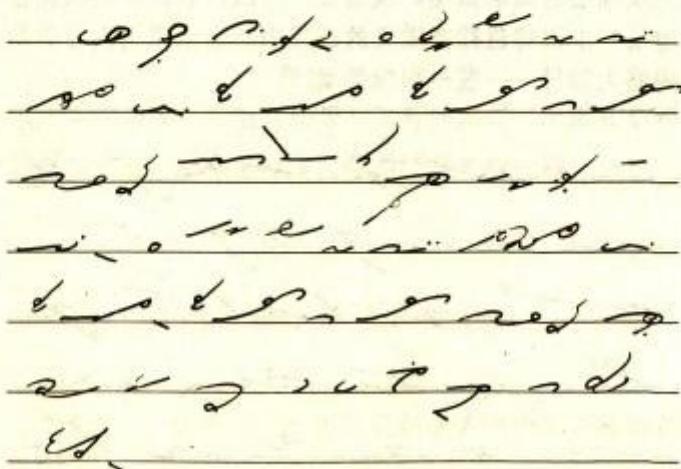


“团结——批评——团结”，是解决人民内部矛盾的正确方针。

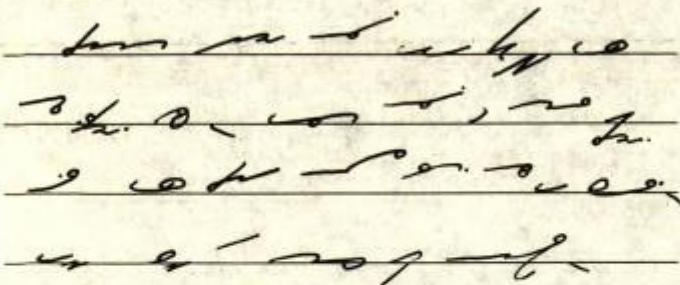
向着党的十四大指引的宏伟目标，照着八届全国人大一次会议描绘的绚丽蓝图，我国工人阶级和全国各族人民在努力建设有中国特色社会主义的征程中，迎来了全世界劳动人民的盛大节日——五一国际劳动节。

中华人民共和国主席江泽民强调指出，要保持我们党的优良传统，作为军队就是要保持老红军的优良传统，加强先进的科学的思想武装，这样才能有效地抵制各种腐朽东西的侵蚀。

(十) 一般专名号：一般专名号是用来标志人名、地名、国名等专有名词的。是用两个“安”符平行错笔连写或不连写，然后附离在前符收笔处的右下方。对熟知的人名、地名等只写出它前面的一个或两个音节符号，打上专名号后，其它音符可以省略。如：

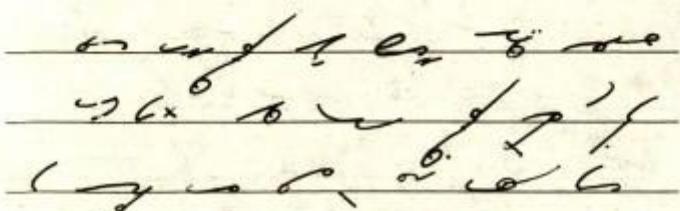


在我们党的历史上，以毛泽东同志为核心的第一代中央领导集体，领导全党和全国各族人民经过长期奋斗开辟了中国历史的新纪元。以邓小平同志为核心的第二代中央领导集体，领导全党和全国各族人民开始的又一次伟大革命，是要进一步解放和发展生产力。



联合国大会决定中止南斯拉夫联盟共和国在经社理事会的工作。这个决定是根据安理会的建议，在联大今天通过的决议中作出的。中国、俄罗斯等国家投了弃权票。

(十一) 省略号：用一个相当于“其”符长度的波浪线提高写来表示。



Today is a nice day

如果中国女排得不到亚洲锦标赛的冠军，怎么办？大赛将至，女排的姑娘们不能不考虑这一点。因为在前不久，她们还输给了韩国和日本队……

(十二) 分号：说话时一般不易听出，这时可以用句号暂代，整理成文时再改为分号。如：

*It's a nice day.
My friends are coming
and I am going to go
out, because it's so
nice outside.
I will go to the park
with my friends.
We will have a good
time.*

61

十二大提出计划经济为主，市场调节为辅；十二届三中全会指出商品经济是社会经济发展不可逾越的阶段，我国社会主义经济是公有制基础上的有计划商品经济；十三大提出社会主义有计划商品经济的体制应该是计划与市场内在统一的体制；十四大提出我国经济体制改革的目标是建立社会主义市场经济体制以利于进一步解放和发展生产力。

(十三) 段号：为了不影响书写速度，记录时可不移项分段，而在应分段的地方，用一个写在基线上的后尖括号>（中型符）来表示应另起段。如：

The image shows five lines of handwritten Chinese cursive script. A right-pointing angle bracket (>) is used as a section marker in the second line, indicating where the text should begin on a new line.

各位代表：

现在，我代表国务院向大会作政府工作报告，请予审议，并请全国政协各位委员和其他列席人员提出意见。

一、改革开放和现代化建设取得伟大成就的五年。

二、争取国民经济再上一个新台阶。

二、思考与练习

(一) 思考题

1. 如果速记中不规定一套标点符号将会怎样？
2. 为什么“逗号和顿号”采用空白略法？

(二) 练习题

1. 把下面的两段速符各译成汉字

o o o e u i j g j s
— . “ ” n o s n o d t o t
e b , — o — t o n s b n
h i o n j c p l l i z
n m o > j f q n ~ o o
— o s o o n f j y o
o s b o s n i s o o n
y e o o ~ c l o s s

我国一贯主张按照“公平、合理、全面、均衡”的原则，实现有效的裁减军备和军备控制，反对以军控和军售为手段干涉别国内政。我国去年正式加入《不扩散核武器条约》，今年签署了关于禁止化学武器的公约，受到国际社会的普遍好评。我欢迎美俄两国达成第二阶段削减战略武器的协议，希望认真付诸实施。

for our
go to see
and
see
"o — o —
no gal
no time now.

我们回到祖国的心脏，
我们在天安门前深情地呼唤：
周——总——理——
广场回音：
“啊，轻些呀，轻些，
他正在中南海会见外宾，

他正在政治局出席会议……”

第二节 数量词的写法

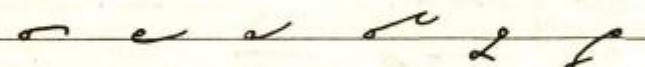
本节主要讲述数量词的写法。数量词应用很普遍，在速记中非常重要，因而不能忽视。要求学员能够熟练掌握数量词的各种用法，以胜任速记工作。

一、数量词的写法

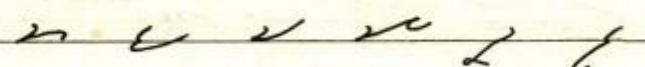
(一) 一般数字的写法

速记中的数字写法，是以阿拉伯数字为基础，依据数字的规律又制定了一些数字略符。

1. “一”、“十”单写或组词时用速符表示。如：

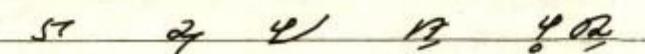


一个 一次 一件 一条 一辆 一篇



十个 十次 十件 十条 十辆 十篇

2. “十、百、千、万、亿”作为单位的，用速符表示。如：



五十 二百 四千 十七万 四亿零二万

457

452

四千五百万

四亿五千

3. 个位数不是“零”的，用阿拉伯数字来表示。如：

57 456 7609 30084

五十七 四百五十六 七千六百零九 三万零八十四

(二) 小数、比例数，仍用阿拉伯数字的普通写法。如：

2.5 14.6 2:1 15:4

二点五 十四点六 二比一 十五比四

(三) 序数、分数的写法

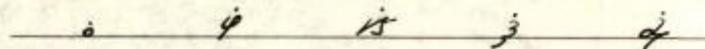
1. 序数，是表示次序的数目。汉语表示序数的方法，通常是在整数前边加“第”。速记中则是将“第”简化为“得”符，然后和数字连写。如：

1 2 3 4 120

第一 第二 第三 第四 第一百二十

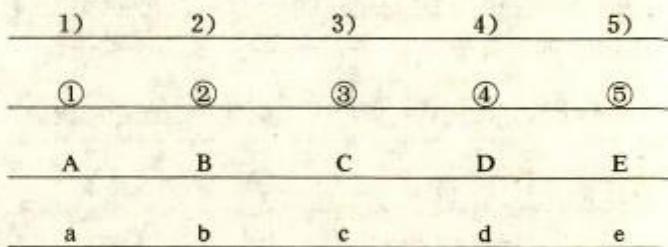
除此之外，还可将上述写法中的“得”略去，改用一个

“点”点在数字的上方来表示。如：



第一 第四 第十五 第三十 第二百

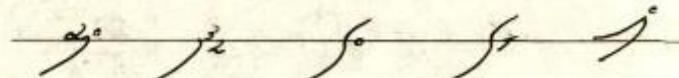
在文章或讲话中，有时层次很多，为了标明层次，一般可用下列写法。如：

1) 2) 3) 4) 5)

① ② ③ ④ ⑤
A B C D E
a b c d e

2. 分数

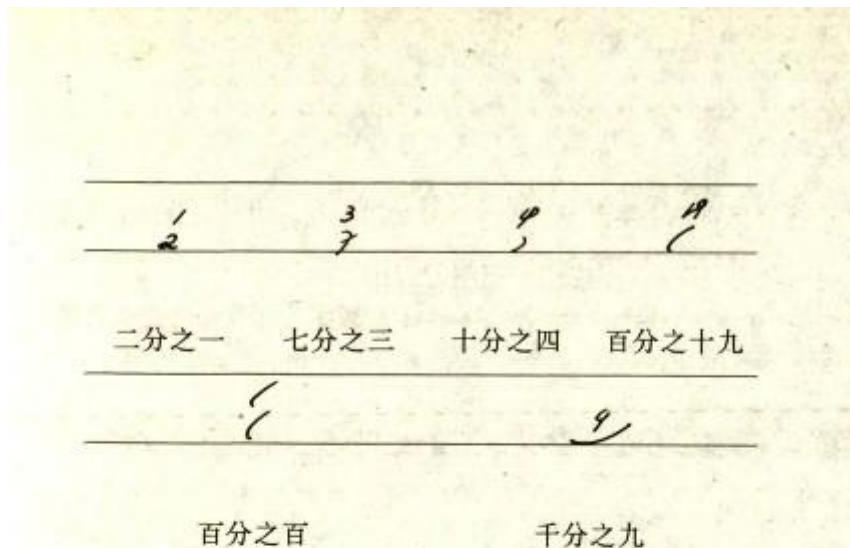
表示分数，可用下列写法：

(1) 用“佛”符将分子、分母隔开。如：

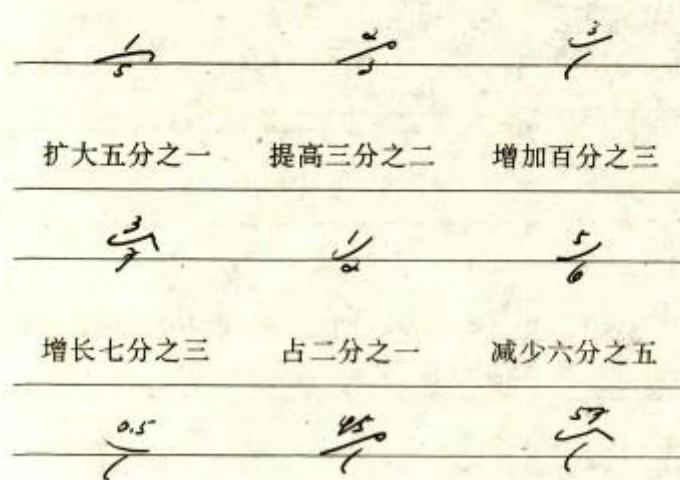


二分之一 三分之二 百分之一 百分之七 千分之一

(2) 略去分数线，分子、分母照写。如：



(3) 凡是分数前面有“扩大、提高、增加”等词语，可以略写为“扩、提、增”等符形，并以此代替分数线，分子、分母照写。如：



降低百分之零点五 提高百分之四十五 增长百分之五十七

(四) 不定数、约计数的写法

1. 不定数，用“安”符连写在数字后面或用特定的符号来表示。如：

三 四 八 二十七 五十七

三四只 四五十 八九个 二十七八 五六百

一五〇 八 五七 八

十五六台 四五百斤 五十上下 八百左右

八 四 四〇 三

百分之八以上 百分之四以下

2. 约计数，当“多”出现在数字的后面时，经过简化，与数字连写；当“约”、“大约”出现在数字前面时，不能连写；当“余”在词尾时，则用“迂”画表示。如：

八 四 四〇 三

一百多 四百多 四千多 三十余亩

· 45 ·

大约占百分之四十五以上

约计数“多”、“余”出现在量词前、后时，可将量词交叉在数字上，略去“多”、“余”字。如：

4 5. 31

四尺多 五百多个 三千余亩

(五) 量词的写法

遇有“元”、“斤”、“吨”、“亩”等量词，一般可用速符直接表示，有些量词则用特定的符号来代表。如：

36 2 6 25

三百六十万元 四百斤 六万吨 二十五亩

52 10 7 25

五十尺 十八棵 七十本 二十九根

5 84.3 65° 2.5

五十米 八十四平方米 六十五度 二点五倍

3.5 5'3" 65° 2.5

三斤五两 五分三秒 四十五瓦 二百二十伏

(六) 日期和时间的写法

1. “年、月、日”等的写法，如：

4.07 16, 12, 18~22

四月二十七日 一九七八年十二月十八日至二十二日

82 3 4

一九八九年上半年 三月上旬 四月中旬

5 5.3 8.12

五月下旬 五月三日上午 四月十四日下午

— 8 — 1 — 50 — 6 — 70 —

一月 十月 五月 半个月 七个半月

2. “季度”的写法，如：

— 一 — 二 — 三 — 四 —

第一季度 第二季度 第三季度 第四季度

3. “星期”的写法，如：

— 一 — 二 — 三 — 四 — 五 —

星期一 星期二 星期三 星期四 星期五

— 6 — 7 —

星期六 星期日

4. “点钟”的写法，如：

8 5 12 6³⁰

上午八点钟 下午五点钟 中午十二点钟 六点三十分

二、应用举例

(一)

1992年国民生产总值接近24000亿元，五年平均每年增长百分之七点九。农业总产值平均每年增长百分之四点九，粮食生产摆脱了一度徘徊局面，连续四年获得丰收。

(二)

— 166 —

钢产量
——
1992年

原煤产量
——
1.42亿吨

五年间，工业总产值平均每年增长百分之十五。1992年同1987年相比，钢产量增长百分之四十二，达到8000万吨；原煤产量增长百分之二十，达到11亿吨；发电装机容量增长百分之四十六，达到16500万千瓦；原油产量继续增长，达到1.42亿吨。

(三)

钢产量
——
1992年
8000万吨
原煤产量
——
11亿吨
发电装机容量
——
16500万千瓦
原油产量
——
1.42亿吨

7 0 8 0 609 11 11

9 11. 1. 6

铁路货运周转量增长百分之二十三，达到 11620 亿吨公里；沿海港口货物吞吐量增长百分之五十九，达到 5.9 亿吨；公路货运周转量增长百分之三十六，达到 3617 亿吨公里；城乡电话总容量增长 1.1 倍，达到 2860 万门。五年间，进出口总额增长 1 倍，1992 年达到 1656 亿美元。外汇储备有一定增加。五年共利用外资 609 亿美元，相当于前九年总和的 1.6 倍。

(四)

7 0 8 0 609 11 11
9 11. 1. 6
11 11. 1. 6
11 11. 1. 6
11 11. 1. 6
11 11. 1. 6

19.2 → m o s u
→ v t → s d ✓
→ m i o t . → u
→ r d f s c → m y p
→ z ? l . → v ✓
→ g e s t a v y e
19.2

五年来国家财政和社会各方面对教育事业的投入达3200亿元，比上一个五年增加1710亿元。全国已有百分之七十六的县普及了小学教育，多数城市普及了初中教育。高等教育有新的发展，五年共培养本科和专科毕业生584万人，研究生17.2万人。教育结构有重大调整，职业教育、成人教育迅速发展，中等职业技术学校在校学生已接近高中阶段学生人数的百分之五十。教育改革逐步深入，教育质量有所提高。计划生育成绩明显，出生率下降5个千分点，相当于五年少生1500万人左右。

(五)

'92 1 '87 1
112 1 100 1
1826 60 100 100
321 1 784 1
100 1 100 100
9.23 60 100 100
100 100

1992年同1987年相比，城镇居民人均生活费收入增加910元，达到1826元；农村居民人均纯收入增加321元，达到784元。城乡居民储蓄大幅度增加。城镇新建居民住宅9.2亿平方米，农村新建住房36亿平方米，居住条件逐步改善。

(六)

1992 1 '87 1
100 1 100 1
100 1 100 1
100 1 100 1
— 170 —

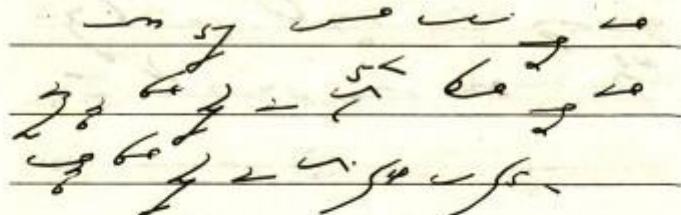
对外开放的范围和领域显著扩大，新开放了 5 个沿江城市、18 个省会城市、13 个沿边城市，增加了 34 个开放口岸，形成了全方位开放的新格局。利用外资是改革开放以来最多的一年。国民经济实现了快速增长，国民生产总值比上年增长百分之十二点八。社会各项事业都有明显进步。

(七)

1997 年原煤产量达到 13 亿吨左右。大力发展电力工业，五年新增装机容量 6500 万千瓦。1997 年钢产量达到 9400 万

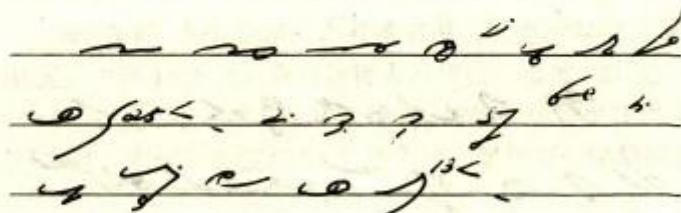
吨，并努力提高质量，增加品种。

(八)



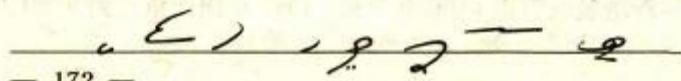
今后五年，争取城镇居民人均生活费收入平均每年实际增长百分之五左右，农村居民人均纯收入平均每年实际增长百分之四至百分之五。

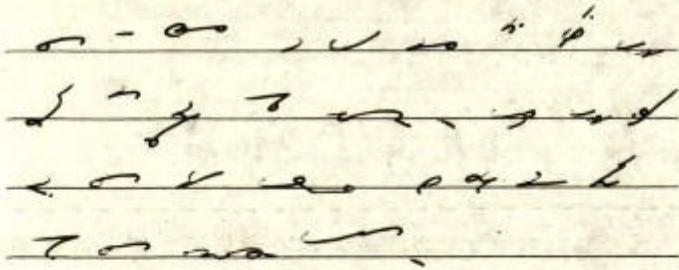
(九)



各级国家机关工作人员总数减少幅度在百分之二十五左右。实行优生优育，五年平均人口自然增长率控制在千分之十三左右。

(十)





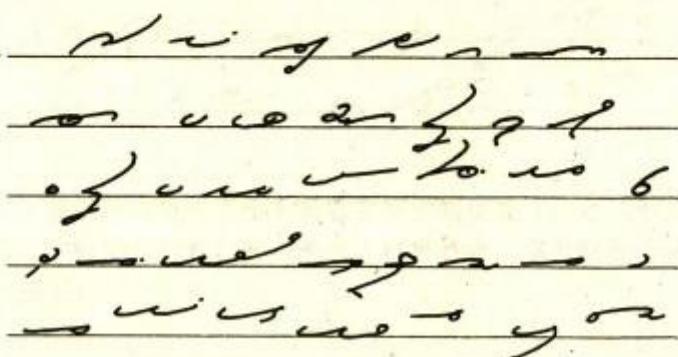
到本世纪末，使我们的国民经济再上一个新台阶，使占世界人口四分之一的中国人民生活水平进入小康。这是中国历史上的一个伟大壮举，也是二十世纪人类进步的一个辉煌成果。

第九章 综合练习

本章是对声符、韵符、音符以及数量词、标点符号等的综合练习，旨在巩固和提高学员对速符和汉字的互译能力。要求学员除掌握本章的内容之外，还要自选一些课外材料多进行抄写和认读的练习，争取把这一阶段所学的全部速记符号及其连写规则掌握得十分熟练，达到不加思索的境地。这样，就能为下一阶段学习略法略符和进行速度锻炼打下扎实、牢固的基础了。

读写练习材料

(一)

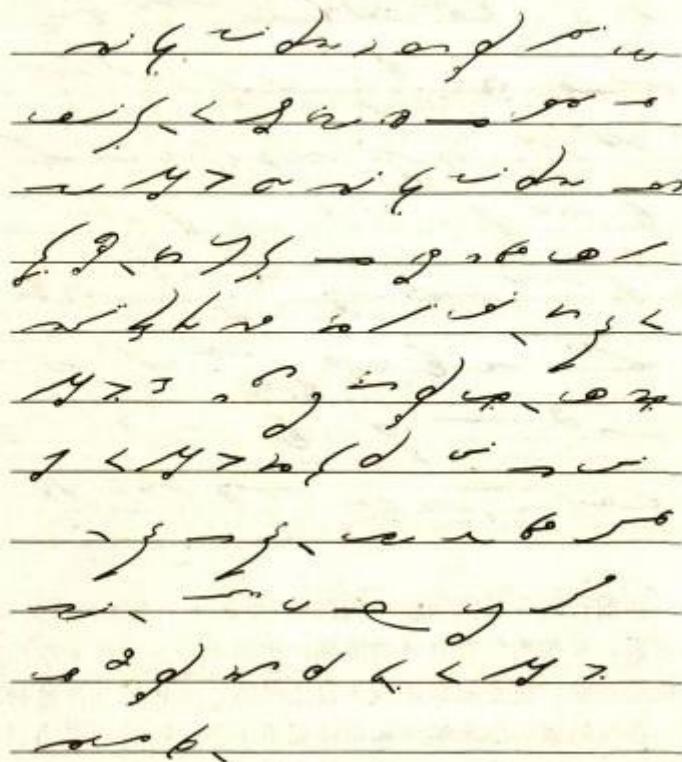


and coordinate
the market role
<--> market role
area of government
protection
and regulation
in --> by firms
to --> firms
and --> firms
central and local

当前行政管理体制和机构改革，要在两个方面有所突破：一方面，要按照政企分开的原则，把属于企业的自主权切实下放给企业，使企业真正成为自主经营、自负盈亏、自我发展、自我约束的法人实体和市场竞争主体；把属于市场调节的职能切实转移给市场，使市场在资源配置中更好地发挥基础性作用。另一方面，要建立健全宏观调控体系，合理划分中央与地方的职责权限，把当前利益与长远利益、局部利益

与整体利益很好地结合起来，搞好总量平衡和综合协调，集中必要的财力物力进行重点建设，综合运用经济、法律和必要的行政手段，促进经济和社会更快更好地发展。

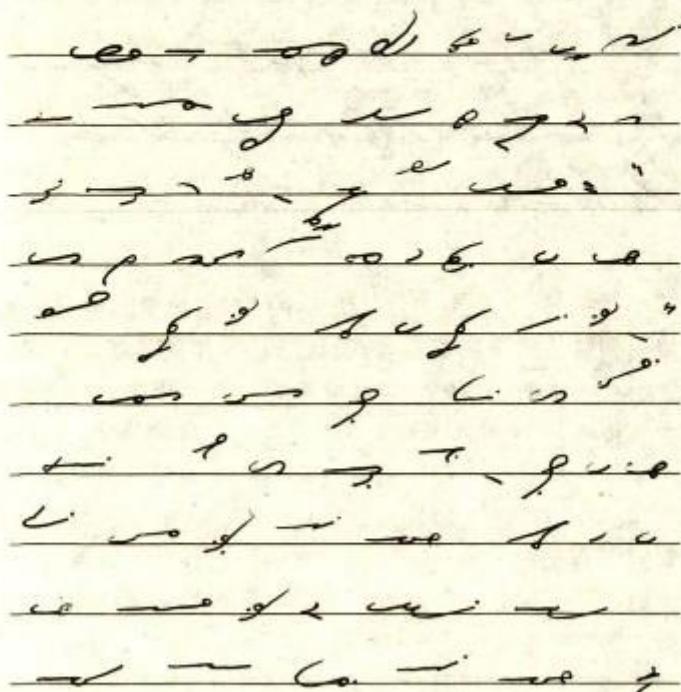
(二)



国务院颁布的行政法规是我国法律体系的重要组成部

分。《全民所有制工业企业转换经营机制条例》作为国务院颁布的行政法规，具有普遍的约束力。所有政府部门、企业、公民都必须在它规定的范围内活动，维护它的尊严。任何违犯《条例》的行为，都应当依法追究法律责任。在有些人眼里，《条例》似乎不是法，高兴就执行，想违犯就违犯。这种现象必须坚决纠正。今后要加强执法监督，注意运用法律手段来保障《条例》的贯彻落实。

(三)



b o g e l o
— s — c o n s
w v z w o o n g
— o o l o o v v
s o t u — u s o
l o o o o o v v y t
b i — o o p o o s o
d o g o o t o o o d

抓住机遇，加快发展，必须从中国当前的实际情况出发，坚持做到解放思想和实事求是相统一。小平同志指出：“走一步回头看一下是必要的，要注意稳妥，避免损失，特别要避免大的损失。”这就要求我们，不仅要有高度的热情，同时要有求实的精神。我们要注意认真总结历史的经验教训，特别是要注意汲取历史上造成几次较大经济波折的经验教训，善于掌握带有规律性的东西。力求在经济建设上，既保持一个较快的增长速度，又争取有一个较为合理的经济结构、产业结构、实现速度和效益的同步增长；既坚持微观放开搞活，又加强宏观调控，实现总量的基本平衡；既抓好沿海地区和重

点行业的发展，又考虑到中西部地区和其他行业的发展。

(四)

an industry
and the development
of the central and western regions
and other industries.
in the future
we will continue to support
the development of the central and western regions
and other industries.
In the future
we will continue to support
the development of the central and western regions
and other industries.
In the future
we will continue to support
the development of the central and western regions
and other industries.
In the future
we will continue to support
the development of the central and western regions
and other industries.
In the future
we will continue to support
the development of the central and western regions
and other industries.

社会总需求与社会总供给的总量平衡和结构合理，是国民经济又快又好发展的必要条件，也是宏观调控的主要任务。从当前看，要采取有力措施，控制固定资产投资和消费基金的过快增长。今年除了计划内的重点建设项目外，要从严控制新开工项目。对在建项目要排一排队，根据财力、物力的可能，确保基础设施、基础产业和重点项目的建设，推进产业结构的调整。在市场体系发育不完备、企业经营机制尚未完全转换、企业集团成长不充分的情况下，市场对资源配置的基础性作用一时还难以完全奏效。因此，我们要在重视运用经济手段、法律手段的同时，适当运用行政手段。

(五)

— 10 —
— 11 —
— 12 —
— 13 —
— 14 —
— 15 —
— 16 —
— 17 —
— 18 —
— 19 —
— 20 —

目前，在投资审批权限下放，而投资主体的风险机制和责任机制又尚未健全，宏观调控力度不够的情况下，过去那种投资规模过大而结构又不合理的情况更容易出现。这就要求我们必须加强各级领导对投资决策的责任制。对消费基金增长过快、国民收入分配过多地向个人倾斜，以及社会分配

不公的问题，必须引起重视。要严格税收征管，把该收的税坚决收上来，调节收入分配，缓解分配不公的矛盾。要严格控制集团消费的过快增长，继续提倡和发扬艰苦奋斗、勤俭建国的方针，反对讲排场、摆阔气、用公款请客送礼、大吃大喝的铺张浪费行为。

(六)

g u e r r e t e
e n v i s s o f g p e
n u d n e c f e g z
o u s u n d y m
r u e r y t e
n u s f e m
c e g s o n o
d e h o n o
d u a l t y e w u
r u e b o w
n u t s a s g

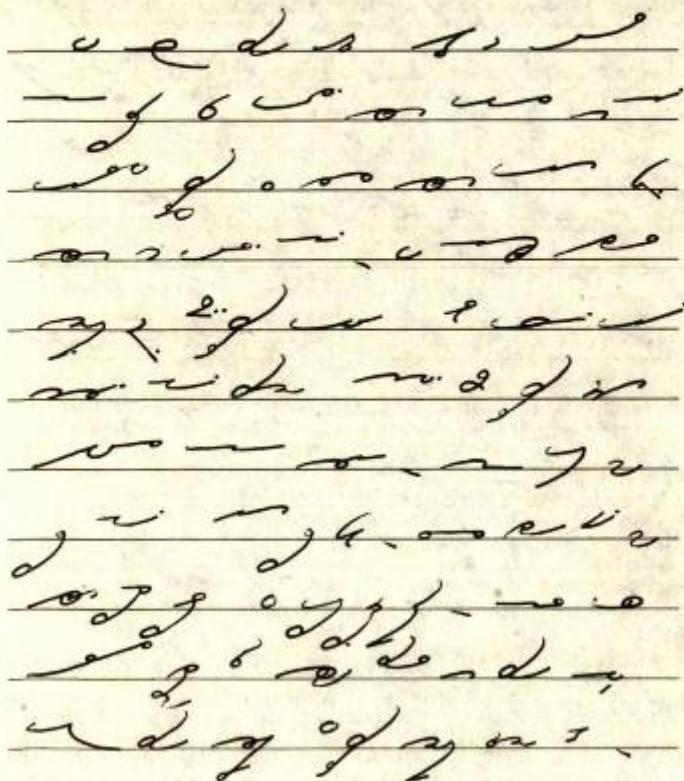
要把调查研究引向深入，必须进一步加强专职调研队伍建设。这些年来，我们的一批专职调研人员，为领导科学决策，默默无闻地做了大量有成效的工作，成为各级领导的智囊团。通过大兴调查研究之风，应进一步加强调研机构的建设，不设专职机构的单位，也要有专人做调研工作，有领导同志分工抓调研工作。各级领导机关和领导干部要为专职调研干部创造必要的工作条件，解决他们的实际困难，使他们全身心地投入到调研工作中去，更充分地发挥这支队伍的作用。

(七)

知识分子在现代化建设中具有特殊重要的作用。要在全社会进一步形成尊重知识、尊重人才的良好风尚，创造有利于充分发挥知识分子作用的社会环境。下决心采取重大政策和措施，积极改善知识分子的工作、学习和生活条件，解决知识分子收入偏低的问题。继续对有突出贡献的知识分子给

予特殊津贴和奖励。改革人事管理制度，促进人才合理流动。加强知识产权保护，完善专利制度。鼓励知识分子面向实际，发扬奉献精神，在现代化建设事业中发挥自己的聪明才智。对出国留学人员实行支持留学、鼓励回国、来去自由的政策，欢迎他们采取多种方式参加祖国建设。

(八)

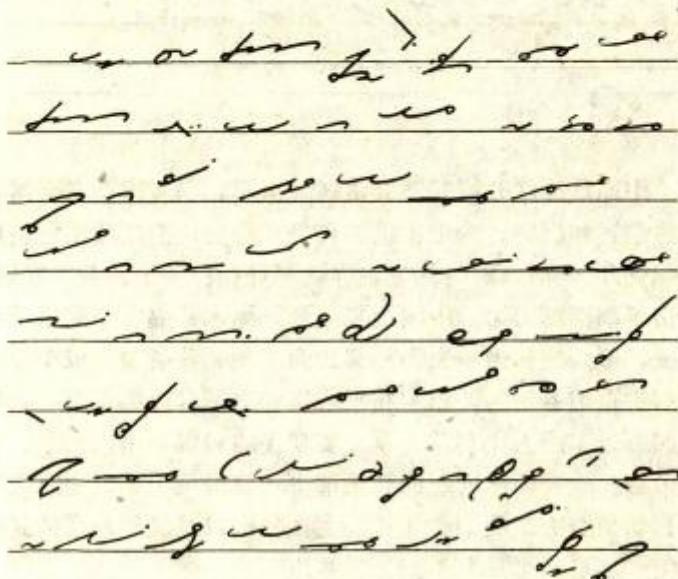


“加强法制建设，特别是健全经济立法，把成功的改革政策和经验制度化、法律化，以巩固改革成果，保障改革有序地进行。要尽快提出规范市场运行的法律草案，同时抓紧制定有关的行政法规，更好地运用法律手段调节经济关系。”

要加强法制建设，特别是健全经济立法，把成功的改革政策和经验制度化、法律化，以巩固改革成果，保障改革有序地进行。要尽快提出规范市场运行的法律草案，同时抓紧制定有关的行政法规，更好地运用法律手段调节经济关系。

各级政府都要依法行政，严格依法办事。一切公职人员都要带头学法懂法，做执法守法的模范。继续在全体公民中深入开展民主和法制教育，增强法制观念，用法律规范社会行为。搞好社会治安关系到广大群众的切身利益，也是改革开放和经济建设顺利进行的必要条件。几年来，在社会治安综合治理方面做了大量工作，是有成绩的，但一些地方治安状况仍然不好，个别地方甚至相当严重，重大刑事案件和社会丑恶现象还没有得到有效控制。要根据当前社会治安中的新特点，进一步搞好综合治理，强化人民民主专政职能，依法严厉打击各种刑事犯罪和严重经济犯罪活动。

(九)



中国作为联合国安理会常任理事国，一贯遵循联合国宪章的宗旨和原则，为维护世界和平和稳定，推动政治解决地区冲突和国际争端，为促进世界裁军进程和各国的共同发展，作出了积极的努力。中国历来主张，地区冲突应该通过谈判解决，不赞成使用武力和外部武力干预。我国为达成全面政治解决柬埔寨问题的巴黎和平协定作出了自己的贡献，希望柬四方以本国人民利益为重，实现民族和解与国内和平。中国关心和支持中东问题的和平解决，将继续为推动中东和平进程作出努力。我们希望，前南斯拉夫以及其他地区的武装冲突，通过和平谈判得到公正解决。

(+)

✓ 10000000
✓ 10000000
✓ 10000000
✓ 10000000
✓ 10000000
✓ 10000000
✓ 10000000
✓ 10000000
✓ 10000000
✓ 10000000
✓ 10000000
✓ 10000000
✓ 10000000
✓ 10000000
✓ 10000000
✓ 10000000

固定资产投资结构明显改善，城市基础设施和住宅建设进展顺利。上半年全市共完成城市基础设施投资 26 亿元，比去年同期增长 76.9%；和人民生活密切相关的商品房、危旧房改造完成投资 14.7 亿元，比去年同期增长 68.4%。市场繁荣、购销两旺：本市上半年实现社会商品零售总额 260.6 亿元，比去年同期增长 28.7%，其中消费品零售额 252.1 亿元，增长 31.9%。旅游人数增加，上半年接待入境旅游人数 88.3 万人，旅游收入 28.7 亿元外汇人民币，分别比去年同期增长 13.1% 和 15.2%。财政收入增加，上半年财政收入 36.9 亿元，比去年同期增长 4.05%。

下 编

略法略符与速度锻炼

本编共七章，着重系统地讲授略法、略符的制作和运用，循序渐进地进行读写速度的锻炼，由浅入深，由理论到实践，引导、启发学习者举一反三，获得180字/分的读写速度，以达到高效实用的目的。

本编遵循从理论到实践的原则，前六章是就不同略法的运用和不同略符的制作来划分章、节的。其具体例是：（一）略法、略符的介绍，（二）读写速度的锻炼。最后一章则是“速记的应用”。作为锻炼读写速度的材料，选用的主要是一些党政领导人公开发表的报告和讲话，同时注意到选用材料内容的广泛性，以期既能较全面地提高广大学习者的政策理论水平，又能较快地达到实用的目的。

在具体介绍不同略法的运用和各种略符的制作方式以前，这里先概要地阐明以下四个问题：

一、略法、略符的概念

所谓“略法”，是指依据汉语词的音节构成，短语结构形式和修辞方式的不同，对汉语常用词、语、句所进行的略写方法。

词是语言中最基本的造句单位。句子是由词组成的。从词的音节构成的这个角度划分，有单音词、双单词、三音词、四音词、多音词（指五个音节以上的）等。例如：“中华人民共和国的成立，是划时代的大事。”其中，“的”、“是”是单音词，“成立”、“大事”是双音词，“划时代”是三音词，“中华人民共和国”则是多音词（除单音词外，其余可统称“多音词”，“单音词”也可简称“单词”）。

语（短语）是两个或更多的词的组合，又叫“词组”。作为速记略写对象的短语，其结构形式有：①重叠式：看看、时

时刻刻等；②正反式：真假、批评与表扬等；③肯定式：经得住、能干就干等；④否定式：分不开、能办不办等；⑤并列式：“真善美”、“立场、观点、方法”，“工业、农业、国防和科学技术”等；⑥固定式：“埋头苦干”；“拨乱反正”；“吃一堑，长一智”等。

在速记中，能以略写的修辞方式主要为“反复、反义、对比、回文、顶针、引用等。

按照汉语组合单位（词、短语、句）的不同，本书略法大略分为：词略法、短语略法和句略法三种。有的略法，因为略写对象的组合单位交叉，即同一种略法，其略写对象既有词，又有短语或句，则按省略方法的不同归类，如：点略法，象形、会意、假借略法等，统称之为“其他略法”。

依据不同的略法所创制的略写符号，叫“略符”。如词略符、短语略符、句略符、点略符等。

二、制定略法、略符的原则

(一) 略法略写的汉语组合单位必须是常用的；

(二) 运用略法创制的略符必须便于书写；

(三) 略法、略符的运用必须便于译读。

简言之，“常用”、“好写”、“好认（便于联想）”就是制定略法、略符的原则。

三、略法、略符的作用

由于略法、略符的写法和含义的定型化、省略性大，因而能有效地提高书写、译读的速度，从而能更好地完成快速记录、译写的任务。

四、速度锻炼的概念

这里所谓的“速度”，是指口头译读和速符听写的速度

(简称“读写速度”)。“速度锻炼”，就是指在学完全部声符、韵符、音符和略法、略符之后，集中一段时间进行综合性(即综合运用声符、韵符、音符、连写法则及略法、略符)的读写练习，以提高对所学符号、连写法则、略写方法的娴熟程度，进而形成一种熟练的技巧。

在速度锻炼中，经常要使用下列两个概念：“分速”和“准确率”。

“分速”，指在每一分钟内的读写速度，以“字/分”为单位，其计算公式为：

$$\text{读写字数} \div \text{时间 (以 “分” 计)} = \text{分速}$$

“准确率”，指正确的读写字数与实际的总读写字数的比值，以百分率为单位。其计算公式为：

$$\frac{\text{正确的读写字数}}{\text{实际的总读写字数}} \times 100\% = \text{准确率}$$

第十章 单音词略法和速度锻炼

本章着重讲述单音词略法和进行读写速度锻炼，速度为75字/分，准确率达90%以上。

一、略法、略符的介绍

对常用单音词所进行的略写方法，叫“单音词略法”。运用这种方法创制的略符，叫“单音词略符”。

凡有具体含义的略符，其词义一般定型，不通用同音词、同音短语，也有个别例外。

运用单音词略法来创制略符，主要有下列五种方式：

(一) 略声式

“略声”，即略去单音词词符的声符，而保留其韵符。如：



们 再 (在) 所 上 后

[注] “后”符的小半圈缺口朝向正左方，以与“ou、dou”符相区别。

(二) 略韵式

“略韵”，即略去单音词词符的韵符，而保留其声符。如：

没（没有） 来 那 这 就 去 小

（三）压缩式

“压缩”，是指对原符所进行的压缩。如：略符“才”，是音符“cai”的压缩。

才

（四）附离式

“附离”，就是后符依附在前符的收笔处而又稍稍保留一点距离。后符附离在前符收笔处右上方的，叫“上附离”；后符附离在前符收笔处右下方的，叫“下附离”。其略写形式有：

1. 上附离读该符提高音的。

如，“性、员”：

准确性 生动性 采购员 服务员

2. 附离略声（个别带部分韵符）、略韵的。

如，“党、化（话）、家、派、者、着、内、年、下”：

伟大的党 四化 这句话 画家 左派

学者 跑着 屋内 十年 指导下

(五) 点略式

“点略”，是指以“点”来进行略写。如：

或（或者） 等

[注] 这里的略符“等”，只用作助词，不用作名词或动词。具体地说，它的用法是：①用在人称代词或指人的名词后面，表示复数。如：我等，彼等。②表示列举未尽。如：北京、天津等地。③列举后煞尾。如：长江、黄河、黑龙江、珠江等四大河流。

二、读写速度的锻炼

读写速度锻炼分两种形式：①认读速符短文，②译写汉字短文。

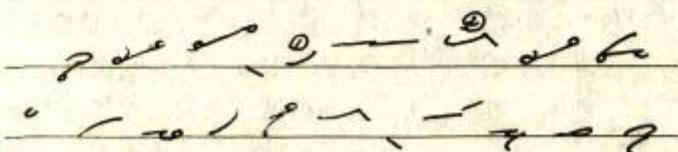
所谓“认读速符短文”，即根据速符短文口译成汉字，这是“读”的速度锻炼。建议采用下列步骤进行：①首先，要

确切掌握该章、节中所介绍的及速符短文后所“注”的全部略法、略符，力求达到一看略符即能不假思索地读出其所代表的汉字来。②初读速符短文。对个别辨认确有困难的速符，可参看其后所附的汉字译文，力求做到能正确、流利、有感情地朗读。③根据该章或节的练读要求，反复朗读，直至达到或超过要求为止。同时，按公式计算出自己的练读分速和准确率。

所谓“译写汉字短文”，是指根据汉字短文译写成速符，这是“写”的速度锻炼，建议采用下列步骤进行：①首先，要在确切掌握该章、节中所介绍的及速符译文后所“注”的全部略法、略符的基础上，用速符初译汉字短文（暂不要求速度）。②与文后的速符译文对照，找出译写错的速符，并把它反复抄写多遍，达到正确、熟练为止。③根据该章或节的听写要求，请人念读（或利用录音机事先录好，反复播放）汉字短文，反复听写（每次写后均要把它口译成汉字），直至达到或超过要求为止。最后，按公式计算出自己的听写分速和准确率。

（一）认读速符短文

下面这段速符短文，共 178 个字（不计标点，下同），要求通过反复练读，能在 2 分 22 秒钟内读完，速度为 75 字/分，准确率达 90% 以上。



今
年
经
济
增
长
速
度
较
高
但
效
益
没
有
同
步
增
长
今
年
销
售
总
额
有
所
增
长
但
有
些
产
品
不
适
销
对
路
工
业
产
成
品
积
压
还
在
进
一
步
增
加
财
政
收
入
和
利
税
收
入
没
有
和
工
业
生
产
同
步
增
长
工
业
的
高
速
增
长
在
相
当
大
程
度
上
是
靠
扩
大
投
资
拉
动
的
工
业
结
构
和
产
品
结
构
改
善
还
不
大
又
增
加
了
建
设

[注] ①现在 ②增长 ③工业 ④还在 ⑤增加了
(由于笔顺的关系,“加”符的大圈移写到“基”符的上方)
⑥建设

[汉字译文]

又如速度问题。现在经济增长速度比较高，但效益没有同步增长。今年销售总额有所增长，但有些产品不适销对路，工业产成品积压还在进一步增加。财政收入和利税收入没有和工业生产同步增长。工业的高速增长在相当大程度上是靠扩大投资拉动的。工业结构和产品结构改善还不大，又增加

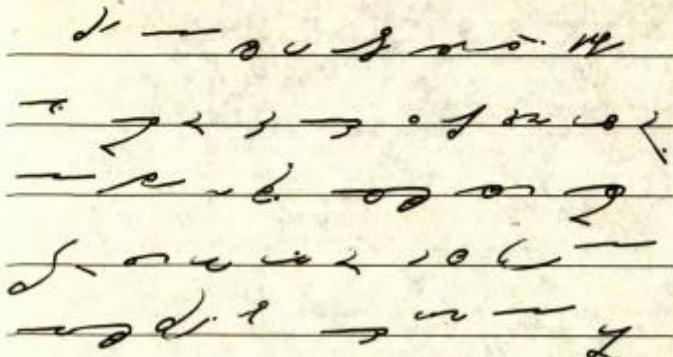
了一些新的重复建设项目。我们要求的速度，是有效益的速度，是生产出来的产品适销对路的、有市场需求的速度。在这方面今年差距还比较大。

（二）译写汉字短文

下面这段汉字短文，共 156 个字，要求以 75 字/分的速度，用速符通过反复听写，能在 2 分 5 秒钟内听写完，准确率达 90% 以上。

明年经济工作要全面贯彻党的十四大精神，解放思想，实事求是，以建立社会主义市场经济体制为目标，加快改革开放步伐。一个重要指导思想，是在保持经济较快发展的同时，切实搞好经济总量的基本平衡，在宏观调控下发挥市场对资源配置的基础作用。要抓住转换企业经营机制这个中心，把工作重点放在提高质量、优化结构、讲求效益上，搞好国有大中型企业，促进经济持续发展。

[速符译文]



760000-
linea recta
verso ovest
a 20 m.
in
— ad.

第十一章 双音词略法和速度锻炼

本章着重讲述双音词略法和进行读写速度锻炼，速度为80~100字/分，准确率达90%以上。

对常用双音词，包括个别双音短语所进行的略写方法，叫“双音词略法”。运用此法所创制的略符，叫“双音词略符”。

运用双音词略法来创制略符，主要有五种方式：①音符独用式，②词尾略提高点式，③词尾略声式，④略韵式，⑤上、下附离式。

第一节 音符独用式

一、略法、略符的介绍

所谓“音符独用”，即以词首或词尾的音符来代替整个双音词（包括个别双音短语，下同），而其词尾或词首音符则略去。

音符独用式又有不带省略点和带省略点的两种。“省略点”，是附离在符号收笔处或圆形符的右下方的“点”，这里是作为略符的标志。

（一）不带省略点的

1. 首符独用式。以词首音符代替整个双音词。常用的有：

可以 已经 看见 现在 因为 但是

干劲 研究 学习 劳动 能够 而且

对于 前进 胜利 完全 宣传 虽然

非常 解放 然而 文化 听见 政治

建议 旁边 领导 民主 经济 比方

并且 努力 叫做 教育 反动 创造

批评 外国 外文 普遍 彻底 关于

长期 采取 脱离 光明 平常 否则

辩证 全国 帮忙 方针 开放 确立

商业 工业 农业 包括 矛盾 成功

春天 夏天 秋天 冬天 目的 修改

安全 突出 差距 超过 错误 怀念

调动 号召 缓和 灭亡 内容 培养

深入 调整 相当 协商 主动 抓好

准备 团结 专门 瓦解

2. 尾符独用式。以词尾音符代替整个双音词。常用的有。

力量 可靠 很好 刚才 所谓 仍然

请求 制造

(二) 带省略点的

以词首音符附加省略点来代替整个双音词。附加省略点的原则是：

1. 与原单音词略符、双音词略符或音节略符相混的。如：

这个 其他 才能 集体 坚持 改革

今天 明天 前天 对待 管理 变动

统一 全体 提出 听取 昨天

2. 与汉语常用单音词相混的。如：

o —— - o —

用途 具体 革命 行动 通过 的确

c c a a u

当然 不能 和平 还在 整个

3. 借“点”表“点”字的。如：

l o —— ? a

难点 弱点 焦点 缺点 优点 要点

— c l ? o a !

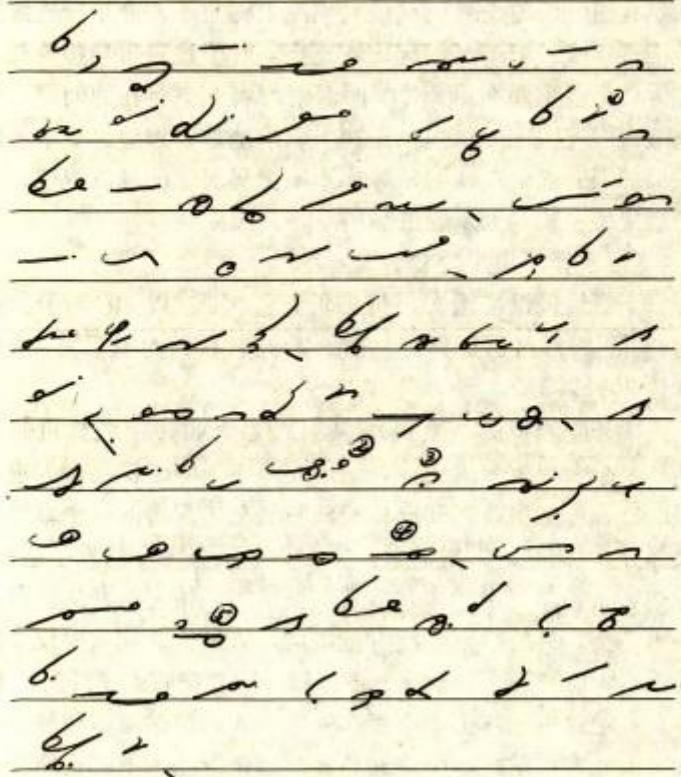
重点 特点 试点 一点 两点 论点

[注] 这种表“点”字的略法可以临场使用，其略符不必事先创制。

二、读写速度锻炼

(一) 认读速符短文

下面这段速符短文，共 182 个字，要求通过反复练读，能在 2 分 17 秒钟内读完，速度为 80 字/分，准确率达 90% 以上。



手写速符短文，共 182 个字，通过反复练习，在 2 分 17 秒钟内读完，速度为 80 字/分，准确率达 90% 以上。

[注] ①生产 ②问题（上附离） ③党中央（一个

“点”点在“党”符的中央表示“党中央” ④解决 ⑤加强
(下附离)

[汉字译文]

农业是国民经济的基础，关系到经济和社会稳定发展的全局，一定要把农业生产和农村经济工作放在突出的位置。这几年我国经济的增长，在很大程度上得益于农业生产连续四年获得丰收。农产品供应比较充裕，对于稳定市场物价和人民生活起了重要作用。对前面谈到的农业中存在的问题，党中央、国务院十分重视，正在采取措施加以解决。要求各地区都加强对农村工作的领导，不能削弱农业的基础地位，不能忽视粮、棉等大宗农产品的生产。

(二) 译写汉字短文

下面这段汉字短文，共 219 个字，要求以 80 字/分的速度，用速符通过反复听写，能在 2 分 44 秒钟内听写完，准确率达 90% 以上。

国务院颁发的《全民所有制工业企业转换经营机制条例》是一个很重要的文件，是落实邓小平同志视察南方重要讲话精神，加快改革开放和经济发展总体部署的一个重要组成部分。《条例》颁发以后，党中央、国务院专门发了通知。各地区、各部门半年多来认真贯彻落实，情况是好的。但进展不平衡，有的地方还没有把贯彻《条例》放到重要议事日程上来；1993 年，各地区、各部门一定要把贯彻《条例》、转换企业经营机制作为中心工作来抓。要体现改革的精神，有所突破，有所前进，争取到年底全部企业基本上都按照《条例》规定的新机制运行起来。

[速符译文]

ages ago - 50 -
- 14700' in 16''
elevation - 5000
- 14700' above
14750' - 5000'
- 14750' above
in same vertical position
earlier 14750' '93
so of signs 147
14700' above
14720' above
14720' above
14700' above

第二节 词尾略提高点式

一、略法、略符的介绍

有些常用双音词，其词尾速符本应读其位于提高位置的音，即须在其收笔处右上方附离一个提高点。实验证明，书写一个附离的“点”，要半秒钟。因此，为了简化，以加快常用双音词的书写速度，可以略去其收笔处右上方所附离的提高点。这种略写方式就叫“词尾略提高点式”。运用这种略法创制的略符，主要有：

略符示例：发扬、颂扬、一样、那样、这样、怎样

略符示例：照样、进行、举行、旅行、实行、言行

略符示例：决心、虚心、清醒、变成、形成、养成

—
—
—
—

过程 认真 行政 生长 紧张 成长

—
—
—
—

经常 基本 资本 根本 成本 一定

—
—
—
—

肯定 稳定 假定 安定 党员 团员

—
—
—
—

成员 最近 附近 家庭 感情 划清

—
—
—
—

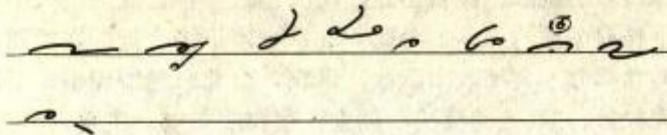
充分 作风 试验 语言 希望 犯罪

二、读写速度锻炼

(一) 认读速符短文

下面这段速符短文，共 241 个字，要求通过反复练读，能在 2 分 50 秒钟内读完，速度为 85 字/分，准确率达 90% 以上。

u-a-i-y-g-i-s-a-o
s-a-t-e-p-o-o-i-e-s-s
-y-y-u-s-o-s-a-o-a-x
-o-n-t^①-z-z-u-a-c
o-o-t-u-o-s-o-n-t-o
a-t-z-u-n-w-x-u
-s-c-k-b-l-o-^②-e-s-a-o
z-o-y-z-z-o-z-z
t-t-a-w-a-y-z
b-a-n-s-a-s-d-o-n^③
k-e-e-z-z-e-e-t
d-y-u-s-a-v-u-a


[注] ①总协定 ②可能（上附离） ③发展 ④附加值
⑤国内外（“国”符内、外方各加一“点”，表示“国内外”） ⑥国内

[汉字译文]

要抓紧研究恢复关贸总协定缔约国地位对我国经济可能带来的影响以及应采取的对策。恢复关贸总协定地位对我国深化改革、扩大开放和经济发展，有积极的促进作用。但也应该看到，随着减让关税，我国企业将面临着国际市场激烈竞争的严峻挑战。首当其冲的是加工工业，特别是那些高技术、高附加值和精加工、深加工的产品。有一些企业，缺乏市场竞争能力，可能陷入困境。所有企业都要有所准备，迎接国际竞争的挑战，靠产品质量、品种规格、价格和优质的售后服务，在国内外市场上开展竞争。同时，我们也要善于利用关贸总协定的有关条款和国际惯例，发展民族工业，保护国内幼稚工业。

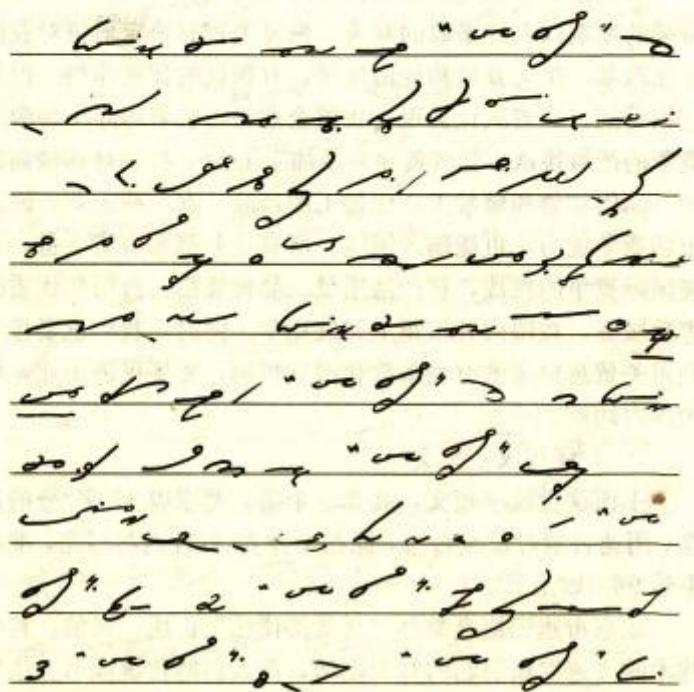
(二) 译写汉字短文

下面这段汉字短文，共 220 个字，要求以 85 字/分的速度，用速符通过反复听写，能在 2 分 35 秒钟内听写完，准确率达 90% 以上。

北京市速记协会举办“高效阅读法”讲座。当前，科学技术的飞速发展引起的知识剧增，向人们的传统读书方法提

出了严峻的挑战。能否迅速提高阅读效率，已成为广大中学师生普遍关注的课题。为此，北京市速记协会近期在西四中学礼堂举办了“高效阅读法”讲座，由北京速协理事、全国优秀教师、“高效阅读法”创立人程汉杰主讲。主要内容为：一、研究“高效阅读法”的必要性；二、“高效阅读”的训练方法及其原理；三、“高效阅读”的意义。

“高效阅读法”不仅对文科教学有实用价值，而且对办公室从事文秘工作的同志在提高工作效率方面也能起很大的作用。

A series of handwritten cursive Chinese characters written in a fluid, continuous style across five horizontal lines. The characters are fluid and connected, typical of cursive handwriting.

— 2 — — 2 2 e 1 1
6 4 3 2 1 0 1 0 2
5 0 1 — 2 2

第三节 词尾略声式

一、略法、略符的介绍

“词尾略声”，即略去双音词词尾音符的声符。这又有以下三种：

(一) 词尾略声的

如“资产”(zichan)一词，只要写成“zi—an”，词尾声符“ch”略而不写。运用这种略法创制的略符，常用的主要有：

— ↗ ↘ ↗ ↘ ↗ ↘

资产 增产 生产 丰产 包产 财产

— ↗ ↘ ↗ ↘ ↗ ↘

出产 减产 苗产 土产 物产 发展

— 0 0 6 — 0 0 —

开展 作战 备战 苦战 车站 摧残

— 0 0 0 0 0 0 —

勇敢 当前 大家 人家 参加 更加

— 0 0 0 6 0 0 —

增加 庄稼 方法 办法 看法 想法

— 0 6 0 0 0 0 —

无法 非法 立法 说法 违法 宪法

— 0 0 0 0 6 —

依法 有法 执法（自发） 出发 批发

启发 揭发 缺乏 调查 检查 考查

审查 观察 计划 策划 规划 谈话

说话 讲话 分化 腐化 进化 简化

美化 深化 中华 较多 增多 最多

过多 更多 很多 总结 勾结 世界

各界 理解 误解 直接 间接 廉洁

调节 激烈 剧烈 强烈 猛烈 先烈

分裂 决裂 马列 恶劣 松懈 威胁

感谢 推卸 坚决 解决 否决 拒绝

谢绝 杜绝 自觉 感觉 发觉 省略

侵略 忽略 粗略 战略 策略 精确

正确 准确 明确 衡量 大量 定量

重量 质量 产量 尽量 流量 限量

原谅 优良 成败 打败 腐败 胜败（生态）

失败 分开 公开 离开 展开 召开

精彩 人才 天才 题材 器材 现代

淘汰 帮派 宗派 左派 安排 编排

大概 气概 灌溉 掩盖 更改 温度

程度 高度 速度 限度 尺度 深度

过渡 首都 单独 阅读 充足 鼓足

满足 民族 家族 协助 困苦 痛苦

刻苦 艰苦（监督） 废除 解除 排除

破除 督促 做出 缘故 典故 事故

巩固 顽固 照顾 全会 协会 学会

才会 机会 开会 领会 描绘 筹备

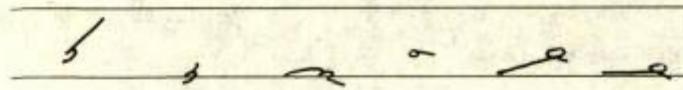
储备 具备 设备 战备 调配 分配

支配 消费 经费 敏锐 尖锐 惭愧

宝贵 光辉 指挥 对照 仿照 遵照

参考 思考 依靠 配套 面貌 机构

结构 收购 统购 足够 地球 追求



能否 是否 勾当 应当 妥当 恰当

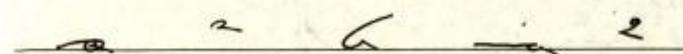


(二) 词尾略声、部分略韵的

如“纪念”(jìniàn)一词，只需写出“jì—an”，其词尾声符“n”和部分韵符“i”则略去。运用这种略法创制的常用略符为数不多，如：



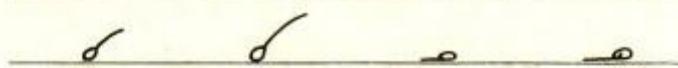
纪念 去年 青年 老年 少年 中年



(三) 词首略韵、词尾略声的

如“变化”(biānhuà)一词，只需写成“b—ua”，其词首

韵符'ian" 和词尾声符 "h" 略而不写。运用这种略法创制的常用略符为数也不多，如：

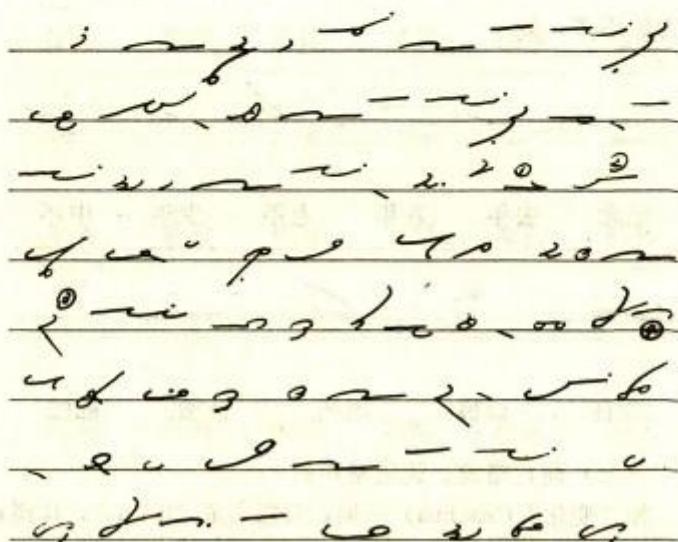


变化 偏差 许多 交代

二、读写速度锻炼

(一) 认读速府短文

下面这段速符短文，共 195 个字，要求通过反复练读，能在 2 分 10 秒钟内读完，速度为 90 字/分，准确率达 90% 以上。



—
—
—
—
—

[注] ①技术 ②先进 ③市场 ④国家（下附离）
⑤关系

[汉字译文]

第十，科技水平是决定国际经济竞争胜负的主要条件。现代国际经济竞争十分激烈。经济竞争首先是科技竞争。谁的生产技术先进，产品质量高、功能全、成本低，谁在国际市场竟争中就有优势，否则就要失败。一些发达国家正是利用这一优势，在国际市场上占尽便宜。我们要参加国际经济竟争，要缩短与发达国家的经济差距，首先必须缩短与它们的科技差距。还必须看到，作为第一生产力的科学技术，对于发挥社会主义制度的优越性，巩固和发展社会主义生产关系，也是有决定的意义。

（二）译写汉字短文

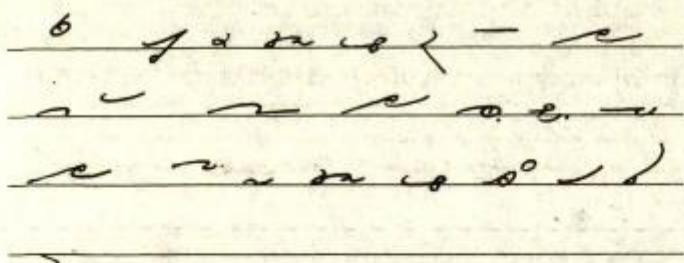
下面这段汉字短文，共 249 个字，要求以 90 字/分的速度，用速符通过反复听写，能在 2 分 50 秒钟内听写完，准确率达 90% 以上。

当前，我国改革开放和现代化建设事业进入了一个新阶段。建立社会主义市场经济体制，加快改革开放和现代化建

设步伐，进一步解放和发展生产力，使国民经济整体素质和综合国力都迈上一个新台阶。这对教育工作既是难得的机遇，又提出了新的任务和要求。在新的形势下，教育工作的任务是：遵循党的十四大精神，坚持党的基本路线，全面贯彻教育方针，面向现代化，面向世界，面向未来，加快教育的改革和发展，进一步提高劳动者素质，培养大批人才，建立适应社会主义市场经济体制和政治、科技体制改革需要的教育体制，更好地为社会主义现代化建设服务。

[速符译文]

r o o n o o s o l o p
n - d - s a u c - e
o o o o o s o l t p
- n d t , o - l o e m
g o d o - o - u s n o t
l - o - l - l - o o o o - c
- u o s , c o w t i - i -
- t l s a o n u l d o o
n . d , o , o o - o - o
a d t o l o e l p



第四节 略韵式

一、略法、略符的介绍

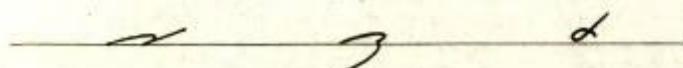
略韵，即略去双音词的韵符。它包括词首略韵和词尾略韵两种。

(一) 词首略韵

如“反对 (fandui) 一词，只需写成 “f—dui”，其词首韵符 “an” 略而不写。运用这种略法创制的略符，主要有：



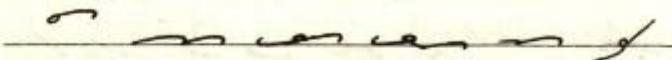
反对 方向 帮助 关系 关心 关键



广大 广泛 利用

(二) 词尾略韵

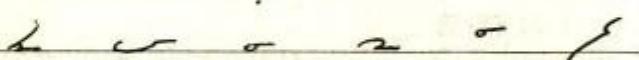
如“应该”(yinggai)一词，只需写成“ying-g”，其词尾韵符“ai”略而不写。运用这种略法创制的略符，主要有：



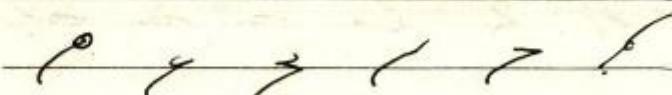
应该 客观 主观 壮观 习惯 里面



全面 随便 普遍 特别 允许 也许



某些 这些 一些 有些 英雄 生平



太平 药品 商品 人品 样品 评论



言论 舆论 争论 讨论 理论 社论

フ フ ノ ノ フ ノ

牺牲 新生 卫生 产生 学生 节省

ノ ノ ノ ノ ノ ノ

战胜 战术 技术 学术 多数 少数

フ ノ ノ ノ ノ ノ

迅速 严肃 结束 特殊 上述 缺少

ノ ノ ノ ノ ノ ノ

最少 遭受 遵守 资料 塑料 一律

ノ ノ ノ ノ ノ ノ

守则 原则 平均 光荣

二、读写速度锻炼

(一) 认读速符短文

下面这段速府短文，共 249 个字，要求通过反复练读，能在 2 分 37 秒钟内读完，速度为 95 字/分，准确率达 90% 以上。

W e e r s o ③ o - ,
d e e o o . g u " w
t " g o e ④ b - / u o
a t a l b e c a y .
o - - o o n o -
l e a c i t o b -
w e f f a g u i n ③ o .
u o (n y d - a o " u
e l u n e o f o 2 -
L C " z o c o w - , b o
e o . d u s l o d . e
b u n " L o f u i g u o

2600-164

[注] ①邓小平同志 (专名号下面的右倾短直线加长为中型符, 表示“同志”) ②现代化 ③科学 (下附离) ④年代 (上附离, 表示“年、年代”) ⑤必须 ⑥产品 (上附离) ⑦生态 ⑧社会 (上附离) ⑨主义 (下附离)

[汉字译文]

邓小平同志指出, 实现四个现代化, 科学技术是关键, 基础在教育。为了完成党的十四大确定的九十年代的主要任务, 必须把经济建设转到依靠科技进步和提高劳动者素质的轨道上来。我国企业经济效益低、产品缺乏竞争能力的状况之所以长期得不到改变, 农业科学技术之所以得不到普遍推广, 宝贵的资源和生态环境之所以不能得到充分利用和保护, 人口增长之所以不能得到有效的控制, 一些不良的社会风气之所以屡禁不止, 原因固然很多, 但一个重要的原因是劳动者素质低。发展教育事业, 提高全民族的素质, 把沉重的人口负担转化为人力资源优势, 这是我国实现社会主义现代化的一条必由之路。

(二) 译写汉字短文

下面这段汉字短文, 共 249 个字, 要求以 95 字/分的速度, 用速符通过反复听写, 能在 2 分 37 秒钟内听写完, 准确率达 90%以上。

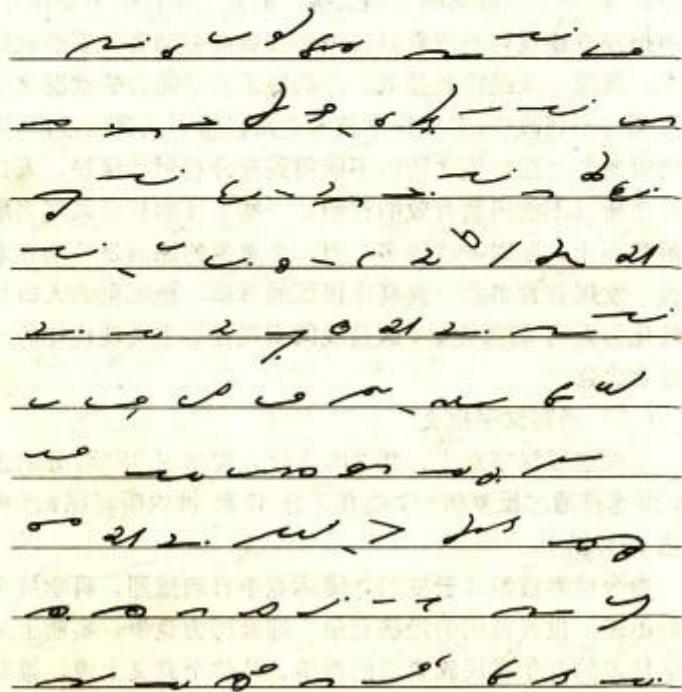
当今世界政治风云变幻, 国际竞争日趋激烈, 科学技术发展迅速。世界范围的经济竞争、综合国力竞争, 实质上是科学技术的竞争和民族素质的竞争。从这个意义上说, 谁掌

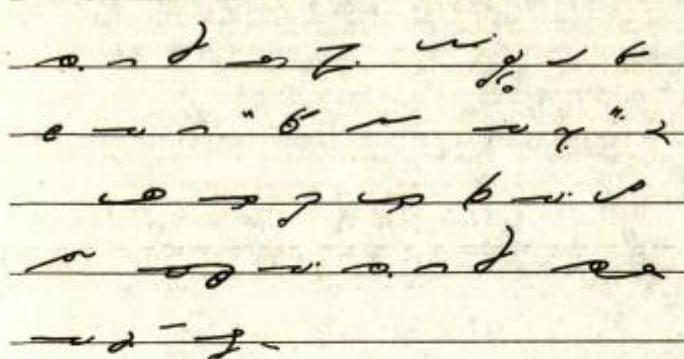
握了面向二十一世纪的教育，谁就能在二十一世纪的国际竞争中处于战略主动地位。为此，必须高瞻远瞩，及早筹划我国教育事业的大计，迎接二十一世纪的挑战。

面对加快改革开放和现代化建设的新形势，各级政府、广大教育工作者和全社会，必须对教育的改革和发展具有紧迫感，真正树立社会主义建设必须依靠教育和“百年大计，教育为本”的思想，采取切实有力措施，落实教育的战略地位，加快教育的改革和发展，开创教育事业的新局面。

[速符译文]

— 234 —





第五节 上、下附离式

一、略法、略符的介绍

附离略法是亚伟式速记所首创的略写方法之一。所谓“附离”，就是后符依附在前符的收笔处而又稍稍保持一点距离。而这里所说的“附离式”，是指利用前后符号相互之间所构成的不同位置的附离关系，来对一些经常用作后置成分的双音（包括个别三音）词语所进行的一种略写方式。运用上述略写方式创制的略符，叫“附离略符”。此外，还有一种中附离，其省略性更大，详见后。

用来略写双音词语的附离略符主要是上附离和下附离略符。

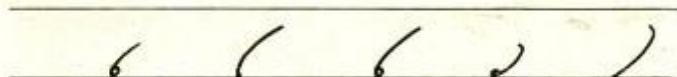
上、下附离略符具有位置固定、词义固定的特点，实用效果好。书写时要特别注意后符与前符收笔处的距离，它既不能与前符收笔处连接，又不能距离太远，否则就不是“附

离”了。如果位于句首或一行开头的附离略符，前面无符可以附离，可先在基线上打一“点”，用作后符附离的依据，此“点”叫“附离基点”。

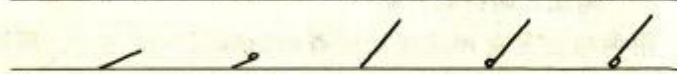
依据略法的不同，上、下附离略符的词语构成有下列三类：

(一) 上附离略符有提高音，下附离略符为基线音的。

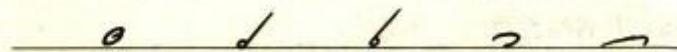
[注] 以下汉字词语前的“(上)、(下)”分别表示“上附离、下附离”。



(上) 病情 朋友 平等 名利 分别
(下) 弊端 破坏 批判 密切 方面



(上) 定额 同志 能力 宁肯 农奴
(下) 打算 东西 哪里 拟稿 奴隶
那里



(上) 态度 领袖 论证 流动 根据
(下) 派 立场 路线 悠久 国家
派别

(上) 高潮 干部 困难 控制 混淆
(下) 道路 单位 苦恼 工作 互助

(上) 政策 准则 成就 存在 顺利
(下) 制度 祖国 出来 处理 数量

(上) 经验 决定 军队 情况 群众
(下) 基础 结合 局面 企图 区别

(上) 性 学校 训练 影响 标准
 性质
(下) 下 协作 需要 主义 要求
 之下
 以下
 下面

— 1 —

(上) 问题 月 运动 运用 联盟
月份

(下) 物价 业务 之余 预备 模范

(上) 目标 繁荣 访问 代表 典型
目前 范围 方便 带头 典范

(上) 整顿 特性 提请 途径 推行
独立 条件 体会 土地 推广

(上) 来源 类型 规定 改正 构成
了解 之类 规律 改造 构造

(上) 骨干 考验 得很 环境 抓紧

(下) 顾虑 考虑 活动 环节 抓住

✓ ✓ ↗ ↘ ↗

(上) 战争 专政 状态 中心 测定
(下) 战线 转变 状况 中 车间
之中
中间

↖ ↖ ↗ ↗ ↗

(上) 潮流 吹捧 产品 传统 才干
(下) 朝代 吹嘘 产物 传达 才华

↖ ↗ ↗ ↗ ↗

(上) 财政 事情 热情 利润 加紧
(下) 材料 时候 热烈 如下 加强
如后

(上) 讲演 交流 坚定 修正 相同
(下) 讲座 教材 之间 修理 相结合

(上) 象征

(下) 项目

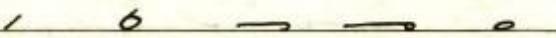
(二) 上、下附离略符均有提高音的。



(上) 本质 保证 否定 农民 可能
(下) 部分 报告 否认 农村 科学



(上) 口号 哲学 章程 厂 水准
 厂长
(下) 斗争 责任 掌握 场 水平
 场长



(上) 人民 荣誉 究竟 确定 公约
(下) 人们 若干 纠正 确切 条约

(上) 员
人员
(下) 先生

(三) 上、下附离略符均为基线音的。

6 2 d p s

(上) 把持 满意 发动 地区 队伍
(下) 把握 满腔 发挥 地方 对立

(上) 党 短处 钢铁 天地 集团
(下) 上 锻炼 铁路 田地 团体
之上
以上
上面

l ~ - b ~

(上) 难关 违反 年 逻辑 观点
年代

(下) 难处 内 联系 落后 观念
之内 以内 内部

(上) 开辟 刊物 豪迈 后代 话
化
(下) 开创 谈判 好处 后 家
之后 专家
以后
后面

(上) 还要 汇报 者 差错
(下) 还有 会议 着 差别

(上) 创建 错乱 商量 社交 社会
(下) 创作 挫折 商讨 涉外 说
说道

(上) 奖励 选举 效率 压迫 前途
(下) 江山 选择 效果 被压迫 前

之前
以前
前面

(上) 外交 委员 窠工
(下) 外 委员会 肥沃
之外
以外
外部

二、读写速度锻炼

(一) 认读速符短文

下面这段速符短文，共 278 个字，要求通过反复练读，能在 2 分 47 秒钟内读完，速度为 100 字/分，准确率达 90% 以上。

③ 中华人民共和国
② 义务（点略法。把一个
“点”点在前符收笔处或圆心的正下方，以示词尾读“乌”
音） ③ 教育法 ④ 继续 ⑤ 中小学

〔汉字译文〕

基础教育是提高民族素质的奠基工程，必须大力加强。各级政府要认真贯彻执行《中华人民共和国义务教育法》及其实施细则，以积极进取的精神，从本地区的实际出发，把普及九年义务教育的目标落到实处。要建立检查、监督和奖惩制度，确保义务教育法的贯彻执行。政府、社会、家长要认真履行自己的义务，保证适龄儿童入学，制止学生的辍学。对招用学龄儿童和少年就业的组织和个人，必须坚决依法制裁。

发展基础教育，必须继续改善办学条件，逐步实现标准化。中小学要由“应试教育”转向全面提高国民素质的轨道，面向全体学生，全面提高学生的思想道德、文化科学、劳动技能和身体心理素质，促进学生生动活泼地发展，办出各自的特色。普通高中的办学体制和办学模式要多样化。

（二）译写汉字短文

下面这段汉字短文，共 229 个字，要求以 100 字/分的速度，用速符通过反复听写，能在 2 分 17 秒钟内听写完，准确率达 90% 以上。

进一步扩大教育对外开放，加强国际教育交流与合作，大胆吸收和借鉴世界各国发展和管理教育的成功经验。出国留学人员是国家的宝贵财富，国家要给予重视和信任。根据“支持留学，鼓励回国，来去自由”的方针，继续扩大派遣留学生；认真贯彻国家关于在外留学人员的有关规定，支持留学人员在外学习研究，鼓励他们学成归来，或采用多种方式为祖国社会主义现代化建设作出贡献。改革来华留学生的招生和管理办法，加强我国高等学校同外国高等学校的交流与合作，开展与国外学校专家联合培养人才、联合进行科学研

究。大力加强对外汉语教学工作。

[速符译文]

transistor
is a solid state
device consisting
of several layers
of different
semiconductors
and insulators
and it has
a very small
size and weight
and it is used
in many applications
such as in
radios, televisions,
computers, mobile phones,
and other electronic
devices.

第十二章 三音词略法和速度锻炼

本章着重讲述三音词略法和进行读写速度锻炼，速度为105字/分，准确率达90%以上。

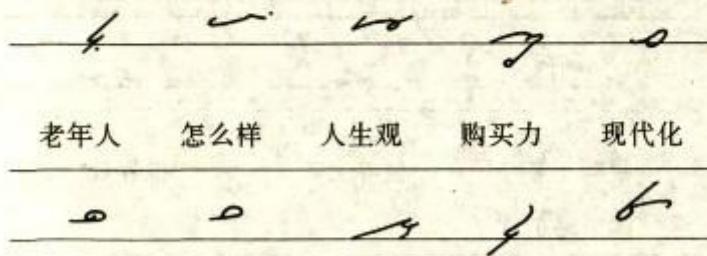
一、略法、略符的介绍

对常用三音词（包括个别三音短语）所进行的略写方法，叫“三音词略法”。运用此法创制的略符，叫“三音词略符”。

三音词略符的创制方式有下列十种：

（一）删腰式

所谓“删腰式”，就是保留首符和尾符而略去中间音符的一种略写方式。



（二）保留首符式

一般用来略写常用的三音节人名。

l l l m m

马克思 毛泽东 周恩来 邓小平 江泽民

(三) 略声式

j u b s g

生产力 生产量 老一辈 少先队 医疗队

m o r v o o o

调节税 座谈会 表现出 涌现出 体现出

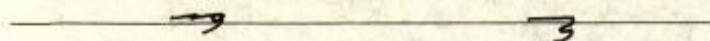
oo o o o o

脱胎于 世界上 世界观

(四) 略韵式

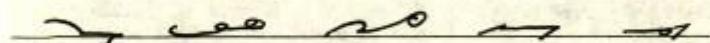
m a g m v

大自然 一下子 一系列 大学生 中学生

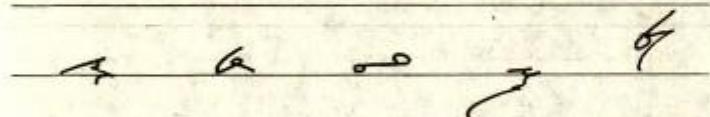


小学生 极少数

(五) 略声、略韵式



奖金税 促进派 当权派 年轻人 接班人

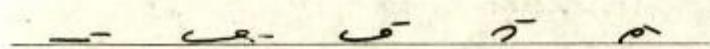


对抗赛 半文盲 一句话 消费品 农产品

(六) 附离式



自由化 专业化 年轻化 军事化 集体化



积极性 创造性 主动性 优越性 共产党

— 1 — 6 — 10 — ?

国民党 民主党 劳动党 资本家 因此说

(七) 音符独用式

— o — — —

越来越 愈来愈 解放军

(八) 点略式

— ? — a — e — y — f —

基本点 一点点 多义词 唯物论 唯心论

— y — ? — c — x — k —

实践论 决不能 也不能 什么样 不一定

(九) 会意式

为什么 大多数 大错误 大家庭 大发展

党中央 党内外 国内外 海内外 省内外

(十) 假借式

所谓“假借式”，这里是指借用某些现成符号来表示三音词语含义的一种略写方式。

△ 小问题 大问题 未知数 不等于

二、读写速度锻炼

(一) 认读速符短文

下面这段速符短文，共 290 个字，要求通过反复练读，能在 2 分 46 秒钟内读完，速度为 105 字/分，准确率达 90% 以上。

o y a u a d u -

of 200000000
the number of us
one of the
of a thousand
to a thousand
to a thousand
in the ② of
July 200000000
of the 200000000
600000000000
to 200000000000
in 200000000000
of 200000000000

[注] ①政事 ②自我

〔汉字译文〕

在政府与学校的关系上，要按照政事分开的原则，通过立法，明确高等学校的权利和义务，使高等学校真正成为面向社会自主办学的法人实体。要在招生、专业调整、机构设置、干部任免、经费使用、职称评定、工资分配和国际合作交流等方面，分别不同情况，进一步扩大高等学校的办学自主权。学校要善于行使自己的权力，承担应负的责任，建立起主动适应经济建设和社会发展需要的自我发展、自我约束的运行机制。

政府要转变职能，由对学校的直接行政管理，转变为运用立法、拨款、规划、信息服务、政策指导和必要的行政手段，进行宏观管理。要重视和加强决策研究工作，建立有教育和社会各界专家参加的咨询、审议、评估等机构，对高等教育方针政策、发展战略和规划等提出咨询建议，形成民主的、科学的决策程序。

（二）译写汉字短文

下面这段汉字短文，共 281 个字，要求以 105 字/分的速度，用速符通过反复听写，能在 2 分 41 秒钟内听写完，准确率达 90% 以上。

党的十四大确定我国经济体制改革的目标是建立社会主义市场经济体制。在九十年代，随着经济体制、政治体制和科技体制改革的深化，教育体制改革要采取综合配套、分步推进的方针，加快步伐，改革包得过多、统得过死的体制，初步建立起与社会主义市场经济体制和政治体制、科技体制改革相适应的教育新体制。只有这样，才能增强主动适应经济和社会发展的活力，走出教育发展的新路子，为建立具有中

国特色的社会主义教育体系奠定基础。教育体制改革要有利于坚持教育的社会主义方向，培养德智体全面发展的建设者和接班人；有利于调动各级政府、全社会和广大师生员工的积极性，提高教育质量、科研水平和办学效益；有利于促进教育更好地为社会主义现代化建设服务。

[速符译文]

— 254 —

gray fox
in a meadow
near a wash

第十三章 短语略法和速度锻炼

本章着重讲述短语略法及进行读写速度锻炼，速度为110~125字/分，准确率达90%以上。

对常用短语（又叫词组，指两个或更多的词的组合）所进行的略写方法，叫“短语略法”。运用此法创制的略符，叫“短语略符”。

创制短语略符的方法，有四种：①交叠式，②主要音符连写式，③中附离式，④动态短语位置会意式。

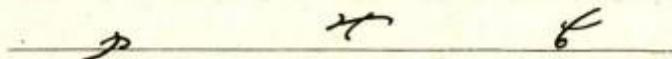
第一节 交叠式

一、略法、略符的介绍

所谓“交叠式”，就是选用常用短语中的主要音符互相交叠而略去其他次要音符的一种略写方式。这又有下列三种：

(一) 中首交叠式

所谓“中首交叠”，即以前符的中部与后符的首部相交叠。这种略写方式适用于下列结构的三音节以上的重叠短语：

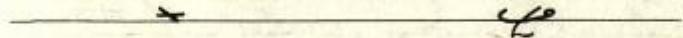


有没有 深刻不深刻 批评与自我批评

(二) 中中交叠式

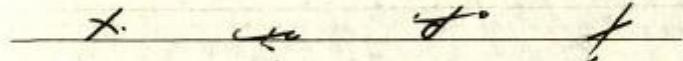
所谓“中中交叠”，即以前、后符的中部相互交叠。这种略写方式适用于下列结构的四音节重叠短语：

1. 名词性重叠短语



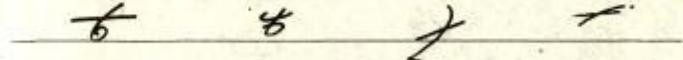
上上下下 祖祖辈辈

2. 动词性重叠短语

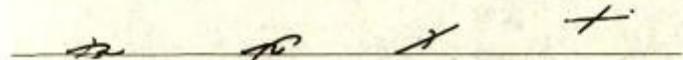


来来往往 吵吵嚷嚷 拉拉扯扯 打打闹闹

3. 形容词性重叠短语



清清白白 从从容容 大大方方 干干净净



鬼鬼祟祟 浩浩荡荡 踏踏实实 冷冷清清

𠂇 𠂇 𠂇 𠂇

马马虎虎 随随便便 轰轰烈烈 普普通通

𠂇 𠂇 𠂇 𠂇

切切实实 详详细细 扎扎实实 确确实实

如果相交的两符斜度相同或相近，不便中中交叠时，则采用平行或并列的写法。

𠂇 𠂇 𠂇 𠂇

仔仔细细 辛辛苦苦 正正经经 方方面面

𠂇 𠂇 𠂇 𠂇

清清楚楚 老老实实 规规矩矩 蓬蓬勃勃

(三) 尾首交叠式

所谓“尾首交叠”，即以前符的尾部与后符的首部交叠。这种略写方式适用于四个音节以上的常用短语（包括某些成

语)。

尾首交叠略符是交叠略符中使用最广泛、省略性最大的一种。一经记住，其可读性极强，就如同阅读汉字一样。

1. 尾首交叠略符的创制原则

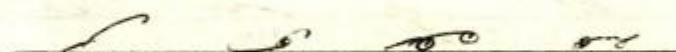
(1) 以短语的开头音符作为前符，这是为了便于记忆和认读；

(2) 后符采用哪个音符作尾首交叠，要便于联想和书写。

2. 尾首交叠略符的创制方法

(1) 选音法

即在常用短语中选用最具有代表性的两个或几个音符进行尾首交叠。

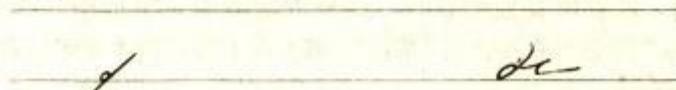


安定团结 初级阶段 改革开放 物价管理



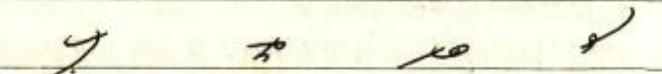
(2) 会意法

即略符的整体含义通过前后符形的尾首交叠就可以体会出来的。



理论联系实际 马克思和中国的实际相结合

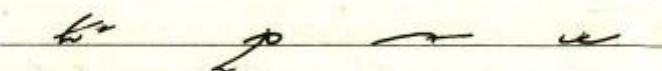
可用“会意法”来作尾首交叠的某些成语：



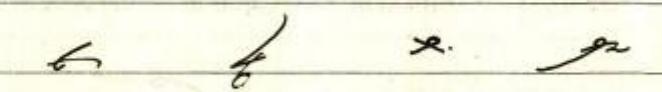
针锋相对 血肉相连 德才兼备 风雨交加

(3) 简称法

即采用短语的习惯简化形式作尾首交叠来代替全称。



北京大学 化学肥料 科学技术 总而言之



保卫祖国 反对霸权 通货膨胀 全体会议

(4) 类推法

在实地记录中，如果碰到一些词语，它们与某些尾首交叠略符的后符所表示的词语相同，就可以临时用该符交于前符，以省略其他的音符。这种方法就叫“类推法”。如以“ge”符交于前符表示“革命”，那么在下列短语中就可以这样来交叠：

这场革命 历史上的革命领袖

类推法，是实地记录中临时使用的尾首交叠法。使用时，要注意下列三点：

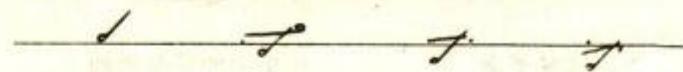
- ①交于前符的那个音符，其所表示的词义必须固定；
- ②交于前符的那个音符，其所表示的词义应该是经常用作短语的后置成分，而且不是上、下附离的；
- ③使用类推法时，前符必须完全写出（略符除外），然后再作交叠，以便于译读。

可以用作尾首交叠临时类推的一些词符，有：

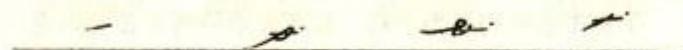
部门 各个部门 教育部门 科研部门

分子 故特分子 犯罪分子 贪污分子

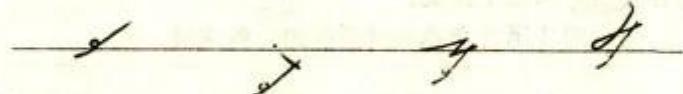
起来 团结起来 组织起来 工作起来



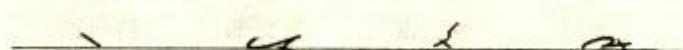
利益 群众利益 集体利益 国家利益



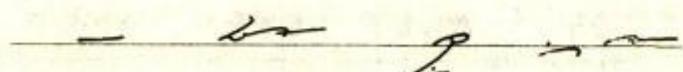
执行 坚决执行 遵照执行 研究执行



规律 掌握规律 自然规律 发展规律



什么 这是什么 所谓什么 有些什么



阶级 每个阶级 划分阶级 国家和阶级

企业 我们的企业 搞好企业 大企业

力量 群众的力量 集体力量 有力量

组织 要组织起来 各级组织 党组织

领域 科学领域 思想领域 经济领域

阶段 发展阶段 起始阶段 特定阶段

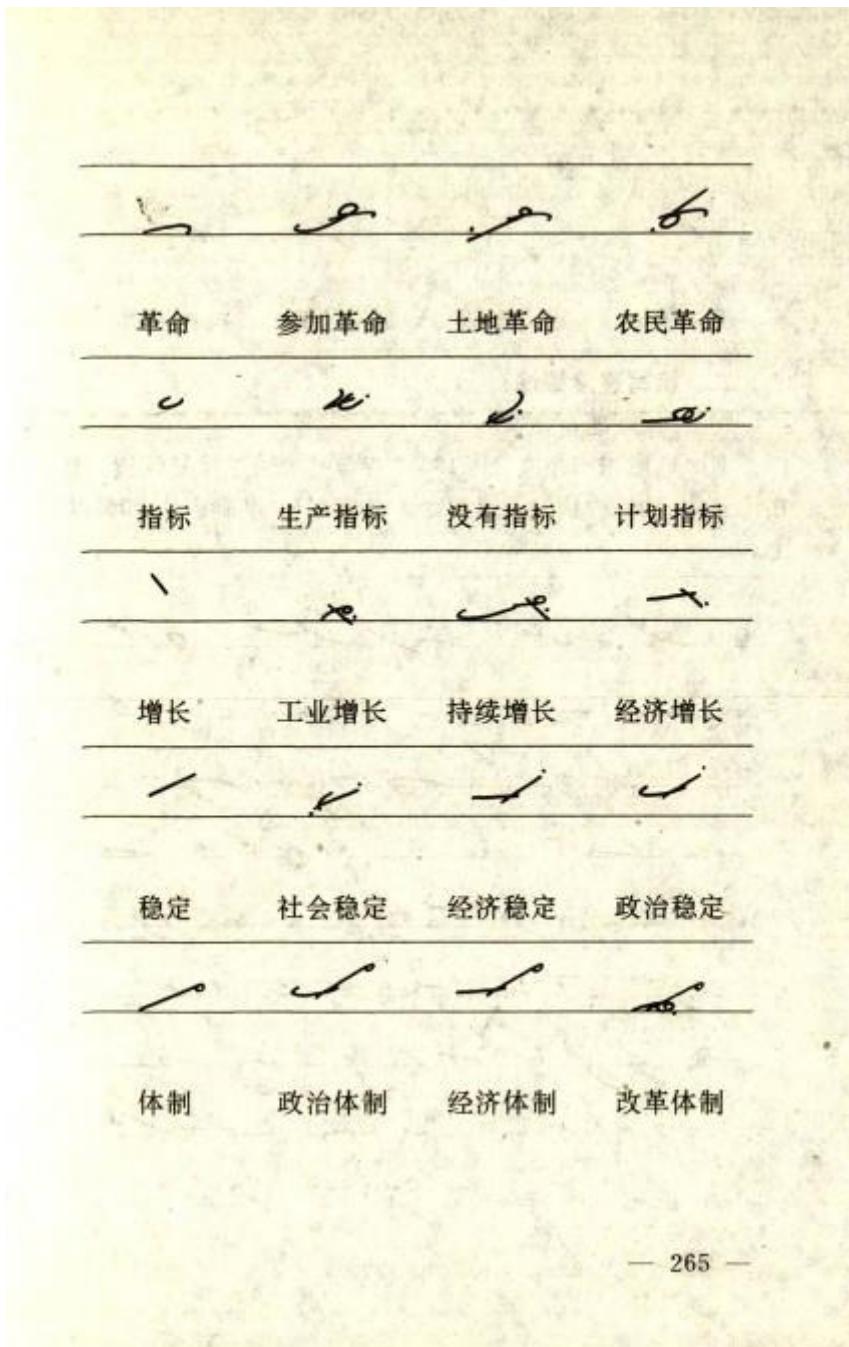
改革 进行改革 开始改革 加快改革

这样 就是这样 总是这样 因为这样

机关 上级机关 国家机关 政府机关

因素 重要因素 多种因素 一个因素

发展 经济发展 社会的发展 有发展



矛盾 没有矛盾 制造矛盾 自相矛盾

二、读写速度锻炼

(一) 认读速符短文

下面这段速符短文，共 195 个字，要求通过反复练读，能在 1 分 46 秒钟内读完，速度为 110 字/分，准确率达 90% 以上。

1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195.

[注] ①千差万别（凡熟知的四音节成语，或较固定的四音节习语，写出前两个音符，后面的音符就能译出来的，可用“希”符中附离表示略去的两个后随音符） ②市场需求
③实事求是的态度 ④实实在在 ⑤高速发展

[汉字译文]

全国各地的情况和条件千差万别，在发展速度上既要解放思想，又要坚持从实际出发，不作统一的规定。凡是有条件能搞得快一些的就搞快一些，只要是质量高、效益好、能适应市场需求变化的速度，就应放胆去做。加速经济发展必须有科学的指导，有实事求是的态度，要求尊重经济规律和客观条件，要实实在在的速度。切忌大搞群众运动，切忌盲目模仿攀比，一哄而上。而是要既发挥各自优势，又适应市场需求的加速发展，要找到自己的特色和路子，以求达到真正成功的高速发展。

(二) 译写汉字短文

下面这段汉字短文，共 307 个字，要求以 110 字/分的速度，用速符通过反复听写，能在 2 分 48 秒钟内听写完，准确率达 90% 以上。

贵州省高级人民法院通报的仁怀县人民法院卢德华同志的模范事迹很好。我们只在文字上稍作删改，现印发给你们。

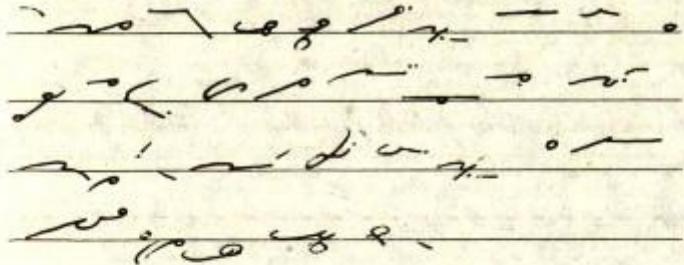
我们认为，卢德华同志是一个好司法干部。他那种热爱司法工作、坚定的无产阶级立场、勤勤恳恳的学习态度、忘我工作的精神、不怕困难的共产主义风格，以及实事求是、调查研究、关心群众疾苦和廉洁奉公的优良作风等，都是值得称赞、值得学习的，特予通报表扬。请法院系统的干警同志们认真地读一下这个文件，对照自己，从中汲取教益，进一

步提高阶级觉悟，提高工作效率。

表扬好人好事，从正面进行活的思想教育，是我们干部工作中的一个重要方面，望各地经常注意选拔突出的好人好事，进行表扬，以树立学习榜样，不断提高干警的阶级觉悟，更好地完成各项工作任务。各级人民法院表扬的好人好事，应定期挑选一部分典型材料抄送我们。

[速符译文]

an o d e g, d e v
2 2, 2 2 2 - 0 2 0 2
L > 2 2 2 2 2 2 2 2
2 2 2 2 2 2 2 2 2
2 2 2 2 2 2 2 2 2
2 2 2 2 2 2 2 2 2
2 2 2 2 2 2 2 2 2
2 2 2 2 2 2 2 2 2
2 2 2 2 2 2 2 2 2
2 2 2 2 2 2 2 2 2



第二节 主要音符连写式

一、略法、略符的介绍

对于四音节或四音节以上的常用短语，选用其具有代表性的音符来连写而略去其他次要音符的略写方式，叫“主要音符连写式”（或称“一笔书式”）。运用这种略法创制的略符叫“主要音符连写略符”，或简称“连写略符”。

创制“连写略符”应注意下列四点：

（一）必须是四音节（不包括四音节成语）或四音节以上的常用短语。

（二）通常选用三个有代表性的音符（一般要保留开头音符）来连写。同时，要注意它们连写的方便和对随后音符书写的影响，即要有利于缩短过渡到书写后面符号在空中运行的距离。

（三）习惯上有简称的，可以采用构成简称的音符来连写。

（四）“连写略符”（除简称者外），均须事先创制，不能临场任意连写。

下面是一些较常用的连写略符：

走自己的道路 科学技术水平 提高经济效益

经济体制改革 政治体制改革 实现现代化

发展生产力 科研生产力 社会主义公有制

家庭联产承包责任制 运行机制 先进技术

优化经济结构 勤俭办一切事业 贯彻落实

消费结构 认真总结 领导核心 宏观管理

社会购买力 社会总需求 生产资料公有制

国民生产总值 解放生产力 思想政治工作

继承和发扬 工人阶级先锋队 厂长负责制

振兴中华 在这个基础上 第二次世界大战

爱国统一战线 民族区域自治 人民共和国

七届全国人大四次会议 资产阶级共和国

充分认识 全面落实 狠抓落实 中央政治局

二、读写速度锻炼

(一) 认读速符短文

下面这段速符短文，共 311 个字，要求通过反复练读，能在 2 分 42 秒钟内读完，速度为 115 字/分，准确率达 90% 以上。

or se m
74
3 1 2 m
充分认识 全面落实 狠抓落实 中央政治局

总的说来全国各族人民有中国特色的社会主义的道路奋勇前进工业经济效益市场对外贸易陆续经营机制与此同时精神文明建设（以“经”字的开头的拼音字母“j”来表示整个短语）党中央、国务院结合实际认真贯彻大好形势深化改革

[汉字译文]

综观当前我国经济发展大势，总的来说是好的，全国各族人民继续沿着建设有中国特色社会主义的道路奋勇前进，我国的改革开放和社会主义现代化建设不断取得新的成就。农业生产平稳发展，工业生产高速增长，工业经济效益继续好转，城乡市场活跃，对外贸易继续扩大，一些改革措施陆续出台，企业转换经营机制的工作正在积极进行。与此同时，社会主义精神文明建设、社会主义民主与法制建设也在扎实进行，维护和促进了社会的安定团结。在加快发展过程中，也出现了一些突出的矛盾和问题，必须认真对待和解决。为此，党中央、国务院已经制定一系列政策、措施，各地正在结合实际认真贯彻，从总的指导思想上，我们应当明确树立这样一个观念：为了保持和发展当前的大好形势，必须抓住时机，深化改革。这应当成为每一个领导干部自觉的要求。

（二）译写汉字短文

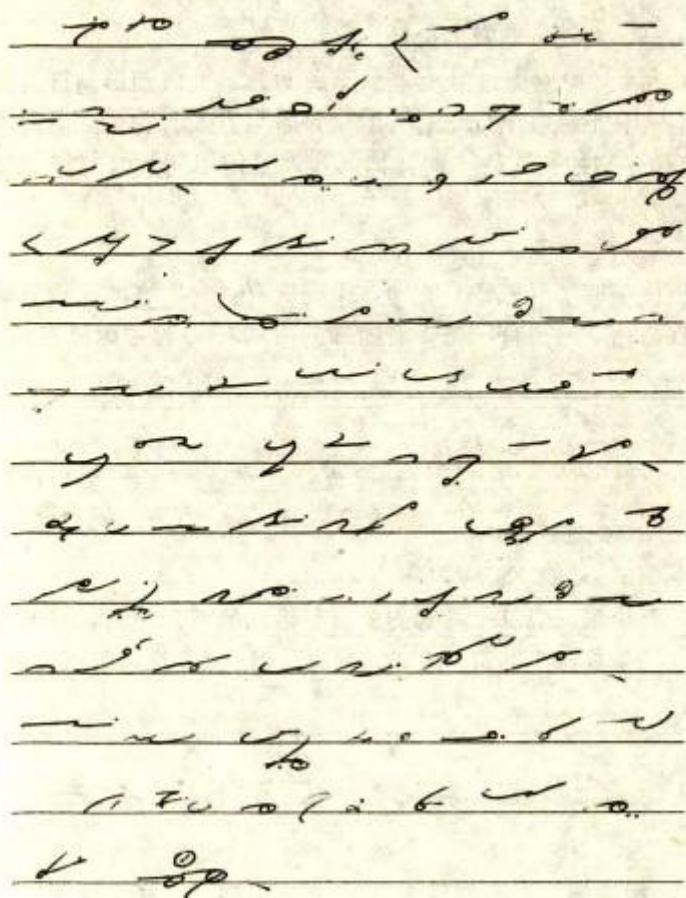
下面这段汉字短文，共 251 个字，要求以 115 字/分的速度，用速符通过反复听写，能在 2 分 11 秒钟内听写完，准确率达 90% 以上。

进一步深化改革，加快建立社会主义市场经济体制，涉及到经济基础和上层建筑的许多领域，需要有一系列相应的体制改革和政策调整。今年改革的重点，一是要抓紧抓好贯彻落实《条例》，大力推进国有大中型企业转换经营机制的改革，强化企业的监督机制、约束机制和激励机制，使企业真正成为自主经营、自负盈亏、充满生机和活力的经济实体。二是要继续推进投资体制、财税体制、金融体制等领域的改革，投资改革的重点是建立投资约束机制和全社会固定资产投资的宏观调控体系。迄今为止，这些方面的改革虽然已经取得

一定进展，但是与形势发展的要求还很不适应，必须增大改革的力度，加快改革的步伐。

[速符译文]

— 275 —

The image shows a handwritten速符译文 transcription of the Chinese text provided. The transcription is written in a cursive, shorthand-like style using vertical and horizontal strokes. It consists of ten lines of text, each corresponding to a line of the original Chinese text above it. The handwriting is fluid and appears to be done in black ink on a light-colored background.

[注] ①加快改革的步伐

第三节 中附离式

一、略法、略符的介绍

所谓“中附离式”，是指线形符的起笔处或圆形韵符的圆心附离在前符收笔处正右方的一种略写方式。它要依据短语（包括个别的词）的不同结构形式来采用不同的略写标志符号。

(一) “衣”符中附离

两端的字（或音）相同，中间嵌有“一”字的三音节动词性短语，写出首词符，后随部分用“衣”符中附离表示。如：

试一试 看一看 想一想 考一考 翻一番

(二) “威”符中附离

三个或三个以上熟知的单音节组成的并列短语，写出开头的一个或两个词符，后随并列成分用“威”符中附离表示。如：

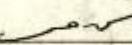
粮棉油 教科文 青红皂白 楼堂馆所

(三) “威大”符中附离

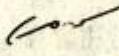
三个或三个以上熟知的双音节或多音节组合成的并列短语，写出开头的双音节或多音节词符，后随并列成分用“威大”符中附离表示。如：

立场、观点和方法 路线、方针、政策

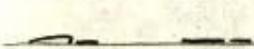
持续、稳定、协调 工人、农民和知识分子

本地区、本部门、本单位 面向现代化、面向世界、
 面向未来

(四) “希”符中附离

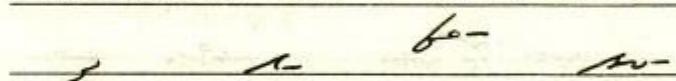
1. 熟知的三音节名词，写出首词符，其后随部分用“希”符中附离表示。如：

国务院 计算机 录像机 打字机 同音字

[注] 上例略写的三音节名词，词义可以是不固定的，如“录像机”也可表示“录音机”；“同音字”也可表示“同义词”，可依据事先确定的含义来运用和译读。对于不熟知的三音节名词，当其在讲话中反复出现时，第一次全部写出，随后重复出现的也可运用这种略法。

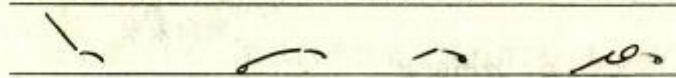
2. 熟知的四音节固定短语（成语和习语），写出开头的两个音符，其后随固定部分用“希”符中附离表示。如：



实事求是 大势所趋 弄虚作假 对号入座

(五) 俯式“相”符或“相一”符中附离

单音节或双音节重叠短语，写出首词符，其后随重叠部分用俯式“相”符或“相一”符中附离表示。如：



常常 一天天 研究研究 调查调查

(六) 仰式“相”符或“相一”符中附离

单音节或双音节反义短语，写出首词符，其后随反义部分用仰式“相”符或“相一”符中附离表示。如：

真假 优劣 正确和错误 优点与缺点

(七) “安”符中附离

1. 三音节表肯定的动词性短语，中间嵌有“得”字的，写出首词符，其后随肯定部分用“安”符中附离表示。如：

学得精 说得好 办得到 分得开

2. 第二、四音节的字相同，第三音节嵌有“就”字的四音节表肯定的动词性短语，写出前两个词符，其后随肯定部分也用“安”符中附离表示。如：

能办就办 要去就去 该买就买 说改就改

(八) “昂”符中附离

1. 三音节表否定的动词性短语，中间嵌有“不”字的，写出首词符，其后随否定部分用“昂”符中附离表示。如：

学不精 说不好 办不到 分不开

2. 第二、四音节的字相同，第三音节嵌有“不”字的四音节表否定的动词性短语，写出前两个词符，其后随否定部分也用“昂”符中附离表示。如：

能办不办 要去不去 该买不买 说改不改

[注] 以上例举的三音节表肯定和否定的动词短语，其含义均不固定，如：“分得开”也可表示“分得对”、“分得好”、“分得匀”等；“分不开”也可表示“分不对”、“分不好”、“分不匀”等。译读时，其具体含义可依据上下文意来确定。

二、读写速度锻炼

(一) 认读速符短文

下面这段速符短文，共 369 个字，要求通过反复练读，能在 3 分 5 秒钟内读完，速度为 120 字/分，准确率达 90% 以上。

— 280 —

1. $\frac{1}{2} \times 10^6$ kg/m^3
2. $\frac{1}{2} \times 10^6$ kg/m^3
3. $\frac{1}{2} \times 10^6$ kg/m^3
4. $\frac{1}{2} \times 10^6$ kg/m^3
5. $\frac{1}{2} \times 10^6$ kg/m^3
6. $\frac{1}{2} \times 10^6$ kg/m^3
7. $\frac{1}{2} \times 10^6$ kg/m^3
8. $\frac{1}{2} \times 10^6$ kg/m^3
9. $\frac{1}{2} \times 10^6$ kg/m^3
10. $\frac{1}{2} \times 10^6$ kg/m^3

[注] ①例如 ②固定资产 ③投资 ④高速增长 ⑤需求 ⑥盲目 ⑦约束机制 ⑧风险机制 ⑨规范 ⑩驾轻就熟 ⑪并不能 ⑫社会主义市场经济 ⑬指导思想 ⑭工作方法 ⑮解放思想

[汉字译文]

好形势保证深化改革，突出的矛盾和问题呼唤深化改革。当前，经济发展中出现的矛盾和问题，例如固定资产投资高速增长，消费需求增长过快、金融形势趋紧等，从根本上讲，还是经济体制问题。一方面传统体制下盲目扩张投资、竞相攀比速度、缺乏有效的约束机制和风险机制的弊端依然存在，另一方面新体制所要求的有效的宏观调控体系和规范的市场运行秩序尚未形成，这就使上述矛盾和问题不断积累，日益突出。解决这些矛盾和问题，不能再沿用老思路、老办法。用老办法，可能驾轻就熟，但是并不能从根本上解决问题，也不能搞“新瓶装旧酒”，口头上说是搞社会主义市场经济，实际上还是原来计划经济那套指导思想和工作方法。深层次的经济问题只能靠解放思想，实事求是，深化改革，加快建立社会主义市场经济体制来解决。我们必须通过改革，主要运用经济手段、法律手段，辅之以必要的行政手段，对经济运行进行有效的驾驭，使经济生活中的矛盾得以缓解，避免历史上多次出现过的大起大落。

(二) 译写汉字短文

下面这段汉字短文，共 251 个字，要求以 120 字/分的速度

度，用速符通过反复听写，能在 2 分 6 秒钟内听写完，准确率达 90% 以上。

各级领导同志要注意正确认识和处理改革与发展的关系。我们既要抓住发展的机遇，又要抓住改革的机遇。只有抓好改革，才能推动经济顺利发展。如果不抓改革，只顾上新项目，其发展必然不能持久，而且会造成一系列严重后果。我们不能把工作的精力仅仅放在扩大建设规模上，只搞“硬件”，争上项目。更重要的是抓好改革，搞好“软件”建设，制定和完善市场经济的法律、法规，建立、健全市场经济的机制。要做到使改革促进经济的发展，经济的发展又为改革创造良好的环境。解决深层次经济问题的出路在于改革，我们决不能贻误时机。在改革与发展的问题上，我们一定要有战略眼光，不能只求一时之功，不顾长远效益。

[速符译文]

— 283 —

“把书放在桌子上”
“把个人利益摆在集体利益之上”
“把问题摆到桌面上来”
“把问题摆到桌面上来”
“把问题摆到桌面上来”

第四节 动态短语位置会意式

一、略法、略符的介绍

凡表示把某一种事物放到另一种事物上面去的具有一定动态的短语，不管其含义是具体的还是抽象的，都可以运用位置会意式来进行略写。例如：

1. 把书搁（放）在桌子上
2. 把个人利益摆在集体利益之上

上面两个短语中的名词“书”和“桌子”，名词性短语“个人利益”和“集体利益”，前者是具体的概念，后者是抽象的概念，这种区别并不重要，问题是进行略写。很简单，只要把后面的那个名词或名词性短语移写到前面那个名词或名词性短语的下方就可以了。这种词语位置的上下关

系就含有“把××搁（放、摆）在××之上”的意思。这种略写方式就叫“动态短语位置会意式”。运用这种方式创制的略符叫“动态短语会意略符”。

下面举两个例句来看：

因为个人主义的观点，是把个人利益摆在集体利益之上的观点。

受了这种反动的历史观的思想影响的人们，他们就不能不把英雄放在群众之上，把个人放在集体之上。

二、读写速度锻炼

(一) 认读速符短文

下面这段速符短文，共 283 个字，要求通过反复练读，能在 2 分 16 秒钟内读完，速度为 125 字/分，准确率达 90% 以上。

~~70 - 20 - 20 + 10~~
~~10 - 20 + 10 - 20~~ — 285 —

认真学习①
大力推进②
现代化建设③
令行禁止④
有令不行⑤
有禁不止⑥
各行其是⑦
客观规律⑧
客观⑨
经济规律⑩
做法⑪

[注] ①认真学习 ②推进 ③现代化建设 ④令行禁止 ⑤有令不行 ⑥有禁不止 ⑦各行其是 ⑧客观规律 ⑨客观 ⑩经济规律 ⑪做法

[汉字译文]

为了抓住时机，深化改革，各级领导干部要认真学习邓小平同志建设有中国特色社会主义的理论，学习社会主义市场经济的基本知识和基本规律，自觉地贯彻中央的方针、政策。去年以来，党中央、国务院为推进改革开放和现代化建设，多次召开重要会议，提出了一系列措施、规定和要求。各地、各部门应当令行禁止，坚决贯彻落实，绝不能有令不行，有禁不止，自行其是。同时，要坚持实事求是，从实际出发，发扬主动精神和创造精神，勇于探索、勇于创新。改革，说到底是要按客观经济规律办事。对客观经济规律不可能一下子就认识，改革的具体路子和办法也不可能一下子就找到、找准。各级领导干部应当以很大的精力来研究改革的问题，积极探索改革的办法，及时总结和推广好的做法和成功的经验。

（二）译写汉字短文

下面这段汉字短文，共 250 个字，要求以 125 字/分的速度，用速符通过反复听写，能在 2 分钟内听写完，准确率达 90% 以上。

深化改革，加快发展，必须有稳定的社会政治环境做保证。我们要继续积极、全面、正确地领会和贯彻邓小平同志去年视察南方的重要谈话和党的十四大精神，在抓好社会主义物质文明的同时，大力加强社会主义精神文明建设，加强社会主义民主和法制建设。十分珍惜和维护来之不易的安定团结的政治局面和社会的稳定，这已经成为全党和全国各族人民的共识，因为大家都越来越清楚和深刻地认识到，这对推进改革和建设的发展，是至关重要的；没有一个稳定的环境，什么都搞不成。

让我们更加紧密地团结 在以江泽民同志为核心的党中

央周围，为夺取今年改革和建设的新胜利而兢兢业业、奋发努力！

[速符译文]

ro o2 6, o' s
o' e u - - - s -
h a o n - - - o h u
p i - w - o o o o o t
s o j - o o d -
j u o o l - f o o
c o c o c o c o
x o o o o o o o
s m o o o o o o o
l o v x o o > <
o o o o o o o o
s - - - o o o /

[注] ①贯彻 ②物质文明建设（以“物”字的开头字

母“W”来表示整个短语) ③来之不易 ④政治局面 ⑤清楚 ⑥团结在以江泽民同志为核心的党中央周围 ⑦奋发

第十四章 句略法和速度锻炼

本章着重讲述句略法和进行读写速度锻炼，速度为 130 ~ 155 字/分，准确率达 90% 以上。

句略法，是根据句子不同的结构、修辞方式或速记者对某些句子熟知的程度所进行的一种略写方法。它是以不同的标志符号附离在前符收笔处的正右方（中附离），或写在一定位置上，或采用“空白”的方法，来略去句、句群中的一个或几个词、短语、分句或句子的。

句略法有六种：①反复句略法，②熟知句略法，③反义对比句略法，④回文句略法，⑤顶真句略法，⑥引用句略法。

第一节 反复句略法

一、略法、略符的介绍

在汉语里，“反复”是一种修辞方式。为了强调某个意思，有意识地在句中或句间反复使用某些词语或句子，就叫“反复”。在速记中，凡在句中或句间运用“反复”修辞方式的，叫“反复句”。它有三种形式：①间隔反复，②紧接反复，③并列反复。对上述三种反复形式所进行的略写方法，叫反复句略法。

（一）间隔反复

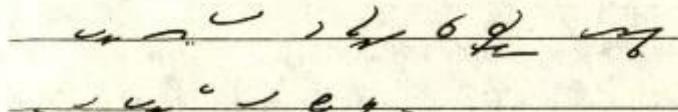
所谓“间隔反复”，就是在一个句子中间，或前后两个或几个分句（包括句子）之间，后面有某些词语、分句或句子是隔着词语、分句或句子与前面反复的一种形式。这种间隔反复，前面的全写出来，后面间隔反复的部分就用“反复号”（错开连写的双“日”符，写在基线上）略去，译读时再依据上下文意来确定其含义。如：



这不但**是中国共产党的利益所在，中华民族的利益所在，而且是国际共产主义运动的利益所在。**



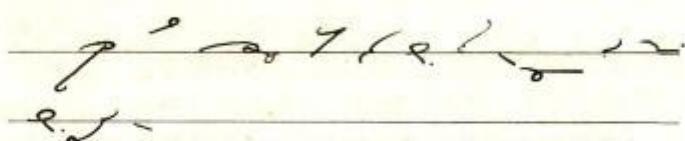
数学的方法可以帮助人们去了解自然规律，也可以帮助人们去控制自然。



中国革命的成功，是毛泽东同志把马克思列宁主义同中国的实际相结合，走自己的路。现在中国搞建设，也要把马克思列宁主义同中国的实际相结合，走自己的路。

(二) 紧接反复

凡句内或前后句之间有些短语、分句或句子是紧连着反复的，叫“紧接反复”。前面的短语、分句或句子全写，后面紧接反复的部分用俯式“相一基”（用以略去短语）或“相一期”符（用以略去分句或句子）中附离略去，译读时再补上。如：

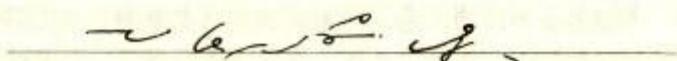


胡闹同狂饮从来不是我们的目的。我们的目的是相信我们的使命。



我们胜利了，我们胜利了！

如果紧接反复的两个短语、分句或句子，其后面的反复部分有个别词语不同，则把不同的词语写在俯式“相一期”符中附离“期”符的上方（上附离或首符为提高符的）或下方（下附离或首符为基线符的）。如：



禁止不同单位之间、不同地区之间的串连。

200-7-5

我们要有这个觉悟，要有这个认识。

*one of us
7/14/2007*

改革党和国家的领导制度，不是要削弱党的领导，涣散党的纪律，而正是为了坚持和加强党的领导，坚持和加强党的纪律。

212-7-6

我们是世界上最大的理想主义者！我们是世界上的最大的行动主义者！

（三）并列反复

句中并列成分开头词语的反复，叫“并列反复”。这类并列反复的词语，大都具有强调的作用，实际上随后反复的词语略而不写，句意仍然不变，故前面的全写，后面并列反复的词语就用“空白”略去（空两个“基”符的位置，以示略去了开头并列反复的词语），译读时再补上。如：

无论个人，无论社会，其发展需求和社会的全面性，都是由节约时间来决定的。

任何科学研究、任何决策制定、任何战斗指挥、任何工作进程，都是在时间中进行的。

那种没有友谊、没有同志情谊、没有共同利益的爱是渺小的。

二、读写速度锻炼

(一) 认读速符短文

下面这段速符短文，共 282 个字，要求通过反复练读，能在 2 分 10 秒钟内读完，速度为 130 字/分，准确率达 90% 以

上。

加快改革和发展
国民经济
今后
小平同志
加快改革开放
上海
时代
机遇

[注] ①加快改革和发展 ②国民经济 ③今后 ④小平同志 ⑤加快改革开放 ⑥上海 ⑦时代 ⑧⑨机遇

[汉字译文]

当前，国内形势和国际环境为加快改革和发展提供了难得的机遇。经过 14 年的改革，我国的经济体制发生了深刻的变化，国民经济有了很大的发展，为今后加快发展奠定了良好的基础。去年小平同志视察南方重要讲话和十四大的召开，极大地调动了人民群众建设社会主义的积极性，改革和建设取得了新的成就。从国际上看，尽管遇到了一些这样那样的问题，但总的来说，仍然有利于我们加快改革开放和现代化建设的步伐。对于这样难得的历史机遇，我们大家的认识是一致的。正如小平同志今年春节在上海指出的：“对中国来说，大发展的机遇并不多。”我们在形势和机遇问题上，应当有这样的态度：要有时代的紧迫感，抓住机遇；要有历史的责任感，珍惜机遇；要有科学的态度，用好机遇。

（二）译写汉字短文

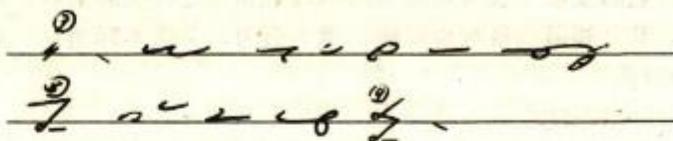
下面这段汉字短文，共 287 个字，要求以 130 字/分的速度，用速符通过反复听写，能在 2 分 13 秒钟内听写完，准确率达 90% 以上。

抓住机遇，加快发展，必须从中国当前的实际情况出发，坚持做到解放思想和实事求是相统一。小平同志指出：“走一步回头看一下是必要的，要注意稳妥，避免损失，特别要避免大的损失。”这就要求我们，不仅要有高度的热情，同时要有求实的精神。我们要注意认真总结历史的经验教训，特别是要注意汲取历史上造成几次较大经济波折的经验教训，善于掌握带有规律性的东西。力求在经济建设上，既保持一个较快的增长速度，又争取有一个较为合理的经济结构、产业结构，实现速度和效益的同步增长；既坚持微观放开搞活，又加强宏观调控，实现总量的基本平衡；既抓好沿海地区和重

点行业的发展，又考虑到中西部地区和其他行业的发展。总之，就是要做到既加快发展，尽力而为，又从实际出发，量力而行。

[速符译文]

— 297 —

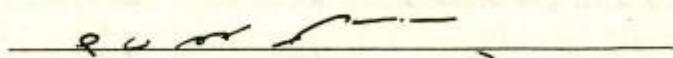


[注] ①避免 ②避免大的损失 ③要注意 ④经验教训
⑤结构 ⑥同步增长 ⑦行业的发展 ⑧尽力而为 ⑨
量力而行

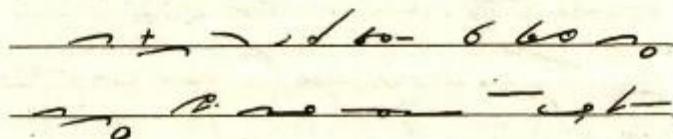
第二节 熟知句略法

一、略法、略符的介绍

在一个单句、复句或句群中，凡是自己所熟知的短语、单句、分句或复句，写出前几个音符、前一个分句即能推知后面部分的，可以用“基”符（表略去的是短语）或“期”符（表略去的是分句）中附离略去后面能推知的部分。这种略写方法就叫“熟知句略法”。如：



我们要巩固和发展安定团结、生动活泼的政治局面。



革命加上科学将使你如虎添翼，把老一代革命家和科学家点燃的火炬接下去，青出于蓝而胜于蓝。

— 20 —

我们共产党人的哲学就是“鞠躬尽瘁，死而后已。”

— 21 —

教师是人类灵魂的工程师。桃李满天下这种崇高的幸福，
教师体会得最深。

— 22 —

我们要坚持四项基本原则，反对资产阶级自由化。

二、读写速度锻炼

(一) 认读速符短文

下面这段速符短文，其 277 个字，要求通过反复练读，能在 2 分钟内读完，速度为 135 字/分，准确率达 90% 以上。

— 23 —

Let's move
① to ② go
→ ? → ③ go
→ ④ → ⑤ go
→ ⑥ → ⑦ go
→ ⑧ → ⑨ go
→ ⑩ → ⑪ go
→ ⑫ → ⑬ go

[注] ①习惯势力 ②因循守旧 ③安于现状 ④不求
(空白略法) ⑤还在 ⑥勇往直前 ⑦去(空白略法) ⑧
“左”的 ⑨教条主义 ⑩出发 ⑪马克思列宁主义 ⑫毛泽
东思想 ⑬当作

[汉字译文]

我们要冲破落后的传统观念的束缚，从中国社会的历史

特点来说，要冲破小生产的习惯势力，这种习惯势力的一个显著特点，就是因循守旧，安于现状，不求发展，不求进步，不愿接受新事物。这种习惯势力和落后的传统观念是相伴随的。它现在还在影响人们的思想，阻碍着人们大胆地去探索，勇往直前地去试验，去闯新路。从党内来说，要冲破教条和本本的“左”的思想禁锢，因为“左”的教条主义在党内影响深广，其特点是不从实际出发，而是从本本出发。“左”的观点往往把马克思列宁主义、毛泽东思想当作教条，而不当作行动的指南，不是以实践作为检验真理的标准，而是把本本上的个别结论作为衡量是非的尺度，因此它不能开辟前进的道路，并且窒息了革命、建设和改革事业的活力。

（二）译写汉字短文

下面这段汉字短文，共 287 个字，要求以 135 字/分的速度，用速符通过反复听写，能在 2 分 88 秒钟内听写完，准确率达 90% 以上。

农业是国民经济的基础，也是社会稳定的基础。这个“基础”的主体是农民。因此，发展农业就必须最大限度地把农民的积极性调动起来。十一届三中全会以来，我国农业所以能够发生巨大变化，靠的就是这一条。当前农业和农村工作总的形势是好的。党的十四大以来，不到半年时间，中央对农业和农村工作采取了一系列政策和措施。目的就是要切实加强对农业的领导，保护农民利益，进一步调动农民的积极性。现在的问题是，受到农民普遍欢迎的政策和措施，在不少地方和部门没有完全落实。因此，必须再一次强调，在加快改革开放和经济发展的形势下，农业的基础地位不能削弱，要作为最根本的产业，优先安排发展。对农民的切身利

益和生产积极性，不能损害、挫伤，一定要采取坚决措施，切实加以保护。

[速符译文]

b, a - e ^ o . u -
e, b ~ d b - e s o b
b - q, " ^ , e b e / d ^
e - u, e b g u t a
e u, e v v 2 ^ a b y e
e z - x, d - e - s b
e b s t a b - i ^ s b
f o r - a s o g a)
e b ~ e o o) e
e o o - t = b - n (e
e o t s e z o d b
e d s ^ - c ^ o p
e u e o e s - e o b .

[注] ①的基础 ②调动起来 ③十一届三中全会 ④
巨大变化 ⑤中央 ⑥不少

第三节 反义对比句略法

一、略法、略符的介绍

单句或复句（一般为并列或取舍复句），其句中前后紧连着的短语或分句，若在意思上是相反或相对的，这种句式叫“反义对比句”。在亚伟式速记中，前面部分全写，后面相反或相对的部分，则用仰式的“相一基”（表反义对比一个短语）或“相一期”（表反义对比一个分句）符中附离略去。译读时再依据上、下文意来确定其含义。这种略法就叫“反义对比句略法”。如：

— 10 — 12 76 —

个人主义的人生观和集体主义的人生观，这是两种根本不同的人生观。

— 0 — 6 — 8 — 0 —

做胜利的英雄容易，做失败的英雄不易。同志们要有做失败的英雄的勇气。

人的天赋就象火花，它既可以熄灭，也可以燃烧。

看问题要全面，不能只看到有利的一面，看不到不利的一面。

过去，“四人帮”提出：“宁要穷的社会主义，不要富的资本主义”，社会主义如果老是穷的，它就站不住。

二、读写速度锻炼

(一) 认读速符短文

下面这段速符短文，共 234 个字，要求通过反复练读，能在 1 分 40 秒钟内读完，速度为 140 字/分，准确率达 90% 以上。

— 304 —

and the following

are supposed to be

as follows:

the following

is as follows:

[注] ①社会总供给 ②总量平衡 ③宏观调控 ④过快增长 ⑤从严控制 ⑥基础（空白略法） ⑦企业集团 ⑧手段

[汉字译文]

社会总需求与社会总供给的总量平衡和结构合理，是国民经济又好又快发展的必要条件，也是宏观调控的主要任务。

人的天赋就象火花，它既可以熄灭，也可以燃烧。

看问题要全面，不能只看到有利的一面，看不到不利的一面。

过去，“四人帮”提出：“宁要穷的社会主义，不要富的资本主义”，社会主义如果老是穷的，它就站不住。

二、读写速度锻炼

(一) 认读速符短文

下面这段速符短文，共 234 个字，要求通过反复练读，能在 1 分 40 秒钟内读完，速度为 140 字/分，准确率达 90% 以上。

— 304 —

...
...
...
...
...
...
...
...
...
...

[注] ①社会总供给 ②总量平衡 ③宏观调控 ④过快增长
⑤从严控制 ⑥基础（空白略法） ⑦企业集团
⑧手段

[汉字译文]

社会总需求与社会总供给的总量平衡和结构合理，是国民经济又快又好发展的必要条件，也是宏观调控的主要任务。

责权利 ⑥建立健全 ⑦⑧⑨金融（空白略法）⑩国家、集体、个人

第四节 回文句略法

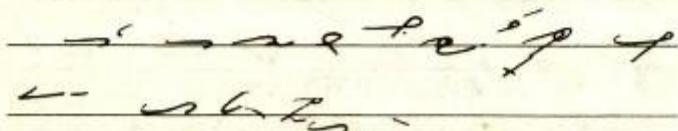
一、略法、略符的介绍

回文（或叫“回环”），就是复句中的后一短语或分句的开头词语，重复前一短语或分句的结尾词语；又回过头来，用前一短语或分句的开头词语作为其结尾的词语。其句式为：甲××乙，乙××甲。

回文是一种修辞方式，通过回环往复的形式，来表现两种事物或现象之间的关系，以加深读者或听者对客观事物或现象的认识与理解。如：“科学需要社会主义，社会主义更需要科学”这一递进复句，运用回文的修辞手法确切地阐明了“科学”与“社会主义”之间的辩证关系。

上述类型的回文句，在亚伟式速记中，前一短语或分句全写，后一短语或分句则用“互换号”加“基”或“期”符中附离来表示。这种略写方法，就叫“回文句略法”。

“互换号”是修改文稿时常用的词语句的调换号，“基”符表略去短语，“期”符表略去分句。这里假借现成的“互换号”，既形象化，表义也确切。例如：



旧社会，究竟给我们穷人孩子的童年带来了什么？除了忍饥挨饿，只有斑斑血泪，血泪斑斑。

每个人都知道，把语言化为行动，比把行动化为语言困难得多。

小是大的基础，大是小的发展；多是少的结果，少是多的基础。学问是一点一滴积累起来的。

疑人不用，用人不疑。

真的假不了，假的真不了。

让中国理解世界，也让世界理解中国。

二、读写速度锻炼

(一) 认读速符短文

下面这段速读短文，共 321 个字，要求通过反复练读，能在 2 分 13 秒钟内读完，速度为 145 字/分，准确率达 90% 以上。

2-110 148-200
2-200-100 200-100
1-100-100 100-100
100-200-100 100-100
1-100-100 100-100
1-100-100 100-100
1-100-100 100-100
1-100-100 100-100

第二步战略目标
毫不动摇地坚持党的基本路线
紧紧围绕经济工作这个中心
局部利益和整体利益结合起来

[注] ①第二步战略目标 ②毫不动摇 ③党的基本路线
④物质文明 ⑤紧紧（空白略法） ⑥经济工作 ⑦大问题
⑧局部利益 ⑨整体利益 ⑩结合起来

[汉字译文]

我们现在正处在建立社会主义市场经济体制和实现第二步战略目标的关键时期，面临着许多新情况和新问题。我们肩负着重大的历史使命，要毫不动摇地坚持党的基本路线，坚持做到社会主义物质文明和精神文明建设一起抓，两手都要硬。经济建设是全党的中心工作，党的各项工作都要紧紧围绕这个中心，紧紧扭住经济建设毫不放松。我们要在实践中不断探索和总结领导经济工作的经验，切实加强和改进对经济工作的领导。

当前，在经济、社会、政治以及在处理国际关系中，有许多涉及全局的大问题。每个担负领导工作的同志，都要胸怀全局，自觉地把本地区、本部门的工作摆到全国的大局之中。在局部利益和整体利益不一致时，要服从大局，做好工

作。要善于把中央精神同本地区、本部门的实际有机地结合起来，确定经济发展的思路和目标，以及为实现目标必须采取的重大措施。

（二）译写汉字短文

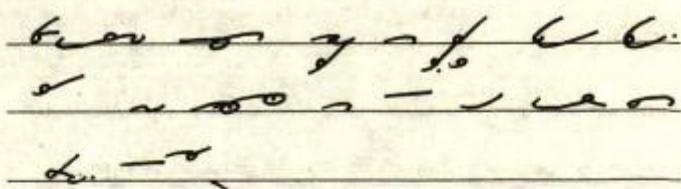
下面这段汉字短文，共 374 个字，要求以 145 字/分的速度，用速符通过反复听写，能在 2 分 35 秒钟内听写完，准确率达 90% 以上。

要注意把握经济运行的总体趋势，重在议大事、抓大事。要注重研究和解决经济运行中的突出矛盾和关系全局的重大问题。当前，应着重注意这样三个问题。一是在深化改革、扩大开放，加快经济发展的同时，必须加强廉政建设。对经济生活中发生的权钱交易、以权谋私的现象必须采取有力措施加以制止。抓紧制定有关法律规章，建立有效的廉政监督机制。二是在允许一部分地区、一部分人先富起来的同时，如何解决东西部地区经济发展差距扩大和个人贫富悬殊的问题。正常的差距有利于激励竞争，调动积极性。但差距过大，长期得不到解决，就有可能影响经济、政治和社会的稳定。我们的政策是，承认发展中的不平衡性，不能鼓励懒汉思想，允许一部分地区、一部分人先富起来，但要加强政策调节，通过自身努力，实现共同富裕。三是在保持经济较高增长速度的同时，如何对待潜在通货膨胀压力加大的问题。我们必须处理好价格、汇率和利率的问题，保持币值的稳定，为改革开放和经济建设创造一个良好的经济环境。

〔速符译文〕

— 312 —

on one's part
and vice versa
in 30°, 60°, 90°
and 120°, 150°
and 180° degrees
and so on
such as 20°
90°, 180°, 270°
and 360° degrees
and so on
180° - 270° - 360°
etc. etc. (24)
270°, 180°, 90°
etc. 360° - 270°
etc. 180°, 90°, 0°



[注] ①经济运行 ②扩大开放 ③廉政建设 ④以权谋私 ⑤一部分（空白略法） ⑥悬殊 ⑦鼓励 ⑧一部分（空白略法） ⑨调节 ⑩共同富裕 ⑪压力

第五节 顶真句略法

一、略法、略符的介绍

顶真，也是汉语修辞手法之一。顶真，又叫“蝉联”，就是邻近的分句首尾蝉联，上递下接，用前一分句的结尾词语作为下一分句的开头词语。其句式为：甲××乙，乙××丙，丙××丁……。如：“四化需要人才，人才需要教育，教育需要教师。”在这里，陈云同志运用顶真的修辞手法，把“四化”同“人才”，“人才”同“教育”，“教育”同“教师”之间的连锁关系，深刻地揭示出来了。

在亚伟式速记中，一般顶真句，前句全写，后句的顶真反复词语可用“得”（其提高音节略符读为“顶”，以示其为“顶真”之意）符中附离来略写。例如：



打仗靠勇敢，勇敢靠理想。

痛苦使人思索，思索使人明智。

灰心生失望，失望生动摇，动摇生失败。

热爱才有追求，追求才有勤奋，勤奋才有成果。

生活便是工作，而工作便是斗争。

二、读写速度锻炼

(一) 认读速符短文

下面这段速符短文，共 349 个字，要求通过反复练读，能在 2 分 20 秒钟内读完，速度为 150 字/分，准确率达 90% 以上。

o i n i s t u n
g, n o. I ^① g, s, ^②
s l a w i n ^③ o n e
n e ^④ l ' e u v s
s ^⑤ g a t ^⑥ a b o
e o o a s s o u r o
i n l s u ^⑦ u ~ o s s o
n u p o e y ^⑧ u
n l l ^⑨ o - o t ^⑩ s
s o o r v s > o s s
g. W - . W / y f a y
n e t o o / c o u n
n i g a u e a ^⑪ g, ^⑫ o o
g, ^⑬ o o o o o o o
s d ^⑭ / n o n o

[注] ①七十二周年 ②③座谈会 ④中青年 ⑤共产党员 ⑥优秀（空白略法） ⑦千千万万 ⑧先进分子 ⑨⑩⑪党的（空白略法） ⑫中国共产党 ⑬不骄不躁 ⑭再接再厉 ⑮奋勇进取 ⑯党的（空白略法） ⑰充分发挥⑱作用 ⑲战斗堡垒 ⑳作用（空白略法） ㉑先锋模范 ㉒作用（空白略法） ㉓发表

[汉字译文]

在建党七十二周年前夕，召开这次座谈会，是很有意义的。参加座谈会的同志，大多数是中青年，都是来自各条战线的优秀共产党员、优秀党务工作者和先进党组织的代表。你们同站在我们这个伟大时代前列的千千万万先进分子一样，勤奋学习，创造性地劳动和工作，在改革开放和现代化建设中做出显著成绩，用自己的行动坚持党的理想，实践党的宗旨，为党的事业和党的形象增添了光彩，无愧于中国共产党员的光荣称号。希望你们不骄不躁，再接再厉，不断进步，奋发进取，为建设有中国特色社会主义做出更大的贡献。

刚才，大家围绕全面贯彻落实党的十四大精神，以邓小平同志建设有中国特色社会主义理论和党的基本路线为指导，进一步加强和改进党的建设，提高党的执政水平和领导水平，充分发挥基层党组织的核心作用、战斗堡垒作用和共产党员的先锋模范作用等问题，联系各自的工作实践，谈体会，讲认识，发表了很好的意见和建议。

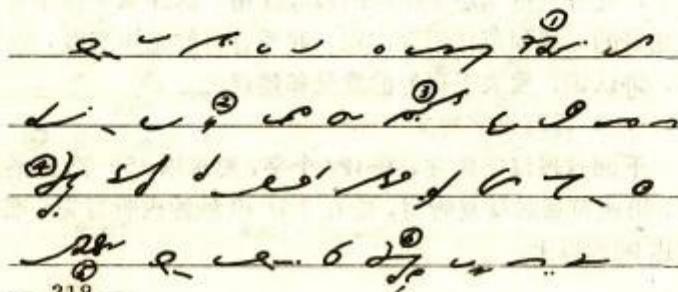
(二) 译写汉字短文

下面这段汉字短文，共 423 个字，要求以 150 字/分的速度，用速符通过反复听写，能在 2 分 49 秒钟内听写完，准确率达 90% 以上。

我们党从诞生到现在，已经走过了七十二年的战斗历程。这七十二年，中国共产党作为工人阶级的先锋队，始终站在解放和发展社会生产力的最前列，领导全国各族人民推动历史不断进步。在前二十八年，我们党创造性地把马克思主义基本原理运用于中国革命的实际，开辟了有中国特色的民主革命道路，通过艰苦卓绝的武装斗争，推翻了三座大山，建立了新中国，实现了社会生产力的大解放。新中国成立后的四十多年来，我们党一直在社会主义条件下进一步解放和发展生产力而顽强探索，其间虽然几经曲折，终于在坚持马克思主义基本原理与中国社会主义现代化建设实际相结合的过程中，找到了建设有中国特色社会主义的正确道路，通过实行改革开放，推动我国社会生产力在新的条件下实现新的解放和发展，取得了举世瞩目的伟大成就。纵观七十二年的历史，我们党的发展壮大，我们国家在党的领导下取得独立和走向繁荣富强，归根到底是同推动社会生产力的解放和发展密切相联的。在中国，没有共产党的坚强领导，就不会有社会生产力的不断解放和发展，就不会有社会的全面进步，就谈不上社会主义现代化。

〔速符译文〕

— 318 —

A series of four horizontal lines containing handwritten Chinese characters, representing a速符 (Shufu) transcription of the text above. The characters are written in a cursive style with some numbers and symbols interspersed.

1972年——工人阶级的先锋队
发展社会生产力 前二十八年 马克思主义基本原理
有中国特色的 艰苦卓绝 推翻了 三座大山
(象形略法。以描画出“山”的形状和阿拉伯数字“3”来表

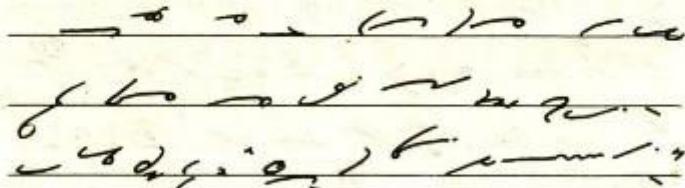
〔注〕①七十二年 ②七十二年 ③工人阶级的先锋队
④发展社会生产力 ⑤前二十八年 ⑥马克思主义基本原
理 ⑦有中国特色的 ⑧艰苦卓绝 ⑨推翻了 ⑩三座大山
(象形略法。以描画出“山”的形状和阿拉伯数字“3”来表

示) ⑪社会生产力 ⑫新中国 ⑬四十多年 ⑭和发展生产力 ⑮举世瞩目 ⑯在党的领导下 ⑰繁荣富强 ⑱归根到底 ⑲坚强 ⑳就不会有(空白略法) ㉑全面进步 ㉒谈不上 ㉓社会主义现代化

第六节 引用句略法

一、略法、略符的介绍

在文章或讲话里，借用他人说的话，叫“引用”。这也是汉语修辞方式的一种。在亚伟式速记中，凡较长而有材料可查的内容，只需把引用部分开头和结尾的一些音符写出来，中间部分则可用“期”符加“省略号”构成的中附离符号（表示所省略的是长句）略去，翻译时再依据查到的内容加以补充写出。上述这种略法，就是“引用句略法”。例如：



求学问、学技术，不可能没有困难，但只要不怕劳苦、刻苦钻研，肯定是会有所成就的。这正如马克思所说：“在科学上没有平坦的大道，只有不畏劳苦沿着陡峭山路攀登的人，才有希望达到光辉的顶点。”

o e l o d r a n o
T h r u m b u n i e
l a m a l .

关于我们建设社会主义的目的，江泽民同志在庆祝我党成立七十周年大会上的讲话中明确指出：“我们的目的，就是要在新的历史条件下，继承和发扬党的优良传统，进一步动员全党和全国各族人民，努力实现社会主义现代化建设的第二步战略目标，在建设有中国特色社会主义的道路上继续前进。”

二、读写速度锻炼

(一) 认读速符短文

下面这段速符短文，共 417 个字，要求通过反复练读，能在 2 分 41 秒钟内读完，速度为 155 字/分，准确率达 90% 以上。

l o o d o g l u y
f u l i - u i - u v v
e o o n w o g u l o
l y o o u o o g o e

①党的基本路线
②不动摇
③④解放生产力
⑤党的
(空白略法)
⑥11亿多
⑦解放和发展社会生产力
⑧集

[注] ①党的 ②不动摇 ③④解放生产力 ⑤党的
(空白略法) ⑥11亿多 ⑦解放和发展社会生产力 ⑧集
— 322 —

中力量 ⑨关键在党 ⑩两手抓 ⑪文明 ⑫关键在党 ⑬
政治稳定 ⑭长治久安 ⑮关键也在党 ⑯党的（空白略法）
⑰改革开放 ⑱党的 ⑲不能（空白略法）

[汉字译文]

坚持和改善党的领导，加强党的建设，是建设有中国特色的社会主义理论的重要内容，是新时期执政党建设的重大课题，也是时代和人民的要求。邓小平同志去年视察南方的重要谈话，强调坚持党的基本路线一百年不动摇，指出革命是解放生产力、改革也是解放生产力，要求全党进一步解放思想，实事求是，抓住机遇，加快改革和发展，同时也强调要加强和改进党的领导、党的建设，明确提出我们事业成功的关键在于把党建设好。我们一定要深刻领会和认真贯彻邓小平同志的这些重要思想。在中国，要团结凝聚 11 亿多人民，通过改革进一步解放和发展社会生产力，集中力量把经济搞上去，实现社会主义现代化建设的宏伟目标，关键在党；要深化改革，成功地创建人类历史上没有先例的社会主义市场经济体制，关键在党；要坚持“两手抓”，搞好两个文明建设，关键在党；要保持社会政治稳定，实现国家长治久安，关键也在党。党的领导、党的建设是经济建设和改革开放取得成功的根本保证，越是改革开放、发展经济，越要加强党的领导、抓好党的建设。这一条任何时候都是绝对不能忽视、不能放松的，否则就会犯历史性的错误。

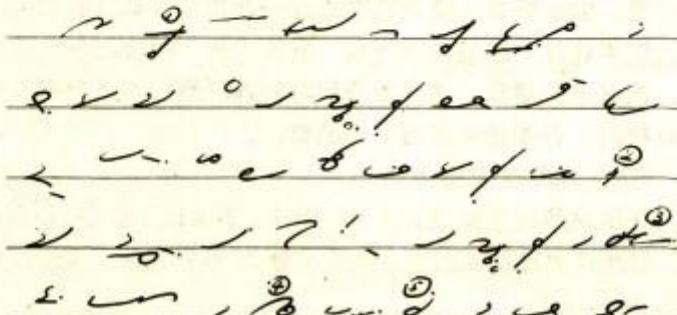
(二) 译写汉字短文

下面这段汉字短文，共 367 个字，要求以 155 字/分的速度，用速符通过反复听写，能在 2 分 22 秒钟内听写完，准确率达 90% 以上。

当前，集中精力进行社会主义现代化建设和建立社会主义市场经济体制，是我们的伟大实践；用建设有中国特色社会主义的理论武装全党，保持思想上、政治上的高度一致，并用这一伟大理论指导伟大实践，是加强党的建设的根本任务。建设有中国特色的社会主义理论是马克思主义同中国实际相结合的最新成果，是当代中国的马克思主义，是指引我们完成新的任务的强大思想武器。只有努力掌握这一理论，才能既同抛弃马克思主义、社会主义的思潮划清界限，又同墨守成规、脱离中国国情和时代发展的观点划清界限。毫不动摇地坚持在这一理论指导下形成的党的“一个中心、两个基本点”的基本路线，是我们事业能够经受风险考验，顺利达到目标的最可靠的保证。全党同志特别是各级领导干部都要具体地而不是抽象地、系统地而不是零碎地、深入地而不是肤浅地学好这一理论，全面、正确地领会这一理论的精神实质，不断提高自觉运用这一理论的立场、观点、方法，研究解决现实问题的本领。

[速符译文]

— 324 —

A series of five horizontal lines containing handwritten Chinese characters, representing a速符 (Shufu) transcription of the text above. The characters are written in a cursive style.

— 1 —

— 2 —

— 3 —

— 4 —

— 5 —

— 6 —

— 7 —

— 8 —

— 9 —

— 10 —

— 11 —

— 12 —

— 13 —

[注] ①集中精力 ②伟大 ③马克思主义同（和）中国的实际相结合 ④当代 ⑤马克思主义 ⑥墨守成规 ⑦划清界限 ⑧一个中心、两个基本点 ⑨基本路线 ⑩⑪而不是 ⑫⑬这一理论

第十五章 其他略法和速度锻炼

本章着重讲述其他略法和进行读写速度锻炼，速度为160~180字/分，准确率达90%以上。

这里所说的“其他略法”，包括点略法、象形略法、会意略法、假借略法和呼应性关联词语间隔反复略法等五种。现分节加以介绍。

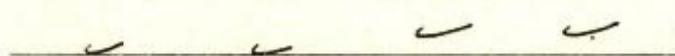
第一节 点略法

一、略法、略符的介绍

运用书写在不同位置上的“点”来对常用词语进行略写的方法（包括仅作为“分音”、“略法”标志的），叫“点略法”。运用这种方法创制的略符，叫“点略符”。在现行的亚伟式速记中，较有实用价值的点略法计有下列两类16种：

（一）作为标志用的

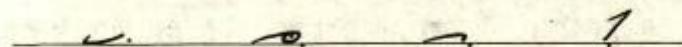
1. 区别点。点在符号的正下方，用以区别写法相同的符号。如：



这 自从 成功 曾经

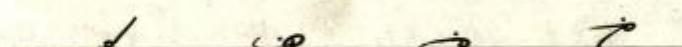
2. 省略点。点在符号收笔处的右下方，以示其为略符。

如：



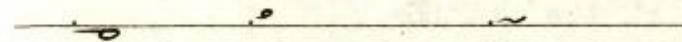
这个 改革 革命 言论

3. 分音点。点在前后两符结合处的左方或左上方，以示其应分开读。如：



历史 旨在 过意 进一步

4. 附离基点。在前面没有符号可以附离时，独立地点在基线上，用作后符附离的基准。如：



加强 问题 (单音并列短语略写标志)

5. 时间点。点在数字左方的不同位置，以表示不同的时间。如：

8

12

3¹⁵

上午八点 中午十二点 下午三点十五分

6. 序数点。点在数字的正上方，以表示该数字为序数。
如：

• 3 9 ; 12

第一 第三 第九 第十 第十二

7. 会意点。点在某个符号的不同位置，以显示其不同的
含义。如：

c a s o

党中央 国外 左右摇摆 见钱眼开

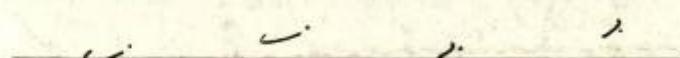
(二) 作为表音用的

1. 词尾单音提高点。点在线形符收笔处的右上方，以示
该符应读其提高音。如：

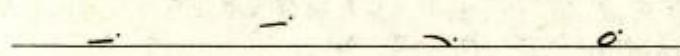
w u m n h

振兴 执行 情景 迄今 难忘

2. 词尾同符提高点。点在单个线形符收笔处或圆形符圆心的右上方，以示再读一个同符的提高音。如：



指正 真正 师生 神圣



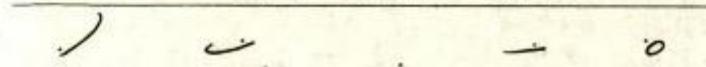
细心 信心 向往 作用

3. 词中、词尾双音提高点。点在三音词（或短语）词尾速符收笔处的右下方，以表示该符及前符均读其提高音。如：



全身心 自信心 自尊心 活生生

4. 词符同符基线点。点在单个线形符收笔处或圆形符圆心的左上方，以表示再读一个同符的基线音。如：



丰富 整治 积极 紧急 用作

5. 大圆圈内“衣”音点。点在大圆圈的圆心处，以示词尾读“衣”音。如：



阿姨 用意 加以 差异 法医

6. 符下“乌”音点。点在前符收笔处或圆心的正下方，以示词尾读“乌”音。如：

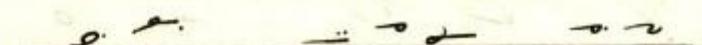


任务 事务 义务 职务 特务



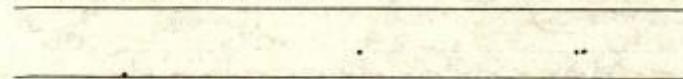
党悟 醒悟 鼓舞 生物 笔误

7. 结构助词“de”点。点在前符收笔处或圆心的正右方，以示该“点”读“的、地、得”字。如：



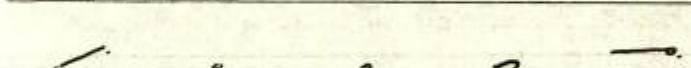
我的同学 积极地学习速记 学得很好

8. 独用点。独立地点在基线或提高准线上，以示其读为：
或（或者），等，等等。如：



或（或者） 等 等等

9. “点”字点。点在前符收笔处或圆心的右下方，以示其读作“点”字。如：



特点 一点 一点点 优点 缺点



两点 要点 立足点 误点 重点

二、读写速度锻炼

（一）认读速符短文

下面这段速符短文，共 332 个字，要求通过反复练读，能在 2 分 5 秒钟内读完，速度为 160 字/分，准确率达 90% 以上。

[注] ①②新的（空白略法） ③摆在 ④面前 ⑤新的
的 ⑥严格执行 ⑦全党的（空白略法） ⑧不断（空白略
法） ⑨政令 ⑩⑪维护（空白略法） ⑫⑬整体利益

[汉字译文]

我国的社会主义现代化建设和社会主义市场经济体制的建立，正处在一个关键的时期。新的情况、新的矛盾和新的问题摆在我们面前，经济发展的形势和机遇向我们提出了新的要求。在新的形势下，为了提高全党在加快建立社会主义市场经济体制中驾驭全局的领导能力，要努力学习经济知识，掌握市场经济的规律；要深入调查研究，准确把握社会经济形势的走向；更要巩固党在组织上行动上的高度统一，最重要的是严格执行民主集中制，加强团结，顾全大局，严肃纪律，依靠全党的智慧、全党的力量，使这场伟大的改革事业在不断探索、不断总结实践经验的基础上胜利前进。各级党组织要认真发挥政治核心作用，积极、全面、正确贯彻十四大精神，确保党中央、国务院的政令畅通，自觉地维护政令的统一性和严肃性，维护党中央、国务院的权威，维护党和国家的整体利益，正确地把握整体利益与局部利益的关系。

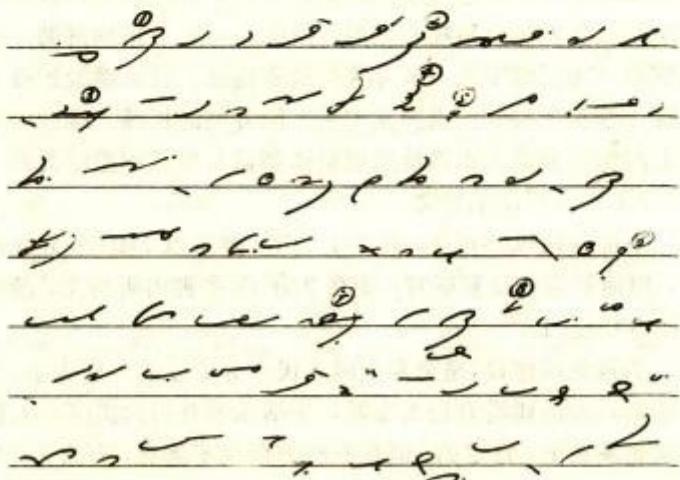
(二) 译写汉字短文

下面这段汉字短文，共 371 个字，要求以 160 字/分的速度，用速符通过反复听写，能在 2 分 19 秒钟内听写完，准确率达 90% 以上。

加强党风建设，是全党全国人民十分关注的一件大事。十几年来，经济建设有很大发展，生活水平有很大提高，人民群众是满意的，肯定的。但在有些方面也不满意，有意见。党风、廉政建设方面尽管有不小的成就，上上下下都重视，经

常在议论这件事，不断处置违法乱纪分子，但党风状况仍然值得高度重视。邓小平同志曾告诫全党：“经济建设这一手我们搞得相当有成绩，形势喜人，这是我们国家的成功。但风气如果坏下去，经济搞成功又有什么意义？会在另一方面变质，反过来影响整个经济变质，发展下去会形成贪污、盗窃、贿赂横行的世界。”端正党风，加强廉政建设，同各种腐败现象作坚决的斗争，是十四大向全党提出的重要任务，它关系到党在人民群众中的声誉和威望，关系到政治的稳定和经济的发展。要在全体党员中大力提倡带头发扬艰苦奋斗精神，坚决反对拜金主义、享乐主义和极端个人主义。对于党风建设问题的重要性和解决这个问题的长期性、艰巨性，要有清醒的认识，一定要下决心，下力气抓出成效。

[速符译文]



19 ——^⑨ on a g f
L o — , t u a n ^⑩
y u c i n g o t
i a b o o s , u - t o
u ' l a o o e t a c ^⑪
⑫ — v a t u o o m s
R o d j — a b ^⑬ ^⑭
c o . a g i w o o —
v \ r o u — ^⑮ / l o
^⑯
— t c e o u —

[注] ①党风 ②十分 ③十几年来 ④生活水平 ⑤
有很大 ⑥议论 ⑦违法乱纪分子 ⑧仍然 ⑨又有什么
⑩整个 ⑪贪污、盗窃 ⑫威望 ⑬关系到（空白略法）
⑭提倡 ⑮艰苦奋斗 ⑯拜金主义 ⑰享乐主义 ⑱清醒
⑲决心

第二节 象形略法

一、略法、略符的介绍

所谓“象形”，在汉字中，是指用线条来描画实物形状的一种造字方法；所以，用象形法造出的汉字，叫“象形字”。如甲骨文△（山）、○（日）、月（月）、水（水）。而在亚伟式速记中，象形略法，则是指用符号来描画事物的形状，以代表某些常用词语或句子的一种略写方法。

用象形法制造的略符，叫“象形略符”。其特点是：形象鲜明，易写、易记、易认。只要有“形”可“象”，而且写起来比速符简便，就可以临场使用。

— ↘ — ↗ — ↛ —

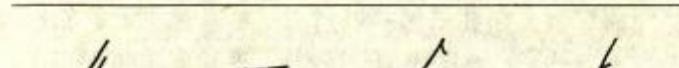
鼓掌 热烈的掌声 经久不息的掌声

— ↙ — () — ↚ —

暴风雨般的掌声 一个巴掌拍不响 兜圈子

— ↖ — + — ↤ —

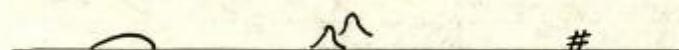
群众的眼睛是雪亮的 十字路口 闪电似的



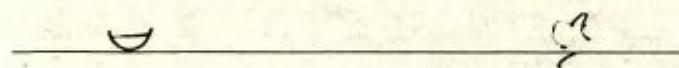
有高有低 有长有短 自下而上 自上而下



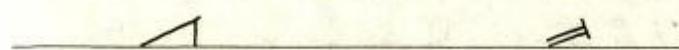
上下 从左到右 从右到左 吃大锅饭



不吃大锅饭 这山望着那山高 井水不犯河水



要一碗水端平 翘起了大拇指说



姜太公钓鱼，愿者上钩 走进了死胡同

二、读写速度锻炼

(一) 认读速符短文

下面这段速符短文，共 330 个字，要求通过反复练读，能在 2 分钟内读完，速度为 165 字/分，准确率达 90% 以上。

in ① a s e n t ③ o ⑤
was p ④ y ⑥ 1 0 0
go ② a 2 4 0 1 1
— r — 1 3 4 6 , m
w 2 9 4 0 7 ③ a, 7 1 0
— 6 0 a a d e 1 1
a t ④ g u n t 5 6
p ① a 1 2 0 c 6 9 6
g o o ② b ④ m u c ⑥
n ③ a 6 0 5 0 1 9
o f ④ a a a n u ⑧
w i g h t 1 0 a 4 7 2 1
— a 6 1 6 g u 1 ③
w ④ ② a m a 6 7

[注] ①职能转变 ②行政管理 ③宏观控制 ④产权
管理 ⑤经济管理 ⑥不得再 ⑦国有资产 ⑧投资企业
⑨境内境外 ⑩有形无形 ⑪管理 ⑫增殖 ⑬自负盈亏
⑭自我（空白略法）

[汉字译文]

实现国家职能转变，首要的是实行国家行政管理、宏观控制和资产所有三种职能分离。政府的行政管理不得再代替产权管理和经济管理，各级行政部门也不得再干预企业的生产、经营、管理等具体事务。通过三种职能分开，使国有资产所有权的职能独立化，成立国有资产管理委员会，确立人格化的责任主体，并在其管理和委托下，分别建立各种形式的投资企业，专门从事国有资产经营活动。这样，把属于全民所有的境内境外全部有形无形的资产，都纳入到独立负责的专门管理机构的管理范围，并通过国有资产的商务操作精心选择投资场所和时机，以保证获得最大化的资产收益。同时这也必然从产权关系上关心和推动资产增殖，促使资源配置，从而带动各种生产要素合理流动和社会经济效益的不断提高，并为企业建立自主经营、自负盈亏、自我发展、自我约束的经营机制创造必要的外部条件。

(二) 译写汉字短文

下面这段汉字短文，共 465 个字，要求以 165 字/分的速度，用速符通过反复听写，能在 2 分 49 秒钟内听写完，准确率达 90% 以上。

十一届三中全会以来，我们党坚持和发展马列主义、毛泽东思想，形成并不断完善建设有中国特色社会主义的理论，比较系统地初步回答了中国这样的经济文化比较落后的国家

如何建设、巩固和发展社会主义的一系列基本问题，形成了党在社会主义初级阶段的基本路线。坚持以马列主义、毛泽东思想作为党的指导思想，就要用邓小平同志建设有中国特色社会主义的理论武装全党。这是我们事业能够经受各种风浪的考验，胜利达到目标的最可靠保证。

党的工作重心转移以后，首先要领导经济建设。各级党委集中精力抓经济建设，经常讨论经济建设和社会发展中的大问题，是完全必要的。但这决不是说党只管经济建设，不要管党了。为了领导好经济建设和各项事业，党自身的建设不仅不能削弱，而且应该全面加强。

民主集中制是党和国家的一项根本制度，必须坚持民主基础上的集中和集中指导下的民主相结合。重大的决策必须充分发扬民主，集体讨论决定，以实现决策科学化，尽可能地减少失误。当前在政治生活中也好，经济生活中也好，都必须坚决贯彻执行以江泽民同志为核心的党中央领导集体所作出的各项决策，维护党的纪律和政策的严肃性，不能有令不行，有禁不止，阳奉阴违，各行其是，搞本位主义、分散主义。

〔速符译文〕

①马列主义
②完善（下附离）
③巩固和发展
④社会主义初级阶段
⑤毛泽东思想（熟知句略法）
⑥⑦⑧经济建设
⑨集中指导下的民主（熟知句略法）
⑩生

活中也好 ⑪贯彻执行 ⑫以江泽民同志为首的党中央 ⑬
党的纪律 ⑭阳奉阴违 ⑮本位主义 ⑯分散主义

第三节 会意略法

一、略法、略符的介绍

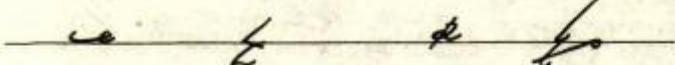
所谓“会意”，在汉字中，是指用两个或两个以上部分的意义合起来表示一个字的整体意义的又一种造字方法。用这种方法造出的字，叫“会意字”。如“伐”字。甲骨文写作“壯”，左边是面朝左站着的一个人，右边是一把长戈（古代的一种兵器），戈的长刃正砍在人的脖子上，故“伐”的本意是“砍”。这是用两个象形字组合起来达到表意的目的。

在速记中，“会意略法”则是指用两个或两个以上的速符交叠、附离、连写或以部分夸张来表示某些常用词语（包括部分成语）或个别短句的意义的一种略写方法。它便于记译，省略性大，应用范围也较为广泛。如：

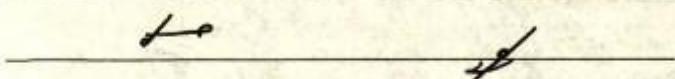
(一) 交叠会意

生死攸关 血肉相连 德才兼备 军民一致

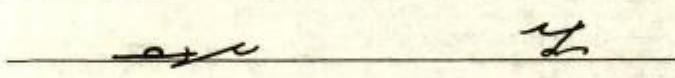
官兵一致 针锋相对 始终如一 风雨交加

—  —

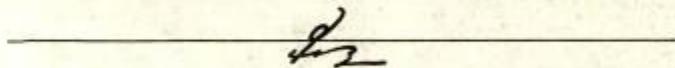
志同道合 狼狈为奸 一分为二 脑力劳动与体力劳动相结合

—  —

领导与群众相结合 理论和实践相结合

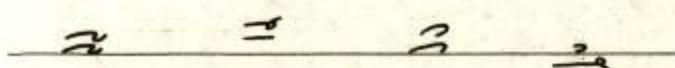
—  —

计划经济与市场调节相结合 把原则性和灵活性结合起来

—  —

马克思列宁主义与中国革命实际相结合

(二) 附录会意

—  —

好上加好 形而上学 火上加油 后来居上

フ ハ

在党的领导下 更上一层楼 问题成堆

ニ シ ハ

上行下效 左右摇摆 上不着天，下不着地

フ ハ ハ ハ

党中央 党内外 国内外 以江泽民同志为
核心的党中央
(三) 连写会意

フ ハ ハ

七上八下 接二连三 夜以继日

(四) 夸张会意

フ ハ ハ

极大的浪费 很大的启发 大大地发扬

— 1 —

大大地提高 大大地增强 很大的错误

— 2 —

大军阀 大多数 大规模

二、读写速度锻炼

(一) 认读速符短文

下面这段速符短文，共 402 个字，要求通过反复练读，能在 2 分 22 秒钟内读完，速度为 170 字/分，准确率达 90% 以上。

— 3 —

速符短文

[注] ①能不能 ②优良作风 ③保持（空白略法）
④官僚主义 ⑤敲诈勒索 ⑥一手抓 ⑦一手抓精神文明建设（反义句略法） ⑧⑨一手抓 ⑩大惊小怪 ⑪听之任之
⑫一切 ⑬为人民服务 ⑭什么（空白略法） ⑮经营指标
⑯社会风气 ⑰决不能

[汉字译文]

党取得执政地位以后，尤其是在改革开放和发展社会主义市场经济的新的历史条件下，能不能继续保持党的优良作风，保持党同人民群众的密切联系，是对党的一个严峻考验。严重的官僚主义，不倾听群众呼声，不关心群众疾苦，作风粗暴，甚至利用手中掌握的权力谋取私利，刁难群众，敲诈勒索，腐化堕落等等，都严重损害了党群关系和干群关系，急需切实加以解决。在整个社会主义现代化建设的全过程中，都必须自觉坚持“两手抓”，一手抓物质文明建设，一手抓精神文明建设；一手抓建设，一手抓法制，抓惩治腐败，真正做到“两手都要硬”。现在有一种观点认为，在改革过程中，腐败现象在所难免，不必大惊小怪，因而听之任之；有的认为，搞市场竞争，就是要“一切向钱看”，什么为人民服务，什么无私奉献，自我牺牲，都是过时的陈旧观念；有的提出，只要能把本单位的生产经营指标搞上去，可以不择手段；有的甚至把等价交换的原则和拜金主义那一套引入党的政治生活，拉拉扯扯，搞权钱交易。这些，都严重败坏了党风和社会风气，对党员队伍和干部队伍腐蚀极大，必须坚决纠正，决不能任其发展。

（二）译写汉字短文

下面这段汉字短文，共 401 个字，要求以 170 字/分的速度

度，用速符通过反复听写，能在 2 分 22 秒钟内听写完，准确率达 90% 以上。

江泽民指出，今年上半年我国经济形势总的来说是好的，但在经济持续高速发展过程中，经济生活也出现了一些矛盾和问题，有的还相当突出。出现这些矛盾和问题的原因是多方面的，从根本上讲是经济体制还没有理顺。巩固和发展好的形势，解决经济发展中的矛盾和问题，必须以邓小平同志建设有中国特色社会主义的理论为指导，坚持党的基本路线，认真贯彻党的十四大的精神，进一步深化改革，扩大开放，尽快建立社会主义市场经济体制。

江泽民指出，加强和改善国家宏观调控，是建立社会主义市场经济体制的重要内容，也是深化改革的重要方面。市场经济不仅不排斥宏观调控，而且必须有完备有力的宏观调控体系。

江泽民说，全国政协、各民主党派和无党派人士对当前的经济形势十分关心，对改革开放和经济建设提出了许多宝贵意见和有益的建议。对此，党中央、国务院非常重视，都已交由有关部门认真研究，并在工作中注意汲取和采纳。他说，及时向民主党派和无党派人士通报工作中的重大情况，听取社会各界的意见，是我们党的优良传统，也是改进工作的好形式。

〔速符译文〕

— 348 —

1991 2021
- 2, 9 - 2, 1
18. 02. 2021
6. 11. 2021
2021. 02. 2021
- 2021. 02. 2021
- 2021. 02. 2021
- 2021. 02. 2021
- 2021. 02. 2021
- 2021. 02. 2021
- 2021. 02. 2021
- 2021. 02. 2021

[注] ①今年上半年 ②矛盾和问题 ③认真贯彻 ④
扩大开放(熟知句略法) ⑤市场经济 ⑥不仅不 ⑦排斥
⑧完备 ⑨宏观调控 ⑩民主党派 ⑪无党派 ⑫优良传
统

第四节 假借略法

一、略法、略符的介绍

所谓“假借”，在汉字中，是指借用已有的文字来表示语言中同音而不同义的字。这些借用的字，就叫“假借字”。如借当小麦讲的“来”作来往的“来”；借当毛皮讲的“求”作请求的“求”，等等。

在速记中，“假借略法”是指借用某些现成符号表示有关词语含义的一种略写方法。它所借用的现成符号有：

(一) 拉丁字母

a s f w

动乱 换句话说 反革命暴乱 物质文明建设

j z^o x

精神文明建设 资产阶级自由化 未知数

(二) 数学符号

— = * : + × > < // △

等于 不等于 比例 加上 什么 大于 小于 平行 三角洲

(三) 阿拉伯数字

10 85 8.5

十年规划 八五计划 第八个五年计划

9 1 2

四项基本原则 坚持四项基本原则 两手抓

1.2

这四项基本原则 一个中心、两个基本点

2 1

一手抓 两个基本点 以经济建设为中心

2 1.2e

坚持四项基本原则，
坚持改革开放 一个国家，两种制度

1.2

以经济建设为中心，坚持四项基本原则，坚持改革开放

11.3

13.8

5^2

十一届三中全会 十三届八中全会 五平方

8'

2

6

八立方 路线、方针、政策 楼堂馆所

[注] 数字附离在前面速符收笔处的右下方，表示并列词语的数量，只要写出首符，其随后的熟知并列词语即可省略不写。这实际上是“威、威大”符中附离的进一步省略。

(四) 标点符号

? ? ? !

小问题 问题 大问题 警惕 提高警惕

二、读写速度锻炼

(一) 认读速符短文

下面这段速读短文，共 348 个字，要求通过反复练读，能在 1 分 59 秒钟内读完，速度为 175 字/分，准确率达 90% 以上。

1. 100-1000-10000-100000
2. 100-1000-10000-100000
3. 100-1000-10000-100000
4. 100-1000-10000-100000
5. 100-1000-10000-100000
6. 100-1000-10000-100000
7. 100-1000-10000-100000
8. 100-1000-10000-100000
9. 100-1000-10000-100000
10. 100-1000-10000-100000

to continue
to work more
to move forward
to see the difficulties
to step forward
to overcome

[注] ①认真贯彻落实 ②八届全国人大一次会议 ③
加快发展 ④蓬勃发展 ⑤经济效益 ⑥大幅度（会意略
法） ⑦进出口 ⑧第三产业 ⑨看到 ⑩过快 ⑪瓶颈

[汉字译文]

今年以来，我国经济形势总的是好的。广大党员干部和
人民群众，以邓小平同志建设有中国特色社会主义的理论为
指导，坚持党的“一个中心、两个基本点”的基本路线，认
真贯彻落实党的十四大和八届全国人大一次会议确定的目
标、任务、方针和政策，解放思想，实事求是，抓住机遇，加
快发展，改革开放和经济建设都取得了明显成就。国民经济
在去年高速增长的基础上，继续保持蓬勃发展的势头。农
业生产平稳发展，夏粮丰收；工业生产持续高速增长，经济
效益有所改善；利用外资大幅度上升，外贸进出口继续扩大；
第三产业发展加快，城乡市场繁荣活跃，人民生活进一步改
善。在看到经济形势是好的同时，也要看到大步前进中出现

的一些新的矛盾和问题，有的还相当突出。如金融秩序紊乱；固定资产投资增长过快，结构没有改善；交通、能源等“瓶颈”制约突出。对于这些矛盾和问题，必须充分重视。如任其发展，势必影响经济建设和改革开放的顺利进行。

（二）译写汉字短文

下面这段汉字短文，共 456 个字，要求以 175 字/分的速度，用速符通过反复听写，能在 2 分 36 秒钟内听写完，准确率达 90% 以上。

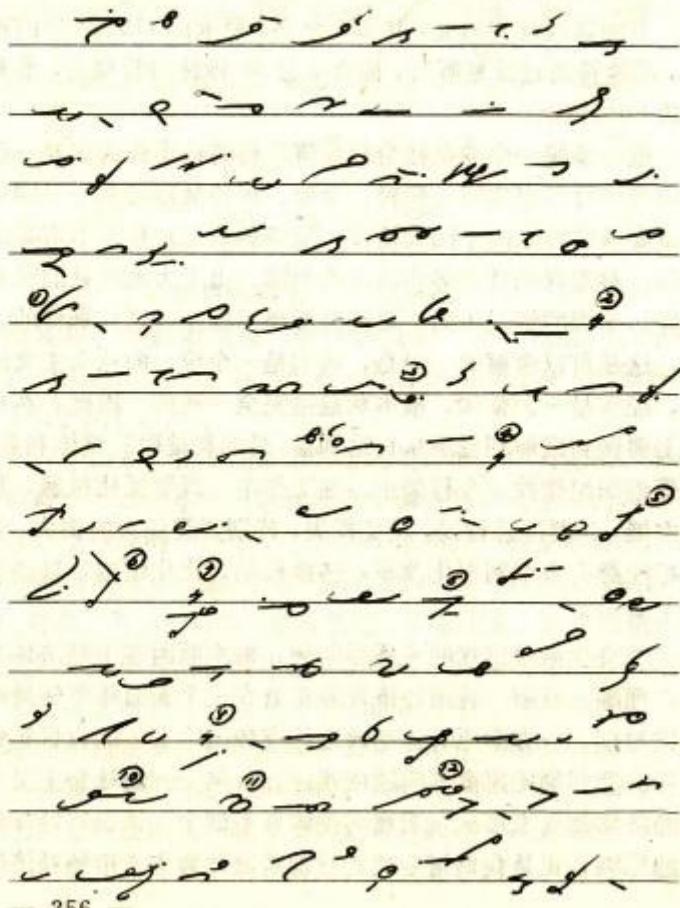
进一步统一全党全社会对经济形势的认识极为重要。我们应当结合当前实际，积极、全面、正确地理解邓小平同志的重要谈话和党的十四大精神，坚持解放思想和实事求是的原则，对宏观经济形势作出正确判断。由于大家所处的位置不同，掌握的情况不同，对经济形势可能会有这样那样的认识，这是可以理解的。但是，我们是一个统一的社会主义国家，经济是一个整体，根本利益是完全一致的。因此，在行动上要做到眼前利益服从长远利益，局部利益服从整体利益，加强组织纪律性，令行禁止。在工作中，既要抓住机遇，加快发展，又要注意稳妥，避免损失，特别要避免大的损失。切实把注意力集中到深化改革，转换机制，优化结构，提高效益上来。

经济生活中出现的矛盾和问题，根本原因在于经济体制尚未理顺。目前，我国经济发展正处在一个新旧体制转换的关键时期，一方面原有体制缺乏约束和风险责任的盲目扩张投资、竞相攀比速度等问题依然存在；另一方面社会主义市场经济体制尚未形成，宏观调控体系不健全。认识这种深层次的原因，正是我们制定和实行以建立社会主义市场经济体

制为目标的各项措施的前提。全党同志特别是党的各级领导干部，必须充分利用当前国内外的有利条件，抓住机遇，加快改革。

[速符译文]

— 356 —

The image shows a column of handwritten musical notation on four-line staves. The notation consists of various symbols and dots, likely representing specific phonetic or melodic patterns used in速符 (Shuofu) transcription. The staves are evenly spaced and extend from the top to the bottom of the page area.

— 2 —

— 3 —

— 4 —

— 5 —

— 6 —

— 7 —

— 8 —

— 9 —

— 10 —

— 11 —

— 12 —

— 13 —

— 14 —

— 15 —

[注] ①判断 ②不同 ③那样 ④是一个 ⑤眼前利益
⑥长远利益 ⑦局部利益服从整体利益 ⑧纪律性 ⑨
避免大的损失 ⑩转换机制 ⑪优化 ⑫提高效益 ⑬竞相
攀比 ⑭深层次 ⑮加快改革

第五节 呼应性关联词语 间隔反复略法

一、略法、略符的介绍

较长的复句，有时为了表示各分句之间的关系，往往用一些关联词语来连接，这些关联词语大都具有呼应的性质。例如：“既……，也……”，“不是……，而是……”（并列关系）；“不但……，而且……”（递进关系）；“如果……，那么

……”（假设关系）；“之所以……，是因为”（因果关系）等等。同时，在呼应的关联词语后面还常常带有间隔反复的成分，如“既不了解……，也不了解……”；“不但应该发展……，而且应该发展……”，等等。这些就是我们所以能够运用略法的基础。因为既然具有呼应的性质，译读时就完全有可能凭借上下文意的发展联想出来；同时也正因为这些关联词语后面带有反复的成分，所以才有运用略法的价值。至于仅有呼应性质的关联词语，而后面没有反复成分的，因为省略性不大，则可不用此种略法。

对于这类具有间隔反复成分的关联词语，我们可以用“间隔反复号”（双“日”符）提高表示，因为它们虽然也属间隔反复，但和一般间隔反复的内涵又有所不同，故提高以示区别。具体说来，就是关联词语的前呼部分（包括后随的反复成分）完全写出，后面的后应部分（也包括后随的反复成分）则用提高的双“日”符略写。例如：

共产党员不仅要成为英勇作战的模范，而且要成为统一战线中团结友党友军的模范，成为政府工作中廉洁奉公、团结民众的模范。

必须把思想政治工作放在重要地位上，否则党的领导既不可能改善，也不可能加强。

改革不仅能够解放和发展生产力，而且能够完善社会主义制度。

二、读写速度锻炼

(一) 认读速符短文

下面这段速符短文，共 475 个字，要求通过反复练读，能在 2 分 38 秒钟内读完，速度为 180 字/分，准确率达 90% 以上。

— 359 —

for a - o's t. ⑨
- f t¹⁰ > d¹¹ e¹²
o¹³ n. u¹⁴ o¹⁵ / c¹⁶, o¹⁷
s i h - - o - o¹⁸ ,
t h o v, e¹⁹ w h . y
e a d - i a²⁰ t b²¹
b²² u c v - g - i²³
v - c l a s - r d
⑨ l . b v ⑩ g w u s
c o u y 3 - o p²⁴
t - z²⁵ i f g²⁶ -
e - ⑪ u o t²⁷ w e s
y o - c²⁸ v o o
- g f e o t²⁹ / i³⁰ o
s o - / .

[注] ①好的形势 ②加快 ③有计划 ④有（空白略法） ⑤步骤 ⑥有（空白略法） ⑦体制改革 ⑧坚决贯彻 ⑨中央的 ⑩协调 ⑪加强和改善 ⑫⑬宏观调控 ⑭⑮手段 ⑯又快又好地发展 ⑰紧缩 ⑱相信 ⑲一定能

[汉字译文]

好的形势来自改革，巩固和发展好的形势必须深化改革。解决当前经济生活中的矛盾和问题，根本出路是加快建立社会主义市场经济体制。当前，改革已经进入到新的阶段。全党必须以邓小平同志建设有中国特色社会主义的理论为指导，坚持党的基本路线，有计划、有步骤、有重点地积极推进。近期，要在投资、金融和财税体制改革方面有所突破。各地各部门，必须坚决贯彻中央的精神，按照中央的统一部署，协调行动步伐，进一步深化改革。

发展社会主义市场经济必须加强和改善宏观调控。党的十四大明确了市场要在社会主义国家宏观调控下对资源配置起基础性作用。加强和改善宏观调控，是建立社会主义市场经济体制的重要方面，也是深化改革的重要内容。为了巩固和发展经济建设的好形势，必须加强和改善宏观调控，中央在调查研究和广泛听取各方面意见的基础上，提出了主要是运用经济手段、法律手段，辅之以必要的行政手段的一系列重要政策措施。采取这些措施是为了优化结构，提高效益，确保经济又快又好地发展，而不是全面紧缩。我们相信，只要全党统一认识，步调一致，坚持党的基本路线一百年不动摇，积极探索，勇于实践，不断总结经验，就一定能提高我们驾驭社会主义市场经济的能力，沿着具有中国特色的社会主义道路继续前进。

(二) 译写汉字短文

下面这段汉字短文，共 488 个字，要求以 180 字/分的速度，用速符通过反复听写，能在 2 分 36 秒钟内听写完，准确率达 90% 以上。

在工作和生活上，党的各级干部，都要以身作则，率先垂范，这是我们党的一个优良传统。在党的历史上，各级领导干部都是这样身体力行的。在政治上，他们以高度的政治责任感和强烈的革命事业心，百折不挠地为共产主义的理想和信念而奋斗，模范地贯彻执行党的各项路线、方针和政策，自觉遵守党的纪律和国家法律。在工作上，他们打仗时“冲锋在前，退却在后”，遇到困难和危险时，挺身而出，在关键时刻，敢于坚持真理，不随波逐流。在生活上，他们与群众同甘共苦，“吃苦在前，享受在后”，克己奉公。由于我们党的领导干部能够处处高标准，严要求，要求群众做到的，自己首先做到，要求群众不做的，自己首先不做，在各方面做群众的表率，使我们党和群众建立了血肉联系，保证了党的事业发展。但在改革开放和发展商品经济的条件下，我们党的这种优良传统，在一些领导干部中丢掉了。有些领导干部，包括一些相当负责的高级干部，不但不能做到以身作则，率先垂范，反而带头搞不正之风，或者随波逐流，使党内不正之风和腐败现象越演越烈。这种现象虽然不是党的干部的主流，但影响很坏，使党的威信受到极大损害，严重妨碍党的路线、方针、政策的贯彻执行，甚至成为国内外敌对势力反对和否定党的领导和社会主义制度的借口。这个问题必须引起我们的充分注意，并采取坚决有效的措施抓好。

〔速符译文〕

con su marido
que es un
hombre de
señor.
que es un
hombre de
señor.

26. 以身作则
27. 身体力行
28. 百折不挠
29. 信念
30. 而奋斗
31. 路线、方针和政策
32. 退却在后（反义句略法）
33. 随波逐流
34. 同甘共苦
35. 享受在后（反义句略法）
36. 克己奉公
37. 严要求（熟知句略法）
38. 做到
39. 要求群众不做的，自己首先不做（反义句略法）
40. 血肉联系
41. 商品经济
42. 领导干部
43. 率先垂范
44. 不正之风
45. 越演越烈
46. 很坏
47. 敌对势力

第十六章 速记的应用

本章着重讲述速记应用的必要性、速记应用的过程、速记在各种场合下的应用及应注意的事项等问题。

第一节 速记应用的必要性

古人云：“学以致用”。结合速记来说，学习速记就是为了使之应用于实际。速记用之于实际，这就是“速记应用”的含义。否则，“有了知识不运用”，就“如同一个农人耕而不播种”（波斯诗人萨迪语）。速记应用的必要性，由此可知，具体说来，有如下三点：

一、通过应用，有助于巩固所学知识，并使之真正转化为熟练自如的技能。

速记学习者，通过半年至一年的学习，虽然已经掌握了全部声符、韵符、音符及其连写法则和各种略法、略符的有关知识，并具有一定的记录速度，但是是否已经转化为熟练自如的技能，还有待于通过应用来进行不断的锻炼和验证。因为速记的应用，光就速记的“记”（记录）来讲，它乃是一种综合性的锻炼，即综合运用声符、韵符、音符及其连写法则和略法、略符的锻炼。不言而喻，经常从事记录的实践，必然会有助于巩固所学的知识，并使之真正转化为熟练自如的

技能。

二、通过应用，有助于真正达到提高工作、学习效率的目的。

众所周知，用汉字来记录，其速度也不过是30—40字/分，最快的话，就潦草难认了。至于机械和电脑打字，一般也就是50—60字/分。而速记的速度，学习100—120课时，一般就能达到120—160字/分；学习180课时，则可达200字/分以上。学习速记的目的，主要在于用来提高工作和学习的效率。因此，只要具有120字/分以上的书写速度，通过不断的速记实践，并结合应用电脑汉字输入技术，那么提高工作和学习效率的目的，是完全能够达到的。反之，如果学成速记之后，就把它束之高阁，而不经常应用，则不但会很快丧失这一得来不易的快速书写技术的特长，而且更谈不上提高工作和学习的效率了。

三、通过应用，还有助于扩大知识面和多种能力的培养。

速记对语言信息的反映，是从汉语的特点出发，以构件——由词语组成的句为单位，通过一定的压缩（略写）形式表现出来的。因此，速记者必须掌握语言构件，并随着科学技术的迅猛发展，新鲜词语的大量涌现，不断扩充其数量；而不断掌握、扩充语言构件的过程，也就是速记者不断扩大知识面的过程。

人们的短时记忆能力不能超过一分钟。也就是说，信息在人脑中储存，必须在一分钟内全部反映出去，并把它记录下来，否则就会受别的信息的干扰而遗忘。时间的短暂性和信息的稍纵即逝性，使速记者容易培养短时记忆和迅速反映的能力。

速记时，要用耳捕捉语言的信息，用眼观察听众的动态、板书的内容和自己书写的速符；用脑储存、传递语言信息（成熟的速记者应该能做到耳听一句，脑存一句，手写一句，依次传递），并用手自动地把它记录下来。这样，就能培养速记者眼耳协调、手脑并用的能力。

一篇速记稿，除特殊情况者外，一般并不要求每言必译，而是要求在保持发言者原意、风格的基础上，做到用词准确，语句通顺，内容精要简括、结构合理。也就是说，必须达到接近公开发表的水平。这样，也就能培养速记者的语言分析、概括的能力和遣词造句、布局谋篇的能力。

总之，通过速记的应用，除有助于扩大速记者的知识面以外，还有助于多种能力的培养：短时记忆、迅速反映的能力，眼耳协调、手脑并用的能力，语言分析、概括的能力和遣词造句、布局谋篇的能力。

第二节 速记应用的过程

速记应用的过程是：一记，二译，三理。

一、记

所谓“记”，即速记的记录。这里着重讲述记录的准备及其方法。

（一）记录的准备

1. 经常性的准备

经常性的准备，是速记者更好地完成速记任务的基础，主要应做到以下四点：

（1）坚持学习马列主义、毛泽东思想的理论著作和党的

各项方针、政策，不断提高自己的理论政策水平。

(2) 努力提高自己的语文水平和写作能力。

(3) 经常进行速记的读写练习，不断提高自己的读写速度。

(4) 结合自己业务的需要，多制作一些略写符号，特别是常用的有关业务用语，以备速记时应用。

2. 临席前的准备

临席前的准备也很重要，它是圆满地完成速记任务的保证，不可忽视。主要应做到以下四点：

(1) 了解记录内容及有关情况，制作临时略符。

速记者在接受任务时，要主动设法了解记录的内容及有关情况，做到心中有数。同时，要参阅与记录内容有关的资料，把一些可能用得着的常用词语，制作成临时略符，以备速记时使用。

(2) 准备和检查速记用具。

手写速记的主要用具是笔和纸。笔，使用自来水笔、圆珠笔或铅笔均可，但要多备几支，并要事前进行检查：自来水笔的墨水是否已经灌满，圆珠笔笔芯里的油是否充满，铅笔是否已经削好（但不宜削得过细、过尖，以免断折），书写时笔迹是否流畅、明显等。纸，以 16 开带格线（用作书写速符的基线）、不洇的为好，上方装订。

(3) 速记席的安排。

速记席应安排在主席台的左（或右）前方，而发言人较多的讨论会、座谈会、汇报会等，其速记席最好安排在会议主持人的旁边，以便速记者随时向其询问与记录有关的事项。速记席应有良好的照明，并能清晰地听到发言人的声音和观

察整个会场的动态。桌椅要平稳，高矮要合适。

(4) 速记簿首页应书写的有关内容。

速记前，根据会议的不同类型，要在速记簿的首页上方分别写上下列的有关内容：召开会议的单位、会议名称、时间、地点、主持人、出席人、发言人、发言题目、记录人等。有些内容，如事前无法了解，则需在会议休息时间或会后向有关人员打听清楚，再进行补写。

(二) 记录时应注意的事项

有了平时和临席前的充分准备，记录时，还要注意以下五点：

1. 冷静沉着，“有恃无恐”，记整句而不盲目追音。

冷静沉着，这是至关重要的。凡是首次担任记录的人，往往最不容易做到这一点，尤其是当发言人的讲话速度超过其完全记录的速度时，就会显得手足无措，本来是可以记下的，也会因紧张过度而不能胜任。只要你的记录速度已在 120 字/分（为汉字记录速度的两倍）以上，就完全没有必要慌张，要相信自己已具有的记录速度，沉着应付。我们所要记录的，是发言人精炼而完整的句段；盲目地追记音节，事实上也没有必要，因为能出口成章的发言人毕竟不多，一般总有一些废话、口语或重复的话。所以我们要以“句”为记录单位，听他讲完一句，酌加考虑，舍弃一些不必要的词语句，然后再行记下。这样，在翻译时，不但可以增强记忆，有助于正确译读，而且也可以减少一些在整理方面的麻烦。反之，凡是盲目追音的记录，不但事后对发言的内容印象淡薄，而且记下的速符，往往尽是些片言只语，零乱无章，即使全部译出，也难以明白其大概。

2. 边记边整理

发言不同于写文章，特别是一些即席发言，没有时间来字斟句酌，因此重复、啰嗦、不完整的话就势在难免。边记边整理，就是在不违背发言人原意的基础上，把一些重复、啰嗦的话删去不记，把不完整的半句话补记成完整的句子。至于发言人开头、结尾的一些客套话和与中心内容无关的一些话，也可删去不记。对于与中心内容有关的举例，则可以全记，也可以概括地记。

[注] 记录时，最好在速记簿上记一行空一行，以便随后在空行处用汉字进行译理。

3. 较生疏人名或地名的处理。

记录时，碰到较生疏的人名或地名，尤其是外国人名或地名，往往是比较麻烦的。这时，最好用汉字记，以免翻译时再费琢磨。可以根据当时的情况，时间充裕能够完全记下，当然最理想，否则只记下人名或地名的首字就可以了，待翻译时再追忆补充或查找有关资料，或向有关人员询问来加以补写。

4. 发言内容完全听不懂时的处理。

速记并不是万能，听不懂就记不下。这种情况主要发生在发言人使用浓重的方言，或者发言内容过于专门，速记者事前又无丝毫准备时。因此，速记者在接受速记任务时，最好向有关人员打听清楚，作好临席前的充分准备；或者说明原由，婉言谢绝承担这一次的速记任务，以免临时出现“记不下”的尴尬局面。

5. 要基本保持速符书写的准确。

快速记录时，个别或部分速符变形，是在所难免的，但

一定要基本保持速符书写的准确，否则宁可稍为放慢速度，一句句地记。只有这样，才能保证顺利地翻译、整理速记记录稿。

（三）记录的方法

根据会议的不同类型及会议负责人对速记者的不同要求，记录的方法可以分为下列四种：

1. 完全记录法

这是一种一字不漏的记录法。党政首长的重要报告、讲话，上级的重要指示，中外会谈的重要内容等，都需要使用完全记录法。

2. 精详记录法

这是一种精密详细的记录法，也是最常用的一种记录法。发言的内容大都要记录下来，只是删去一些重复、啰嗦和与中心内容无关的话语。需要公开发表或传阅、存档的文字资料，一般都是使用这种记录法。

3. 概要记录法

这是一种抓要点的记录法。记录时，只记发言的主要内容或典范事例，其他方面的均可略而不记。座谈会、讨论会、汇报会等的发言，一般均采用这种记录法。

4. 补充记录法

发言人已有详细的发言稿，照着讲。速记者只需记下发言人的姓名（有时要括注职务、职称）、发言顺序，以及对发言稿的补充意见或举例。上述这种记录方法就叫补充记录法。

二、译理

所谓“译理”，就是速记记录稿的翻译和整理。“译”和“理”，本来是速记应用过程中的另两个重要环节。考虑到

“译”和“理”的顺序可先可后，有时也可同步进行，为了讲述的方便，这里就把“译”和“理”放在一起了。

(一) 译理的类型

按照译理进行时间的不同，可以分为下列三种类型：

1. 先译后理

所谓“先译后理”，就是先把速符记录稿翻译成汉字；然后再就汉字来进行整理；整理好以后，再把汉字誊抄在稿纸上，或者直接打印出来（用机械或电脑）。初次担任速记任务，对速符的认读尚不十分熟练的速记者宜采用这种译理办法，其优点是，译理分两步进行，较易掌握。缺点是，至少要书写汉字一遍（指在速记记录稿上书写的整理稿）到两遍（加上誊抄到稿纸上的整理稿。如此遍为打印，那就只需书写一遍汉字）。

2. 先理后译

所谓“先理后译”，就是先通读整个速符记录稿，同时只在稿上用不同的色笔标出段落，增（用汉字）删某些词语、句子，改正（用汉字）一些使用不当的词语或不通的句子，其他没有问题的速符只是通读，而暂不译成汉字；然后把通读整理好的速记记录稿用汉字直接译写在稿纸上或打印出来。认读速符能力较强的速记者可以采用这种译理类型，它较上述类型节省时间，只需译写或打印一遍汉字即可。

3. 译理同步

语文水平较高、认读速符能力又较强的速记者多采用这一译理类型。所谓“译理同步”，就是口头边翻译一句边整理一句，同时直接把速符一句句地用汉字译写在稿纸上或直接打印成文。这是最节省时间的一种译理办法。如果在记录过

程中，已进行了初步整理，那么这时的译理就更为顺利了。

（二）译理时应注意的事项

1. 翻译时，一定要考虑语境（即上下文的文意），以句为单位，弄清句内词语的确切含义，然后连贯地把它译出。

2. 翻译时，如有疑问之处，要尽可能在事后查找有关资料，或向发言人和熟悉发言内容的人员询问，以确保翻译质量。如属发言人非原则性的明显语误，翻译时可予以改正；如属原则性的，则须提经发言人或有关人员同意后才能改正。

3. 整理时，要保持发言人讲话的原意和风格，不能单纯为了语句的通顺而使其原意和风格受到影响。

4. 整理，要注意“多就少改”。“改”，主要是改正速记记录译稿中在用词、造句、层次安排方面所出现的一些毛病，并不是要求着力加工润色。

①用词方面

汉语的词汇是极其丰富的。这就要求我们不断扩大和丰富自己的词汇，以便于整理时选择使用；又要求我们真正认识每一个词的含义和用法，使得每一个意思都能使用合适的词来表达。否则，就会在译稿中出现用词不当的现象。

例如：

领导根据群众提出的意见，采纳了有效措施，改进了工作。

“采纳”一词应改为“采取”。“采纳”的是“意见”或“建议”；“采取”的可能是比较重大的“措施”，也可以是“态度”。故改用“采取”才准确。

再如：

厂领导深入群众，了解生产情况，遇到棘手问题，他

们能提出武断的处理意见。

“武断”，是考虑问题、处理事情不顾客观实际，不采纳别人意见，凭个人主观轻易下结论，是贬义词。而这句话是赞扬领导，所以应改用褒义词“果断”才对。

②造句方面

一篇讲话，不管思想内容多么复杂，都是由一个个句子连缀表达出来的。对句子的要求，是要通顺、明白。

先讲“通顺”。

所谓“通顺”，就是句子没有逻辑上和语法上的毛病。要把句子理通顺，从表达方面来说，应该完整、单一。完整，就是能够表达一个完整的意思；单一，就是一个句子只表示一个完整的意思，不能把不同意思的内容硬放在一个句子里。同完整、单一相对的是残缺不全和混杂不清。

第一，残缺不全。

例如：

我和他认识的过程中，无论在学习、工作、生活哪一方面都给我留下了深刻的印象。

“给我留下了深刻的印象”的是什么呢？从原话看，似乎是“无论在学习、工作、生活哪一方面”，其实不是，应该是“他”。“他”在前面状语中虽已出现，但并不是主语，而且相距又远，所以要在“哪一方面”之后加上“他”，否则全句就缺少主语。

再如：

学习雷锋的活动开展后，我们单位的好人好事，这是“四人帮”横行时根本不可能有的新现象。

“我们单位的好人好事”怎么样？没有下文。这是由于缺

少谓语。应改为“我们单位的好人好事层出不穷”，或改成“我们单位涌现出许多好人好事”。

又如：

他从小不好好学习，养成了不动脑筋。

“养成了不动脑筋”，说不通。动作、行为要有对象，即宾语。应在句末加上“的坏习惯”或“的坏毛病”。

第二，混杂不清。

例如：

许多老一辈革命家的事迹，就是我们学习的好榜样。

“我们学习的好榜样”应该是“老一辈革命家”，这里后面加上了“的事迹”，“事迹”成了主语，“老一辈革命家”成了定语。“事迹”是“榜样”，显然不通。“的事迹”是硬加上去的多余成分，应删去。

再如：

在调整中，我们围绕以提高产品质量为中心，抓紧搞好产品设计、工艺、设备、计量、标准等技术基础工作的整顿。

“围绕以提高产品质量为中心”，不通。可以说“围绕提高产品质量为中心”，或者说“以提高产品质量为中心”，却不能把两者揉在一块说，这样，就造成了结构和意思上的混乱。

再讲“明白”。

所谓“明白”，就是要把句子所表达的意思理清楚，不能含混不清，或者发生歧义。“歧义”，即有两种或几种可能的解释。

例如：

经厂办公会议通过，今年奖金分配方案按各车间超额完成生产计划多少来定，超额 20% 以上的列为一等奖，超额 20% 以下的列为二等奖。

这句话的意思含混不清。我们常用“以上”、“以下”来给数字分界，习惯上“以上”、“以下”均包括本数在内。这句话中，同一数字既有包括本数的，又有排除本数的。上句应改为“……超额 20% 以上的列为一等奖，超额 20%（不含 20%）以下的列为二等奖。”

又如：

根据领导的意见，这个问题由各个大队支书、会计和有关单位去解决。

这个句子可以有三种理解：①“支书、会计、有关单位”共同去解决；②“支书、会计”为主方，“有关单位”为客方；③“支书、会计、有关单位”分别去解决。根据上述不同的理解，应分别改为：①“……由各个大队支书、会计和有关单位去共同解决。”②“……由各个大队支书、会计去同有关单位解决。”③“……分别由各个大队支书、会计和有关单位去解决。”

由上可见，句子表意含混不清，或者发生歧义，就难以把有关规定或意见正确地付诸实施。

③层次方面

所谓“层次”，这里是指讲话人安排语言材料、表达思想感情的顺序。它是客观事物发展的阶段性和人们认识过程的反映。但是，它又不是简单的机械的反映，而是讲话人根据表达思想内容的需要，经过讲话人头脑加工的产物。讲话时，只有层次清楚，才能把思想内容表达清楚。而层次不清，乃

是讲话中常见的毛病之一。

例如：

一张大红喜报端端正正地贴在李杰师傅的家门上，上书“李杰同志荣获本区技术表演第一名，特此表扬”。下班回家，刚走到胡同口，忽见许多人围在李杰的家门口。我有点惊讶，赶忙挤到人群前，看见了这张喜报。我把大红喜报从头到尾看了两遍，一种崇高的敬意在心中油然而生。

上面这段话叙述了一件事：下班回家，我见到李杰家门上贴的表扬喜报和由此对他产生的敬意。叙述事情，通常是指按照时间顺序来介绍事情的发生、发展和结果的过程（顺叙）；也可以用倒叙的方式先把事情的结果提到开头，然后再顺叙事情发生的起因和发展过程。不管采用什么叙述方式，都要符合事情发展的阶段性。这样，有机联系的几个句子或几层意思的顺序才能安排得清楚、合理。而上面这一段话，先说大红喜报的内容，再说自己发现人群围观，后说自己看见喜报和由此产生的敬意。这样说，似乎有悖于事情本身的发展顺序。试改如下：

下班回家，刚走到胡同口，看见许多人围在李杰师傅的家门口。我有点惊讶，赶忙挤到人群前，只见一张大红喜报端端正正地贴在李杰家的门上，上写道：“李杰同志荣获本区技术表演第一名，特此表扬。”我把大红喜报从头到尾看了两遍，一种崇高的敬意油然而生。

当然，速记记录译稿中在用词、造句、层次方面所出现的问题并不局限于以上几种，这里只是列举出最常见的，供速记者进行整理时参考。

[注]若速记记录稿是供速记者本人使用的，如听课记录、资料摘抄、工作日记等，则无需用汉字来译理，只要在记录后通读一遍，把某些变形符号、专门术语、不太常见的人名、地名等旁注上汉字，这样就可长期保存，随时参阅了。

第三节 速记在各种场合下的应用及应注意的事项

尽管当今社会在日新月异地进步，科学技术在突飞猛进地发展，但由于速记不受时间、地点、空间等条件的限制，只需一支笔、一个本，就能随时随地地从事快速记录，因而不仅在现在，即使在将来，它仍然是大有用武之地的。

速记，其用途极为广泛，可以说，凡是需要使用汉字记录的场合，它均能发挥其快速书写的功能。限于篇幅，这里仅列举几种一般应用的例子，读者可以根据各自工作、学习的情况来多方应用，以减轻书写劳动，提高工作和学习效率，更好地为我国的改革开放和发展社会主义市场经济服务。

一、速记用于电传通知

通知，是机关团体、企事业单位常用的一种公文。上级对下级，组织对所属的成员，有什么工作需要布置，有什么会议需要召开，有什么事情需要传达，都可以发通知。同级单位之间有什么事情需要互相告诉、商洽，有什么活动需要共同参加，也都可以发通知。

有的通知，内容并不复杂，但必须在限定时间内迅速地使所有的被通知者都知道，这就用得着“电传通知”。用速记草拟和记录电传通知，是速记的用途之一。

通知的写法：头一行居中写“通知”二字（有时“通知”前要加写“事由”），如属紧急事情，可写“紧急通知”。第二行顶格写通知的对象名称。第三行空两格写正文：要写明做什么，怎么做，以及时间、地点等。最后写发通知的单位和年月日。

草拟电传通知，格式同上。记录电传通知则一般应包括：电传通知的单位、电传者姓名、电传对象、电传事项、接电传者姓名、接电传的时间等。

二、速记用于工作日记

用速记写工作日记，就是把我们一天的工作情况和与工作有关的思想、学习情况，用马列主义、毛泽东思想进行分析、总结，然后把重要的内容写下来。

写工作日记，最重要的是联系思想，联系实际，要抓住一天中最有意义的事情写。文章一般要简短，三言两语也可以。开头上方居中要写明工作日记的年月日。

三、速记用于口授函件

机关团体、企事业单位的领导人，每天要看的文件、信札和要处理的事情是很多的，有的还要及时提出处理意见。如果件件、事事都由领导人亲笔书写，那是难以办到的。作为领导人，对于必须处理的文件、信札或事情，可以用“口授要点”的方式，让秘书人员用速记记录下来，然后整理成文，送交自己审阅、修改。这样，不仅能节省不少的时间，而且能大大提高工作效率。

书写函件，实际上就是用书面形式和对方谈话。一般的格式是，开头顶格写称呼；另起一行空两格写正文；正文写完另起行空两格写结尾语，如“此致敬礼”（“敬礼”另起行

顶格，其后一般不加标点符号）；最后署名并写上日期。

四、速记用于草拟公文

公文，是机关团体、企事业单位处理公务时使用的文书，简称公文。

常用的公文主要有：通知、通报、报告、请示、批复、函、会议纪要等。

一般的公文，由下列部分组成：标题、发文字号、主送机关、正文、印章和发文时间等。

用速记草拟公文，经撰稿人就速记草拟稿进行修改后，写或打印成初稿，再呈送有关领导审阅、修改，能大大提高工作效率。

五、速记用于调查采访

有时候，为了表彰先进人物，扶植新生事物，推广先进经验，上级机关、单位领导往往要派人到基层对好人好事或新生事物进行调查采访，然后根据需要把它整理成文，向有关领导汇报，或在报章、杂志上发表。这时，使用速记是颇为方便的。

调查采访的现场，如果使用录音机，那么，可以用速记来整理录音的内容，这比用汉字要省时省事得多。

调查采访的记录一般应包括：采访时间、地点，采访对象、重点和内容，采访人等。

六、速记用于摘抄资料

我们在阅读报刊、书籍时，往往要把与本身业务有关的资料摘抄（这时最好用速记）下来。摘抄的资料，既可备查考，也可为研究某一问题准备下比较系统的材料。

用速记摘抄下来的资料，必须是原文，不能改动任何字

句以至标点符号。为了便于今后的查阅，除了要用汉字注明出处外，还要用汉字给它拟上一个概括、醒目的标题。

七、速记用于草拟合同

在改革开放和发展社会主义市场经济中，单位和单位、个人和个人之间，为了保证做好某项工作或开展某项业务，经过双方讨论，达成协议，订出应共同遵守、执行的条文，叫做“合同”，或叫“协议书”。

拟订合同，在双方讨论的过程中，可用速记记录所达成的协议及其他事项，并当场据以草拟成合同的形式，读请双方讨论、审查，初步定稿。然后再用汉字译写或打印出来，递交双方审阅，签字盖章。

合同一般包括三部分内容：

(一) 标题：标明是什么性质的合同。
(二) 正文：这是合同的主要部分。开头写订立合同双方的单位名称或姓名；同时，为了正文称说方便，要在后边分别注上（用小括弧）“甲方”和“乙方”。接着写订立合同的目的。然后逐条写双方协议的内容。最后写明合同所写份数，由谁收存。有的还写明合同的有效期限或违约处理办法，有的还注明有什么附件。

(三) 末尾：写订立合同单位的名称、代表人的姓名（如为个人之间的合同，则写个人的姓名）。单位要盖上公章，代表人（或个人）盖私章或签字。末了写上订立合同的日期。

订立合同，应注意以下几点：

(一) 订立合同，必须符合党的政策和国家的法令。
(二) 合同对订立的各方都有约束力。因此，订立合同，必须经过有关各方充分协商和完全同意。

(三) 协议的内容要写得明确、清楚、具体，字迹、标点都要正确。合同不能擅自改动，如有错误、遗漏，必须改正、补充时，一定要经订立合同的各方同意，并在修改处加盖印章。

八、速记用于起草总结

总结，是机关团体、企事业单位乃至个人常用的一种应用文。所谓“总结”，就是对过去一个阶段的工作，或者某一项具体工作做完之后的一个总的回顾。

写总结，目的是正确估价所做过的工作，巩固成绩和收获，明确经验，找出教训，以便进一步做好今后的工作。

总结一般分三部分：

(一) 标题：标明总结的名称，或概括总结的内容。

(二) 正文：大体上包括如下内容：1. 叙述基本情况；2. 分析工作成绩和取得成绩的原因，缺点、错误及其产生的原因；3. 找出经验教训，提出改进意见。

(三) 结尾：注明总结的单位（或个人）和日期。一般写在正文的右下方。

总结没有固定的书面格式，以上是就一般写法来说的，不能照套，要根据总结的具体内容和目的来决定书写的格式。

草拟总结，可以使用速记，修改后用汉字誊清或打印出来，再送请有关领导审阅。

九、速记用于会议记录

不论哪种形式的会议，记录前都要写好下述内容：会议名称、时间、地点、出席人、缺席人、主持人、记录人等。这是会议记录的第一部分。第二部分是主要部分，记录会议的内容。有些会议，根据需要，可采用扼要记录法，只记录发

言的要点、典型事例、结论，以及会上所讨论的问题、所通过的决议等。

讨论会、座谈会等，一般情况下，除了摘记其发言要点以外，还要依次写出发言者的姓名，并括记其职务和职称。如：“吴祖强（中国音协副主席、著名音乐家）”。

附录

一、略符汇编

这里汇编的略符，主要是散见于本书各章、节的词略符和短语略符；也汇集了近年来常见于报刊的一些词语，制成略符。为了便于学习者查阅，全部略符均依据词语首音节的第一个字母按《汉语拼音方案》的音序依次排列。汉字词语前注有“（上）”或“（下）”字的，表示该相应的词语略符为“上附离”或“下附离”。

| | | |
|--------|------------------------|--|
| A | 安定团结 | |
| a | 安定团结、生
动活泼的政
治局面 | |
| 阿姨 | | |
| ai | | |
| 爱国统一战线 | | |
| | 安排 | |
| 爱国主义 | | |
| | 安全 | |
| an | 安于现状 | |
| 安定 | | |
| | 按照 | |

| | |
|-----------------------|------------|
| B | |
| ba | |
| 八届全国人大
一次会议 | <u>80</u> |
| 八五计划 | <u>85</u> |
| (上) 把持 | <u>6</u> |
| 把个人放在集
体之上 | <u>7</u> |
| 把个人利益摆
在集体利益
之上 | <u>7</u> |
| 把英雄放在群
众之上 | <u>5</u> |
| (下) 把握 | <u>6</u> |
| 把原则性和灵
活性结合起
来 | <u>5</u> |
| 霸权主义 | <u>6</u> |
| bai | |
| 百折不挠 | <u>60-</u> |
| 摆在 | <u>6</u> |
| 拜金主义 | <u>6</u> |
| ban | |
| 半文盲 | <u>6</u> |
| 办不到 | <u>6</u> |
| 办得到 | <u>6</u> |
| 办法 | <u>6</u> |
| bang | |
| 帮忙 | <u>6</u> |
| 帮派 | <u>6</u> |
| 帮助 | <u>6</u> |
| bao | |
| 包产 | <u>6</u> |
| 包括 | <u>6</u> |
| 宝贵 | <u>6</u> |

| | | | |
|-----------------|-----------------|--------|------------------|
| 保卫祖国 | <u>6</u> | 比如 | <u>6</u> |
| (上) 保证 | <u>6</u> | 比例 | <u>—</u> |
| (下) 报告 | <u>6</u> | (下) 弊端 | <u>6</u> |
| 暴风雨般的掌
声 | <u>6</u>
bei | 必须 | <u>6</u> |
| 北京大学 | <u>ku</u> | 避免 | <u>6</u>
bian |
| 备战 | <u>6</u> | 编排 | <u>6</u> |
| (下) 被压迫 | <u>o</u>
ben | 辩论 | <u>9</u> |
| 本地区、本部
门、本单位 | <u>co</u> | 辩证 | <u>6</u> |
| 本位主义 | <u>6o</u> | 辩证唯物主义 | <u>6o</u> |
| (上) 本质 | <u>6</u>
bi | 变成 | <u>6</u> |
| 笔谈 | <u>6</u> | 变动 | <u>6</u> |
| 比方 | <u>6</u> | 变化 | <u>6</u>
biao |
| | | 表决 | <u>6o</u> |
| | | 表现出 | <u>mo</u> |

| | | | |
|--------|------------|--------|-----------|
| (上) 标准 | <u>c</u> | 不仅不 | <u>t.</u> |
| | bing | 不能 | <u>t.</u> |
| (上) 病情 | <u>b</u> | 不少 | <u>s</u> |
| 并不能 | <u>b</u> | 不一定 | <u>b</u> |
| 并且 | <u>b</u> | 不正之风 | <u>s</u> |
| | bo | | c |
| 剥削阶级 | <u>t</u> | | |
| 剥削制度 | <u>t</u> | | cai |
| 拨乱反正 | <u>t</u> | 裁减军备 | <u>t</u> |
| | bu | 才 | <u>o</u> |
| (下) 部分 | <u>t</u> | (上) 才干 | <u>o</u> |
| 步骤 | <u>b</u> | (下) 才华 | <u>o</u> |
| 不吃大锅饭 | <u>t</u> | 才会 | <u>o</u> |
| 不等于 | <u>t</u> | 才能 | <u>o</u> |
| 不可避免 | <u>s</u> | (下) 材料 | <u>o</u> |
| 不骄不躁 | <u>co-</u> | 财产 | <u>o</u> |

| | | | |
|--------|--|----------|--|
| (上) 财政 | | (上) 差错 | |
| 财政收入 | | 差距 | |
| 采取 | | 差异 | |
| can | | chan | |
| 参加 | | 产量 | |
| 参考 | | (上) 产品 | |
| 惭愧 | | 产生 | |
| 残酷 | | 产权管理 | |
| ce | | (下) 产物 | |
| (上) 测定 | | chang | |
| 策划 | | 常常 | |
| 策略 | | 长期 | |
| ceng | | 长期以来 | |
| 层次 | | 长远利益 | |
| 曾经 | | 长治久安 | |
| cha | | (下) 场、场长 | |
| (下) 差别 | | | |

| | | | |
|----------|--|----------|--|
| (上) 厂、厂长 | | (上) 成就 | |
| 厂长负责制 | | 成品 | |
| chao | | 成员 | |
| 超过 | | 成长 | |
| (下) 朝代 | | 程度 | |
| (上) 潮流 | | chi | |
| 吵吵嚷嚷 | | 吃大锅饭 | |
| che | | 持续、稳定、协调 | |
| (下) 车间 | | 尺度 | |
| 车站 | | 赤诚 | |
| 彻底 | | chong | |
| 彻底清查 | | 充分 | |
| cheng | | 充分发挥 | |
| 成败 | | 充分认识 | |
| 成本 | | 充足 | |
| 成功 | | chou | |

| | | | |
|--------|--|--------|--|
| 筹备 | | 创造 | |
| 丑恶事物 | | 创造性 | |
| chu | | (下) 创作 | |
| 初级阶段 | | chui | |
| 出产 | | (上) 吹捧 | |
| 出发 | | (下) 吹嘘 | |
| (下) 出来 | | chun | |
| 出品 | | 春天 | |
| 储备 | | cong | |
| (下) 处理 | | 从从容容 | |
| 触犯刑律 | | 从严控制 | |
| chuan | | 从右到左 | |
| (下) 传达 | | 从左到右 | |
| (上) 传统 | | cu | |
| chuang | | 粗略 | |
| (上) 创建 | | 促进派 | |
| cui | | | |

| | | | |
|--------|--|------|--|
| 摧残 | | 大大方方 | |
| cun | | | |
| (上) 存在 | | 大发展 | |
| cuo | | | |
| (上) 错乱 | | 大多数 | |
| 错误 | | 大幅度 | |
| (下) 挫折 | | 大概 | |
| D | | 大规模 | |
| da | | 大好形势 | |
| 打败 | | 大家 | |
| 打打闹闹 | | 大家庭 | |
| 打击报复 | | 大惊小怪 | |
| (下) 打算 | | 大军阀 | |
| 大错误 | | 大量 | |
| 大大地发扬 | | 大势所趋 | |
| 大大地提高 | | 大问题 | |
| | | 大学生 | |

| | | | |
|--------|---|-------------|---|
| 大于 | > | (上) 党 | — |
| 大自然 | — | 党的基本路线 | — |
| 大中小 | — | 党的纪律 | — |
| dai | | 党风 | — |
| (下) 带头 | — | 党和政府 | — |
| (上) 代表 | — | 党内外 | — |
| dan | | 党员 | — |
| 单独 | — | 党政分开 | — |
| (下) 单位 | — | 党政军 | — |
| 单干 | — | 党中央 | — |
| 但是 | — | 党中央、国务
院 | — |
| dang | | daο | |
| 当代 | — | (下) 道路 | — |
| 当然 | — | de | |
| 当前 | — | (上) 得很 | — |
| 当权派 | — | | |

| | | | |
|-------------|--|--------|--|
| 德才兼备 | | 第三产业 | |
| deng | | 第十 | |
| 等 | | 第一 | |
| 等等 | | (下) 地方 | |
| 等于 | | 地球 | |
| 邓小平 | | (上) 地区 | |
| 邓小平同志 | | 帝国主义 | |
| di | | dian | |
| 敌对势力 | | 典故 | |
| 的确 | | (下) 典范 | |
| 第八个五年计
划 | | (上) 典型 | |
| 第二步战略目
标 | | 电气化 | |
| 第二次世界大
战 | | diao | |
| 第三 | | 调查 | |
| | | 调查调查 | |
| | | 调查取证 | |

| | | | |
|--------|--|---------------------------------|--|
| 调动 | | 督促 | |
| 调动起来 | | (下) 独立 | |
| 调配 | | 独立自主 | |
| ding | | 独立自主、自
力更生、艰
苦奋斗、勤
俭建国 | |
| 顶点 | | 堵塞漏洞 | |
| (上) 定额 | | 杜绝 | |
| 定量 | | duan | |
| dong | | (上) 短处 | |
| (下) 东西 | | (下) 锻炼 | |
| 冬天 | | dui | |
| 动荡 | | 对待 | |
| 动乱 | | 对抗赛 | |
| 动物 | | 对号入座 | |
| 动员 | | (下) 对立 | |
| dou | | | |
| (下) 斗争 | | | |
| du | | | |

| | | | |
|--------|--|--------|--|
| 对外开放 | | 而且 | |
| 对外贸易 | | F | |
| 对于 | | fa | |
| 对照 | | 发表 | |
| (上) 队伍 | | (上) 动发 | |
| duo | | (下) 发挥 | |
| 多数 | | 发觉 | |
| 多义词 | | 发生 | |
| 哆哆嗦嗦 | | 发扬 | |
| E | | 发展 | |
| e | | 发展阶段 | |
| 恶劣 | | 发展起来 | |
| en | | 发展社会生产 | |
| 恩格斯 | | 力 | |
| er | | 发展生产力 | |
| 而奋斗 | | | |

| | | | |
|--------|--|--------|--|
| 法定程序 | | 犯罪 | |
| 法律 | | 犯罪分子 | |
| 法医 | | (下) 方便 | |
| fan | | 方法 | |
| 翻一番 | | 方方面面 | |
| (上) 繁荣 | | (下) 方面 | |
| 繁荣富强 | | 方向 | |
| 反动 | | 方针 | |
| 反动分子 | | (上) 访问 | |
| 反动阶级 | | 仿照 | |
| 反对 | | fei | |
| 反对霸权 | | 非常 | |
| 反革命暴乱 | | 非法 | |
| (下) 范围 | | 非法盗卖 | |
| | | 肥料 | |

| | | | |
|--------|--|--------|--|
| 废除 | | 风险机制 | |
| fen | | fou | |
| (上) 分别 | | (上) 否定 | |
| 分不开 | | 否决 | |
| 分化 | | (下) 否认 | |
| 分开 | | 否则 | |
| 分裂 | | fu | |
| 分配 | | 服服贴贴 | |
| 分散主义 | | 腐败 | |
| 奋发 | | 腐败行为 | |
| 奋勇进取 | | 腐化 | |
| 奋勇前进 | | 附近 | |
| feng | | 妇女 | |
| 丰产 | | G | |
| 丰富 | | gai | |
| 封建主义 | | | |

| | | | |
|--------|--|---------|--|
| 改革 | | 高标准,严要求 | |
| 改革开放 | | (上) 高潮 | |
| 改良 | | 高度 | |
| (下) 改造 | | 高速发展 | |
| (上) 改进 | | 高速增长 | |
| gan | | 搞好 | |
| (上) 干部 | | 告诉 | |
| 干劲 | | ge | |
| 干干净净 | | 革命 | |
| 感觉 | | 革命家 | |
| 感情 | | 个别 | |
| 感谢 | | 个人利益 | |
| gang | | 个人主义 | |
| 刚才 | | 各个 | |
| (上) 钢铁 | | 各界 | |
| gao | | | |

| | | | |
|------------|--|--------|--|
| 各行其是 | | 工业 | |
| gen | | 工业经济效益 | |
| 根本 | | 工业企业 | |
| 根本利益 | | 工业增长 | |
| (上) 根据 | | (下) 工作 | |
| geng | | 工作方法 | |
| 更改 | | 工作起来 | |
| 更多 | | 公共交通 | |
| 更好 | | 公开 | |
| 更加 | | 公平 | |
| 更上一层楼 | | 公务 | |
| gong | | 公约 | |
| 工人阶级 | | 公用事业 | |
| 工人阶级先锋队 | | 恭恭敬敬 | |
| 工人、农民和知识分子 | | 巩固 | |

| | | | |
|--------|--|--------|--|
| 巩固和发展 | | 鼓掌 | |
| 共产党 | | 鼓足 | |
| 共产党员 | | (上) 骨干 | |
| 共产主义 | | (下) 顾虑 | |
| 共同富裕 | | 固定资产 | |
| gou | | guan | |
| 勾当 | | 关键 | |
| 勾结 | | 关系 | |
| (上) 构成 | | 关心 | |
| (下) 构造 | | 关于 | |
| 购买力 | | 官兵一致 | |
| gu | | 官僚 | |
| 孤孤单单 | | 官僚主义 | |
| 古今中外 | | 观察 | |
| 鼓励 | | (上) 观点 | |
| 鼓舞 | | | |

| | | | |
|--------|--|--------|--|
| (下) 观念 | | 规规矩矩 | |
| 管理 | | 规划 | |
| 管理体制 | | (下) 规律 | |
| 灌溉 | | 规章 | |
| 贯彻 | | 规则 | |
| 贯彻落实 | | 归根到底 | |
| 贯彻执行 | | 鬼鬼祟祟 | |
| guang | | guo | |
| 光辉 | | 过程 | |
| 光明 | | 过渡 | |
| 光荣 | | 过多 | |
| 广大 | | 过快 | |
| 广泛 | | 过快增长 | |
| gui | | (下) 国家 | |
| (上) 规定 | | 国家机关 | |
| 规范 | | | |

| | | | |
|----------|--|--------|--|
| 国家利益 | | 海外 | |
| 国家、集体、个人 | | hao | |
| 国民党 | | (上) 豪迈 | |
| 国民经济 | | 毫不动摇 | |
| 国民生产总值 | | (下) 好处 | |
| 国内 | | 好上加好 | |
| 国内外 | | 号召 | |
| 国外 | | 浩浩荡荡 | |
| H | | he | |
| hai | | 和平 | |
| 还在 | | 和平共处 | |
| (上) 还要 | | 和平共处五项 | |
| (下) 还有 | | 原则 | |
| 海内外 | | hen | |
| | | 很大的错误 | |
| | | 很大的启发 | |
| | | 很多 | |

| | | | |
|--------|--|--------|--|
| 很好 | | 忽略 | |
| 很坏 | | 互相补充 | |
| 狠抓落实 | | 互相配合 | |
| | | | |
| 衡量 | | 华裔 | |
| | | (上) 话 | |
| 轰轰烈烈 | | 划清 | |
| 宏观管理 | | (上) 化 | |
| 宏观控制 | | 化学肥料 | |
| 宏观调控 | | | |
| | | 怀念 | |
| 后 | | | |
| (下) 后 | | (下) 环节 | |
| (上) 后代 | | (上) 环境 | |
| 后来居上 | | 环境保护 | |
| (下) 后面 | | 缓和 | |
| | | | |

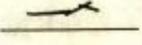
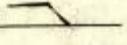
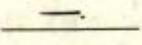
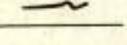
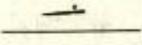
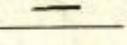
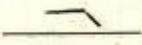
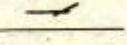
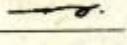
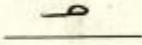
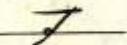
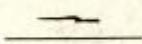
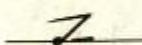
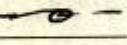
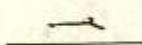
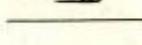
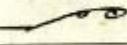
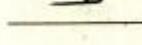
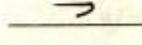
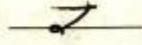
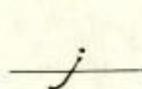
| | | | |
|--------|------------|--------|----------|
| 换句话说 | <u>5</u> | 积极 | <u>—</u> |
| | <u>hui</u> | 积极性 | <u>—</u> |
| 挥霍浪费 | <u>2</u> | 基本 | <u>—</u> |
| (上) 汇报 | <u>3</u> | 基本点 | <u>—</u> |
| (下) 会议 | <u>3</u> | 基本方针 | <u>—</u> |
| | <u>huo</u> | 基本路线 | <u>—</u> |
| (下) 活动 | <u>—</u> | 基层组织 | <u>—</u> |
| 活生生 | <u>?</u> | (下) 基础 | <u>—</u> |
| 活跃起来 | <u>1</u> | 机构 | <u>—</u> |
| 火上加油 | <u>3</u> | 机会 | <u>—</u> |
| 或、或者 | <u>.</u> | 机警 | <u>—</u> |
| | <u>hun</u> | 机械化 | <u>—</u> |
| (上) 混淆 | <u>—</u> | 极大的浪费 | <u>—</u> |
| | <u>J</u> | 极少数 | <u>—</u> |
| 激烈 | <u>—</u> | 集体 | <u>—</u> |

| | | | |
|------------------|--|--------|--|
| 集体创造 | | 继承和发扬 | |
| 集体化 | | 继续 | |
| 集体利益 | | 纪律 | |
| 集体主义 | | 纪律性 | |
| (上) 集团 | | 纪念 | |
| 集团购买力 | | jia | |
| 集中精力 | | (下) 家 | |
| 集中力量 | | 家庭 | |
| 几年来 | | 家庭联产承包 | |
| 计划 | | 责任制 | |
| 计划经济与市
场调节相结合 | | 家族 | |
| 计划生育 | | (上) 加紧 | |
| 计划指标 | | 加快 | |
| 技术 | | 加快发展 | |
| | | 加快改革 | |

| | | | |
|---------|--|--------------------|--|
| 加快改革的步伐 | | 坚持四项基本原则 | |
| 加快改革和发展 | | 坚持四项基本原则，反对资产阶级自由化 | |
| 加快改革开放 | | 坚持四项基本原则，坚持改革开放 | |
| (下) 加强 | | (上) 坚定 | |
| 加强和改善 | | 坚决 | |
| 加上 | | 坚决贯彻 | |
| 加以 | | 坚强 | |
| 假定 | | 艰巨复杂 | |
| 价值规律 | | 艰苦 | |
| 驾轻就熟 | | 艰苦创业 | |
| jian | | 艰苦奋斗 | |
| 尖锐 | | | |
| 坚持 | | | |

| | | |
|------|--|----------------|
| 艰苦卓绝 | | jiang |
| 简化 | | (下) 江山 |
| 简简单单 | | 江泽民 |
| 减产 | | 江泽民同志 |
| 检查 | | 姜太公吊鱼，
愿者上钩 |
| 检查部门 | | 奖金税 |
| 检举揭发 | | (上) 奖励 |
| 监督 | | 奖品 |
| 监督部门 | | 讲话 |
| 见钱眼开 | | 讲求实效 |
| 建立健全 | | (上) 讲演 |
| 建立起来 | | (下) 讲座 |
| 建设 | | jiao |
| 建设时期 | | 交待 |
| 间接 | | (上) 交流 |

| | | | |
|--------|-----|--------------|----|
| 焦点 | | 结合实际 | |
| (下) 教材 | | 结束 | |
| 教科文 | | 接班人 | |
| 教条主义 | | 接二连三 | |
| 教学改革 | | 揭发 | |
| 教育 | | 节省 | |
| 教育部门 | | 解除 | |
| 教育法 | | 解放 | |
| 教育革命 | | 解放和发展生
产力 | |
| 较多 | | 解放思想 | |
| 叫做 | jie | 解放生产力 | |
| 结构 | | 解决 | |
| (下) 结合 | | jin | |
| 结合起来 | | 今后 | |
| | | | 今年 |

| | | | |
|-----------------|---|--------|---|
| 今年上半年 |  | 经常 |  |
| 今天 |  | 经费 |  |
| 紧急 |  | 经济 |  |
| 紧张 |  | 经济发展 |  |
| 进出口 |  | 经济管理 |  |
| 进化 |  | 经济规律 |  |
| 进行 |  | 经济核算 |  |
| 尽力而为 |  | 经济开放区 |  |
| 尽量 |  | 经济领域 |  |
| jing | | 经济体制 |  |
| 精彩 |  | 经济体制改革 |  |
| 精确 |  | 经济稳定 |  |
| 精神 |  | 经济效益 |  |
| 精神文明 |  | 经济增长 |  |
| 精神文明建设
(跨基线) |  | | |

| | | | |
|----------|----|--------|---|
| 经久不息的掌 | | 局部利益 | |
| 声 | フ | (下) 局面 | フ |
| (上) 经验 | 一 | 举世瞩目 | フ |
| 经营机制 | フフ | 举行 | フ |
| 经营指标 | フ | 剧烈 | フ |
| 井水不犯河水 | # | 具备 | フ |
| 警惕 (跨基线) | フ | 具体 | フ |
| 境内境外 | フフ | 巨大变化 | フ |
| 竞相攀比 | フ | 巨大增长 | フ |
| jiu | | 拒绝 | フ |
| (下) 究竟 | フ | jue | |
| (上) 纠正 | フ | 觉悟 | フ |
| 就 | 一 | 决不能 | フ |
| 就业门路 | フ | (上) 决定 | フ |
| ju | | 决定力量 | フ |
| 鞠躬尽瘁，死 | | | |
| 而后已 | フ | | |

| | | | |
|--------|--|--------|--|
| 决裂 | | (上) 刊物 | |
| 决心 | | 看法 | |
| 抉择 | | 看见 | |
| jun | | 看一看 | |
| 军备竞赛 | | kao | |
| (上) 军队 | | 考查 | |
| 军民一致 | | (下) 考虑 | |
| 军事化 | | (上) 考验 | |
| K | | 考一考 | |
| kai | | ke | |
| (下) 开创 | | (下) 科学 | |
| 开放 | | 科学技术 | |
| 开会 | | 科学技术水平 | |
| (上) 开辟 | | 科学家 | |
| 开展 | | 科学研究 | |
| kan | | 科研生产力 | |

| | | | |
|--------|--|--------|---|
| 可靠 | | 苦战 | |
| (上) 可能 | | kun | |
| 可以 | | 困苦 | |
| 客观 | | (上) 困难 | |
| 客观规律 | | kuo | |
| 刻苦 | | 扩大开放 | |
| 刻苦钻研 | | | L |
| 克己奉公 | | 拉拉扯扯 | |
| ken | | la | |
| 肯定 | | 来 | |
| kou | | 来来往往 | |
| (上) 口号 | | (上) 来源 | |
| 口粮 | | 来之不易 | |
| kong | | lang | |
| (上) 控制 | | 狼狈为奸 | |
| ku | | 浪漫主义 | |
| (下) 苦恼 | | | |

| | | | |
|--------|------|--------------|---|
| | lao | | |
| 劳动 | 6 | 离开 | 6 |
| 劳动党 | 6 | 里面 | 6 |
| 劳动生产率 | 6 | 理解 | 6 |
| 老老实实 | 6 | 理论 | 6 |
| 老年 | 6 | 理论联系实际 | 6 |
| 老年人 | 6 | 理论与实践相
结合 | 6 |
| 老一辈 | 6 | 力量 | 6 |
| 老中青 | 6 | 立案侦破 | 6 |
| | le | | |
| 乐观主义 | 6 | (下) 立场 | 6 |
| | lei | | |
| 雷厉风行 | 6 | 立场、观点和
方法 | 6 |
| (上) 类型 | 6 | 立法 | 6 |
| | leng | | |
| 冷冷清清 | 6 | (上) 立方 | 3 |
| | li | | |
| | | 立足点 | 6 |
| | | (上) 利润 | 6 |

| | | | |
|--------|--|--------------|--|
| 利用 | | 两手抓（跨基
线） | |
| 例如 | | 量力而行 | |
| 历史唯物主义 | | liao | |
| 历史唯心主义 | | (下) 了解 | |
| lian | | lie | |
| 廉洁 | | 列宁 | |
| 廉洁奉公 | | 列宁主义 | |
| 廉政建设 | | ling | |
| (上) 联盟 | | 领导 | |
| (下) 联系 | | 领导核心 | |
| liang | | 领导与群众相
结合 | |
| 良好 | | 领导机构 | |
| 粮棉油 | | 领导机关 | |
| 两点 | | 领会 | |
| 两个基本点 | | (上) 领袖 | |

| | | |
|----------|-----------------------------------|----------------|
| 令行禁止 | <u>lǐ-xíng jìn zhǐ</u> | luo |
| | liu | (上) 逻辑 |
| (上) 流动 | <u>lóu</u> | (下) 落后 |
| 流量 | <u>liúliàng</u> | lu |
| | lou | 旅行 |
| 楼堂馆所 | <u>lóutángguǎnsuo</u> | M |
| | lu | ma |
| (下) 路线 | <u>lùxiàn</u> | 马克思 |
| 路线、方针、政策 | <u>lùxiàn、fāngzhēn、zhèngcè</u> | 马克思主义 |
| | <u>lùxiàn</u> | 马克思主义和中国的实际相结合 |
| 路线、方针、政策 | <u>lùxiàn、fāngzhēn、zhèngcè</u> | 马克思主义基本原理 |
| 路线、方针和政策 | <u>lùxiàn、fāngzhēn hé zhèngcè</u> | 马克思列宁主义 |
| 陆续 | <u>lùxù</u> | |
| | lun | |
| 论点 | <u>lùndiǎn</u> | |
| (上) 论证 | <u>lùnzhèng</u> | |

| | | | |
|-------------------|--------------------|-------|------------|
| 马克思列宁主义与中国革命实际相结合 | <u>mao</u> | 毛泽东思想 | <u>mei</u> |
| 矛盾 | <u>dui</u> | | |
| 矛盾论 | <u>dui lun</u> | | |
| 没、没有 | <u>mei</u> | | |
| 没有矛盾 | <u>mei dui</u> | | |
| 没有指标 | <u>mei biangao</u> | | |
| 美好 | <u>mei hao</u> | | |
| 美化 | <u>mei hua</u> | | |
| (下) 满腔 | <u>man</u> | | |
| (上) 满意 | <u>man</u> | | |
| 满足 | <u>mang</u> | | |
| 盲目 | <u>miao</u> | | |
| 毛泽东 | <u>mian</u> | | |
| 猛烈 | <u>meng</u> | | |
| (下) 密切 | <u>mi</u> | | |
| 面貌 | <u>mian</u> | | |

| | | | |
|-------------------------|--|--------|--|
| 面前 | | 明确 | |
| 面向现代化、
面向世界、
面向未来 | | 明天 | |
| miao | | (上) 名利 | |
| 描绘 | | mo | |
| mie | | (下) 模范 | |
| 灭亡 | | mou | |
| min | | 墨守成规 | |
| 民族 | | mu | |
| 民族区域自治 | | 亩产 | |
| 民主 | | (上) 目标 | |
| 民主党 | | 目的 | |
| 民主党派 | | (下) 目前 | |
| 民主集中制 | | N | |
| 敏锐 | | na | |
| ming | | 那 | |

| | | | |
|----------------------|--|----------|--|
| (下) 那 (哪) | | (上) 能力 | |
| 里 | | ni | |
| 那样 | | (下) 拟稿 | |
| nan | | nian | |
| (下) 难处 | | (上) 年、年代 | |
| 难点 | | 年轻化 | |
| (上) 难关 | | 年轻人 | |
| nao | | ning | |
| 脑力劳动与体
力劳动相结
合 | | (上) 宁肯 | |
| nei | | nong | |
| (下) 内、内部 | | 农产品 | |
| 内容 | | (下) 农村 | |
| neng | | (上) 农民 | |
| 能不能 | | (上) 农奴 | |
| 能否 | | 农轻重 | |
| 能够 | | 农业 | |
| | | 农业国 | |

| | | | |
|----------|-----------|-------------|-----------|
| 农业机械化 | <u>↙°</u> | 蓬勃发展 | <u>↖</u> |
| 弄虚作假 | <u>↙·</u> | 蓬蓬勃勃 | <u>•↖</u> |
| nu | | (上) 朋友 | <u>↖</u> |
| (下) 奴隶 | <u>↙</u> | pi | |
| 努力 | <u>↖</u> | 批发 | <u>↖</u> |
| P | | (下) 批判 | <u>↖</u> |
| pai | | 批评 | <u>↖</u> |
| 排斥 | <u>↙</u> | 批评与自我批
评 | <u>↖</u> |
| 排除 | <u>↙</u> | 譬如 | <u>↖</u> |
| 排泄 | <u>↙</u> | pian | |
| (下) 派、派别 | <u>↙°</u> | 偏差 | <u>↖°</u> |
| pang | | piao | |
| 旁边 | <u>↖</u> | 漂亮 | <u>↖</u> |
| pei | | ping | |
| 培养 | <u>↖</u> | 平常 | <u>↖</u> |
| 配套 | <u>↖°</u> | (上) 平等 | <u>↖</u> |
| peng | | | |

| | | | |
|--------|-----------|--------|-----------|
| (上) 平方 | <u>2</u> | 七届全国人大 | <u>71</u> |
| 平均 | <u>6</u> | 四次会议 | <u>41</u> |
| 平均收入 | <u>6</u> | 七上八下 | <u>78</u> |
| 平行 | <u>11</u> | 其他 | <u>—</u> |
| 评论 | <u>1</u> | 启发 | <u>—</u> |
| po | | 起点 | <u>—</u> |
| 破案效率 | <u>6</u> | (下) 企图 | <u>—</u> |
| 破除 | <u>✓</u> | 企业集团 | <u>—</u> |
| (下) 破坏 | <u>1</u> | 气概 | <u>—</u> |
| pu | | 器材 | <u>—</u> |
| 普遍 | <u>1</u> | qia | |
| 普普通通 | <u>1</u> | 恰当 | <u>—</u> |
| 普通 | <u>1</u> | qian | |
| Q | | 千差万别 | <u>—</u> |
| qi | | 千千万万 | <u>—</u> |
| | | (下) 前 | <u>—</u> |

| | | | |
|-------------|--|--------------|--|
| 前进 | | qin | |
| (下) 前面 | | 侵略 | |
| 前前后后 | | 侵略扩张 | |
| 前天 | | 勤俭办一切事
业 | |
| (上) 前途 | | qing | |
| 强调 | | 青出于蓝而胜
于蓝 | |
| 强调指出 | | 青红皂白 | |
| 强烈 | | 青年 | |
| qiao | | 清楚 | |
| 敲敲打打 | | 清洁 | |
| 敲诈勒索 | | 清理整顿 | |
| 桥梁 | | 清清白白 | |
| 翘起了大拇指
说 | | 清清楚楚 | |
| qie | | 清醒 | |
| 切切实实 | | (上) 情况 | |

| | | | |
|--------|--|---------------|--|
| 轻重缓急 | | 全面进步 | |
| 请求 | | 全面落实 | |
| qiú | | 全面深化改革 | |
| 秋天 | | 全民所有制 | |
| qu | | 全身心 | |
| (下) 区别 | | 全体 | |
| 去 | | 全体会议 | |
| 去不去 | | 全心全意 | |
| 去年 | | 全心全意为人
民服务 | |
| quan | | que | |
| (下) 权利 | | 缺点 | |
| 全国 | | 缺乏 | |
| 全国各族人民 | | 缺少 | |
| 全会 | | (上) 确定 | |
| 全面 | | 确立 | |
| 全面改革 | | | |

| | | | |
|---------------|--|--------------|--|
| (下) 确切 | | 人才 | |
| 确确实实 | | 人道主义 | |
| qun | | 人家 | |
| (上) 群众 | | 人均收入 | |
| 群众的力量 | | 人口 | |
| 群众的眼睛是
雪亮的 | | 人口控制 | |
| 群众利益 | | 人口质量 | |
| 群众团体 | | 人类灵魂的工
程师 | |
| R | | (下) 人们 | |
| ran | | (上) 人民 | |
| 然而 | | 人民代表大会 | |
| re | | 人民共和国 | |
| (下) 热烈 | | 人民民主专政 | |
| 热烈的掌声 | | 人民生活 | |
| (上) 热情 | | | |
| ren | | | |

| | | | |
|--------|--|--------|-------|
| 人品 | | (下) 如后 | |
| 人生观 | | 如虎添翼 | |
| (上) 人员 | | (下) 如下 | |
| 认真 | | | ruo |
| 认真贯彻 | | (下) 若干 | |
| 认真贯彻落实 | | 弱点 | |
| 认真学习 | | | s |
| 认真总结 | | | san |
| 任务 | | 三角债 | |
| reng | | 三角洲 | |
| 仍然 | | 三座大山 | |
| ri | | | shan |
| 日益增长 | | 闪电似的 | |
| rong | | | shang |
| (上) 荣誉 | | (上) 商量 | |
| ru | | 商品 | |
| 如果 | | | |

| | | | |
|---------------|--|--------|--|
| 商品经济 | | 少年 | |
| (下) 商讨 | | 少数 | |
| 商业 | | 少先队 | |
| 上 | | she | |
| (下) 上 | | (下) 涉外 | |
| 上不着天、下
不着地 | | (上) 社会 | |
| 上层建筑 | | 社会发展 | |
| 上海 | | 社会风气 | |
| (下) 上面 | | 社会购买力 | |
| 上上下下 | | 社会科学院 | |
| 上述 | | 社会生产力 | |
| 上午八点 | | 社会生活 | |
| 上下 | | 社会稳定 | |
| 上行下效 | | 社会总供给 | |
| shao | | 社会总需求 | |

| | | | |
|------------|----------|-------------|----------|
| 社会治安 | <u>✓</u> | 社会主义现代化建设 | <u>w</u> |
| 社会主义 | <u>6</u> | 社会主义现代化建设事业 | <u>w</u> |
| 社会主义初级阶段 | <u>✓</u> | 社会主义现代化事业 | <u>w</u> |
| 社会主义革命 | <u>✓</u> | 社会组织 | <u>✓</u> |
| 社会主义公有制 | <u>w</u> | (上) 社交 | <u>✓</u> |
| 社会主义国家 | <u>s</u> | 社论 | <u>✓</u> |
| 社会主义建设 | <u>✓</u> | 设备 | <u>w</u> |
| 社会主义事业 | <u>s</u> | shen | |
| 社会主义市场经济 | <u>✓</u> | 深层次 | <u>✓</u> |
| 社会主义市场经济体制 | <u>w</u> | 深度 | <u>✓</u> |
| 社会主义现代化化 | <u>✓</u> | 深化 | <u>s</u> |
| | <u>✓</u> | 深化改革 | <u>✓</u> |
| | <u>✓</u> | 深刻不深刻 | <u>t</u> |
| | <u>✓</u> | 深入 | <u>✓</u> |

| | | | |
|-------------|---|------|---|
| 深入进行 | — | 生平 | — |
| 什么 | — | 生死攸关 | — |
| 什么样 | — | 生态 | — |
| 审查 | — | 生态平衡 | — |
| 身体力行 | — | 生物 | — |
| 神圣 | — | 生育高峰 | — |
| sheng | | 生长 | — |
| 生产 | — | 省略 | — |
| 生产队 | — | 省内外 | — |
| 生产关系 | — | 胜败 | — |
| 生产力 | — | 胜利 | — |
| 生产量 | — | shi | |
| 生产指标 | — | 师生 | — |
| 生产资料公有
制 | — | 失败 | — |
| 生活水平 | — | 时代 | — |

| | | | |
|---------|------|-------|----|
| (下)时候 | 2 | 事故 | 4 |
| 实际情况 | 1. | (上)事情 | 1 |
| 实践论 | 4 | 事务 | 1 |
| 实践证明 | 2 | 世界 | 6 |
| 实实在在 | 10 | 世界观 | 60 |
| 实现现代化 | 10 | 世界上 | 6 |
| 实行 | 2 | 市场 | ↖ |
| 十分 | 1 | 市场供应 | ↖ |
| 十年规划 | 10 | 市场需求 | ↖ |
| 十一届三中全会 | 1.3 | 是不是 | ↖ |
| 十三届八中全会 | 13.8 | 是否 | 6 |
| 十一亿多 | 10 | 试点 | 1 |
| 十字路口 | + | 试一试 | 10 |
| 始终如一 | 2 | 试验 | ↖ |
| | | shou | |

| | | | |
|----------|-------|--------|-------|
| 收购 | — 3 — | si | |
| 手续 | — 2 — | 思考 | — 2 — |
| 首都 | — 3 — | 思想建设 | — 2 — |
| 守则 | — 2 — | 思想教育 | — 2 — |
| 受贿贪污 | — 5 — | 思想领域 | — 1 — |
| 受饥挨饿 | — 2 — | 思想水平 | — 2 — |
| shu | | 思想政治工作 | — 6 — |
| (下) 数量 | — 2 — | 司法机关 | — 2 — |
| shui | | “四人帮” | — 4 — |
| (下) 水平 | — 2 — | 四十多年 | — 4 — |
| (上) 水准 | — 2 — | 四项基本原则 | — 4 — |
| shun | | song | |
| (上) 顺利 | — 2 — | 松懈 | — 2 — |
| shuo | | 颂扬 | — 2 — |
| (下) 说、说道 | — 6 — | su | |
| 说法 | — 6 — | 塑料 | — 2 — |
| 说话 | — 0 — | | |

| | | | |
|--------|-----|--------|-----|
| 速度 | | 贪污受贿 | |
| | sui | | |
| 虽然 | | 谈不上 | |
| | | | |
| 随便 | | 谈话 | |
| | | | |
| 随波逐流 | | (下) 谈判 | |
| | | | tao |
| 随随便便 | | 桃李满天下 | |
| | | | |
| 所谓 | | 淘汰 | |
| | suo | | |
| 所谓什么 | | 讨论 | |
| | | | |
| T | | 讨论会 | |
| | | | te |
| ta | | 特别 | |
| | | | |
| 踏踏实实 | | 特点 | |
| | tai | | |
| 太平 | | 特殊 | |
| | | | |
| (上) 态度 | | 特务 | |
| | tan | | |
| 贪污盗窃 | | (上) 特性 | |
| | | | ti |

| | | | |
|--------|--|--------|--|
| 提倡 | | (下) 田地 | |
| 提出 | | tiao | |
| 提高 | | 调节 | |
| 提高工作效率 | | 调节税 | |
| 提高经济效益 | | 调整 | |
| 提高警惕 | | (下) 条件 | |
| 提高效益 | | (下) 条约 | |
| (上) 提请 | | tie | |
| 题材 | | (下) 铁路 | |
| (下) 体会 | | ting | |
| 体现出 | | 听见 | |
| 体制改革 | | 听取 | |
| tian | | 听之任之 | |
| 天才 | | tong | |
| (上) 天地 | | 通过 | |
| | | 通货膨胀 | |
| | | 同步增长 | |

| | | | |
|--------|--|--------------------------------|--|
| 同甘共苦 | | tuan | |
| 同时进行 | | 团结 | |
| (上) 同志 | | 团结起来 | |
| 统购 | | 团结一切可以
团结的力量 | |
| 统一战线 | | 团结在以江泽
民同志为核
心的党中央
周围 | |
| 痛苦 | | (下) 团体 | |
| tou | | 团员 | |
| 投资 | | tui | |
| 投资企业 | | 推翻 | |
| tu | | (下) 推广 | |
| 突出 | | 推进 | |
| 突飞猛进 | | 推卸 | |
| (上) 途径 | | (上) 推行 | |
| 土产 | | | |
| (下) 土地 | | | |
| 土地革命 | | | |

| | | | | |
|----------|-----|--|--------|--|
| | tun | | 顽固 | |
| 吞吞吐吐 | | | | |
| | tuo | | 威望 | |
| 脱离 | | | | |
| | | | 威胁 | |
| 妥当 | | | | |
| | | | 违法 | |
| 脱胎于 | | | | |
| | | | 违法乱纪 | |
| 妥善处理 | | | | |
| | w | | 违法乱纪分子 | |
| | | | | |
| | wa | | 违法违纪 | |
| 瓦解 | | | | |
| | wai | | (上) 违反 | |
| (下) 外、外部 | | | | |
| | | | 维护和平 | |
| (上) 外交 | | | | |
| | wan | | 维护世界和平 | |
| 完备 | | | | |
| | | | 唯物论 | |
| 完全 | | | | |
| | | | 唯物主义 | |
| (下) 完善 | | | | |
| | | | 唯心论 | |
| | | | 唯心主义 | |

| | | | |
|--------|----------|--------|----------|
| 未知数 | <u>x</u> | 问题 | <u>?</u> |
| 卫生 | <u>w</u> | 问题成堆 | <u>?</u> |
| 为人民服务 | <u>w</u> | | wu |
| 为什么 | <u>w</u> | 无产阶级 | <u>w</u> |
| | wen | 无党派 | <u>w</u> |
| 温度 | <u>w</u> | 无法 | <u>w</u> |
| 文化 | <u>w</u> | 无政府主义 | <u>w</u> |
| 文化大革命 | <u>w</u> | 物产 | <u>w</u> |
| 文化教育 | <u>w</u> | (下) 物价 | <u>w</u> |
| 文化生活 | <u>w</u> | 物价管理 | <u>w</u> |
| 文教卫生 | <u>w</u> | 物价检查 | <u>w</u> |
| 文明 | <u>w</u> | 物价上涨 | <u>w</u> |
| 稳定 | <u>w</u> | 物质文明 | <u>w</u> |
| 稳定增长 | <u>w</u> | 物质文明建设 | <u>w</u> |
| (上) 问题 | <u>w</u> | 误点 | <u>w</u> |

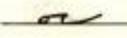
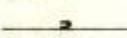
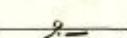
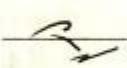
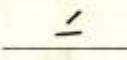
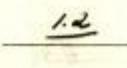
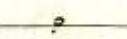
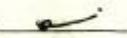
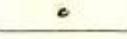
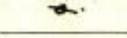
| | | | |
|---------|--|-------------|--|
| 误解 | | 先进技术 | |
| x | | 先进水平 | |
| xi | | 先烈 | |
| 牺牲 | | (下)先生 | |
| 希望 | | 显著成效 | |
| 习惯 | | 现代 | |
| 细心 | | 现代化 | |
| xia | | 现代化建设 | |
| (下)下、下面 | | 现代化建设事
业 | |
| 下午三点十五 | | 现实主义 | |
| 分 | | 现在 | |
| 夏天 | | 宪法 | |
| xian | | 限度 | |
| 先锋模范 | | 限量 | |
| 先进 | | | |
| 先进分子 | | | |

| | | | |
|---------|-----|--------|---|
| 相当 | | 消费品 | |
| (下) 相结合 | | 小康生活 | |
| (上) 相同 | | 小平同志 | |
| 相信 | | 小问题 | ? |
| 乡镇企业 | | 小学生 | |
| 详详细细 | | 小于 | < |
| 享乐主义 | | (下) 效果 | |
| 想法 | | (上) 效率 | |
| 想一想 | xie | 协会 | |
| (下) 项目 | | 协调 | |
| 向往 | | 协商 | |
| (上) 象征 | | 协助 | |
| xiao | | (下) 协作 | |
| 消费 | | 谢绝 | |
| 消费结构 | | xin | |

| | | | |
|-----------------|--|----------|--|
| 辛辛苦苦 | | (上) 性、性质 | |
| 新情况、新事
物、新问题 | | xiu | |
| 新生 | | 修改 | |
| 新时代 | | (下) 修理 | |
| 新文化 | | (上) 修正 | |
| 新中国 | | xu | |
| 信念 | | 需求 | |
| 信心 | | (下) 需要 | |
| xing | | 虚心 | |
| 形成 | | 许多 | |
| 形而上学 | | xuan | |
| 行动 | | 宣传 | |
| 行政 | | 宣告 | |
| 行政管理 | | 悬殊 | |
| 醒悟 | | (上) 选举 | |
| | | (下) 选择 | |
| | | xue | |

| | | | |
|--------|--|--------|--|
| 学会 | | 研究 | |
| 学生 | | 研究研究 | |
| 学术 | | 研究执行 | |
| 学习 | | 严格控制 | |
| (上) 学校 | | 严肃 | |
| 血肉相连 | | 严肃查处 | |
| xun | | 严肃认真 | |
| (上) 训练 | | 掩盖 | |
| 迅速 | | yang | |
| Y | | 阳奉阴违 | |
| ya | | 养成 | |
| 压力 | | 样品 | |
| (上) 压迫 | | yao | |
| yan | | (下) 要求 | |
| 言论 | | 要点 | |
| 言行 | | 要一碗水端平 | |

| | | | |
|--------|--|------------|--|
| 药品 | | 一定能 | |
| ye | | 一分为二 | |
| 也不能 | | 一个把掌拍不响 | |
| 也就是说 | | 一个国家、两种制度 | |
| 也许 | | 一个因素 | |
| 夜以继日 | | 一个中心，两个基本点 | |
| (下) 业务 | | 一句话 | |
| yi | | 一律 | |
| 依法 | | 一切 | |
| 依靠 | | 一手抓(跨基线) | |
| 一百年不动摇 | | 一天比一天 | |
| 一次比一次 | | 一天天 | |
| 一点 | | 一系列 | |
| 一点点 | | | |
| 一点一滴 | | | |
| 一定 | | | |

| | | | |
|--------------------------------------|---|--------|---|
| 一下子 |  | (下) 以内 |  |
| 一些 |  | (下) 以前 |  |
| 一样 |  | 以权谋私 |  |
| 医疗队 |  | (下) 以上 |  |
| (下) 以后 |  | 以身作则 |  |
| 以江泽民同志
为核心的党中央 |  | (下) 以外 |  |
| 以江泽民同志
为首的党中央 |  | (下) 以下 |  |
| 以经济建设为
中心 |  | 已经 |  |
| 以经济建设为
中心，坚持
四项基本原则，
坚持改革开放 |  | 意识形态 |  |
| | | 义务 |  |
| | | 议论 |  |
| | | 议事日程 |  |
| | | yin | |
| | | 因为 |  |
| | | 因为这样 |  |

| | | | |
|--------|------------|--------|-----------|
| 因循守旧 | <u>oo-</u> | 优点与缺点 | <u>z</u> |
| ying | | | |
| 应当 | <u>-</u> | 优化 | <u>z</u> |
| 应该 | <u>o</u> | 优化经济结构 | <u>zo</u> |
| 英雄 | <u>-</u> | 优良 | <u>z</u> |
| (上) 影响 | <u>o</u> | 优良传统 | <u>zo</u> |
| yong | | 优良作风 | <u>z</u> |
| 涌现出 | <u>oo</u> | 优劣 | <u>z</u> |
| 勇敢 | <u>o</u> | 优生优育 | <u>z</u> |
| 勇往直前 | <u>o.-</u> | 优越性 | <u>z-</u> |
| 勇于开拓 | <u>oo</u> | (下) 悠久 | <u>z</u> |
| 用途 | <u>o.</u> | 由此可见 | <u>z</u> |
| 用以 | <u>o</u> | 有长有短 | <u>z</u> |
| 用作 | <u>o</u> | 有法 | <u>o</u> |
| you | | 有高有低 | <u>z</u> |
| 优点 | <u>?</u> | 有计划 | <u>zo</u> |

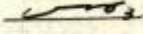
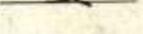
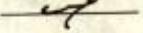
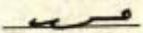
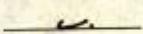
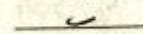
| | | | |
|----------------|----------|----------|----------|
| 有禁不止 | <u>—</u> | 语言 | <u>—</u> |
| 有令不行 | <u>—</u> | 与此同时 | <u>—</u> |
| 有没有 | <u>—</u> | 愈来愈 | <u>—</u> |
| 有什么 | <u>—</u> | (下) 预备 | <u>—</u> |
| 有些 | <u>—</u> | yuan | |
| 有什么 | <u>—</u> | 原谅 | <u>—</u> |
| 有形无形 | <u>—</u> | 原则 | <u>—</u> |
| 有中国特色的 | <u>—</u> | (上) 员 | <u>—</u> |
| 有中国特色的
社会主义 | <u>—</u> | 缘故 | <u>—</u> |
| 友好 | <u>—</u> | yue | |
| 友好合作 | <u>—</u> | 约束机制 | <u>—</u> |
| 又快又好 | <u>—</u> | 阅读 | <u>—</u> |
| yu | | 越来越 | <u>—</u> |
| 舆论 | <u>—</u> | 越演越烈 | <u>—</u> |
| 舆论监督 | <u>—</u> | (上) 月、月份 | <u>—</u> |
| | | yun | |

| | | | |
|--------|---------------------------------|------|----------------------------|
| 允许 | <u>lǔ</u> | 责权利 | <u>zé quan li</u> |
| (上) 运动 | <u>yuàn</u> | zen | <u>zén</u> |
| 运行机制 | <u>yùn xíng jī zhì</u> | 怎么样 | <u>zhěng yàng</u> |
| (上) 运用 | <u>yuàn yòng</u> | 怎样 | <u>zhěng yàng</u> |
| 酝酿 | <u>niàng yùn</u> | 增产 | <u>zēng chǎn</u> |
| | <u>z</u> | 增多 | <u>zēng dōng</u> |
| | <u>zài</u> | 增加 | <u>zēng jiā</u> |
| 再 | <u>zài</u> | 增强团结 | <u>zéng jiāng tuán jie</u> |
| 再接再厉 | <u>zài jiē zài lì</u> | 增长 | <u>zēng zhǎng</u> |
| 在 | <u>zài</u> | 增长才干 | <u>zēng zhǎng cái gǎn</u> |
| 在党的领导下 | <u>zài dǎng de lǐng dǎo xià</u> | 增殖 | <u>zēng zhí</u> |
| 在这个基础上 | <u>zài zhè gè chí shàng</u> | zha | |
| | <u>zao</u> | 扎实 | <u>zhā zé</u> |
| 遭受 | <u>zāo</u> | zhan | |
| | <u>ze</u> | 展开 | <u>zhān kāi</u> |
| (下) 责任 | <u>zéi</u> | 站不住 | <u>zhān bù zhù</u> |

| | | | |
|--------|--|--------|--|
| 战备 | | zhe | |
| 战斗堡垒 | | (上) 哲学 | |
| 战略 | | (上) 者 | |
| 战略部署 | | 这 | |
| 战胜 | | 这个 | |
| 战术 | | 这就是说 | |
| (下) 战线 | | 这山望着那山 | |
| (上) 战争 | | 高 | |
| zhang | | 这是什么 | |
| (上) 章程 | | 这四项基本原 | |
| (下) 掌握 | | 则 | |
| 掌握规律 | | 这些 | |
| zhao | | 这样 | |
| 召开 | | 这样那样 | |
| 照顾 | | | |
| 照样 | | | |

| | | | |
|----------------|----------|--------|----------|
| (下) 着 (轻
声) | <u>—</u> | 正确 | <u>—</u> |
| | | 正确和错误 | <u>—</u> |
| zhen | | 正正当当 | <u>—</u> |
| 真假 | <u>—</u> | 正正经经 | <u>—</u> |
| 真正 | <u>—</u> | (上) 政策 | <u>—</u> |
| 真挚 | <u>—</u> | (上) 政权 | <u>—</u> |
| 针锋相对 | <u>—</u> | 政权机关 | <u>—</u> |
| 振兴中华 | <u>—</u> | 政治 | <u>—</u> |
| zheng | | 政治局面 | <u>—</u> |
| 争论 | <u>—</u> | 政治力量 | <u>—</u> |
| (上) 整顿 | <u>—</u> | 政治体制 | <u>—</u> |
| 整顿经济秩序 | <u>—</u> | 政治体制改革 | <u>—</u> |
| 整个 | <u>—</u> | 政治稳定 | <u>—</u> |
| 整体利益 | <u>—</u> | 政治协商 | <u>—</u> |
| 整整齐齐 | <u>—</u> | | |
| 整治 | <u>—</u> | | zhi |

| | | | |
|--------|---|--------|---|
| (下) 之后 | — | 执法 | — |
| (下) 之间 | — | 只有这样 | — |
| (下) 之类 | — | 指导方针 | — |
| (下) 之内 | — | 指导思想 | — |
| (下) 之前 | — | 指挥 | — |
| (下) 之上 | — | 指正 | — |
| (下) 之外 | — | 志同道合 | — |
| (下) 之下 | — | (下) 制度 | — |
| (下) 之余 | — | 制造 | — |
| (下) 之中 | — | 制造矛盾 | — |
| 支配 | — | 制止 | — |
| 知识青年 | — | 质量 | — |
| 职能转变 | — | 治理经济环境 | — |
| 职务 | — | | |
| 直接 | — | | |

| | | |
|---|-------|---|
| 治理经济环境， | 中学生 |  |
| 整顿经济秩
序，全面深
化改革  | 中央 |  |
| 治理整顿  | 中央宣传部 |  |
| zhong
(下) 中  | 中央政治局 |  |
| 中国共产党  | 重点 |  |
| 中华  | 重量 |  |
| 中华民族  | 重要力量 |  |
| 中华人民共和
国  | 众说纷纭 |  |
| zhou
(下) 中间  | 周恩来 |  |
| zhu
中年  | 周年 |  |
| 中午十二点  | 逐步展开 |  |
| 中小学  | 主动 |  |
| (上) 中心  | 主动性 |  |
| | 主观 |  |

| | | | |
|--------|--|--------|--|
| 主要领导 | | 壮观 | |
| (下) 主义 | | (下) 状况 | |
| zhua | | (上) 状态 | |
| 抓好 | | zhuai | |
| (上) 抓紧 | | 追究 | |
| (下) 抓住 | | 追求 | |
| zhuan | | zhun | |
| (下) 专家 | | 准备 | |
| 专门 | | 准确 | |
| 专业队伍 | | (上) 准则 | |
| 专业化 | | zhuo | |
| (上) 专政 | | 卓有成效 | |
| (下) 转变 | | zi | |
| 转换机制 | | 资本 | |
| zhuang | | 资本家 | |
| 庄稼 | | 资本主义 | |
| | | 资产 | |

| | | | |
|-------------|--|--------|--|
| 资产阶级 | | 自尊心 | |
| 资产阶级共和
国 | | 宗派 | |
| 资产阶级自由
化 | | 综合治理 | |
| 资料 | | 总的来说 | |
| 滋生蔓延 | | 总结 | |
| 仔仔细细 | | 总量平衡 | |
| 自从 | | 总而言之 | |
| 自发 | | zou | |
| 自负盈亏 | | 走进了死胡同 | |
| 自觉 | | 走自己的道路 | |
| 自上而下 | | zu | |
| 自下而上 | | 足够 | |
| 自信心 | | (下) 祖国 | |
| 自由化 | | 祖祖辈辈 | |
| | | 组织路线 | |

声符、韵符及音符总表(一)

| 音符 | 韵符 | 衣 yī | 因(y英) yīn(yīng) | 啊 a | 拥 yoang | 呀 ya | 哀 ai | 歪 wai | 耶 ye | 约 yue | 迂 yū | 晕 yūn | 蒙 ao | 腰 yāo | 欸 ou | 优 you |
|-------|----|------|-----------------|------|---------|------|------|-------|------|-------|------|-------|------|-------|------|-------|
| 波 b | | 逼 | (兵) | 巴 | | | 白 | | 别 | | | | | 保 | 标 | |
| 坡 p | | 批 | (平) | 怕 | | | 拍 | | 撇 | | | | | 抛 | 漂 | 倒 |
| 木 m | | 米 | (鸣) | 吗 | | | 埋 | | 灭 | | | | | 矛 | 妙 | 谋 |
| 佛 f | | | | 发 | | | | | | | | | | | 昧 | 否 |
| 德 d | | 抵 | (定) | 搭 | | 嗲 | 待 | | 爹 | | | | | 到 | 掉 | 斗 |
| 特 t | | 梯 | (听) | 他 | | | 台 | | 贴 | | | | | 讨 | 条 | 头 |
| 讷 n | | 泥 | (宁) | 拿 | | | 乃 | | 捏 | 虐 | 女 | | | 脑 | 鸣 | 挪 |
| 勒 l | | 里 | (领) | 拉 | | 俩 | 梗 | | 列 | 略 | 吕 | | | 劳 | 料 | 流 |
| 格 g | | | | 嘎 | | | 该 | 怪 | | | | | | 高 | | 购 |
| 克 k | | | | 卡 | | | 开 | 快 | | | | | | 考 | | 口 |
| 喝 h | | | | 哈 | | | 孩 | 坏 | | | | | | 豪 | | 候 |
| 知(z) | | | | 扎(匝) | | | 摘(载) | 拽 | | | | | | 拮(造) | | 周(邹) |
| 痴(c) | | | | 插(擦) | | | 折(猜) | 揩 | | | | | | 超(萃) | | 抽(溪) |
| 师(s) | | | | 沙(撒) | | | 谗(赛) | 弗 | | | | | | 少(扫) | | 收(搜) |
| 日(r儿) | | | | | | | | | | | | | | | 绕 | 柔 |
| r(er) | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 基 j | | 今(京) | - | 齐 | - | 家 | - | | 街 | 决 | 居 | 军 | - | 教 | | 救 |
| 奇 q | | 系(昔) | - | 穷 | - | 恰 | - | | 切 | 缺 | 区 | 群 | - | 桥 | | 求 |
| 昔 x | | 新(星) | - | 兄 | - | 虾 | - | | 此 | 罪 | 需 | 助 | - | 笑 | | 休 |

- 451 -

声符、韵符及音符总表(二)

| 威(ei) | 恩(英) en(eng) | 安 an | 烟 yan | 昂 yang | 央 yang | 弯 wan | 汪 wang | 冤 yuan | 乌 wu | 温 wen | 频 e | 蛙 wa | 我(o) wo(o) | 翁 weng(ong) |
|--------|--------------|------|-------|--------|--------|-------|--------|--------|------|-------|-----|------|------------|-------------|
| 青 | 奔(崩) | 班 | 边 | 帮 | | | | | 不 | | | | | |
| 培 | 喂(烹) | 攀 | 偏 | 傍 | | | | | 普 | | | | | |
| 煤 | 门(蒙) | 满 | 面 | 忙 | | | | | 母 | | | | | |
| 飞 | 分(风) | 翻 | | 放 | | | | | 夫 | | | | | |
| 对(得) | (拖) | 但 | 典 | 当 | | 端 | | | 都 | 敦 | | | 夺 | 冬 |
| 推 | (疼) | 贪 | 天 | 汤 | | 团 | | | 突 | 吞 | | | 拖 | 同 |
| 内 | 嫩(能) | 南 | 年 | 蚕 | 娘 | 暖 | | | 奴 | 磨 | | | 诺 | 农 |
| 累 | (冷) | 兰 | 连 | 浪 | 娘 | 乱 | | | 陆 | 抢 | | | 落 | 麻 |
| 规 | 恨(耕) | 干 | | 刚 | | 观 | 光 | | 古 | 滚 | | | 刮 | 攻 |
| 亏(魁) | 背(坑) | 看 | | 康 | | 宽 | 匡 | | 苦 | 昆 | | | 夸 | 空 |
| 会(黑) | 很(恒) | 汗 | | 杭 | | 欢 | 荒 | | 虎 | 昏 | | | 华 | 婆 |
| 追(贼) | 针(针) | 沾(贊) | | 张 | 庄 | 专(钻) | 主(祖) | 准(尊) | 遮(则) | 抓 | | | 桌(左) | 终(宗) |
| 垂(推) | 尘(岑) | 掺(参) | | 昌 | 窗 | 出(粗) | 春(村) | 车(策) | 欸 | 摊 | | | 牌(擦) | 充(从) |
| 水(虽,谁) | 深(森) | 山(僧) | | 商 | 昌 | 归(跋) | 书(苏) | 颠(孙) | 奢(色) | 朔 | | | 朔(梭) | 松 |
| 锐 | 任(仍) | 然 | | 让 | 软 | | 双 | | 乳 | 润 | 热 | | 若 | 容 |
| | | 见 | | 将 | | | 相 | | | | | | | |
| | | 前 | | 强 | | | 全 | | | | | | | |
| | | 现 | | 香 | | | 宣 | | | | | | | |

- 452 -

亚伟式中文速记

责任编辑 \ 景 宏
封面设计 \ 李葆芬

YA WEI SHI ZHONG WEN SU JI

ISBN 7-303-02287-2



9 787303 022878 >

ISBN 7-303-02287-2/H·147

定价: 17.50 元